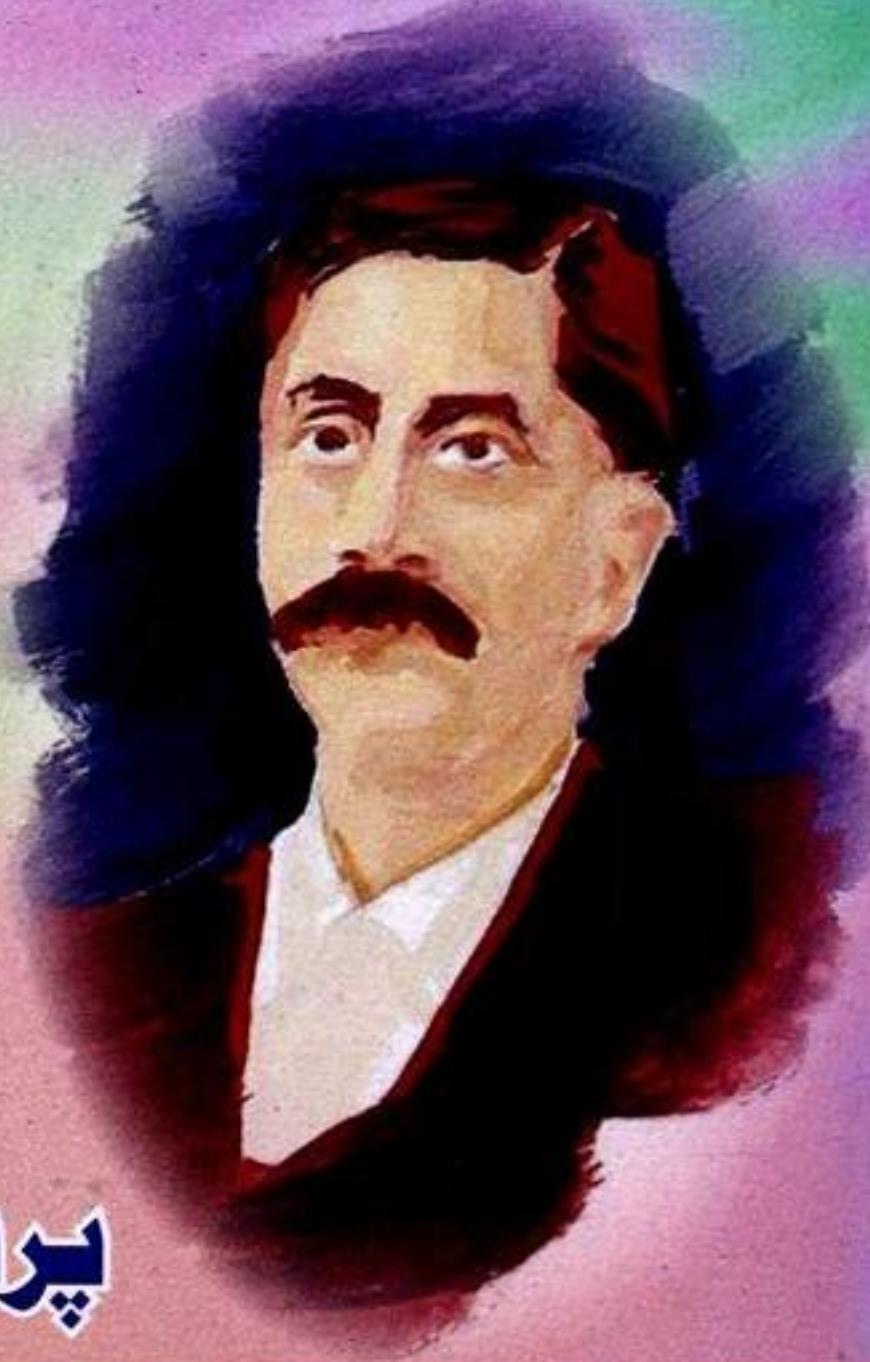


# واردات



پریم چند

مکتبہ جامعہ پیغمبر

# والردادات

مششی پرمیم چند

کائنی دھالے  
مکتب جامعہ ملیٹڈ



## صدر دفتر

مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، جامعہ نگر، نئی دہلی - 110025

Email: monthlykitabnuma@gmail.com

## شاخیں

مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، بھوپال گراونڈ، جامعہ نگر، نئی دہلی - 110025

مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، اردو بازار، جامع مسجد، دہلی - 110006

مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، یونیورسٹی مارکیٹ، علی گڑھ - 202002

مکتبہ جامعہ لمیٹڈ، پرس بلڈنگ، ممبئی - 400003

قیمت:- 45 روپے

تعداد: 1000

جنون 2012ء

نیو پرنٹ سنٹر، کوچہ چیلان، دریا گنج، نئی دہلی २ میں طبع ہوئی۔

## فہرست

۵	۱۔ شکوہ شکایت
۱۵	۲۔ معصوم بچہ
۲۳	۳۔ بد نصیب ماں
۳۶	۴۔ شانتی
۴۷	۵۔ روشنی
۵۳	۶۔ مالکن
۶۸	۷۔ نئی بیوی
۸۱	۸۔ گھنی ڈنڈا
۸۸	۹۔ سوانگ
۹۸	۱۰۔ انصاف کی پولیس
۱۰۸	۱۱۔ غم نداری بُز بخرا
۱۱۷	۱۲۔ مفت کرم داشتن
۱۲۲	۱۳۔ قاتل ماں

## شکوہ شرکایت

زندگی کا بڑا حصہ تو اسی گھر میں گزر گیا مگر کبھی آرام نہ نصیب ہوا۔ میرے شوہر دنیا کی نگاہ میں بڑے نیک اور خوش خلق اور فیاض اور بیدار مغز ہوں گے، لیکن جس پر گزرتی ہے وہی جانتا ہے۔ دنیا کو تو ان لوگوں کی تعریف میں مزا آتا ہے جو اپنے گھر کو جہنم میں ڈال رہے ہوں اور غیروں کے پیچھے اپنے آپ کو تباہ کیے ڈالتے ہوں۔ جو گھروالوں کے لیے مرتا ہے اس کی تعریف دنیا والے نہیں کرتے۔ وہ تو ان کی نگاہ میں خود غرض ہے، بخیل ہے، تنگ دل ہے، مغرور ہے، کور باطن ہے۔ اسی طرح جو لوگ باہروالوں کے لیے مرتے ہیں ان کی تعریف گھروالے کیوں کرنے لگے۔ اب انھیں کو دیکھو، صبح سے شام تک مجھے پریشان کیا کرتے ہیں۔ باہر سے کوئی چیز منگلواد تو ایسی دکان سے لا میں گے جہاں کوئی گاہک بھول کر بھی نہ جاتا ہو۔ ایسی دکانوں پر نہ چیز اچھی ملتی ہے، نہ وزن ٹھیک ہوتا ہے، نہ دام، نہ مناسب۔ یہ نقاصل نہ ہوتے تو وہ دکان بدنام ہی کیوں ہوتی۔ انھیں ایسی دکانوں کا سودا سلف خریدنے کا مرض ہے۔ بارہا کہا کسی چلتی ہوئی دکان سے چیزیں لایا کرو وہاں مال زیادہ کھپتا ہے اس لیے تازہ مال آتا رہتا ہے۔ مگر انھیں ٹپونجیوں سے ان کو ہمدردی ہے اور وہ انھیں اتنے استرے سے موondتے ہیں۔ گیہوں لا میں گے تو سارے بازار سے خراب، گھننا ہوا، چاول ایسا مونا کہ نیل بھی نہ پوچھے، دال میں کنکر بھرے ہوئے۔ منوں لکڑی جلا ڈالو، کیا مجال کہ گئے۔ گھی لا میں گے تو آدھوں آدھ تیل، اور نرخ اصلی گھی سے ایک چھٹا نک کم۔ تیل لا میں گے تو ملاوٹ کا۔ بالوں میں ڈالو تو چکٹ جائیں، مگر دام دے آمیں گے اعلا درجے کے چینیلی کے تیل کے۔ چلتی ہوئی دکان پر جاتے تو جیسے انھیں ڈرگتا ہے۔ شاید اوپنجی دکان اور پھیکے پکوان کے قاتل ہیں۔ میرا تجربہ کہتا ہے کہ یقینی دکان پر سڑے پکوان، ہی ملتے ہیں۔

ایک دن کی بات ہو تو برداشت کر لی جائے۔ روز روکی مصیبت برداشت نہیں ہوتی۔ میں کہتی ہوں آخر ٹپونجیوں کی دکان پر جاتے ہی کیوں ہیں۔ کیا ان کی پرورش کا نھیکہ تمہیں نے لیا ہے۔ آپ فرماتے ہیں مجھے دیکھ کر بلانے لگتے ہیں۔ خوب! ذرا انھیں بلا لیا اور خوشامد کے دو چار الفاظ سن دیے، لیس آپ کا مزاج آسمان پر جا پہنچا۔ پھر انھیں سدھنہیں رہتی کہ وہ کوڑا کر کت باندھ رہا ہے یا کیا۔

پوچھتی ہوں تم اس راستے سے جاتے ہی کیوں ہو؟ کیوں کسی دوسرے راستے سے نہیں جاتے؟ ایسے اٹھائی گیروں کو منہ ہی کیوں لگاتے ہو؟ اس کا کوئی جواب نہیں۔ ایک خموشی سو بلاوں کو نالقی ہے۔

ایک بار ایک زیور بنوانا تھا۔ میں تو حضرت کو جانتی تھی۔ ان سے کچھ پوچھنے کی ضرورت نہ سمجھی۔ ایک پہچان کے سار کو بدار ہی تھی۔ اتفاق سے آپ بھی موجود تھے۔ بولے یہ فرقہ بالکل اعتبار کے قابل نہیں، دھوکا کھاؤ گی۔ میں ایک سار کو جانتا ہوں۔ میرے ساتھ کا پڑھا ہوا ہے۔ برسوں ساتھ ساتھ کھیلے ہیں۔ میرے ساتھ چال بازی نہیں کر سکتا۔ میں نے سمجھا جب ان کا دوست ہے اور وہ بھی بچپن کا، تو کہاں تک دوستی کا حق نہ بھائے گا۔ سونے کا ایک زیور اور پچاس روپے ان کے حوالے کیے۔ اور اس بھلے آدمی نے وہ چیز اور روپے نہ جانے کس بے ایمان کو دے دیے کہ برسوں کے پیغم تھا صنوں کے بعد جب چیز بن کر آئی تو روپے میں آٹھ آنے تانبنا اور اتنی بد نما کہ دیکھ کر گھن آتی تھی، برسوں کا ارمان خاک میں مل گیا۔ روپیٹ کر بیٹھ رہی۔ ایسے ایسے وفادار تو ان کے دوست ہیں جنھیں دوست کی گردان پر چھری پھیرنے میں عار نہیں۔ ان کی دوستی بھی انھیں لوگوں سے ہے جو زمانہ بھر کے فاقہ ملت، قلائق، بے سرو سامان ہیں، جن کا پیشہ ہی ان جیسے آنکھ کے انہوں سے دوستی کرنا ہے۔ روز ایک نہ ایک صاحب مانگنے کے لیے سر پر سوار رہتے ہیں اور بلا لیے گا انہیں چھوڑتے۔ مگر ایسا کبھی نہیں ہوا کہ کسی نے روپے ادا کیے ہوں۔ آدمی ایک بار کھو کر سیکھتا ہے، دوبار کھو کر سیکھتا ہے، مگر یہ بھلے مانس ہزار بار کھو کر بھی نہیں سکتے۔ جب کہتی ہوں روپے دے آئے اب مانگ کیوں نہیں لاتے کیا مر گئے تمہارے دوست؟ تو بس بغلیں جھانک کر رہ جاتے۔ آپ سے دوستوں کو سوکھا جواب نہیں دیا جاتا۔ خیر سوکھا جواب نہ دو میں یہ بھی نہیں کہتی کہ دوستوں سے بے مردی کرو، مگر ٹال تو سکتے ہو۔ کیا بہانے نہیں بن سکتے ہو؟ مگر آپ انکا رہنہیں کر سکتے۔ کسی دوست نے کچھ طلب کیا اور آپ کے سر پر بوجھ پڑا۔ بے چارے کیسے انکار کریں۔ آخر لوگ جان جائیں گے یہ حضرت بھی فاقہ ملت ہیں۔ دنیا انھیں امیر بھتی ہے چاہے میرے زیور ہی کیوں نہ گروئی رکھنے پڑیں۔ سچ کہتی ہوں بعض اوقات ایک ایک پیسے کی شنگی ہو جاتی ہے اور اس بھلے آدمی کو روپے جیسے گھر میں کاٹتے ہیں۔ جب تک روپے کے وارے نیارے نہ کر لے اسے کسی پہلو قرار نہیں۔ ان کے کرتوت کہاں تک کہوں۔ میرا تو ناک میں دم آگیا۔ ایک نہ ایک مہمان روز بلائے بے در ماں کی طرح سر پر سوار۔ نہ جانے کہاں کے بے فکرے ان کے دوست ہیں۔ کوئی کہیں سے آ کر مرتا ہے، کوئی کہیں سے۔ گھر کیا ہے اپا ہجوں کا اڈا ہے۔ ذرا ساتو گھر، مشکل سے دو تو چار پائیاں، اوڑھنا بچھونا بھی با فرات نہیں مگر آپ ہیں کہ دوستوں کو دینے کے لیے تیار۔ آپ تو مہمان کے ساتھ لیتھیں گے، اس نے انھیں چار پائی بھی چاہیے، اوڑھنا بچھونا بھی چاہیے ورنہ گھر کا پر دھکھل جائے۔ جاتی ہے تو میرے اور بچوں کے سر۔ زمین پر پڑے سکر کر رات کاٹتے

ہیں۔ گرمیوں میں تو خیر مضاف نہیں لیکن جاڑوں میں تو بس قیامت ہی آ جاتی ہے۔ گرمیوں میں بھی کھلی چھپت پر تو مہماںوں کا بقضہ ہو جاتا ہے۔ اب میں بچوں کو لیے قفس میں پڑی تڑپا کروں۔ اتنی سمجھو بھی نہیں کہ جب گھر کی یہ حالت ہے تو کیوں ایسوں کو مہماں بنانے میں جن کے پاس کپڑے لئے تک نہیں۔ خدا کے فضل سے ان کے سمجھی دوست ایسے ہی ہیں۔ ایک بھی خدا کا بندہ ایسا نہیں جو ضرورت کے وقت ان کی دھیلے سے بھی مدد کر سکے۔ دو ایک بار حضرت کو اس کا تجربہ اور بے حد تلخ تجربہ ہو چکا ہے۔ مگر اس مر دخانے تو آنکھیں کھولنے کی قسم کھالی ہے۔ ایسے ہی ناداروں سے ان کی پٹتی ہے۔ ایسے ایسے لوگوں سے آپ کی دوستی ہے کہ کہتے شرم آتی ہے۔ جسے کوئی اپنے دروازے پر کھڑا بھی نہ ہو نے دے، وہ آپ کا دوست ہے۔ شہر میں اتنے امیر کبیر ہیں، آپ کا کسی سے بھی ربط ضبط نہیں، کسی کے پاس نہیں جاتے۔ امر امغرور ہیں، مدغ ہیں، خوشامد پسند ہیں، ان کے پاس کیسے جائیں، دوستی گانچھیں گے ایسوں سے جن کے گھر میں کھانے کو بھی نہیں۔

ایک بار ہمارا خدمت گار چلا گیا اور کئی دن دوسرا خدمت گار نہ ملا۔ میں کسی ہوشیار اور سلیقہ مند نوکر کی تلاش میں تھی مگر با بوصاحب کو جلد سے جلد کوئی نوکر کھنے کی فکر سوار ہوئی۔ گھر کے سارے کام بدستور چل رہے تھے مگر آپ کو معلوم ہو رہا تھا کہ گاڑی رکی ہوئی ہے۔ ایک دن جانے کہاں سے ایک بانگڑو کو پکڑ لائے۔ اس کی صورت کہہ دیتی تھی کہ کوئی جانگلو ہے، مگر آپ نے اس کی ایسی ایسی تعریفیں کیں کہ کیا کہوں! بڑا فرمان بردار ہے، پر لے سرے کا ایمان دار، بلا کا مختن، غصب کا سلیقہ شعار اور انہتا درجہ کا باتیز۔ خیر میں نے رکھ لیا۔ میں بار بار کیوں کران کی باتوں میں آ جاتی ہوں، مجھے خود تعجب ہے۔ یہ آدمی صرف شکل سے آدمی تھا، آدمیت کی کوئی علامت اس میں نہ تھی۔ کسی کام کی تمیز نہیں۔ بے ایمان نہ تھا مگر احمد نمبر اول کا۔ بے ایمان ہوتا تو کم سے کم اتنی تسلیم تو ہوتی کہ خود کھاتا ہے۔ کم بخت دکان داروں کی فطرتوں کا شکار ہو جاتا تھا۔ اسے دس تک کتنی بھی نہ آتی تھی۔ ایک روپیادے کر بازار بھیجوں تو شام تک حساب نہ سمجھا سکے۔ غصہ پی پی کر رہ جاتی تھی۔ خون جوش کھانے لگتا تھا کہ سور کے کان اکھاڑلوں۔ مگر ان حضرت کو بھی اسے کچھ کہتے نہیں دیکھا۔ آپ نہا کر دھوتی چھانٹ رہے ہیں اور وہ دور بیٹھا تماشا دیکھ رہا ہے۔ میرا خون کھولنے لگتا۔ لیکن انھیں ذرا بھی احساس نہ ہوتا۔ جب میرے ڈانٹنے پر دھوتی چھانٹ جاتا بھی تو آپ اسے قریب نہ آنے دیتے۔ اس کے عیبوں کو ہنر بنا کر دکھایا کرتے تھے اور اس کوشش میں کامیاب نہ ہوتے تو ان عیوب پر پرده ڈال دیتے تھے۔ کم بخت کو جھاڑو دینے کی بھی تمیز نہ تھی۔ مردانہ کمرہ، ہی تو سارے گھر میں ڈھنگ کا ایک کمرہ ہے، اس میں جھاڑو دیتا تو ادھر کی چیز ادھر، اوپر کی نیچے، گویا سارے کمرے میں ززلہ آگیا ہوا اور گرد کا یہ عالم کہ سانس لینی مشکل، مگر آپ کمرے میں اطمینان سے بیٹھے رہتے،

گویا کوئی بات ہی نہیں۔ ان دن میں نے اسے خوب ڈانٹا اور کہہ دیا: ”اگر کل سے تو نے سلیقے سے جھاڑوںہ دی تو کھڑے کھڑے نکال دوں گی۔“ سوریے سو کراہی تو دیکھتی ہوں کمرے میں جھاڑوںہ دی ہوئی ہے۔ ہر ایک چیز قرینے سے رکھی ہوئی ہے۔ گرد و غبار کا کہیں نام نہیں۔ آپ نے فوراً ہنس کر کہا: ”دیکھتی کیا ہو، آج گھورے نے بڑے سوریے جھاڑوںہ دی ہے۔ میں نے سمجھا دیا۔ تم طریقہ تو بتلاتی نہیں ہو، الٹی ڈانٹنے لگتی ہو۔“ یجیے صاحب! یہ بھی میری ہی خطاطی۔ خیر، میں نے سمجھا کہ اس نالائق نے کم سے کم ایک کام تو سلیقے کے ساتھ کیا۔ اب روز کرہ صاف ستر املا، اور میری نگاہوں میں گھورے کی کچھ وقعت ہونے لگی۔ اتفاق کی بات ایک دن میں ذرا معمول سے سوریے اٹھ بیٹھی اور کمرے میں آئی تو کیا دیکھتی ہوں کہ گھورے دروازے پر کھڑا ہے اور خود بدولت بڑی تن دہی سے جھاڑوںہ رہے ہیں۔ مجھ سے ضبط نہ ہو سکا۔ ان کے ہاتھ سے جھاڑوںہ چھین لی اور گھورے کے سر پر پٹک دی۔ حرام خور کو اسی وقت دھنکار بتائی۔ آپ فرمانے لگے: ”اس کی تnxواہ تو پیاک کر دو۔“ خوب! ایک تو کام نہ کرے دوسرے آنکھیں دکھائے۔ اس پر تnxواہ بھی دے دوں۔ میں نے ایک کوڑی بھی نہ دی۔ ایک کرتا دیا تھا وہ بھی چھین لیا۔ اس پر حضرت کئی دن مجھ سے روٹھے رہے۔ گھر چھوڑ کر بھاگے جا رہے تھے، بڑی مشکلوں سے رکے۔

ایک دن مہتر نے اتارے کپڑوں کا سوال کیا۔ اس بے کاری کے زمانے میں فال تو کپڑے کس کے گھر میں ہیں۔ شاید رئیسوں کے گھر میں ہوں۔ میرے یہاں تو ضروری کپڑے بھی نہیں۔ حضرت ہی کا تو شہ خانہ ایک بُغی میں آجائے گا جو ڈاک کے پارسل سے کہیں بھیجا جا سکتا ہے۔ پھر اس سال سردی کے موسم میں نئے کپڑے بنانے کی نوبت بھی نہ آئی تھی۔ میں نے مہتر کو صاف جواب دے دیا۔ سردی کی شدت تھی، اس کا مجھے بھی خود احساس تھا۔ غریب پر کیا گزرتی ہے، اس کا علم تھا۔ لیکن میرے یا آپ کے پاس افسوس کے سوا اور کیا علانج ہے۔ جب رو سا اور امراء کے پاس ایک ماں گاڑی کپڑوں سے بھری ہوئی ہے تو پھر غرباً کیوں نہ برہنگلی کا عذاب جھیلیں۔ خیر میں نے تو اسے جواب دے دیا۔ آپ نے کیا کیا، اپنا کوٹ اتار کر اس کے حوالے کر دیا۔ میری آنکھوں میں خون اتر آیا۔ حضرت کے پاس یہی ایک کوٹ تھا۔ یہ خیال نہ ہوا کہ پہنیں گے کیا؟ مہتر نے سلام کیا، دعا میں دیں اور اپنی راہ لی۔ آخر کئی دن سردی کھاتے رہے۔ صبح کو گھونمنے جایا کرتے تھے، وہ سلسلہ بند ہو گیا۔ مگر دل بھی قدرت نے انھیں عجیب قسم کا دیا ہے۔ پھٹے پرانے کپڑے پہننے آپ کو شرم نہیں آتی۔ میں تو کوٹ جاتی ہوں۔ آپ کو مطلق احساس نہیں۔ کوئی ہستا ہے تو ہنسے، آپ کی بلا سے۔ آخر مجھ سے دیکھانے گی تو ایک کوٹ بنوادیا۔ جی تو جلتا تھا کہ خوب سردی کھانے دوں مگر ڈری کہ کہیں بیمار پڑ گئے تو اور بھی آفت آجائے۔ آخر کام تو انھیں کو کرنا ہے۔

یا اپنے دل میں سمجھتے ہوں گے کہ میں کتنا نیک نفس اور منکر مزاج ہوں۔ شاید انھیں ان اوصاف پر ناز ہو۔ میں انھیں نیک نفس نہیں سمجھتی ہوں۔ یہ سادہ لوگی ہے۔ سیدھی سادی حماقت۔ جس مہتر کو آپ نے اپنا کوت دیا، اسی کو میں نے کئی بار رات شراب کے نشے میں بدست جھوٹتے دیکھا ہے اور آپ کو دکھا بھی دیا ہے، تو پھر دوسروں کی کج روی کا تاوان ہم کیوں دیں۔ اگر آپ نیک نفس اور فیاض ہوتے تو گھروالوں سے بھی تو فیاضانہ برتاب کرتے یا ساری فیاضی پاہروالوں کے لیے ہی مخصوص ہے۔ گھروالوں کو اس کا عشر عشیر بھی نہ ملنا چاہیے؟ اتنی عمر گزر گئی مگر اس شخص نے کبھی اپنے دل سے میرے لیے ایک سوغات بھی نہ خریدی۔ بے شک جو چیز طلب کروں اسے بازار سے لانے میں انھیں کلام نہیں، مطلق عذر نہیں مگر روپیا بھی دے دوں یہ شرط ہے۔ انھیں خود بھی توفیق نہیں ہوتی۔ یہ میں مانتی ہوں کہ بچارے اپنے لیے بھی کچھ نہیں لاتے۔ میں جو کچھ منگوادوں اسی پرقناعت کر لیتے ہیں۔ مگر انسان بھی کبھی شوق کی چیزیں چاہتا ہی ہے، اور مردوں کو دیکھتی ہوں، گھر میں عورت کے لیے طرح طرح کے زیور، کپڑے، شوق سنگار کے لوازمات لاتے رہتے ہیں۔ یہاں یہ رسم منوع ہے۔ بچوں کے لیے بھی مٹھائی، کھلونے، باجے، بگل شاید اپنی زندگی میں ایک بار بھی نہ لائے ہوں، قسمی کھالی ہے۔ اس لیے میں تو انھیں بخیل کہوں گی، مردہ دل ہی کہوں گی۔ فیاض نہیں کہہ سکتی۔ دوسروں کے ساتھ ان کا جو فیاضانہ سلوک ہے اسے میں حرص، نمود اور سادہ لوگی پر محمول کرتی ہوں۔ آپ کی منکر مزاجی کا یہ حال ہے کہ جس دفتر میں آپ ملازم ہیں اس کے کسی عہدہ دار سے آپ کامیل جوں نہیں۔ افردوں کو سلام کرتا تو آپ کے آئین کے خلاف ہے نذر یادی کی بات تو الگ ہے، اور تو اور کبھی کسی افر کے گھر جاتے ہی نہیں۔ اس کا خمیازہ آپ نہ اٹھائیں تو کون اٹھائے۔ اور وہ کو رعایتی چھٹیاں ملتی ہیں، آپ کی تنخواہ کلتی ہے۔ اور وہ کی ترقیاں ہوتی ہیں، آپ کو کوئی پوچھتا بھی نہیں۔ حاضری میں پانچ منٹ بھی دیر ہو جائے تو جواب طلب ہو جاتا ہے۔ بچارے جی تو ڈر کام کرتے ہیں۔ کوئی پیچیدہ، مشکل کام آجائے تو انھیں کے سر منڈھا جاتا ہے۔ انھیں مطلق عذر نہیں۔ دفتر میں انھیں گھسو اور پتو وغیرہ خطابات بھی ملے ہوئے ہیں۔ مگر منزل لکتنی، ہی دشوار طے کریں ان کی تقدیر میں وہی سوکھی گھاس لکھی ہے۔ یہ انکار نہیں ہے۔ میں تو اسے زمانہ شناہی کا فقدان کہتی ہوں۔ آخر کیوں کوئی شخص آپ سے خوش ہو؟ دنیا میں مردت اور رواداری سے کام چلتا ہے، اگر ہم کسی سے کھپے رہیں تو کوئی وجہ نہیں کہ وہ ہم سے نہ کھنچا رہے، پھر جب دل میں کبیدگی ہوتی ہے تو وہ دفتری تعلقات میں ظاہر ہو جاتی ہے۔ جو ماتحت افر کو خوش رکھنے کی کوشش کرتا ہے، جس کی ذات سے افر کو کوئی ذاتی فائدہ پہنچتا ہے، جس پر اعتبار دتا ہے اس کا لحاظ وہ لازمی طور پر کرتا ہے۔ ایسے بے غرضوں سے کیوں کسی کو بھروسی ہونے لگی۔

افر بھی انسان ہیں۔ ان کے دل میں جو اعزاز و امتیاز کی ہو سہوتی ہے وہ کہاں پوری ہو جب اس کے ماتحت ہی فرنٹ رہیں۔ آپ نے جہاں ملازمت کی دیں سے نکالے گئے۔ کبھی کسی دفتر میں سال دو سال سے زیادہ نہ چلے۔ یا تو افسروں سے لڑ گئے یا کام کی کثرت کی شکایت کر بیٹھے۔

آپ کو کبھی پروری کا دعوا ہے۔ آپ کے کئی بھائی بھتیجے ہیں۔ وہ کبھی آپ کی بات بھی نہیں پوچھتے۔ مگر آپ برابران کا منہ تاکتے رہتے ہیں۔ ان کے ایک بھائی صاحب آج کل تحصیل دار ہیں۔ گھر کی جائیداد انھیں کی نگرانی میں ہے۔ وہ شان سے رہتے ہیں۔ موڑ خرید لی ہے۔ کئی نوکر ہیں۔ مگر یہاں بھولے سے بھی خط نہیں لکھتے۔ ایک بار، میں روپے کی سخت ضرورت ہوئی۔ میں نے کہا اپنے برادرِ مردم سے کیوں نہیں مانگتے۔ کہنے لگے کیوں انھیں پریشان کروں۔ آخر انھیں بھی تو اپنا خرچ کرنا ہے۔ وون سی ایسی بچت ہو جاتی ہوگی۔ میں نے بہت مجبور کیا، تو آپ نے خط لکھا۔ معلوم نہیں خط میں کیا لکھا لیکن روپے نہ آنے تھے نہ آئے۔ کئی دنوں کے بعد میں نے پوچھا: ”کچھ جواب آیا حضور کے بھائی صاحب کے دربار سے؟“ آپ نے ترش ہو کر کہا: ”ابھی ایک ہفتہ تو خط بھیجے ہوا۔ ابھی کیا جواب آسکتا ہے۔“ ایک ہفتہ اور گزر۔ اب آپ کا یہ حال ہے کہ مجھے کوئی بات کرنے کا موقع ہی نہیں عطا فرماتے۔ اتنے بشاش نظر آتے ہیں کہ کیا کہوں۔ باہر سے آتے ہیں تو خوش خوش۔ کوئی نہ کوئی شگوفہ لیے ہوئے۔ میری خوشامد بھی خوب ہو رہی ہے۔ میرے میکے والوں کی بھی تعریف ہو رہی ہے۔ میں حضرت کی چال سمجھ رہی تھی۔ یہ ساری دل جو یاں م Hispan اس لیے تھیں کہ آپ کے برادرِ مردم کے متعلق کچھ پوچھنے بنیھوں۔ سارے ملکی، مالی، اخلاقی، تمدنی مسائل میرے سامنے بیان کیے جاتے تھے، اتنی تفصیل اور شرح کے ساتھ کہ پروفیسر بھی دنگ رہ جائے، م Hispan اس لیے کہ مجھے اس امر کی بابت کچھ پوچھنے کا موقع نہ ملے۔ لیکن میں کیا چونکے والی تھی۔ جب پورے دو ہفتے گزر گئے اور بیمہ کمپنی کے روپے رو انہ کرنے کی تاریخ موت کی طرح سر پر آپنچی تو میں نے پوچھا: ”کیا ہوا؟ تمہارے بھائی صاحب نے دہن مبارک سے کچھ فرمایا یا ابھی تک خط ہی نہیں پہنچا۔ آخر ہمارا حصہ بھی گھر کی جائیداد میں کچھ ہے یا نہیں؟ یا ہم کسی لوئڈی باندی کی اولاد ہیں؟ پانچ سور روپے سال کا منافع نو دس سال قبل تھا، اب ایک ہزار سے کم نہ ہوگا۔ کبھی ایک بھنجی کوڑی بھی ہمیں نہ ملی۔ موٹے حساب سے ہمیں دو ہزار ملنا چاہیے۔ دو ہزار نہ ہو، ایک ہزار ہو، پانچ سو ہو، ڈھائی سو ہو، کچھ نہ ہو تو بیمہ کمپنی کے پریکیم بھرنے کو تو ہو۔ تحصیل دار کی آمد نی ہماری آمدی سے چوگنی ہے، رشو تین بھی لیتے ہیں۔ تو پھر ہمارے روپے کیوں نہیں دیتے؟“ آپ ہیں ہیں، ہاں ہاں کرنے لگے۔ بچا بارے گھر کی مرمت کرتے ہیں۔ عزیز واقارب کی مہماں داری کا بار بھی تو انھیں پر ہے۔ خوب! گویا جائیداد کا منشا م Hispan یہ ہے کہ اس کی کمائی اسی میں صرف ہو جائے۔ اس بھلے آدمی کو بہانے بھی گڑھنے نہیں آتے۔ مجھت

پوچھتے میں ایک نہیں ہزار بتا دیتی۔ کہہ دیتے گھر میں آگ لگ گئی۔ سارا اٹاٹا جل کر خاک ہو گیا۔ یا چوری ہو گئی۔ چورنے گھر میں تنکا تک نہ چھوڑا۔ یادس ہزار کا غلہ خرید اتحا اس میں خسارہ ہو گیا۔ گھانے سے بچنا پڑا۔ یا کسی سے مقدمہ بازی ہو گئی، اس میں دیوالہ پٹ گیا۔ آپ کو سوچھی بھی تو لچری بات۔ اس جولائی طبع پر آپ مصنف اور شاعر بھی بنتے ہیں۔ تقدیر ٹھونک کر بینھ رہی۔ پڑوس کی بی بی سے قرض لیتے تب جا کر کہیں کام چلا۔ پھر بھی آپ بھائی ہمیجوں کی تعریف کے پل باندھتے ہیں تو میرے جسم میں آگ لگ جاتی ہے۔ ایسے برادران یوسف سے خدا بچائے۔

خدا کے فضل سے آپ کے دو بچے ہیں، دو بچیاں بھی ہیں۔ خدا کا فضل کہوں یا خدا کا قہر کہوں، سب کے سب اتنے شریر ہو گئے ہیں کہ معاذ اللہ۔ مگر کیا مجال کہ یہ بھلے مانس کسی بچے کو تیز نگاہ سے بھی دیکھیں۔ رات کے آٹھ نج گئے ہیں، بڑے صاحزادے ابھی گھوم کرنہیں آئے۔ میں گھبرا رہی ہوں۔ اطمینان سے بیٹھے اخبار پڑھ رہے ہیں۔ جھلائی ہوئی آتی ہوں اور اخبار چھین کر کہتی ہوں: ”جا کر ذرا دیکھتے کیوں نہیں لوٹا کہاں رہ گیا؟ نہ جانے تمہارے دل میں کچھ قلق ہے بھی یا نہیں۔“ تھیں تو خدا نے اولاد ہی نا حق دی۔ آج آئے تو خوب ڈانٹا۔“ تب آپ بھی گرم ہو جاتے ہیں: ”ابھی نہیں آیا؟ بڑا شیطان ہے۔ آج بچا آتے ہیں تو کان اکھاڑ لیتا ہوں، مارے تھپڑوں کے کھال ادھیر کر کر دوں گا۔“ یوں بگڑ کر طیش کے عالم میں آپ اس کو تلاش کرنے نکلتے ہیں۔ اتفاق سے آپ ادھر جاتے ہیں، ادھر لڑ کا آ جاتا ہے۔ میں کہتی ہوں: ”کدھر سے آگیا؟ وہ بچارے تجھے ڈھونڈنے گئے ہیں۔ دیکھنا آج کیسی مرمت ہوتی ہے۔ یہ عادت ہی چھوٹ جائے گی۔ دانت پیس رہے تھے۔ آتے ہی ہوں گے۔ چھڑی بھی ہاتھ میں ہے۔ تم اتنے شریر ہو گئے ہو کہ بات نہیں سنتے۔ آج قدر و عافیت معلوم ہو گی۔“ لڑ کا سہم جاتا ہے اور یہ پ جلا کر پڑھنے لگتا ہے۔ آپ ڈیڑھ دو گھنٹے میں لوٹتے ہیں۔ حیران و پریشان اور بدحواس، گھر میں قدم رکھتے ہی پوچھتے ہیں: ”آیا کہ نہیں؟“

میں ان کا غصہ بھڑکانے کے ارادے سے کہتی ہوں: ”آ کر بیٹھا تو ہے۔ جا کر پوچھتے کیوں نہیں، پوچھ کر ہار گئی کہاں گیا تھا، کچھ بولتا ہی نہیں۔“

آپ گرج پڑتے ہیں: ”منو یہاں آؤ۔“

لڑ کا تھر تھر کا نپتا ہوا آ کر آنگن میں کھڑا ہو جاتا ہے۔ دونوں بچیاں گھر میں چھپ جاتی ہیں کہ خدا جانے کیا آفت نازل ہونے والی ہے۔ چھوٹا بچہ کھڑکی سے چوہے کی طرح جھاٹک رہا ہے۔ آپ جامے سے باہر ہیں۔ ہاتھ میں چھڑی ہے۔ میں بھی وہ غصب ناک چہرہ دیکھ کر پچھتانا لگتی ہوں کہ کیوں ان سے شکایت کی۔ آپ لڑ کے کے پاس جاتے ہیں، مگر بجائے اس کے کہ چھڑی سے اس کی محنت کریں آہستہ سے اس کے کندھے پر ہاتھ رکھ کر بناوٹی غصے سے کہتے ہیں:

"تم کہاں گئے تھے جی! منع کیا جاتا ہے۔ مانے نہیں ہو۔ خبردار جواب اتنی دیر کی۔ آدمی شام کو گھر چلا آتا ہے یا اوہ را دھر گھومتا ہے؟"

میں سمجھ رہی ہوں یہ تمہید ہے۔ قصیدہ اب شروع ہو گا، گریز تو بربی نہیں لیکن یہاں تمہید ہی خاتمه ہو جاتی ہے۔ بس آپ کا غصہ فرو ہو گیا۔ لڑکا اپنے کمرے میں چلا جاتا ہے اور غالباً خوشی سے اچھلنے لگتا ہے۔

میں احتجاج کی صدا بلند کرتی ہوں: "تم تو جیسے ذرگئے، بھلا دو چار طماںچے تو لگائے ہوتے، اس طرح تو لڑکے شیر ہو جاتے ہیں۔ آج آٹھ بجے آیا ہے، کل نوبجے خبر لائے گا۔ اس نے بھی دل میں کیا سوچا ہو گا۔"

آپ فرماتے ہیں: "تم نے سن نہیں میں نے کتنی زور سے ڈانٹا۔ بچے کی روح ہی فنا ہو گئی۔ دیکھ لینا جو پھر بھی دیر میں آئے۔"

"تم نے ڈانٹا تو نہیں ہاں آنسو پوچھ دیے۔"

آپ نے ایک نئی اچھی نکالی ہے کہ لڑکے تادیب سے خراب ہو جاتے ہیں۔ آپ کے خیال میں لڑکوں کو آزاد رہنا چاہیے۔ ان پر کسی قسم کی بندش یاد باوٹ ہونا چاہیے۔ بندش سے آپ کے خیال میں لڑکے کی دماغی نشوونما میں رکاوٹ پیدا ہو جاتی ہے۔ اسی کا یہ نتیجہ ہے کہ لڑکے شتر بے مہار بنے ہوئے ہیں۔ کوئی ایک منٹ بھی کتاب کھول کر نہیں بیٹھتا۔ کبھی گلی ڈنڈا ہے، کبھی گولیاں، کبھی کنکوے۔ حضرت بھی انھیں کے ساتھ کھلتے ہیں۔ چالیس سال سے تو متزاوی آپ کی عمر ہے، مگر لڑکپن دل سے نہیں گیا۔ میرے باپ کے سامنے مجال تھی کوئی لڑکا کنکوا اڑا لے یا گلی ڈنڈا کھیل سکے۔ خون پی جاتے۔ صح سے لڑکوں کو پڑھانے بیٹھ جاتے۔ اسکوں سے جوں ہی لڑکے واپس آتے پھر لے بیٹھتے۔ بس شام کو آدھ گھنٹے کی چھٹی دیتے۔ رات کو پھر کام میں جوت دیتے۔ یہ نہیں کہ آپ تو اخبار پڑھیں اور لڑکے گلی گلی کی خاک چھانتے پھریں۔ کبھی آپ بھی سینگ کٹا کر پچھڑے بن جاتے ہیں۔ لڑکوں کے ساتھ تاش کھلنے بیٹھ جاتے ہیں۔ ایسے باپ کا لڑکوں پر کیا رعب ہو سکتا ہے۔ ایسا جان کے سامنے میرے بھائی سید ہے آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھ سکتے تھے۔ ان کی آواز سنتے ہی قیامت آجائی تھی۔ انہوں نے گھر میں قدم رکھا اور خوشی طاری ہو گئی۔ ان کے رو برو جاتے ہوئے لڑکوں کی جان نکلتی تھی اور اسی تعلیم کی برکت ہے کہ کبھی اچھے عہدوں پر پہنچ گئے۔ صحت البتہ کسی کی بہت اچھی نہیں ہے۔ تو ایسا جان کی صحت ہی کون سی بہت اچھی تھی۔ بچارے ہمیشہ کسی نہ کسی بیماری میں بتلارہتے۔ پھر لڑکوں کی صحت کہاں سے اچھی ہو جاتی۔ لیکن کچھ بھی ہو، تعلیم و تادیب میں انہوں نے کسی کے ساتھ رعایت نہیں کی۔

ایک روز میں نے حضرت کو بڑے صاحبزادے کو کنکوا کی تعلیم دیتے دیکھا۔ یوں گھاؤ۔

یوں غوطہ دو، یوں کھینچو، یوں ڈھیل دو۔ ایسا دل و جان سے سکھا رہے تھے گویاً گرہ منتر دے رہے ہوں۔ اس دن میں نے بھی ان کی ایسی خبری کہ یاد کرتے ہوں گے۔ میں نے صاف کہہ دیا کہ: ”تم کون ہوتے ہو میرے بچوں کو بگاڑنے والے۔ تمھیں گھر سے کوئی مطلب نہیں ہے، نہ ہو، لیکن آپ میرے بچوں کو خراب مت کیجئے، بُرے بُرے شوق مت پیدا کیجئے۔ اگر آپ انھیں سدھا رنہیں سکتے تو کم از کم بگاڑیے مت۔“ لگے با تیں بنانے۔ ابا جان کسی لڑکے کو مینے تماشے نہ لے جاتے تھے۔ لڑکا سر پٹک کر مرجائے مگر ذرا بھی نہ پیجھتے تھے اور ان بھلے آدمی کا یہ حال ہے کہ ایک ایک سے پوچھ کر میلے لے جاتے ہیں: ”چلو چلو، وہاں بڑی بہار ہے۔ خوب آتش بازیاں چھوٹیں گی، غبارے آڑیں گے۔“ دلایتی چہرے خیال بھی ہیں، ان پر مزے سے بینھنا۔“ اور تو اور آپ لڑکوں کو ہا کی کھیلنے سے بھی نہیں روکتے۔ یہ انگریزی کھیل بھی کتنے خوفناک ہوتے ہیں، کرکٹ، فٹ بال، ہاکی، ایک سے ایک مہلک۔ گیندگ جائے تو جان، ہی لے کر چھوڑے۔ مگر آپ کو ان کھیلوں سے بڑی رغبت ہے۔ کوئی لڑکا تیج جیت کر آ جاتا تو کتنے خوش ہوتے ہیں، گویا کوئی قلعہ فتح کر آیا ہو۔ حضرت کو ذرا بھی اندر یشہ نہیں ہے کہ کسی لڑکے کو چوت لگ گئی تو کیا ہوگا۔ ہاتھ یا پانوں پر گیا تو بچاروں کی زندگی کلیے پار لگے گی۔

پچھلے سال لڑکی کی شادی تھی۔ آپ کو یہ ضد تھی کہ جہیز کے نام کا نی کوڑی بھی نہ دیں گے، چاہے لڑکی ساری عمر کنواری بیٹھی رہے۔ آپ اہل دنیا کی خبیثِ نفسی آئے دن دیکھتے رہتے ہیں پھر بھی چشم بصیرت نہیں کھلتی۔ جب تک سماج کا یہ نظام قائم ہے اور لڑکی کا بلوغ کے بعد کنواری رہنا انگشت نمائی کا باعث ہے اس وقت تک یہ رسم فنا نہیں ہو سکتی۔ دو چار افراد بھلے ہی ایسے بیدار مغز نکل آئیں جو جہیز لینے سے انکار کریں، لیکن اس کا اثر عام حالات پر کم ہوتا ہے اور برائی بدستور قائم رہتی ہے۔ جب لڑکوں کی طرح لڑکیوں کے لیے بھی میں پچیس برس کی عمر تک کنواری رہنا بدنامی کا باعث نہ سمجھا جائے گا اس وقت آپ ہی آپ پر رسم رخصت ہو جائے گی۔ میں نے جہاں جہاں پیغام دیے، جہیز کا مسئلہ پیدا ہوا۔ اور آپ نے ہر موقع پر ناگ اڑا دی۔ جب اس طرح ایک سال پورا گزر گیا اور لڑکی کا ستر ہواں سال شروع ہو گیا تو میں نے ایک جگہ بات پیگی کر لی۔ حضرت بھی راضی ہو گئے کیوں کہ ان لوگوں نے قرارداد نہیں کی، حالاں کہ دل میں انھیں پورا یقین تھا کہ ایک اچھی رقم ملے گی اور میں نے بھی طے کر لیا تھا کہ اپنے مقدور بھر کوئی بات اٹھانے رکھوں گی۔ شادی کے بخیر و عافیت انجم پانے میں وہی شبہ نہ تھا لیکن ان مہا شے کے آگے میری ایک نہ چلتی تھی۔ یہ رسم بے ہودہ ہے، یہ رسم بے معنی ہے۔ یہاں روپے کی کیا ضرورت؟ یہاں گیتوں کی کیا ضرورت؟ ناک میں دم تھا۔ یہ کیوں، وہ کیوں، یہ تو صاف جہیز ہے۔ تم نے میرے منہ میں کا لک لگادی، میری آبرہ مٹا دی۔ ذرا خیال کیجئے، بارات دروازے پر پڑی ہوئی ہے اور یہاں بات بات پر رذہ قدرج ہو رہی ہے۔ شادی کی ساعت

رات کے پارہ بجے تھی۔ اس دن لڑکی کے ماں باپ برٹ رکھتے ہیں۔ میں نے بھی برٹ رہا۔ لیکن آپ کو ضمد تھی کہ برٹ کی کوئی ضرورت نہیں۔ جب لڑکے کے والدین برٹ نہیں رکھتے تو لڑکی کے والدین کیوں رکھیں اور سارا خاندان ہر چند منع کرتا رہا لیکن آپ نے حسب معمول ناشتا کیا، کھانا کھایا۔ خیر رات و شادی کے وقت کنیا دان کی رسم آئی۔ آپ کو کنیا دان کی رسم پر ہمیشہ سے اعتراض ہے۔ اسے آپ مبہل سمجھتے ہیں۔ لڑکی دان کی چیز نہیں۔ دان روپے پیے کا ہوتا ہے۔ جانور بھی دان دیے جاسکتے ہیں، لیکن لڑکی کا دان ایک لچکی بات ہے۔ کتنا سمجھاتی ہوں：“صاحب پرانا رواج ہے، شاستروں میں صاف اس کا حکم ہے۔” عزیز واقارب سمجھا رہے ہیں مگر آپ ہیں کہ کان پر جوں نہیں رینگتی۔ بہتی ہوں دنیا کیا کہے گی؟ یہ لوگ کیا بالکل لامد ہب ہو گئے، مگر آپ کان ہی نہیں دھرتے۔ پیروں پڑی، یہاں تک کہ بابا تم کچھ نہ کرنا جو کچھ کرنا ہو گا میں کرلوں گی۔ تم صرف چل کر منڈپ میں لڑکی کے پاس بیٹھ جاؤ اور اسے دعا دو۔ مگر اس مرد خدا نے مطلق سماعت نہ کی۔ آخر مجھے رونا آگیا۔ باپ کے ہوتے میری لڑکی کا کنیا دان پچایا ماموں کرے، یہ مجھے منظور نہ تھا۔ میں نے تنہا کنیا دان کی رسم ادا کی۔ آپ گھر جھانکے تک نہیں۔ اور لطف یہ ہے کہ آپ ہی مجھ سے روٹھ بھی گئے۔ بارات کی خصیٰ کے بعد مجھ سے مہینوں بولے نہیں۔ جھک مار کر مجھی کو منانا پڑا۔

مگر کچھ عجیب دل لگی ہے کہ ان ساری برائیوں کے باوجود میں ان سے ایک دن کے لیے بھی جدا نہیں رہ سکتی۔ ان سارے عیوب کے باوجود میں انھیں پیار کرتی ہوں۔ ان میں وہ کون سی خوبی ہے جس پر میں فریفہت ہوں۔ مجھے خود نہیں معلوم۔ مگر کوئی چیز ہے ضرور جو مجھے ان کا غلام بنائے ہوئے ہے۔ وہ ذرا معمول سے دری میں گھر آتے ہیں تو میں بے صبر ہو جاتی ہوں۔ ان کا سر بھی درد کرے تو میری جان نکل جاتی ہے۔ آج اگر تقدیر ان کے عوض مجھے کوئی علم اور عقل کا پچلا، حُسن اور دولت کا دیوتا بھی دے تو میں اس کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہ دیکھوں۔ یہ فرض کی بیزی نہیں ہے، ہرگز نہیں۔ یہ رواجی و فاداری بھی نہیں ہے بلکہ ہم دونوں کی فطرتوں میں کچھ ایسی رواداریاں، کچھ ایسی صلاحیتیں پیدا ہو گئی ہیں گویا کسی مشین کے کل پر زے گھس گھا کرفت ہو گئے ہوں۔ اور ایک پر زے کی جگہ دوسرا پر زہ کام نہ دے سکے چاہے وہ پہلے سے کتنا ہی سڑوں، نیا اور خوشنا کیوں نہ ہو۔ جانے بوجئے رستے سے ہم بے خوف آنکھیں بند کیے چلے جاتے ہیں۔ اس کے نشیب و فراز، موڑ اور گھر واب ہماری آنکھوں میں سائے ہوئے ہیں۔ اس کے برعکس کسی انجان رستے پر چنان تھی زحمت کا باعث ہو سکتا ہے۔ قدم قدم پر گمراہ ہو جانے کے اندر یا شے، ہر لمحہ چور اور ہزن کا خوف، بلکہ شاید آج میں ان کی برائیوں کو خوبیوں سے تبدیل کرنے پر بھی تیار نہیں۔

## محصوم بچہ

(۱)

گنگوکو لوگ بہمن کتے ہیں اور وہ اپنے کو بہمن سمجھتا بھی ہے۔ میرے سائیں اور خدمت گار مجھے زور سے سلام کرتے ہیں۔ گنگو مجھے کبھی سلام نہیں کرتا ہے۔ وہ شاید مجھے سے پالا گئی توقع رکھتا ہے۔ میرا جھونٹا گلاس کبھی ہاتھ سے نہیں چھوتا اور نہ کبھی میری اتنی ہمت ہوئی کہ اس سے پنکھا جھلنے کو کہوں۔ جب میں پینے میں تر ہوتا ہوں اور وہاں کوئی دوسرا آدمی نہیں ہوتا تو گنگو آپ ہی آپ پنکھا اٹھایتا ہے، لیکن اس کے چہرے سے صاف عیاں ہوتا ہے کہ وہ مجھ پر کوئی احسان کر رہا ہے اور میں بھی نہ جانے کیوں فوراً ہی اس کے ہاتھ سے پنکھا چھین لیتا ہوں۔ تیز مزاج آدمی ہے، بات کی مطلق برداشت نہیں۔ ایسے بہت کم آدمی ہیں جن سے اس کی دوستی ہو۔ سائیں اور خدمت گار کے ساتھ بیٹھنا شاید وہ کسر شان سمجھتا ہے۔ میں نے اسے کسی سے بے تکلف ہوتے نہیں دیکھا، نہ میلے تماشے میں جاتے دیکھا۔ حیرت یہ ہے کہ اسے بھنگ بوٹی سے بھی شوق نہیں جو اس طبقے کے آدمیوں میں ایک غیر معمولی وصف ہے۔ وہ کبھی پوچھا پاٹ نہیں کرتا اور نہ اسے ندی میں اشنان کرنے کا خط ہے۔ بالکل ناحرف شناس آدمی ہے، لیکن پھر بھی وہ بہمن ہے اور چاہتا ہے کہ دنیا اس کی تعظیم اور خدمت کرے، اور کیوں نہ چاہے؟ جب اجداد کی پیدا کی ہوئی ملکیتوں پر آج بھی لوگ قابض ہیں اور اُسی شان سے قابض ہیں گویا انہوں نے خود پیدا کی ہو، تو وہ کیوں اس تقدس اور امتیاز کو ترک کر دے جو اس کے بزرگوں نے پیدا کیا تھا۔ یہی اس کا ترک ہے۔

میری طبیعت کچھ اس قسم کی واقع ہوئی ہے کہ اپنے ملازموں سے بہت کم بولتا ہوں۔ میں چاہتا ہوں جب تک میں نہ بلاوں کوئی میرے پاس نہ آئے۔ مجھے یہ اچھا نہیں لگتا کہ ذرا ذرا اسی باتوں کے لیے آدمیوں کو آواز دیتا پھروں۔ مجھے اپنے ہاتھ سے صراحی سے پانی انڈیل لیتا یا لیمپ جلا لیتا یا اسے جو تے پہن لیتا یا الماری سے کوئی کتاب نکال لیتا اس سے کہیں زیادہ آرام دہ معلوم ہوتا ہے کہ بینکن اور میکوکو پکاروں۔ اس سے مجھے اپنی آزادی اور خود اختیاری کا احساس ہوتا ہے۔ نوکر بھی میرے مزاج سے واقف ہو گئے ہیں اور بلا ضرورت میرے پاس بہت کم آتے ہیں۔ اس

لیے ایک دن علی الصبح جب گنگو میرے سامنے آ کر کھڑا ہو گیا تو مجھے کچھ ناگوار گزرا۔ یہ لوگ جب آتے ہیں تو یا تو پیشگی حساب میں کچھ مانگنے کے لیے یا کسی دوسرے ملازم کی شکایت کرنے کے لیے اور مجھے یہ دونوں حرکتیں حد درجہ ناپسند ہیں۔ میں پہلی کو ہر ایک کی تشوہاب پیہاں کر دیتا ہوں اور بیچ میں جب کوئی مانگتا ہے تو مجھے غصہ آتا ہے۔ کون دودو، چار چار روپے کا حساب رکھتا پھرے۔ پھر جب کسی کو منہ بھری مزدوری مل گئی تو اسے کیا حق ہے کہ اسے پندرہ دن میں خرچ کر دے اور قرض یا پیشگی کی ذلت اختیار کرے، اور شکایتوں سے مجھے سخت نفرت ہے۔ میں شکایت کو مزدوری کی دلیل سمجھتا ہوں یا خوشامد پرستی اور امداد طلبی کی کمینہ کوشش۔

میں نے چسکی بے جبیں ہو کر کہا: ”کیا معاملہ ہے۔ میں نے تو تمھیں بلا یا نہیں۔“

گنگو کے تسلیم، بے نیاز چہرے پر آج کچھ ایسی لجاجت، کچھ ایسی التجا، کچھ ایسا حباب تھا کہ مجھے تعجب ہوا۔ ایسا معلوم ہوا کہ وہ کچھ جواب دینا چاہتا ہے مگر الفاظ نہیں مل رہے ہیں۔

میں نے ذرا اور تیز ہو کر کہا: ”آخر بات کیا ہے؟ کہتے کیوں نہیں۔ تم جانتے ہو یہ میری ہوا خوری کا وقت ہے، مجھے دیر ہو رہی ہے۔“

گنگو نے مایوسانہ لبھ میں کہا: ”تو آپ ہوا کھانے جائیں۔ میں پھر آجائیں گا۔“

یہ صورت اور بھی پریشان کرنے والی تھی۔ اس رواروی میں ایک منٹ میں وہ اپنی سرگزشت کہہ سنا گا۔ وہ اتنا جانتا ہے کہ مجھے زیادہ فرصت نہیں۔ دوسرے موقع پر تو کمجنگ گھنٹوں روئے گا۔ میرے کچھ لکھنے پڑھنے کو تو شاید کام سمجھتا ہو لیکن غور و خوص کو جو میرے لیے انہتائی مصروفیت ہے، وہ میرے آرام کا وقت سمجھتا ہے۔ حقیناً یہ اسی وقت آ کر میرے سر پر سوار ہو جائے گا۔

میں نے تھنی کے ساتھ کہا: ”کچھ پیشگی مانگنے آئے ہو؟ میں پیشگی نہیں دیتا۔“

”جی نہیں سرکار، میں نے تو کبھی پیشگی نہیں مانگی۔“

”کیا کسی کی شکایت کرنا چاہتے ہو؟ مجھے شکایتوں سے نفرت ہے۔“

”جی نہیں سرکار، میں نے تو کبھی کسی کی شکایت نہیں کی۔“

”تو پھر خواہ تشوہاب کیوں سر پر سوار ہو گئے؟“

گنگو نے اپنے دل کو مضبوط کیا۔ اس کے بشرے سے معلوم ہو رہا تھا کہ وہ گویا ولی جست لگانے کے لیے اپنی ساری قوتوں کو تجمیع کر رہا ہے۔ آخر اس نے کہا: ”مجھے اب آپ چھپنی دے دیں۔ میں اب آپ کی نوکری نہ کر سکوں گا۔“ یہ اس فہم کی پہلی استدعا تھی جو میرے کا نوں میں پڑی۔ میری خودداری و چوت لگی۔ میں جو اپنے آپ کو انسانیت کا پلا سمجھتا ہوں، اپنے ملازموں سے سخت کلامی نہیں کرتا، اپنی آقائیت کو حتی الامکان نیام میں رکھنے کی کوشش کرتا ہوں، اس

درخواست پر کیوں نہ حیرت میں آ جاتا۔ تحکم کے لمحے میں پوچھا: ”کیوں، کیا شکایت ہے؟“ آپ نے تو ہجور جیسی نیک طبیعت پائی ہے ویسی کیا کوئی پائے گا، لیکن بات ایسی آپزی ہے کہ اب میں آپ کے یہاں نہیں رہ سکتا۔ ایسا نہ ہو چچے سے ووئی بات ہو جائے تو آپ کی بدنامی ہو۔ میں نہیں چاہتا میرے ذمیل سے آپ کی آبرو میں بیٹا لگے۔“

میرے دل میں ابھسن پیدا ہوئی۔ دریافت حال کا اشتیاق پیدا ہوا۔ ہوا خوری کا نشا اتر گیا۔ تو کل کے انداز سے برا آمدے میں پڑی ہوئی کرسی پر بینچ کر بولا: ”تم تو پہلیاں بجھوار ہے ہو۔ صاف صاف کیوں نہیں کہتے کیا معاملہ ہے؟“

گنگو نے جسم معدرت بن کر کہا: ”بات یہ ہے کہ عورت جوابھی پدھوا آشرم سے نکال دی گئی ہے، وہی گومتی دیو...“

وہ خاموش ہو گیا۔ میں نے بے صبر ہو کر کہا: ”ہاں نکال دی گئی ہے تو پھر؟ تمہاری نوکری کا اس سے کیا تعلق ہے؟“

”میں اس سے بیاہ کرنا چاہتا ہوں ہجور!“

میں حیرت سے اس کا منہ تکنے لگا۔ یہ پرانے خیال کا بونگا برہمن جسے نئی تہذیب کی ہوا تک نہیں لگی، اس عورت سے شادی کرے گا جسے کوئی بھلا آدمی اپنے گھر میں قدم بھی نہ رکھنے دے گا۔ گومتی نے محلے کی پر سکون فضائی تھوڑی سی حرکت پیدا کر دی تھی۔ کئی سال قبل وہ پدھوا آشرم میں داخل ہوئی تھی۔ تین بار آشرم کے منتظموں نے اس کی شادی کر دی، مگر ہر بار وہ ہفتہ عشرہ کے بعد بھاگ آئی۔ یہاں تک کہ آشرم کے سکریٹری نے اب کی بارا سے آشرم سے نکال دیا تھا۔ وہ اسی محلے میں ایک کوٹھری لے کر رہتی تھی اور سارے محلے کے شہدوں کے لیے دلچسپیوں کا مرکز بنی ہوئی تھی۔

مجھے گنگو کی سادہ لوچی پر غصہ بھی آیا اور رحم بھی۔ اس بے وقوف کو ساری دنیا میں کوئی عورت ہی نہ ملتی تھی جو اس سے شادی کرنے جا رہا ہے۔ جب وہ تین بار شوہروں کے پاس سے بھاگ آئی تو اس کے پاس کتنے دنوں رہے گی۔ کوئی گانجھ کا پورا آدمی ہوتا تو ایک بات بھی تھی۔ شاید سال چھ میئنے تک جاتی۔ یہ محض آنکھ کا اندھا ہے۔ ایک ہفتہ بھی تو نباہ نہ ہو گا۔

میں نے تنیہ سہ آمیز لہجہ میں پوچھا: ”تم اس عورت کے حالات سے واقف ہو؟“

گنگو نے عین اليقین کے انداز سے کہا: ”سب جھوٹ ہے سرکار۔ لوگوں نے اس کو نا مک بدنام کیا ہے۔“

”کیا معنی؟ کیا وہ تین بارا پنے شوہروں کے پاس سے نہیں بھاگ آئی؟“

”ان لوگوں نے اُسے نکال دیا تو کیا کرتی؟“

”کیسے احمد آدمی ہو، کوئی اتنی دور سے آکر شادی کر کے لے جاتا ہے۔ ہزاروں روپے خرچ کرتا ہے، اس لیے کہ عورت کو نکال دے؟“

گنگو نے شاعرانہ جوش کے ساتھ کہا: ”جہاں محبت نہیں ہوتی ہے، ہجور، وہاں کوئی عورت نہیں رہ سکتی۔ عورت کھالی روٹی کپڑا تو نہیں چاہتی ہے۔ کچھ محبت بھی تو چاہتی ہے۔ وہ لوگ سمجھتے ہوں گے کہ ہم نے پدھوا سے بیاہ کر کے اس کے اوپر کوئی بہت بڑا احسان کیا ہے۔ چاہتے تھے کہ وہ دل و جان سے اس کی ہو جائے۔ لیکن دوسرے کو اپنا بنانے کے لیے پہلے آپ کو اس کا بن جانا پڑتا ہے۔ ہجور، یہ بات ہے۔ پھر اسے ایک بیماری بھی ہے۔ اسے کوئی بھوت لگا ہوا ہے، وہ بھی کب جھک کرنے لگتی ہے اور بے ہوش ہو جاتی ہے۔“

”اور تم ایسی عورت سے شادی کرو گے؟“ میں نے شبہ کے انداز سے سر ہلا کر کہا: ”سمح لوزندگی تلخ ہو جائے گی۔“

گنگو نے شہیدانہ سرگرمی سے کہا: ”میں تو سمجھتا ہوں میری جندگی بن جائے گی۔ آگے بھگوان کی مر جی۔“

میں نے زور دے کر کہا: ”تو تم نے طے کر لیا ہے؟“

”ہاں ہجور۔“

”تو میں تمہارا استعفی منظور کرتا ہوں۔“

میں بے معنی رسم اور مہمل بندشوں کا غلام نہیں ہوں۔ لیکن جو آدمی ایک فاحش سے شادی کر لے اسے اپنے یہاں رکھنا اندیشے سے خالی نہ تھا۔ آئے دن قضیے ہوں گے۔ نئی نئی الجھنیں پیدا ہوں گی۔ کبھی پولیس تحقیقات کرنے آئے گی، کبھی مقدمے کھڑے ہوں گے۔ کیا عجب ہے چوری کی وارداتیں بھی ہوں۔ گنگو بھوکے آدمی کی طرح روٹی کا نکڑا دیکھ کر اس کی طرف لپک رہا ہے۔ روٹی خشک ہے، بدمزہ ہے، اس کی اُسے پروانہیں۔ اس کا عقلِ سلیم سے کام لینا محال تھا۔ میں نے اس کو علاحدہ کرنے ہی میں اپنی عافیت سمجھی۔

(۲)

پانچ مہینے گزر گئے۔ گنگو نے گوتی سے شادی کر لی تھی اور اس محلے میں ایک کھریل کا مکان لے کر رہتا تھا۔ وہ اب چاث کا خوانچہ لگا کر گزر بسر کرتا تھا۔ مجھے جب کبھی بازار میں مل جاتا میں اس سے فوراً استفسار حاصل کرتا۔ مجھے اس کے حالات سے ایک خاص دلچسپی ہو گئی تھی۔ یہ ایک معاشرتی مسئلے کی آزمایش تھی، معاشرتی ہی نہیں بلکہ نفیاتی بھی۔ میں دیکھتا چاہتا تھا کہ اس کا انجام

کیا ہوتا ہے۔ میں گنگو کو ہمیشہ خوش و خرم دیکھتا۔ فراغت اور بے فکری سے چہرہ پر جو ایک نفاست اور مزاج میں ایک خودداری پیدا ہو جاتی ہے۔ وہ مجھے یہاں صریحاً نظر آتی تھی۔ روپے میں آنے کی بکری ہو جاتی تھی۔ اس میں لگت نکال کر آٹھ دس آنے نج جاتے تھے۔ یہی اس کی معاش تھی، مگر اس میں کوئی خاص برکت تھی، کیوں کہ اس طبقے کے آدمیوں میں جو بے سروسامانی، جو بے غیرتی نظر آتی ہے ان سے وہ پاک تھا۔ اس کے چہرے پر خود اعتمادی اور مسرت کی جھلک تھی جو سکون قلب ہی سے پیدا ہو سکتی ہے۔

ایک دن میں نے ساکر گومتی گنگو کے گھر سے بھاگ گئی۔

کہہ نہیں سکتا کیوں مجھے اس خبر سے ایک خاص خوشی ہوئی۔ مجھے گنگو کے اطمینان اور پُر عافیت زندگی پر ایک طرح کارشک آتا تھا۔ میں اس کے بارے میں کسی رُسو اکن سانچے، کسی دل فگار اور تباہ کن تغیر کا منتظر تھا۔ آخر سے اپنی ہل اعتقادی کا تاو ان دینا پڑا۔ اب دیکھیں وہ کس طرح منہ دکھاتا ہے۔ اب آنکھیں کھلیں گی اور معلوم ہو گا کہ لوگ جو اسے اس شادی سے باز رکھنے کی کوشش کر رہے تھے کتنے نیک نیت تھے۔ اس وقت تو ایسا معلوم ہوتا تھا گویا حضرت کو ایک نایاب چیز ملی جا رہی ہے، گویا نجات کا دروازہ کھل گیا ہے۔ لوگوں نے کتنا سمجھایا، کتنا کہا کہ یہ عورت اعتبار کے قابل نہیں، کتنوں کو دعاء دے چکی ہے۔ تمہارے ساتھ بھی دعا کرے گی مگر اس پر مطلق اثر نہ ہوا۔ اب اس ابلہانہ ضد کا خمیازہ اٹھاو۔ میں تو ذرا مزاج پُرسی کروں۔ کہوں：“کیوں مہراج، دیوی جی کا یہ پروان پا کر خوش ہوئے یا نہیں۔ تم تو کہتے تھے وہ ایسی ہے اور ویسی ہے۔ لوگ اسے محض بد خواہی کے باعث تہمت لگاتے ہیں۔ اب بتاؤ کون غلطی پر تھا۔ اب آگیا خیال شریف میں کہ حسن فردش عورتوں سے لوگ کیوں احتراز کرتے ہیں۔”

اسی دن اتفاق سے بازار میں گنگو سے میری ملاقات ہو گئی۔ بد حواس تھا، بالکل کھویا ہوا، گم گشتہ، کشتی شکستہ۔ مجھے دیکھتے ہی اس کی آنکھوں میں آنسو بھرا آئے۔ ندامت سے نہیں، درد سے میرے پاس آ کر بولا：“بابو جی، گومتی نے میرے ساتھ بھی دعا کی۔”

میں نے حاسدانہ مسرت سے لیکن بظاہر ہمدردی کا اظہار کر کے کیا：“تم سے تو میں نے پہلے ہی کہا تھا، لیکن تم مانے ہی نہیں۔ اب صبر کرو۔ اس کے سوا اور کیا چارہ ہے۔ روپے پیے صاف کر لے گئی یا کچھ چھوڑ گئی؟”

گنگو نے سینے پر ہاتھ رکھا۔ ایسا معلوم ہوا گویا میرے اس سوال نے اس کے جگہ کے نکڑے کر دیے ہیں۔

”ارے بابو جی ایسا نہ کہیے۔ اس نے دھیلے کی چیز بھی نہیں چھوٹی۔ اپنا جو کچھ تھا وہ بھی

چھوڑ گئی۔ نہ جانے مجھے میں کیا برائی دیکھی۔ میں اس کے لائق نہ تھا۔ بس اور کیا کہوں۔ وہ پڑھی لکھی، میں کریا اچھر بھینس برابر، میرے ساتھ اتنے دن رہی۔ یہی بہت تھا۔ کچھ دن اور اس کے ساتھ رہ جاتا تو آدمی بن جاتا۔ اس کا آپ سے کہاں تک بکھان کروں بابو جی۔ اور وہ کے لیے وہ چاہے کچھ رہی ہو، وہ میرے لیے کسی دیوتا کا آشیر با تھی۔ کیا جانے مجھ سے ایسی کیا کھتا ہو گئی۔ مگر کسم لے لیجیے جو اس نے بھول کر بھی شکایت کی ہو۔ میری اوقات ہی کیا ہے بابو جی۔ وہ بارہ آنے روز کا مجرور ہوں، مگر اسی میں اس کے ہاتھوں اتنی برکت تھی کہ کبھی کوئی تکلیف نہیں ہوئی۔ کبھی میں نے اس کے چہرے پر میل نہیں دیکھا۔“

مجھے ان الفاظ سے سخت مایوسی ہوئی۔ میں نے سمجھا تھا وہ اس کی بے وفائی کی داستان کہے گا اور میں اس کی حمایت پر حاصلانہ ہمدردی کروں گا۔ اس احمد کی آنکھیں اب تک نہیں کھلیں اب بھی اسی کا کلمہ پڑھ رہا ہے۔ ضرور اس کے دماغ میں کچھ خلل ہے۔

میں نے شماتت آمیز ظراحت شروع کی: ”تو وہ تمہارے گھر سے کچھ نہیں لے گئی؟“  
”کچھ نہیں بابو جی، دھیلے کی چیز بھی نہیں۔“

”اور تم سے محبت بھی بہت کرتی تھی؟“

”اب آپ سے کیا کہوں بابو جی، وہ محبت تو مرتبے دم تک یاد رہے گی۔“

”پھر بھی تمھیں چھوڑ کر چلی گئی؟“

”یہی تو تعجب ہے بابو جی۔“

”تریا چھتر کا نام کہی سنائے؟“

”ارے بابو جی! ایسا نہ کہیے۔ میری گردن پر کوئی چھری بھی رکھ دے تو بھی میں اس کا جس ہی گائے جاؤں گا۔“

”تو پھر ڈھونڈنے کا لو۔“

”ہاں مالک! جب تک اُسے ڈھونڈنے لاوں، مجھے چین نہ آئے گا۔ مجھے اتنا معلوم ہو جائے کہ وہ کہاں ہے، پھر تو میں اسے لے، ہی آؤں گا اور بابو جی! میرا دل کہتا ہے کہ وہ آئے گی جرور، دیکھ لیجیے گا وہ مجھ سے خفانہیں تھی۔ لیکن دل نہیں مانتا۔ جاتا ہوں مہینے دو مہینے جنگل پہاڑ کی خاک چھانوں گا۔ جیتا رہا تو آپ کے درسن کروں گا۔“ یہ کہہ کر وہ مجنونانہ فقار سے ایک طرف چل دیا۔

(۳)

اس کے بعد مجھے ایک ضرورت سے نئی تال جانا پڑا تفریح کے لیے۔ ایک مہینے کے بعد

لوٹا اور ابھی کپڑے بھی نہ اتارنے پایا تھا کہ دیکھتا ہوں گُسوائیک نوزانیدہ بچے کو گود میں لیے کھڑا ہے۔ شاید کرشن کو پا کر نہ بھی اتنے باغ باغ نہ ہوئے ہوں گے۔ معلوم ہوتا تھا سرت اس کے جسم سے باہر نکلی پڑتی ہے۔ چہرے اور آنکھوں سے تشدیر اور نیاز کے نفع سے نکل رہے تھے۔ کچھ وہی کیفیت تھی جو کسی فاقہ کش سائل کے چہرے پر شکم سیر ہو جانے کے بعد نظر آتی ہے۔

میں نے پوچھا: ”کہومہراج، گومتی دیوی کا کچھ سراغ ملا؟ تم تو باہر گئے تھے۔“

گنگو نے جامے میں پھولے نہ سماتے ہوئے جواب دیا: ”ہاں بابو جی، آپ کی دعا سے ڈھونڈ لایا۔ لکھنؤ کے زنا نے ہسپتال میں ملی۔ یہاں ایک سینیلی سے بہنی تھی کہ اگر وہ بہت بے قرار ہوں تو بتلا دینا۔ میں سنتے ہی لکھنؤ بھجا گا اور انھیں لے آیا۔ گھاتے میں یہ بچہ بھی مل گیا۔“

اس نے بچے کو گود میں میری طرف بڑھایا گویا کوئی کھلاڑی تمغہ پا کر اسے دکھارا ہو۔ میری حیرت کی انتہائی نہ رہی۔ ابھی اس کی شادی کو ہوئے کل چھ مہینے ہوئے ہوئے ہیں پھر بھی یہ بچے کو کتنی بے حیائی سے دکھارا ہا ہے۔ میں نے تمثیر کے انداز سے پوچھا: ”اچھا یہ لڑکا بھی مل گیا۔ شاید اسی لیے وہ یہاں سے بھاگی تھی۔ ہے تمھارا ہی لڑکا نہ؟“

”میرا کا ہے کو ہے بابو جی، آپ کا ہے، بھگوان کا ہے۔“

”تو لکھنؤ میں پیدا ہوا؟“

”ہاں بابو جی، ابھی تو ایک مہینے کا ہے۔“

”تمھاری شادی ہوئے کتنے دن ہوئے؟“

”یہ ساتواں مہینہ جا رہا ہے۔“

”شادی کے چھٹے مہینے میں پیدا ہوا؟“

”اور کیا بابو جی۔“

”پھر بھی تمھارا لڑکا ہے؟“

”ہاں جی۔“

”کیسی بے سر پیر کی باتیں کر رہے ہو؟“

معلوم نہیں وہ میرا منشا کم جھر رہا تھا۔ اسی سادہ لوحانہ انداز سے بولا: ”اگر میں مرتے

مرتے بچی۔ بابو جی، یہ نیا جنم ہوا۔ تین دن تین رات چھٹ پٹا تی رہی۔ کچھ نہ پوچھیے۔“

میں نے اب کی ذرا اظہر کے ساتھ کہا: ”لیکن چھ مہینے میں لڑکا ہوتے میں نے آج ہی

نہ۔“

یہ کنایہ نشانہ پر جا بیٹھا۔ عذرست آمیز تبسم کے ساتھ بولا: ”مجھے تو بابو جی اس کا خیال بھی

نہیں آیا۔ اسی لاج سے تو گومتی بھاگی تھی۔“ میں نے کہا: ”گومتی اگر تمھارا دل مجھ سے نہیں ملتا ہے تو مجھے چھوڑ دو۔ میں اسی دم چلا جاؤں گا۔ اور پھر کبھی تمھارے پاس نہ آؤں گا۔ مجھے تم سے کوئی ملال نہیں ہے۔ تم میری نجرب میں اب بھی اتنی ہی بھلی ہو۔ اب بھی میں تمھیں اتنا ہی چاہتا ہوں۔ نہیں اب میں تمھیں اور زیادہ چاہتا ہوں، لیکن اگر تمھارا دل مجھ سے پھر نہیں گیا ہے تو میرے ساتھ چلو۔ گنگو جیتے جی تم سے بے و پھائی نہیں کرے گا۔ میں نے تم سے اس لیے بیاہ نہیں کیا کہ تم دیوی ہو بلکہ اس لیے کہ میں تمھیں چاہتا ہوں اور سمجھتا تھا کہ تم بھی مجھے چاہتی ہو۔ یہ بچہ میرا ہے، میرا اپنا بچہ ہے۔ میں نے ایک بویا ہوا کھیت لیا تو کیا اس کی پھسل کو اس لیے چھوڑ دوں گا کہ اسے کبھی کسی دوسرے نے بویا تھا۔“ یہ کہہ کر اس نے زور سے قہقہہ مارا۔

میں کپڑے اتنا بھول گیا۔ کہہ نہیں سکتا کہ کیوں میری آنکھیں پُر آب ہو گئیں۔ نہ جانے وہ کون سی طاقت تھی جس نے میری دلی کراہت کے باوجود میرے ہاتھوں کو بڑھا دیا۔ میں نے اس معصوم بچے کو گود میں لے لیا اور اس پیارے اس کا بوسہ لیا کہ شاید اپنے بچوں کا کبھی نہ لیا ہو گا۔ گنگو بولا: ”بابو جی، آپ بڑے شریف ہیں۔ میں گومتی سے برابر آپ کا بکھان کیا کرتا ہوں۔ کہتا ہوں چل ایک باراں کے درسن کر آ۔ لیکن مارے سرم کے آتی ہی نہیں۔“

میں اور شریف! اپنی شرافت کا پرده آج میری نظروں سے ہٹا۔ میں نے عقیدت میں ڈوبے ہوئے لبجے میں کہا: ”نہیں جی، وہ میرے جیسے سیاہ دلوں کے پاس کیا آئیں گی۔ چلو میں ان کے درشن کرنے چلتا ہوں۔ تم مجھے شریف سمجھتے ہو۔ میں ظاہر میں شریف مگر دل کا کمینہ ہوں۔ اصلی شرافت تم میں ہے اور یہ معصوم بچہ وہ بچوں ہے جس سے تمھاری شرافت کی مہک نکل رہی ہے۔“ میں بچے کو سینے سے چمنائے ہوئے گنگو کے ساتھ چلا۔



## بد نصیب مال

(۱)

پنڈت اجودھیا ناتھ کا انتقال ہوا تو سب نے کہا: "ایشور آدمی کو ایسی ہی موت دے۔" چار جوان لڑکے یادگار چھوڑے اور ایک لڑکی۔ اٹاٹا بھی کافی۔ پختہ مکان، دو باغ، کئی ہزار کے زیور اور بیس ہزار نقد۔ بیوہ پھول متی کو صدمہ ہونا تولا زمی تھا۔ اور وہ کئی دن تک بے حال رہی۔ لیکن جو ان بیٹوں کو سامنے دیکھ کر اُسے تشفی ہوئی۔ چاروں لڑکے ایک سے ایک سعادت مند، چاروں بہوئیں ایک سے ایک فرمائیں بردار۔ جس وقت پھول متی چار پائی پر لیٹتی تو باری باری سے اس کے پاؤں دباتیں۔ وہ اشنان کر کے اٹھتی تو اس کی ساری دھوٹیں۔ سارا گھر اس کے اشارے پر چلتا تھا۔ بڑا لڑکا کا متنا ناتھ ایک دفتر میں پچاس روپے کا نوکر تھا۔ دوسرا اما ناتھ ڈاکٹری پاس کر چکا تھا اور کہیں مطب کھولنے کی فکر میں تھا۔ تیسرا دیانا ناتھ بی۔ اے میں فیل ہو گیا تھا اور اخباروں میں مضامین لکھ کر اپنا جیب خرچ نکال لیتا تھا۔ سب سے چھوٹا سیتا ناتھ چاروں میں ذہین اور ہونہار تھا اور اسال پی۔ اے اول درجے میں پاس کر کے ایم۔ اے کی تیاری میں مصروف تھا۔ کسی میں وہ لا ابالیاں نہ تھیں، نہ فضول خرچیاں، نہ کم اندیشیاں جو والدین کو جلاتی ہیں اور خاندان کو تباہ کرتی ہیں۔ بڑھیا گھر کی مالکن تھی، اگرچہ کنجیاں بڑی بہو کے پاس رہتی تھیں۔ پھول متی میں وہ حکومت پسندی نہ تھی جو بڑھا پے کوخت گیر بنا دیا کرتی ہے۔ مگر اس کی مرضی کے بغیر کوئی لڑکا ناشتہ نہیں منگا سکتا تھا۔

شام کا وقت تھا۔ پنڈت جی کو مرے آج بارہواں دن تھا۔ کل تیرہویں ہے۔ برہم بھوج ہوگا۔ برادری کی دعوت ہوگی۔ اسی کی تیاریاں ہو رہی تھیں۔ پھول متی جمرے میں بیٹھی دیکھ رہی تھی کہ پلے دار بوروں میں آٹا لکر رکھ رہے ہیں۔ گھنی کے ٹین آر رہے ہیں۔ سبزی کے ٹوکرے، شکر کی بوریاں، دہی کی ملکیاں سب چلی آر رہی ہیں۔ مہابرہمن کے لیے دان کی چیزیں لائی گئیں۔ برتن، پنگ، بستر، کپڑے وغیرہ مگر پھول متی کو کوئی چیز نہیں دکھائی گئی۔ حسب ضابطہ سب چیزیں اس کے پاس آئی چاہیے تھیں۔ وہ ہر ایک چیز کو دیکھتی، انھیں پسند کرتی، ان کی مقدار میں کمی بیشی کرتی، تب ان چیزوں کو بھندارے میں رکھا جاتا۔ مگر اسے دکھانے کی کسی نے ضرورت نہ سمجھی۔ اچھا! اور آٹا

تین ہی بوری کیوں آیا۔ اس نے تو پانچ بوروں کے لیے کہا تھا۔ گھی کے بھی پانچ کنست آئے۔ اس نے دس کنست منگوائے تھے۔ شاید بزری، دہی، شکر وغیرہ میں بھی کمی کی گئی ہوگی۔ کس نے اس کے حجم میں مداخلت کی۔ جب اس نے بات طے کر دی تو کسی کو کیا حق ہے کہ اس میں کمی بیشی کرے۔ آج چالیس سال سے گھر کے ہر ایک معاملے میں پھول متی کا فیصلہ ناطق تھا۔ اس نے سو کہا تو سو خرچ کیے گئے۔ ایک کہا تو ایک۔ کسی نے میں میکھنے کی۔ یہاں تک کہ پنڈت اجودھیانا تھے سب کچھ اس کی مرضی پر چھوڑ دیتے تھے۔ پر آج اس کی آنکھوں کے سامنے اس کی خلاف ورزی کی جا رہی ہے، وہ اسے کیوں کر برداشت کر سکتی تھی۔

وہ کچھ دیر تک توضیط کیے بیٹھی رہی۔ پر آخر اس سے نہ رہا گیا۔ خود پروری اس کی فطرت ثانی بن گئی تھی۔ غصے میں بھری ہوئی آئی اور کامتا نا تھے سے بولی: ”کیا آنا تین بورے لائے، میں نے پانچ بوروں کے لیے کہا تھا اور گھی پانچ کنست۔ تمھیں یاد ہے میں نے دس کنست کہے تھے۔ کفایت کو میں بُرانہیں کہتی لیکن جس نے یہ کنوں کھودا اس کی آتما پانی کوتے سے تو کتنے شرم کی بات یہے۔“ کامتا نا تھے نے معدرت نہیں کی۔ عذر گناہ نہیں کیا۔ نادم بھی نہیں ہوا۔ فوراً تفصیر کی تلافی کرنے نہیں دوڑا۔ ایک منٹ تو با غیانہ انداز سے کھڑا رہا۔ پھر بولا: ”ہم لوگوں کی صلاح تین ہی بوروں کی ہوئی اور تین بوروں کے لیے پانچ کنستہ گھی کافی تھا۔ اسی حساب سے اور چیزیں بھی کم کر دی گئیں۔“

پھول متی تیز ہو کر بولی: ”کس کی رائے سے آنا کم کیا گیا؟“  
”ہم لوگوں کی رائے سے۔“

”تو میری رائے کوئی چیز نہیں ہے؟“  
”ہے کیوں نہیں۔ لیکن اپنا نفع نقصان تو ہم بھی سمجھتے ہیں۔“

پھول متی بحکما ہو کر اس کا منہ سکنے لگی۔ اس جملے کا مطلب اس کی سمجھی میں نہ آیا، اپنا نفع نقصان۔ یہ ”اپنا“ کیا بلا ہے؟ اس کا وجود کب سے ہوا؟ اس گھر کے نقصان کی ذمہ داری اس کے سر ہے، دوسروں کو، خواہ دو اس کے پیٹ کے لڑکے ہی کیوں نہ ہوں، اس کے فیصلے میں دخل دینے کا کیا حق ہے؟ لوئٹا اس طرح جواب دے رہا ہے گویا گھر اس کا ہے۔ اس نے مرمر کری یہ گرہستی جمع کی ہے۔ میں تو غیر ہوں، ذرا اس کی خودسری تو دیکھو۔

اس نے تحکمانہ لجھ میں کہا: ”میرے نفع نقصان کے ذمہ دار تم نہیں ہو۔ مجھے اختیار ہے میں جو مناسب سمجھوں وہ کروں۔ ابھی جا کر دو بورے آنا اور پانچ کنست گھی اور لاوا اور آیندہ سے خبردار جو کسی نے میری بات کاٹی۔“

اس نے اپنے خیال میں ضرورت سے زیادہ تنبیہ کر دی تھی اور اب وہاں کھڑے ہونے کی ضرورت نہ سمجھ کر وہ اپنے جمرے میں چلی آئی۔ حالانکہ کامتا نا تھا بھی وہیں کھڑا تھا اور اس کے چہرے سے ایسا مترشح ہو رہا تھا کہ اسے اس حکم کی تعییل میں کچھ عذر ہے، مگر پھول متی مطمئن بیٹھی تھی۔ اتنی تنبیہ پر بھی کسی کو اس کی نافرمانی کی جرأت ہو سکتی ہے، یہ اس کے ذہن میں نہ آیا۔ مگر رفتہ رفتہ اس پر اب حقیقت کھلنے لگی تھی کہ اس کے گھر میں اس کی وہ حیثیت نہیں رہی جو دوسرے بارہ روز پہلے تھی۔ رشتہ داروں کے یہاں سے نوید میں گھنی، شکر، مٹھائی وغیرہ آرہی تھی۔ بڑی بہوان چیزوں کو خاص انداز سے سنبھال سنبھال کر رکھ رہی تھی۔ تینوں چھوٹی بہوں میں بھی بھندزارے میں گھنی ہوئی تھیں۔ کوئی بھی پھول متی سے پوچھنے نہیں آتا۔ برادری کے لوگ بھی جو کچھ پوچھتے ہیں وہ کامتا نا تھے سے یا بڑی بہو سے۔ کامتا نا تھے کہاں کا بڑا مہتمم ہے، دن بھر بھنگ پیے پڑا رہتا ہے اور بڑی بہو جیسی پھوہڑ عورت بھلا ان باتوں کو کیا سمجھ سکتی ہے۔ بھدھد ہو گی اور کیا۔ سب کے سب خاندان کی ناک کٹوا میں گے۔ وقت پر کوئی نہ کوئی چیز کم ہو جائے گی تب ادھر ادھر بھاگے پھریں گے۔ ان کاموں کے لیے بڑا تجربہ اور سلیقہ چاہیے۔ کوئی چیز ضرورت سے زیادہ بن جائے گی اور ماری ماری پھرے گی۔ کوئی چیز اتنی کم بنے گی کہ کسی پتل پر پہنچے گی، کسی پر نہیں۔ آخر ان سماں کو کیا ہو گیا ہے؟ اچھا بڑی بہو سیف کیوں کھول رہی ہے۔ وہ سیف کو میری مرضی کے بغیر کھولنے والی کون ہوتی ہے؟ کنجی اس کے پاس ہے ضرور، لیکن جب تک میں روپے نہ نکلواؤں وہ صندوق نہیں کھول سکتی، آج اس طرح کھول رہی ہے گویا سب کچھ وہی ہے میں کچھ ہوں ہی نہیں۔ اس نے بڑی بہو کے پاس جا کر تند لمحے میں کہا: ”سیف کیوں کھولتی ہو بہو؟ میں نے تو کھولنے کو نہیں کہا۔“

بڑی بہونے بے با کانہ انداز سے کہا: ”بازار سے سامان آیا ہے تو دام نہ دیا جائے گا؟ کون چیز کس بھاؤ سے آئی ہے اور کتنی آئی ہے مجھے کچھ معلوم نہیں جب تک حساب کتاب نہ ہو جائے روپے کیسے دیے جائیں؟“

”حساب کتاب سب ہو گیا ہے۔“

”کس نے کیا؟“

”اب میں کیا جانوں جا کر اپنے لڑکوں سے پوچھو۔“

پھول متی پھر آ کر اپنی کوٹھری میں بیٹھ گئی۔ اس وقت بگڑنے کا موقع نہ تھا۔ گھر میں مہمان بھرے ہوئے تھے۔ اگر اس وقت اس نے لڑکوں کو ڈائٹا تو لوگ یہی تو کہیں گے کہ پنڈت کے مرتے ہی ان کے گھر میں پھوٹ پڑ گئی۔ خون کا گھونٹ پی پی کر رہ جاتی ہے، جب مہمان رخصت ہو جائیں تب وہ ایک ایک کی خبر لے لے گی۔ دیکھے گی اس وقت لڑکے کیا باتیں بناتے ہیں۔ اس عرصے

میں وہ کار پر داڑوں کی بے قاعدگیوں اور فضول کاریوں اور غلطیوں کا مبصرانہ نگاہوں سے مشاہدہ کر رہی تھی۔ بارہ بجتے بجتے دعوت شروع ہوئی۔ ساری برادری کے لوگ یک بارگی کھانے کے لیے بلا لیے گئے۔ پھول متی کھڑی کھڑی تماشاد کیا رہی تھی۔ صحن میں مشکل سے ڈھائی سو آدمی بیٹھے کتے ہیں۔ یہ ساری برادری کیسے بیٹھے گی۔ دونپکتوں میں لوگ بیٹھتے تو کیا برا تھا۔ یہی تو ہوتا دو کی جگہ چار بجے ختم ہوتی۔ مگر یہاں تو سب کو سونے کی فکر پڑی ہوئی ہے۔

دفعتا شور مچا۔ ”تر کاریوں میں نمک نہیں۔“

بڑی بہوجلدی سے نمک پینے لگئی۔ پھول متی غصے سے ہونٹ چبارہی تھی مگر اس موقع پر زبان نہ کھول سکتی تھی۔ بارے نمک پیا اور پتیلیوں میں ڈالا گیا۔  
یکا یک پھر شور مچا۔ ”پانی گرم ہے۔“

گھر میں برف نہ تھی۔ آدمی بازار دوڑا گیا۔ بازار میں اتنی رات گئے برف کہاں، آدمی نا کام لوٹ آیا۔ مہماںوں کو وہی ٹل کا گرم پانی پینا پڑا۔ پھول متی کا بس چلتا تو لڑکوں کا منہ نوج لیتی۔ ایسی بد انتظامی اس کے گھر میں کبھی نہ ہوئی تھی۔ اس پر سب کو مالک اور منتظم بننے کی دھن ہے۔ برف جیسی ضروری چیز منگوانے کی کسی کو بھی سدھ نہ رہی۔ سدھر کہاں سے آئے جب کسی کو گپ مارنے سے فرصت نہ ملے۔ مہماں اپنے دل میں کیا کہتے ہوں گے۔ دعوت کرنے چلے تھے اور گھر میں برف تک نہیں۔ اچھا پھر کیوں گھر میں ہل چل پھی؟ ارے غصب! کسی کے شور بے میں ایک مری چوہیا نکل آئی۔ یا بھگوان؟ اب تمھیں آبرو رکھیو۔ چھی! اس پھوہڑپن کی بھی کوئی حد ہے۔ سارے مہماں اٹھے جا رہے ہیں۔ نہ اٹھیں تو کیا کریں۔ آنکھوں سے دیکھ کر کمھی کون نگے گا۔ پھول متی کے دل میں ایسا ابال اٹھ رہا تھا کہ دیوار سے سرٹکرالے۔ مجھونا نہ حالت میں بار بار سر کے بال نوچتی تھی۔ ابھا گے دعوت کا انتظام کرنے چلے تھے۔ سارا کرا دھرامٹی میں مل گیا۔ سیکڑوں روپے پر پانی پھر گیا۔ بد نامی ہوئی وہ الگ۔ اب اس سے ضبط نہ ہو سکا۔ مہماں اٹھ چکے تھے۔ پتلوں میں کھانا جوں کا توں پڑا تھا۔ چاروں لڑکے آنکن میں نادم کھڑے تھے۔ ایک دوسرے کو والزم دے رہا تھا۔ بڑی بہود یورانیوں پر بگڑ رہی تھیں۔ اسی وقت پھول متی شعلے کی طرح ٹوٹ کر آئی اور بولی: ”منہ میں کا لک لگ گئی کہ نہیں؟ یا ابھی کچھ کسر ہے۔ ڈوب مرد سب کے سب جا کر چلو بھر پانی میں۔ شہر میں کہیں منہ دکھانے کے لاائق نہیں رہے۔ ہفتلوں اس دعوت کا چر چار ہے گا۔ مذاق اڑایا جائے گا۔ تم لوگوں کو کچھ شرم و حیاتو ہے نہیں، تمھیں کیا، آتھا تو اس کی رو رہی ہے جس نے زندگی کو گھر کی آبرو بنانے میں تباہ کر دیا۔“

کامنا نا تھ کچھ دری تو کھڑا استوار ہا۔ آخر جھنجھلا کر بولا: ”اچھا اب رہنے دو اماں۔ غلطی

ہوئی۔ ہم سب مانتے ہیں بہت بڑی غلطی ہوئی، لیکن اب کیا اس کے لیے آدمیوں کو حلال کر ڈالوگی؟ کبھی سے غلطیاں ہوتی ہیں، پچھتائے کے سوا آدمی اور کیا کرتا ہے۔ کسی کی جان تو نہیں ماری جاتی۔ آدمی غلطیوں ہی سے سیکھتا بھی تو ہے۔“

بڑی بہونے فرمایا: ”ہم کیا جانتے تھے کہ بی بی (ند کملہ) سے اتنا ذرا سا کام نہ ہوگا۔ چوہیا تر کاری میں بیٹھی ہوگی۔ انھوں نے ٹوکری کو بغیر دیکھے بھائے کڑھاؤ میں ڈال دیا۔“

کامتا نا تھے نے بیوی کو ڈالا: ”اس میں نہ کملہ کا قصور ہے، نہ تمھارا، نہ میرا۔ اتفاق ہے۔ اتنے بڑے بھوچ میں ایک ایک مٹھی تر کاری کڑھاؤ میں نہیں ڈالی جاتی۔ ٹوکرے کے ٹوکرے اندھیل دیے جاتے ہیں۔ اس میں کیسی جگہ نہیں اور کیسی نک کثائبی۔ تم خواہ مخواہ جلے پر نہ کچھ رکتی ہو۔“ پھول متی: ”شرماوں کیوں۔ کسی کی چوری کی ہے؟ چینی میں چیونے اور آٹے میں گھن یہ سب تو نہیں دیکھے جاتے۔ ہماری نگاہ نہ پڑی۔ بس یہی بات بگزگنی۔ ورنہ چپکے سے چوہیا پکڑ کر نکال دیتے۔ کسی کو خبر تک نہ ہوئی۔“

پھول متی اس کفر پر استجواب سے بولی: ”کیا سب کو چوہیا کھلا کران کا دھرم لے لیتا؟“ کامتا نا تھے ماں کی طرف نگاہِ ملامت سے دیکھ کر بولا: ”کیا پرانے زمانے کی باتیں کر رہی ہو اماں۔ ان باتوں سے دھرم نہیں جاتا۔ یہ دھرم ماتما لوگ جو پتل سے اٹھا اٹھ کر گئے ہیں ان میں ایسا کون ہے جو بھیڑ بکری کا گوشت نہ کھاتا ہو۔ تالاب کے کچھوے اور گھونگے تک تو کسی سے بچتے نہیں۔ کیا وہ ذرا سی چوہیا ان سب سے ناپاک ہے۔“

پھول متی کے پاس ایسی کٹھجیوں کا جواب نہ تھا۔ اپنا سامنہ لے کر چلی گئی۔

## (۲)

دو مہینے گزر گئے ہیں۔ رات کا وقت ہے۔ چاروں بھائی بھنگ پی کر کمرے میں بیٹھے مشورہ کر رہے ہیں۔ بڑی بہو بھی اس مجلس میں شریک ہیں۔

کامتا نا تھے نے مند پر نک کر کہا: ”میں تو کمد کی شادی میں اپنے حصے کی ایک پائی بھی نہیں دے سکتا۔ آخر میرے بھی توبال بچے ہیں۔“

اما نا تھے: ”تو یہاں کس کے پاس فال تور دے پے ہیں۔ پانچ پانچ ہزار ہی تو ایک ایک کے حصے میں آتے ہیں۔ مجھے اپنا میدی یکل ہال کھولنے کے لیے کم از کم پانچ ہزار کی ضرورت ہے۔“

دیانا تھے: ”مجھے بھی پریس اور اخبار کی فکر ہے۔ پانچ ہزار اپنے ہوں گے تو پانچ ہزار کا کوئی سا جھی۔“

اور مل جائے گا۔ میں تو اپنے روپے میں سے ایک کوڑی بھی نہیں دے سکتا۔“

کامتا: ”دادا نے پانچ ہزار جہیز ٹھہرایا تھا۔ اس کی ضرورت ہی کیا ہے کہ پنڈت مراری لال کے لڑکے سے شادی ہو۔ لڑکی قسمت والی ہو تو غریب گھر میں بھی رہ سکتی ہے۔ بد نصیب ہو تو راجا کے گھر میں روتی رہے گی۔ یہ تو نصیبوں کا کھیل ہے۔“

سیتا نے شرماتے ہوئے کہا: ”یہ تو مناسب نہیں معلوم ہوتا کہ طے کی ہوئی۔ گائی توڑدی جائے۔ ان سے کہا جائے کہ پانچ ہزار کی جگہ تین ہزار لے لیں۔ اس طرح پانچ ہزار میں شادی ہو سکتی ہے۔ میں اپنے حصے کے سب روپے دے دوں گا۔“

کامتا ناٹھنے کھیا کر بھائیوں سے کہا: ”سنتے ہو اس کی باتیں۔“

اما: ”جب ٹھوکریں کھائیں گے تو آنکھیں کھلیں گی۔“

کامتا: ”اتنا یاد رکھو کہ ہم لوگ تمہاری تعلیم کے ذمہ دار نہیں ہیں۔“

سیتا: ”جی ہاں۔ یاد ہے۔“

اما: ”اور جو کہیں تھیں و لایت جا کر پڑھنے کے لیے کل وظیفہ مل جائے تو سوت بوث اور سفر خرچ کے لیے روپیا کہاں سے لاوے گے؟ اس وقت کس کے سامنے ہاتھ پھیلاتے پھر دے گے؟“

کامتا: ”اور وظیفہ تمہیں ملے گا۔ کہو میں آج لکھ دوں۔“

اس دلیل سے سیتا ناٹھنے کو بھی توڑ لی۔ فی الواقع اگر اسے سرکاری وظیفہ مل گیا تو چار پانچ ہزار تیاریوں کے لیے درکار ہوں گے۔ کمد کے لیے وہ اتنی بڑی قربانی ہرگز نہیں کر سکتا کہ اپنی زندگی کی سب سے بڑی آرزو کو پامال کرے۔ بولا: ”ہاں ایسی حالت میں تو مجھے بھی روپے کی ضرورت پڑے گی۔“

کامتا: ”تو اس کی ایک صورت یہی ہے کہ کمد کی شادی کم سے کم خرچ میں کر دی جائے۔ ایک ہزار سے زیادہ ہم کسی طرح خرچ نہیں کر سکتے۔“

”پنڈت دین دیال کیسے رہیں گے؟ ایم۔ اے، بی۔ اے نہ سہی جنمائی سے ان کی آمدنی پچاس روپے ماہوار سے کم نہیں۔ عمر بھی ابھی چالیس سال سے زیادہ نہ ہوگی۔ پچھلے سال ہی تو بیوی مری ہے۔ مجھے یقین ہے وہ بغیر جہیز کے راضی ہو جائیں گے۔“

کامتا: ”یہ نہ کہو۔ وہ آج چاہیں تو ہزار دو ہزار پا سکتے ہیں۔ مگر ہمارے ساتھ کچھ دب جائیں گے۔ تو یہی صلاح کہ مراری لال کو جواب دیا جائے اور دین دیال کے ساتھ رگائی کی جائے۔“

دیا: ”اماں سے بھی پوچھ لینا چاہیے۔“

کامتا: ”اماں سے پوچھنا بے کار ہے۔ ان کی توجیہے عقل گھاس کھائی ہے۔ وہی پرانے وقتوں کی باتیں! مراری لال کے نام پر ادھار کھائے بیٹھی ہیں۔ یہ نہیں سمجھتیں کہ وہ زمانہ نہیں رہا۔“

اما: ”وہ مانیں گی نہیں۔ اپنے ہیور بیچ کر شادی کریں گی۔ دیکھ لجیے گا۔“

کامتا: ”ہاں یہ ممکن ہے۔ زیوروں پر ان کا پورا اختیار ہے۔ یہ ان کا استری دھن ہے۔ وہ جو چاہیں کر سکتی ہیں۔“

دیانا تھا: ”استری دھن ہے تو کیا اسے لٹادیں گی؟ آخر وہ بھی تو دادا ہی کی کمائی ہے۔“

کامتا: ”کسی کی کمائی ہو۔ استری دھن عورت کی چیز ہے۔“

اما: ”یہ سب قانونی گورکھ دھن دے ہیں۔ استری دھن کوئی چیز نہیں۔ گہنے دس ہزار سے کم کے نہیں ہیں۔ اتنی بڑی رقم ہم کھو دینے کے لیے تیار نہیں ہیں۔ کسی بہانے سے یہ گہنے اپنے ہاتھ میں کرنے ہوں گے۔ ابھی دین دیال کا ذکر نہ کرو ورنہ تاز جائیں گی۔ گہنے اپنے پاس آجائیں تو صاف صاف کہہ دو۔ تب کیا کر لیں گی۔“

دیا: ”ہاں یہ ترکیب اچھی ہے۔“

کامتا: ”مجھے دھو کے کی چال مناسب نہیں معلوم ہوتی۔ جس پر ہمارا حق ہے اس کے لیے ہم لڑ سکتے ہیں۔ جس پر ہمارا حق نہیں اس کے لیے ہم دھو کا دھڑی نہیں کر سکتے۔“

دیانا تھا: ”تو آپ الگ بیٹھیے۔ میں جا کر کہتا ہوں کہ میں نے ایک اخبار میں مضمون لکھا تھا اس پر سرکار مقدمہ چلا رہی ہے۔ پانچ ہزار کی ضمانت دینی پڑے گی۔ آپ اپنے زیور دے دیں تو میری جان بیچ جائے گی۔ آپ لوگ بھی کچھ نہیں مرچ ملا دیجیے گا۔“

کامتا: ”نابھیا، میں اس کام کے قریب نہ جاؤں گا۔“

سیتا: ”میرا بھی استغفاری ہے۔“

اما: ”ان لوگوں کو جانے دو جی۔ ہم اور تم مل کر رنگ جمالیں گے۔ یہ دھرماتما لوگ ہیں۔ بھیانو کر رہی ہیں۔ سیتا کو وظیفہ ملنے والا ہے۔ ضرورت تو ہمیں اور تمھیں ہے۔“

بڑی بہو نے فرمایا: ”پچاس روپے کے ہی تو نوکر ہیں یا اور کچھ۔ اتنے دن مجھے آئے ہو گئے، پیتل کا ایک چھلا بھی نہ بنایا۔ توفیق ہی نہ ہوئی۔ آج دھرماتما بنے ہیں۔“

اما: ”اماں کے زیور مل جائیں گے تو ان کا ہمار تھیں دے دوں گا۔ بھائی خاطر جمع رکھو۔“

بڑی بہو: ”مل چکے، وہ گرد نہیں جو چینے کھا جائیں۔“

دیا: ”اچھا تو اسی بات پر ابھی جاتا ہوں۔ زیور لے کرنہ آجائے تو منہ نہ دکھاؤں۔“  
 یہ کہنے کی ضرورت نہیں کہ دیانا تھک کی کوڑی چٹ پڑی۔ ماں کا مامتا بھرا دل بیٹے کی مصیبت  
 دیکھ کر کیوں نہ پیچتا۔ پھول متی یہ داستان سنتے ہی باوی ہو گئی۔ اس پر امانا تھے نے اور بھی رذا جمایا: ”اگر  
 صبح دس بجے تک روپے داخل نہ ہوئے تو چھکڑ یاں پڑ جائیں گی۔ بنک سے روپے تو ابھی مل نہیں  
 سکتے۔ مہینوں خط و کتابت ہو گی۔ وراشت کافی صلح ہو جائے گا، تب کہیں جا کر روپے ملیں گے۔“  
 پھول متی کو یہ کب برداشت ہو سکتا تھا کہ اس کے زیوروں کے ہوتے اس کے بیٹے کے  
 ہاتھوں میں چھکڑ یاں پڑ جائیں۔ سارے زیور نکال کر دیانا تھے کو دے دیے۔  
 اس طرح اپنی ماں کی گردن پر خنجر چلا کر دونوں ناخلف خوش بھائیوں کے پاس  
 لوٹ آئے۔

(۳)

دو تین مہینے اور گزر گئے۔ زیوروں پر تصرف کر کے چاروں بھائی اب ماں کی دل جوئی  
 کرنے لگے۔ اپنی بیویوں کو سمجھاتے رہتے کہ اماں کا دل نہ دکھائیں۔ اگر اس کی تشفی تھوڑی سی ظاہر  
 داری سے ہو جاتی ہے تو اس میں کیوں کمی کی جائے۔ چاروں کرتے اپنے دل کی مگر ماں سے صلاح  
 لے لیتے یا ایسا جال پھیلاتے کہ وہ ان کی باتوں میں آجائی لور ہر ایک بات میں رضامند ہو جاتی۔  
 باغ کا فروخت کرنا اسے بہت ناگوار گزرتا تھا، لیکن چاروں نے ایسی بندشیں باندھیں کہ وہ اسے بیع  
 کرنے پر راضی ہو گئی، ہاں کمد کی شادی کے معاملے میں بیٹوں سے اس کا اتفاق نہ ہوا۔ وہ کہتی تھی  
 کہ شادی مراری لال کے لڑکے سے ہی ہو گی۔ چاروں بھائی پنڈت دین دیال سے کرنا چاہتے  
 تھے۔ ایک دن اس بات پر تکرار کی نوبت آگئی۔

پھول متی نے کہا: ”ماں باپ کی کمائی میں کیا بیٹی کا حصہ نہیں ہے؟ تمھیں دس ہزار کا ایک  
 باغ ملا۔ پچیس ہزار کا مکان، بیس ہزار نقد میں سے کیا پانچ ہزار بھی کمد کا حصہ نہیں ہے؟“  
 کامتنا تھے نے نرمی سے کہا: ”اماں! کمد ہماری بہن ہے اور ہم اپنے مقدور بھر کوئی ایسی  
 بات نہ کریں گے جس سے اسے نقصان ہو، لیکن حصے کی جو بات کہتی ہو تو کمد کا حصہ کچھ نہیں ہے۔  
 دادا جب زندہ تھے تب اور بات تھی۔ اب تو ہمیں ایک ایک پیسے کی کفایت کرنا پڑے گی۔ جو کام  
 ایک ہزار سے ہو جائے اس کے لیے پانچ ہزار خرچ کرنا کہاں کی عقلمندی ہے؟“  
 امانا تھے نے صحیح کی: ”پانچ ہزار کیوں صاحب۔ دس ہزار کہیے۔ دعوت، ضیافت، رسم،  
 رسوم میں کیا پانچ ہزار بھی خرچ نہ ہوں گے۔“

کامتا: ”ہاں ٹھیک ہے۔ دس ہزار ہی سمجھو۔ دس ہزار روپے ایک شادی میں خرچ کرنے کی اب ہماری حیثیت نہیں ہے۔“

پھول متی نے ضد پکڑ کر کہا: ”شادی تو مراری لال کے لڑ کے سے ہی ہوگی۔ چاہے پانچ ہزار خرچ ہوں، چاہے دس ہزار۔ میرے شوہر کی کمائی ہے۔ میں نے مرمر کر جوڑا ہے۔ اپنی مرضی سے خرچ کروں گی۔ تم سے مانگنے جاؤں تو مت دینا۔“

کامتنا تھوڑا ب تلخ حقیقت کے اظہار کے سوا چارہ نہ رہا بولے: ”اماں تم خواہ مخواہ بڑھاتی ہو۔ جس روپے کواب تم اپنا سمجھتی ہو وہ تمہارا نہیں ہے۔ وہ ہمارا ہے۔ ایک ایک پائی ہماری ہے۔ تم ہماری مرضی کے بغیر اس میں سے خرچ نہیں کر سکتیں۔“

پھول متی کو جیسے سانپ نے ڈس لیا۔ بولی: ”کیا کہا؟ پھر تو کہنا۔ میں اپنے ہی روپے اپنی مرضی سے خرچ نہیں کر سکتی؟“

کامتا: ”وہ روپے تمہارے نہیں ہمارے ہیں؟“

پھول متی: ”تمہارے ہوں گے لیکن میرے مرنے کے بعد۔“

کامتا: ”نہیں دادا کے مرتے ہی سب کچھ ہمارا ہو گیا۔“

اما: ”اماں قانون تو جانتی نہیں۔ خواہ مخواہ الجھتی ہیں۔“

پھول متی کی بے نور آنکھیں شعلے کی طرح دیکھاں۔ چہرہ لال ہو گیا۔ بولی: ”تمہارا قانون بھاڑ میں جائے۔ ایسے قانون میں آگ لگے۔ میں ایسے لپڑ قانون کو نہیں مانتی۔ یہ قانون ہے کہ گلے پر چھری پھیرنا ہے۔ تمہارے دادا ایسے کوئی دھننا سیئھنہ تھے۔ میں نے پیٹ اور تن کاٹ کاٹ کر یہ روپے جمع کیے ہیں۔ نہیں تو آج اس گھر میں دھول اڑتی ہوتی۔ گھر ہی کہاں ہوتا۔ میرے جیتے جی تم میرے روپے چھو نہیں سکتے۔ میں نے تم چاروں کی شادی میں دس دس ہزار خرچ کیے ہیں۔“

تمہاری بڑھائی میں بھی پانچ پانچ ہزار سے کم خرچ نہ ہوئے ہوں گے۔ کمد بھی تو میرے ہی پیٹ سے پیدا ہوئی ہے۔ اس کی شادی میں بھی دس ہزار خرچ کروں گی۔ جو کچھ بچے گا، وہ تم لے لیں۔“

اما ناتھ نے جھلا کر کہا: ”بھائی صاحب! آپ ناقص اماں کے منہ لگتے ہیں۔ چل کر مراری لال کو خط لکھ دیجیے۔ تمہارے ہاں شادی نہ ہوگی۔ دین دیال کے پاس آج ہی پیغام بھیج دیجیے۔ اماں کو مکنے دیجیے۔ یہ قانون قاعدہ تو جانتی نہیں۔ بیکار بحث کرتی ہیں۔“

پھول متی نے ضبط کر کے کہا: ”اچھا کیا قانون ہے۔ ذرا میں بھی سنوں۔“

اما: ”قانون یہی ہے کہ باپ کے مرنے کے بعد ساری جایہداد بیٹوں کی ہو جاتی ہے۔ ماں کا حق صرف گزارہ لینے کا ہے۔“

پھول متی نے پوچھا: ”کس نے بنایا ہے ایسا قانون؟“  
 اما: ”ہمارے رشیوں نے، مہاراج منونے اور کس نے؟“  
 پھول متی ایک لمحہ خاموش رہ کر بولی: ”تو میں اس گھر میں تمہارے ٹکڑوں پر پڑی ہوئی ہوں۔“  
 اما: ”تم جیسا سمجھو۔“

پھول متی: ”گھر میں نے بنایا ہے۔ روپے میں نے جوڑے، باغ میں نے خریدا، اور آج اسی گھر میں میں غیر ہوں؟ منونے یہی قانون بنایا ہے؟ اچھی بات ہے اپنا گھر بیارلو۔ میری جان چھوڑو۔ اس طرح محتاج بن کر رہنا مجھے منظور نہیں۔ اس سے کہیں اچھا ہے کہ مرجا دل۔ واہ رے اندر ہیر! میں نے ہی درخت لگایا اور میں ہی اس کا پتا نہیں توڑ سکتی۔ میں نے گھر بنایا۔ میں ہی اس میں نہیں رہ سکتی۔ اگر یہی قانون ہے تو اس میں آگ لگ جائے۔ اگر میں جانتی کہ میری یہ درگت ہونے والی ہے تو ساری جائیداد اپنے نام کر لیتی۔“

چاروں نوجوان پر ماں کی اس تندی کا کوئی اثر نہ ہوا۔ قانون کا فولادی زرہ ان کی حفاظت کر رہا تھا۔ اس کچے لوہے کا ان پر کیا اثر ہوتا۔

شام ہو گئی تھی۔ دروازے پر نیم کا درخت سر جھکائے کھڑا تھا۔ اس کے پتوں میں بھی جس نہ تھی۔ رخصت ہونے والے آفتاب کی ٹھنڈی کرنیں جیسے جائے پناہ ڈھونڈتی پھرتی تھیں۔ پھول متی آہستہ سے اٹھ کر اپنی کوٹھری میں چلی گئی۔

(۲)

پھول متی اپنے کمرے میں جا کر لیٹی تو اسے معلوم ہوا کہ اس کی کمرٹوٹ گئی ہے۔ شوہر کے مرتبے ہی اپنے پیٹ کے جنے لڑ کے اس کے دشمن ہو جائیں گے۔ اس کا اسے کبھی خواب میں بھی گمان نہ ہوا تھا۔ جن لڑکوں کو اس نے خون جگر پلا پلا کر پالا، جن پر اسے اتنا غرور تھا وہی آج اسے یوں آنکھیں دکھار ہے ہیں۔ واہ رے زمانے کی خوبی! اب اس گھر میں رہنا اسے عذاب معلوم ہوتا تھا۔ جہاں اس کی کچھ قدر نہیں، کچھ گنتی نہیں، وہاں لاوارثوں کی طرح پڑی روٹیاں کھائے۔ یہ اس کی خوددار طبیعت کے لیے حد درجہ گراں تھا مگر چارہ ہی کیا تھا۔ وہ لڑکوں سے الگ ہو کر رہے بھی تو کس کی ناک کئے گی۔ زمانہ اسے تھوکے تو کیا اور لڑکوں کو تھوکے تو کیا۔ بد نامی تو اس کی ہے۔ دنیا تو یہی کہے گی کہ چار جوان بیٹوں کے ہوتے بڑھیا الگ پڑی ہوئی مزدوری کر کے پیٹ پال رہی ہے۔ جسے اس نے ہمیشہ حقارت کی نظر سے دیکھا وہی اب اس پر نہیں گے۔ نہیں یہ ذلت اس

بے کسی کی ذلت سے کہیں زیادہ دل شکن تھی۔ اب اسے اپنے آپ کو ایک نئے طرز عمل کا عادی بنانا پڑے گا۔ اب زمانہ بدل گیا ہے۔ اسے اب نئے ماحول کے اندر زندگی بسر کرنی ہوگی۔ اب تک مالکن رہی، اب لوٹدی بن کر رہنا پڑے گا۔ ایشور کی یہی مرضی ہے۔ اپنے بیٹوں کی لاتیں اور باتیں، غیر وہ کی لاتوں اور باتوں کے مقابلے میں پھر بھی غنیمت ہیں۔ وہ بڑی دیر تک منہ ڈھانپے اپنی اس بے کسی پرروتی رہی۔ ساری رات اسی روحانی کوفت میں گزر گئی۔

جاڑوں کی صبح آہستہ آہستہ ڈرتی تار کی کے پردے سے نکلی جیسے کوئی قیدی چھپ کر جیل سے نکل آیا ہو۔ پھول متی آج معمول کے خلاف تڑ کے ہی اٹھی۔ رات بھراں کا روحانی تناخ ہو چکا تھا۔ سارا گھر سورہاتھا اور وہ آنگن میں جھاڑو لگا رہی تھی۔ رات بھر شبنم میں بھیگی ہوئی پختہ زمین اس کے ننگے پیروں میں کا نہوں کی طرح چبھ رہی تھی۔ پنڈت زندہ تھے تب اسے بہت سوریے نہ اٹھنے دیتے تھے۔ ٹھنڈا سے بہت مضر تھی مگر اب وہ دن نہیں رہے۔ جھاڑو سے فرصت پا کر اس نے آگ جلائی اور کنکریاں چلنے لگی۔ رفتہ رفتہ لڑکے جاگے، بہوں میں اٹھیں۔ سہوں نے بڑھیا کو سردی سے سکڑے ہوئے کام کرتے دیکھا پر کسی نے یہ نہ کہا کہ اماں کیوں ہلکاں ہوتی ہو۔ شاید وہ بڑھیا کی اس بے کسی پر دل میں خوش ہو رہے تھے۔

آج سے پھول متی کا یہی وطیرہ ہو گیا کہ جو کچھ بن پڑے گھر کا کام کرنا، سارے گھر کی خدمت کرنا اور انتظامی امور سے الگ رہنا۔ اس کے چہرے پر جو ایک خودداری کی جھلک نمایاں تھی اس کی جگہ ایک حرفت ناک بے بسی چھائی ہوئی نظر آتی تھی۔ جہاں بھلی جلتی تھی وہاں اب تیل کا چراغ غٹنمہارہاتھا۔ جس کے بھانے کے لیے ہوا کا ایک ہلکا سا جھونکا کافی تھا۔ بھائیوں نے طے شدہ تجویز کے مطابق مراری لال کو انکاری خط لکھ بھیجا۔ دین دیاں سے کمد کی شادی ہو گئی۔ دین دیاں کی عمر چالیس سے کچھ زیادہ تھی اور خاندانی وجاهت میں ہیئے تھے لیکن روٹی دال سے خوش تھے۔ بغیر کسی قرار کے شادی منظور کر لی۔ تاریخ مقرر ہوئی۔ بارات آئی۔ شادی ہوئی۔ کمد رخصت ہو گئی۔ پھول متی کے دل پر کیا گزر رہی تھی اسے کون جان سکتا ہے۔ کمد کے دل پر کیا گزر رہی تھی اسے بھی کون جاسکتا ہے۔ لیکن چاروں بھائی بے حد خوش تھے۔ گویا ان کے پہلو سے کاشا نکل گیا ہو۔ شریف خاندان کی لڑکی گھروالوں کی رضا میں راضی تھی۔ تقدیر میں آرام لکھا ہو گا آرام کرے گی، تکلیف لکھی ہو گی تکلیف اٹھائے گی۔ گھروالوں نے جس سے شادی کر دی اس میں ہزار عیب ہوں تو یہی اس کا معبود، اس کا مالک۔ انحراف اس کے وہم و گمان سے باہر تھا۔

پھول متی نے کسی کام میں دخل نہ دیا۔ کمد کو سیا دیا گیا، مہمانوں کی کیا خاطر مدارات کی گئی، کس کے ہاں سے نوید میں کیا آیا، اسے کسی امر سے سردا رہنا تھا۔ اس سے کچھ صلاح بھی لی گئی تو

یہی کہا کہ: ”بیٹا تم لوگ جو کچھ کرتے ہوا چھاہی کرتے ہو۔ مجھ سے کیا پوچھتے ہو۔“

جب کمد کے لیے دروازے پر ڈولی آگئی اور کمد ماں کے گھلے لپٹ کر دنے لگی تو وہ اسے اپنی کوٹھری میں لے گئی اور جو کچھ پچھے روپے اور دو چار زیور اس کے پاس بیج رہے تھے بیٹی کے آنچل میں ڈال کر بولی: ”بیٹی! میری تودل کی دل ہی میں رہ گئی۔ نہیں تو آج کیا تمہاری شادی اس طرح ہوتی؟ اور تم اس طرح بدآکی جاتیں؟“

کمد نے روپے اور زیور آنچل سے نکال کر ماں کے قدموں پر رکھ دیے اور بولی: ”ماں میرے لیے تمہاری آشیر باد لاکھوں روپوں کے برابر ہے۔ تم ان چیزوں کو اپنے پاس رکھو۔ نہیں معلوم ابھی تمہیں کن کن مصیبتوں کا سامنا کرنا پڑے۔“ پھول متی کچھ کہن چاہتی تھی کہ اُمانا تھے نے آکر کہا: ”کیا کر رہی ہو؟ کمد چل جلدی کر۔ ساعت ٹلی جاتی ہے۔ وہ لوگ جلدی مچا رہے ہیں۔ پھر تو دو چار مہینے میں آئے گی ہی، جو کچھ لینا دینا ہو لے لینا۔“ پھول متی نے دل کو سنہال کر کہا: ”میرے پاس اب کیا ہے بیٹا جو میں اسے دوں گی۔ جاؤ بیٹی، بھگوان تمہارا سہنگا امر کریں۔“ کمد رخصت ہو گئی۔ پھول متی پچھاڑ کھا کر گر پڑی۔

## (۵)

ایک سال گزر گیا۔ پھول متی کا کمرہ گھر میں سب کمروں سے وسیع اور ہوادار تھا۔ اس نے اسے بڑی بہو کے لیے خالی کر دیا اور ایک چھوٹی سی کوٹھری میں رہنے لگی جیسے کوئی بھکارن ہو۔ لڑکوں اور بہوؤں سے اسے اب کوئی تعلق نہ تھا۔ وہ اب گھر کی لوئندی تھی۔ گھر کے کسی فرد سے، کسی معاملے سے دلچسپی نہ تھی۔ وہ زندہ صرف اس لیے تھی کہ اسے موت نہ آتی تھی۔ خوشی اور رنج کا اس کے اوپر کوئی اثر نہ تھا۔ اُمانا تھک کا مطب کھلا، احباب کی دعوت ہوئی۔ دیانا تھنے اخبار جاری کیا، پھر جلسہ ہوا۔ سیتا ناتھ کو وظیفہ ملا۔ وہ ولایت پڑھنے گیا، پھر جشن ہوا۔ کامتا ناتھ کے بڑے لڑکے کا یکیوں ہوا، خوب دھوم دھام ہوئی۔ پھول متی کے چہرے پر مسرت کی خفیف سی جھلک بھی نظر نہ آئی۔ اُمانا تھک ناتھ گیفا مڈ میں مہینہ بھر بیمار رہے۔ دیانا تھنے ایک مضمون لکھا اور دفعہ ۱۳۲ میں چھ مہینے کے لیے جیل چلے گئے۔ اُمانا تھنے ایک معاملے میں رشوں لے کر غلط رپورٹ لکھی اور سال بھر کے لیے معطل کر دیے گئے۔ پر پھول متی کے چہرے پر رنج کی پر چھائیاں تک نہ پڑی۔ اس کی زندگی میں کسی قسم کی دلچسپی، کوئی آرزو، کوئی فکر نہ تھی۔ بس چوپانیوں کی طرح کام کرنا اور کھانا، یہی اس کی زندگی کے دو کام تھے۔ جانور مارنے سے کام کرتا ہے، مگر کھاتا ہے دل سے۔ وہ بے کہے کام کرتی تھی مگر کھاتی تھی زہر کے نوالوں کی طرح۔ مہینوں سر میں تیل نہ پڑتا۔ مہینوں کپڑے نہ دھلتے۔

کچھ پر انہیں۔ اس میں احساس ہی گویا فنا ہو گیا تھا۔

ساون کی جھڑی لگی ہوئی تھی۔ میریا پھیل رہا تھا۔ آسمان پر نیالے بادل، زمین پر نیالا پانی۔

نم ہوا سینوں میں بلغم اور کف بھرتی پھرتی تھی۔ مہری اور کھارن دونوں بیکار پڑ گئے۔ پھول متی نے گھر کے سارے برتن مانجھے۔ پانی میں بھیگ بھیگ کر سارا کام کیا۔ آگ جلائی، پتیلیاں چڑھادیں اور گنگا سے پانی لانے چلی۔ کامتا نا تھوڑا زانہ گنگا جل پیتے تھے۔ نل کا پانی انھیں موافق نہ تھا۔

کامتا نا تھے نے چار پائی پر بیٹھے بیٹھے کہا: ”رہنے دو اماں، میں پانی بھر لاؤں گا۔ کھار اور

مہری آج دونوں غائب ہیں۔“

پھول متی نے نیالے آسمان کی طرف دیکھ کر کہا: ”تم بھیگ جاؤ گے جیٹا، سردی ہو جائے گی۔“

”تم بھیگ رہی ہو، کہیں بیکار نہ پڑ جاؤ۔“

”میں بیکار نہیں پڑوں گی۔ مجھے بھگوان نے امر کر دیا ہے۔“

آمانا تھے بھی وہیں بیٹھا ہوا تھا۔ اس کے مطب میں کچھ نفع نہ ہوتا تھا، اس لیے بہت پریشان رہتا تھا۔ بولا: ”جانے بھی دو بھیا۔ بہت دنوں بہوؤں پر حکومت کر چکی ہے اس کا خمیازہ انھانے دو۔“

گنگا بڑھی ہوئی تھی۔ معلوم ہوتا تھا سمندر ہے۔ افق پانی کے ساحل سے ملا ہوا تھا۔ کنارے کے درختوں کی صرف پھنگیاں پانی کے اوپر نظر آتی تھیں۔ پھول متی کلسا لیے ہوئے سیر ہیوں کے نیچے چھپنے لے گئیں۔ کنارے پر دو چار بندے چلائے۔ پل بھر ہاتھ پانو چلائے، پھر لہریں اسے نیچے چھپنے لے گئیں۔ کنارے پر دو چار بندے چلائے: ”ارے بڑھیا ڈوبی جاتی ہے۔“ دو چار آدمی دوڑے بھی لیکن پھول متی لہروں میں سما گئی تھی۔ ان بل کھاتی ہوئی لہروں میں، جھیں دیکھ کر ہی انسان سہم اٹھتا تھا۔ ایک نے پوچھا: ”یہ کون بڑھیا تھی؟“

”ارے وہی پنڈت اجودھیانا تھکی بیوہ ہے۔“

”اجودھیانا تھک تو بہت بڑے آدمی تھے۔“

”ہاں اس کی تقدیر میں ٹھوکر کھانا لکھا تھا۔“

اس کے تو کئی لڑکے بڑے بڑے ہیں اور سب کماتے ہیں۔“

”ہاں سب ہیں بھائی، مگر تقدیر بھی تو کوئی چیز ہے۔“

## شانتی

مرحوم دیونا تھے میرے دوستوں میں تھے۔ آج بھی جب ان کی یاد آ جاتی ہے تو وہ رنگ  
رلیاں آنکھوں میں پھر جاتی ہیں۔ اور کہیں تھائی میں جا کر ذرا دیر رویتا ہوں۔ میرے اور ان کے  
درمیان دوڑھائی سو میل کا فاصلہ تھا۔ میں لکھنؤ میں تھا اور وہ دہلی میں۔ لیکن شاید ہی کوئی ایسا مہینہ جاتا  
کہ ہم آپس میں نہ مل سکتے ہوں۔ وہ نہایت شریف، محبت نواز اور دوستوں پر جان دینے والے آدمی  
تھے، جنہوں نے اپنے پرانے میں کبھی امتیاز نہیں کیا۔ دنیا کیا ہے اور یہاں شرافت و محبت کا صلہ کیا ملتا  
ہے، یہ انہوں نے کبھی نہ جانا اور نہ جانے کی کوشش کی۔ ان کی زندگی میں کئی ایسے موقع آئے جب  
انہیں آئندہ کے لیے ہوشیار ہو جانا چاہیے تھا۔ دوستوں نے ان کی صاف دلی سے نامناسب فائدہ  
اٹھایا اور کئی مرتبہ انہیں شرمندہ بھی ہونا پڑا۔ لیکن اس بھلے آدمی نے زندگی سے سبق لینے کی قسم کھالی  
تھی۔ ان کے طرزِ عمل میں کوئی تبدیلی نہ ہوئی۔ جیسے بھولانا تھے جیسے ویسے ہی بھولانا تھا مرے۔

جس دنیا میں وہ رہتے تھے وہ نرالی دنیا تھی، جس میں بدگمانی و چالاکی اور بعض وحدت کے  
لیے گنجائش نہ تھی۔ سب اپنے تھے، کوئی غیر نہ تھا۔ میں نے بار بار انہیں متنبہ کرنا چاہا۔ لیکن اس کا  
نتیجہ امید کے خلاف برآمد ہوا۔ زندگی کے خوابوں کو پریشان کرتے ہوئے ان کا دل دکھتا تھا۔ مجھے  
کبھی فکر ہوتی تھی کہ انہوں نے ہاتھ بندہ کیا تو نتیجہ کیا ہوگا؟ مصیبت یہ تھی کہ ان کی بیوی گوپا بھی  
کچھ اسی سانچے میں ڈھلی ہوئی تھی۔ ہماری دیویوں میں جو ایک مال اندیشی ہوتی ہے اور جواڑا و  
مردوں کی غیر مال اندیشیوں کے لیے بینک کا کام کرتی ہے اس سے گوپا محروم تھی۔ یہاں تک کہ  
اسے کپڑوں اور زیوروں کا بھی شوق نہ تھا۔

جب مجھے دیونا تھے کے انتقال کی خبر ملی اور میں بھاگا ہوا دہلی گیا تو گھر میں برتن بھانڈے  
کے سوا اور کوئی سامان نہ تھا۔ ابھی مرحوم کی عمر ہی کیا تھی جوز یادہ فکر کرتے۔ پورے چالیس کے بھی تو  
نہ ہوئے تھے۔ یوں تو لڑکپن ان کی سرست میں داخل تھا۔ لیکن اس عمر میں سب ہی لوگ بے فکر  
ہوتے ہیں۔ پہلے ایک لڑکی ہوئی تھی، اس کے دولڑ کے ہوئے۔ دونوں لڑکے تو بچپن ہی میں دغا  
دے گئے۔ لڑکی نجھ رہی تھی۔

جس طرز معاشرت کے وہ عادی تھے، اسے دیکھتے ہوئے اس مختصر کتبے کے لیے دوسو روپے ماہوار کی ضرورت تھی۔ دو تین سال میں اڑکی کا بیاہ بھی کرنا ہوگا۔ کیسے کیا ہوگا۔ میری عقل کچھ کام نہ کرتی تھی۔

اس موقع پر مجھے یہ بیش قیمت تجربہ ہوا کہ جو لوگ خدمت خلق کرتے ہیں اور ذاتی مفادات کو اپنی زندگی کا مقصد نہیں سمجھتے ان کے پس ماندوں کو آڑ دینے والوں کی بھی کمی نہیں رہتی۔ یہ کوئی قاعدہ نہیں ہے، کیوں کہ میں نے ایسے لوگوں کو بھی دیکھا ہے جنہوں نے زندگی میں بہتوں کے ساتھ سلوک کیے لیکن ان کے بعد ان کے بال بچوں کی کسی نے بات نہ پوچھی۔ لیکن چاہے کچھ ہو دیونا تھے کہ دوستوں نے شرافت سے کام کیا اور گوپا کی بسا اوقات کے لیے روپیا جمع کرنے کی تجویز کی۔ ایک صاحب جور نہ دے تھے اس سے بیاہ کرنے کو بھی تیار تھے لیکن گوپا نے بھی اس جذبے کا اظہار کیا جو ہماری دیویوں کا جو ہر ہے اور تجویز کو مسترد کر دیا۔ مکان بہت بڑا تھا۔ اُسی کا ایک حصہ کرایے پر اٹھا دیا۔ اس طرح اس کو پچاس روپے ماہوار ملنے لگے۔ وہ اتنے ہی میں اپنا نباہ کر لے گی، جو کچھ خرچ تھا وہ سنی کی ذات سے تھا۔

اس کے ایک ہی مہینے بعد مجھے کاروبار کے سلسلے میں غیر ملک جانا پڑا اور وہاں میرے اندازے سے کہیں زیادہ دو سال لگ گئے۔ گوپا کے خطوط برابر آتے رہتے تھے، جن سے معلوم ہوتا تھا کہ وہ آرام سے ہے۔ کوئی فکر کی بات نہیں ہے۔ مجھے بعد میں معلوم ہوا کہ گوپا نے مجھے غیر سمجھا اور صحیح حالت چھپا تی رہی۔

پر دلیں سے لوث کر میں سیدھا دہلی پہنچا۔ دروازے پر پہنچتے ہی مجھے رونا آگیا۔ موت کی افرادگی سی طاری تھی۔ جس کرے میں دوستوں کے جمگھٹ رہتے تھے، اس کے دروازے بند تھے۔ مکڑیوں نے چاروں طرف جائے تا ان رکھے تھے۔ پہلی نظر میں تو شبہ ہوا کہ دیونا تھا دروازے پر کھڑے میری طرف دیکھ کر کچھ کہہ رہے ہیں۔ میں تو ہم پرست نہیں ہوں اور اجسام روحانی کا بھی قابل نہیں، لیکن اس وقت میں ایک بار چونک ضرور پڑا۔ دل میں ایک لرزش سی محسوس ہوئی، لیکن دوسری نظر میں یہ خیالی تصویر مٹ چکی تھی۔ دروازہ کھلا۔ گوپا کے سوا کھونے والا ہی کون تھا؟

میں نے اسے دیکھ کر دل تھام لیا۔ اسے میرے آنے کی اطلاع تھی اور اس نے میرے استقبال کے لیے نئی ساری پہن لی تھی اور شاید بال بھی گوندھ لیے تھے۔ پران دو برسوں میں وقت نے اس پر جو مظالم کیے تھے انہیں وہ کیا کرتی؟ عورتوں کی زندگی میں یہ وہ عمر ہے جب حسن و شباب اپنے عروج پر ہوتا ہے۔ جب اس میں الہڑپن، شرم اور بے اعتنائی کی جگہ لگا دٹ، خوش ادائی اور دل آؤیزی کی جاتی ہے۔ لیکن گوپا کی جوانی ختم ہو چکی تھی۔ اس کے چہرے پر جھر یاں تھیں، بالوں میں سفیدی آگئی تھی۔

میں نے پوچھا س: ”کیا تم بیکار تھیں گوپا؟“

اس نے آنسو پی کر کہا: ”نہیں تو، میرے تو بھی سر میں درد بھی نہیں ہوا۔“

”تو تمہاری یہ کیا حالت ہے؟ بالکل بوڑھی ہو گئیں۔“

”توا ب جوانی لے کر کرنا ہی کیا ہے؟ میری عمر بھی تو بتیس سے اوپر ہو گئی۔“

”یہ عمر تو زیادہ نہیں ہوتی۔“

”ہاں ان کے لیے جو بہت دن جینا چاہتے ہوں۔ میں تو یہ چاہتی ہوں کہ جتنی جلد ہو سکے زندگی کا خاتمہ ہو جائے۔ بس سننی کے بیاہ کی فکر ہے۔ اس سے چھٹی پا جاؤں، پھر مجھے زندگی کی پروانہ رہے گی۔“

اب معلوم ہوا کہ جو صاحب اس مکان میں کرایہ دار تھے وہ تھوڑے دنوں بعد تبدیل ہو کر چلے گئے اور تب سے کوئی دوسرا کرایہ دار نہ آیا۔ میرے دل میں برچھی سی چھوٹی۔ اتنے دنوں ان بے چاروں نے کس طرح بسر کی۔ یہ خیال ہی دردناک تھا۔

میں نے متاسف ہو کر کہا: ”لیکن تم نے مجھے اطلاع کیوں نہ دی؟ کیا میں بالکل غیر ہوں؟“

گوپا نے شرمندہ ہو کر کہا: ”نہیں نہیں، یہ بات نہیں ہے۔ تمہیں غیر سمجھوں گی تو اپنا کے سمجھوں گی؟ میں نے سوچا پر دیس میں تم خودا پنے جھمیلے میں پڑے ہو گے تمہیں کیا سناوں؟ کسی نہ کسی طرح دن کٹ ہی گئے۔ گھر میں اور کچھ نہ تھا تو تھوڑے سے گہنے تھے ہی۔ اب سنتا کے بیاہ کی فکر ہے۔ پہلے میں نے سوچا تھا کہ اس مکان کو الگ کر دوں گی۔ میں با میں ہزار روپے مل جائیں گے۔ لیکن بعد میں معلوم ہوا کہ مکان پہلے ہی رہن ہو چکا ہے اور سو دلار کر اس پر میں ہزار ہو گئے ہیں۔ مہاجن نے اتنی ہی دیا کیا کم کی کہ مجھے گھر سے نکال نہیں دیا۔ ادھر سے تواب کوئی امید نہیں۔ بہت ہاتھ پانو جوڑ نے پرشاید مہاجن سے دوڑھائی ہزار روپے اور مل جائیں۔ اتنے میں کیا ہو گا۔ اسی فکر میں گھلی جا رہی ہوں۔ لیکن میں بھی کتنی مطلبی ہوں۔ نہ تمہیں ہاتھ منہ دھونے کو پانی دیا، نہ کچھ ناشستہ کو لائی اور اپنا دکھڑا لے بیٹھی۔ اب آپ کپڑے اتاریے اور آرام سے بیٹھیے۔ کچھ کھانے کو لاوں کھا لیجیے، تب باتیں ہوں۔ گھر میں تو سب خیریت ہے؟“

میں نے کہا: ”میں بسمی سے سیدھا یہاں آ رہا ہوں۔ گھر کہاں گیا؟“

گوپا نے مجھے مخمور نگاہوں سے دیکھا۔ اس وقت اس کی نگاہوں میں شباب کی جھنک تھی۔ مجھے ایسا معلوم ہوا کہ اس کے چہرے کی تھہر یاں مت گئی ہیں۔ چہرے پر بلکل سی سرخی دوڑ گئی ہے۔ اس نے کہا: ”اس کا نتیجہ یہ ہو گا کہ تمہاری دیوی جی تمہیں کبھی یہاں نہ آنے دیں گی۔“

”میں کسی کا غلام ہوں؟“

”کسی کو اپنا غلام بنانے کے لیے پہلے خود بھی اس کا غلام بننا پڑتا ہے۔“  
شام ہو رہی تھی۔ سنتا لاثین لے کر کمرے میں آئی۔ دوسال پیشتر کی معصوم لڑکی اب منزل شباب میں قدم رکھنی تھی۔ جسے میں گود میں اٹھا کر پیار کیا کرتا تھا، اس کی طرف آج آنکھیں نہ اٹھا سکا اور وہ جو میرے گلے سے لپٹ کر خوش ہوتی تھی آج میرے سامنے کھڑی بھی نہ رہ سکی۔ جیسے مجھ سے کوئی چیز چھپانا چاہتی ہے اور جیسے میں اسے اس چیز کے چھپانے کا موقع دے رہا ہوں۔

میں نے پوچھا: ”سنی، اب تم کس درجے میں پڑھتی ہو؟“

اس نے سر جھکائے ہوئے جواب دیا: ”دویں میں ہوں۔“

”گھر کا بھی کچھ کام کا ج کرتی ہو؟“

”اماں جب کرنے بھی دیں۔“

گوپانے کہا: ”میں نہیں کرنے دیتی یا خود کسی کام کے قریب نہیں جاتی۔“

سنتا منہ پھیر کر نہستی ہوئی چلی گئی۔ ماں کی دلاری لڑکی تھی۔ جس دن گرہستی کا کام کرتی اس دن شاید گوپار و کرا آنکھیں پھوڑ لیتی۔ وہ خود لڑکی کو کام نہ کرنے دیتی تھی۔ مگر سب سے شکایت کرتی تھی کہ وہ کام نہیں کرتی۔ یہ شکایت بھی اس کے پیار کا ہی ایک کرشمہ تھا۔

میں کھانا کھا کر لیٹا تو گوپانے پھر سنتا کی شادی کا ذکر چھیڑ دیا۔ اس کے سوا اس کے پاس اور بات ہی کیا تھی۔ لڑکے تو بہت ملتے ہیں لیکن کچھ حیثیت بھی تو ہو۔ لڑکی کو یہ سوچنے کا موقع کیوں ملے کہ دادا ہوتے تو میرے لیے شاید اس سے اچھا بُرڈ ہونڈتے۔ پھر گوپانے ڈرتے ڈرتے لاالہ مداری لاال کے لڑکے کا ذکر کیا۔

میں نے متھیر ہو کر اس کی طرف دیکھا۔ لاالہ مداری لاال پہلے انجینر تھے۔ اب پنشن پاتے تھے۔ لاکھوں روپے جمع کر لیے تھے۔ پر اب تک ان کی حرص کی پیاس نہ بھھی تھی۔ گوپانے گھر بھی وہ چھانٹا تھا جہاں اس کی رسائی دشوار تھی۔

گوپانے کہا: ”مداری لاال تو بہت ہی بڑا آدمی ہے۔“

گوپانے دانت تلنے زبان دبا کر کہا: ”ارے نہیں بھیا تم نے انھیں پہچانا نہ ہوگا۔ میرے اوپر بڑے دیالو ہیں۔ کبھی کبھی آکر خیریت بھی پوچھ جاتے ہیں۔ لڑکا ایسا ہونہا رکہ میں تم سے کیا کہوں۔ پھر ان کے ہاں کی کس بات کی ہے؟ یہ ٹھیک ہے کہ پہلے وہ خوب رشوت لیتے تھے۔ لیکن یہاں دھرماتما کون ہے؟ کون موقع پا کر چھوڑ دیتا ہے۔ مداری لاال نے تو یہاں تک کہہ دیا کہ وہ مجھ سے جہیز نہیں چاہتے۔ صرف لڑکی چاہتے ہیں۔ سنی ان کے من میں بیٹھ گئی ہے۔“

مجھے گوپا کی سادگی پر حم آیا۔ لیکن میں نے سوچا کہ میں اس کے دل میں کسی کے خلاف

شبہات کیوں پیدا کروں۔ شاید مداری لال اب وہ نہ ہے ہوں۔ انسان کی طبیعت بدلتی رہتی ہے۔  
میں نے متفق ہو کر کہا: ”مگر یہ تو سوچو کہ تم میں اور ان میں کس قدر فرق ہے۔ تم شاید اپنا  
سب کچھ قربان کر کے بھی ان کا منہ سیدھا نہ کر سکو۔“  
لیکن گوپا کے من میں یہ بات جنم گئی تھی کہ وہ سنی کو ایسے گھر میں بیا ہنا چاہتی تھی جہاں وہ  
رانی بن کر رہے۔

دوسرے دن میں مداری لال کے پاس گیا اور ان سے جو میری بات چیت ہوئی اس نے  
مجھے مطمئن کر دیا۔ کسی زمانے میں وہ لاپچی رہے ہوں گے لیکن اس وقت تو انھیں بہت ہی بلند اور  
پاک دل پایا۔

بولے: ”بھائی صاحب! میں دیونا تھا جی سے خوب واقف ہوں۔ وہ آدمیوں میں رتن  
تھے۔ ان کی لڑکی میرے گھر میں آئے، یہ میری خوش قسمتی ہے۔ آپ اس کی ماں سے کہہ دیجیے  
مداری لال ان سے کسی چیز کی خواہش نہیں رکھتا۔ خدا کا دیا ہوا میرے گھر میں سب کچھ ہے۔ میں  
انھیں زیر بار کرنا نہیں چاہتا۔“

میرے دل کا بوجھا اتر گیا۔ ہم سنی سنائی پاتوں سے دوسروں کے متعلق کیسے غلط خیالات  
قام کر لیتے ہیں۔ میں نے آکر گوپا کو مبارک بادی۔ یہ طے ہوا کہ گرمیوں میں بیاہ کر دیا جائے گا۔

چار مہینے گوپا نے بیاہ کی تیاریوں میں کاٹے۔ میں مہینے میں ایک مرتبہ ضرور اس سے مل  
جاتا تھا، لیکن ہر مرتبہ مایوس ہو کر لوٹتا۔ گوپا نے اپنے خاندان کی عزت کا نہ جانے کتنا بڑا نصبِ اعین  
اپنے سامنے رکھ لیا تھا۔ دیوانی اس بھرم میں پڑی ہوئی تھی کہ اس کی یہ اولوالعزمی شہر میں اپنی یادگار چھوڑ  
جائے گی۔ یہ نہ جانتی تھی کہ یہاں ایسے تماشے روز ہوتے ہیں اور آئے دن بھلا دیے جاتے ہیں۔  
شاید وہ دنیا سے یہ کھلوانا چاہتی تھی کہ اس گئی گزری حالت میں بھی لٹا ہوا ہاتھی نواکھ کا ہے۔ قدم قدم پر  
اسے دیونا تھی کیا دآتی۔ وہ ہوتے تو یہ کام یوں نہ ہوتا یوں ہوتا اور تبدیل روتی۔ مداری لال نیک آدمی  
ہے۔ سچ ہے لیکن گوپا کا اپنی بیٹی کے متعلق بھی تو کچھ فرض ہے۔ اس کے دس پانچ لڑکیاں تھوڑی ہی  
ہیں۔ وہ تو دل کھول کر ارمان نکالے گی۔ سنتا کے لیے اس نے جتنے گہنے اور جوڑے بنوائے تھے انھیں  
دیکھ کر مجھے تعجب ہوتا تھا۔ جب دیکھو کچھ نہ کچھ سی رہی ہے۔ کبھی ستاروں کی دکان پر بیٹھی ہوئی ہے۔  
کبھی مہمانوں کی مدارات کا انتظام کر رہی ہے۔ محلے میں شاید ہی کوئی ایسا شخص ہو گا جس سے اس نے  
قرض نہ لیا ہو۔ وہ اسے قرض سمجھتی تھی پر دینے والے داں سمجھ کر دیتے تھے۔ سارا محلہ اس کا مددگار تھا۔  
سنتا اب محلے کی لڑکی تھی۔ گوپا کی عزت سب کی عزت ہے۔ اور گوپا کے لیے تو نیندا اور آرام حرام تھا۔

درد سے سر پھنا جا رہا ہے۔ آدمی رات ہو گئی ہے مگر وہ نینھی کچھ نہ کچھ سی رہی ہے۔

اکیلی عورت اور وہ بھی نہم جان، کیا کیا کرے؟ جو کام دوسروں پر چھوڑ دیتی ہے اسی میں کچھ نہ کچھ خرابی ہو جاتی ہے لیکن اس کی ہمت ہے کہ کسی طرح نہیں مانتی۔

پچھلی مرتبہ اس کی حالت دیکھ کر مجھ سے رہانہ گیا۔ بولا: ”گوپا دیوی، اگر مرننا ہی چاہتی ہو تو شادی ہو جانے کے بعد مرننا۔ مجھے اندیشہ ہے کہ تم اس کے پہلے ہی کہیں چل نہ دو۔“

گوپا نے جواب دیا: ”بھیا! اس کی فکر نہ کرو۔ یہ عمر بہت لمبی ہوتی ہے۔ تم نے سن نہیں راندہ مرے نہ کھنڈ رڑھے۔ لیکن میری تمنا یہی ہے کہ سنی کوٹھکانے لگا کر میں بھی چل دوں۔ اب زندہ رہ کر کیا کروں گی۔ سو چو، کیا کروں۔ اگر کسی طرح کا رختہ پڑ گیا تو کس کی بدنامی ہو گی؟ ان چار مہینوں میں مشکل سے گھنٹہ بھر سوتی ہوں گی۔ نیند ہی نہیں آتی۔ لیکن میرا دل خوش ہے۔ میں مردوں یا جیوں مجھے تسلیم تو ہو گی کہ سنتا کے لیے اس کا باپ جو کر سکتا تھا وہ میں نے کر دیا۔ مداری لال نے اپنی شرافت دکھائی تو مجھے بھی اپنی ناک رکھنی ہے۔“

ایک دیوی نے آکر کہا: ”بہن! اذرا چل کر دیکھ لو۔ چاشنی ٹھیک ہو گئی ہے یا نہیں؟“ گوپا اس کے ساتھ چاشنی کا امتحان کرنے لگئی اور ایک لمحہ بعد آکر بولی: ”جی چاہتا ہے کہ سرپیٹ لوں۔ تم سے ذرا باتیں کرنے لگی، ادھر چاشنی اتنی کڑی ہو گئی کہ لذودانتوں سے لڑیں گے۔ کسی سے کیا کہوں؟“ میں نے چڑ کر کہا: ”تم بیکار کی جھنجھٹ کر رہی ہو۔ کیوں نہیں کسی حلوائی کو بلا کر مٹھائیوں کا ٹھیک دے دیتیں؟ پھر تمہارے یہاں مہماں ہی کتنے آئیں گے جن کے لیے یہ طومار باندھ رہی ہو۔ دس پانچ کی مٹھائی ان کے لیے بہت ہو گی۔“

میری یہ بات شاید گوپا کو ناگوار ہوئی۔ ان دنوں اسے بات پر غصہ آ جاتا تھا۔

بولی: ”بھیا! تم یہ باتیں نہ سمجھو گے۔ تمھیں نہ ماں بننے کا موقع ملا نہ یہوی بننے کا۔ سنتا کے باپ کا کتنا نام تھا۔ کتنے آدمی ان کے دم سے پلتے تھے۔ کیا تم نہیں جانتے یہ پگڑی میرے ہی سر تو بندھی ہے۔ تمھیں یقین نہ آئے گا، ناستک ہی جو ظہرے! پر میں تو انھیں سدا اپنے اندر بیٹھا ہوا پاتی ہوں۔ جو کچھ کر رہے ہیں وہی کر رہے ہیں۔ میں ناقص العقل بھلا اکیلی کیا کر لیتی؟ وہی میرے مدگار ہیں، وہی میرے رہبر ہیں۔ یہ سمجھ لو کہ جسم میرا ہے لیکن اس کے اندر جو آتا ہے وہ ان کی ہے۔ تم ان کے دوست ہو۔ تم نے اپنے سیکڑوں روپے خرچ کیے اور اتنے حیران ہو رہے ہو۔ میں تو ان کی شریک زندگی ہوں۔ لوک میں بھی اور پرلوک میں بھی۔“

میں اپنا سامنہ لے کر رہ گیا۔

جون میں شادی ہو گئی۔ گوپا نے بہت کچھ دیا اور اپنی حیثیت سے بہت زیادہ دیا لیکن پھر

بھی اس کا دل مطمئن نہ ہوا۔ اگر آج سنتا کے باپ ہوتے تو نہ جانے کیا کرتے! برابر رہتی رہی۔  
جاڑوں میں میں پھر دہلی گیا کہ گوپا بخوش ہو گی۔ لڑکی کا گھر اور مددوں اچھے ہیں۔  
گوپا کو اس کے سوا اور کیا چاہیے۔ لیکن سکھا اس کے مقدار میں ہی نہ تھا۔

میں ابھی کپڑے بھی نہ اتارنے پایا تھا کہ اس نے اپنا دکھڑا شروع کر دیا: ”بھیا! گھر  
دار سب کچھ اچھا ہے، ساس سر بھی اچھے ہیں لیکن داماد نہ تھا نکلا۔ سنتی بے چاری رو رو کردن کا ث  
رہی ہے۔ تم اسے دیکھو تو پہچان نہ سکو۔ بس اس کا سایہ ہی رہ گیا ہے۔ ابھی چند دن ہوئے آئی تھی۔  
اس کی حالت دیکھ کر چھاتی پھٹتی ہے۔ نہ تن بدن کی سدھ ہے، نہ کپڑے لٹتے کی۔ میری سنتا کی یہ  
درگست ہو گی، یہ تو میں نے خواب میں بھی نہ سوچا تھا۔ بالکل ٹم سمی ہو گئی ہے۔ کتنا پوچھا، بیٹا تجھ  
سے وہ کیوں نہیں بولتا۔ بس آنکھوں سے آنسو بستے رہتے ہیں۔ میری سنتی تو کنویں میں گر گئی۔“

میں نے کہا: ”تم نے اس کے گھروں سے پتا نہیں لگایا؟“

”لگایا کیوں نہیں بھیا۔ سب حال معلوم ہو گیا۔ لڑکا چاہتا ہے کہ میں چاہے جس راہ  
جاؤں سنتی میری پوچھا کرتی رہے۔ سنتی بھلا اسے کیوں سنبھلے گی۔ اسے تم جانتے ہو کہ کتنی خوددار ہے۔  
وہ ان عورتوں میں نہیں ہے جو شوہر کو دیوتا سمجھتی ہیں اور اس کی بدسلوکیاں برداشت کرتی رہتی ہیں۔  
اس نے ہمیشہ دلار پایا ہے۔ باپ بھی اس پر جان دیتا تھا۔ میں بھی آنکھ کی پتلی سمجھتی تھی۔ شوہر ملا چھیلا  
جو آدھی آدھی رات تک مارا مارا پھرتا ہے۔ دونوں میں کیا بات ہوئی یہ کون جان سکتا ہے لیکن دونوں  
میں کوئی گانجھ پڑ گئی ہے۔ نہ وہ سنتی کی پرواکرتا ہے اور نہ سنتی اس کی پرواکرتی ہے۔ مگر وہ تو اپنے  
رنگ میں مست ہے۔ سنتی جان دیے دیتی ہے۔“

میں نے کہا: ”لیکن تم نے سنیکو سمجھایا نہیں۔ اس لوٹے کا کیا بگڑے گا۔ اس کی زندگی  
خراب ہو جائے گی۔“

تو گوپا کی آنکھوں میں آنسو بھرائے بولی: ”بھیا! کس دل سے سمجھاؤں؟ سنتی کو دیکھ کر تو  
میری چھاتی پھٹتی ہے۔ بس یہی جی چاہتا ہے کہ اسے اپنے کلیعے میں رکھلوں کہ اسے کوئی کڑی آنکھ  
سے دیکھ بھی نہ سکے۔ سنتی پھوہڑ ہوتی، آرام طلب ہوتی تو سمجھاتی بھی۔ کیا یہ سمجھاؤں کہ تیرا شوہر گلی  
گلی منہ کا لا کرتا پھرے اور تو اس کی پوچھا کر۔ میں تو خود یہ ذلت برداشت نہ کر سکتی۔ مرد اور عورت  
میں بیاہ کی پہلی شرط یہ ہے کہ دونوں سولہ آنے ایک دوسرے کے ہو جائیں۔ ایسے مرد کم ہیں جو  
عورت کی کچھ بجاہی بھی برداشت کر سکیں۔ لیکن ایسی عورتیں بہت ہیں جو شوہر کو دیوتا سمجھتی ہیں۔ سنتی  
ان عورتوں میں نہیں ہے۔ وہ اگر محبت کرتی ہے تو محبت چاہتی بھی ہے۔ اور اگر شوہر میں یہ بات نہ  
ہو گی تو اس سے واسطہ نہیں رکھے گی۔ چاہے اس کی ساری زندگی رو تے کٹ جائے۔“

یہ کہہ کر گوپا اندر گئی اور ایک سنگھار دان لا کر بولی۔ سُنی اسے اب کے یہیں چھوڑ گئی۔ اسی لیے آئی تھی۔ یہ وہ گہنے ہیں جنہیں میں نے نہ جانے کتنی تکلیفیں برداشت کر کے بنائے تھے۔ ان کے پچھے مہینوں ماری ماری پھری تھی۔ یوں کہو کہ بھیک مانگ کر جمع کیے تھے۔ سُنی اب ان کی طرف آنکھ اٹھا کر بھی نہیں دیکھتی۔ پہنے تو کس لیے؟ سنگھار کرے تو کس پر؟ پانچ صندوق کپڑوں کے دیے تھے۔ کپڑے سیتے سیتے میری آنکھیں پھوٹ گئیں۔ وہ سب کپڑے اٹھا لائی۔ ان چیزوں سے اسے اب نفرتی ہو گئی ہے۔ بس کلائی میں کاچ کی دو چوڑیاں اور ایک اجلی ساری یہی اس کا سنگھار ہے۔“ میں نے گوپا کو دلا سادیا کہ میں جا کر ذرا کیدارنا تھے ملوں گا۔ دیکھوں تو وہ کس رنگ ڈھنگ کا آدمی ہے۔

گوپا نے ہاتھ جوڑ کر کہا: ”بھیا! بھول کر بھی نہ جانا۔ سُنی سنتے ہی جان دے دے گی۔“ غیرت کی پتلی ہی سمجھوا سے۔ رتی سمجھ لو جس کے جل جانے پر بھی بل نہیں جاتے۔ جن پیروں نے اسے ٹھکرایا ہے انہیں وہ کبھی نہ سہلائے گی۔ اسے اپنا بنا کر کوئی چاہے تو لوٹ دی بنالے لیکن حکومت تو اس نے میری نہ سہی، دوسروں کی کیا سہے گی۔“

میں نے گوپا سے تو اس وقت کچھ نہ کہا۔ لیکن موقع پاتے ہی لالہ مداری لال سے ملا۔ میں راز معلوم کرنا چاہتا تھا۔ اتفاق سے باپ بیٹے دونوں ایک ہی جگہ مل گئے۔ مجھے دیکھتے ہی کیدارنا تھے اس طرح جھک کر چرن چھوئے کہ میں اس کی سعادت مندی سے متاثر ہوا۔ جلدی سے اندر گیا اور چائے، مربہ اور مشھائیاں لایا۔ اتنا شایستہ، اتنا شریف اور اتنا خلیق نوجوان میں نے نہ دیکھا تھا۔ یہ گمان ہی نہ ہو سکتا تھا کہ اس کے اندر اور باہر میں کوئی فرق ہو سکتا ہے۔ جب تک رہا سر جھکائے بیٹھا رہا۔ جب وہ ٹینس کھیلنے چلا گیا تو میں نے مداری لال سے کہا:

”کیدار بابو تو بہت ہی نیک معلوم ہوتے ہیں۔ پھر میاں بیوی میں اتنی کشیدگی کیوں ہو گئی ہے؟“

مداری لال نے ایک لمحہ غور کر کے جواب دیا: ”اس کا سبب سوائے اس کے اور کیا بتاؤں کہ اپنے ماں باپ کے لاذے ہیں اور پیار لڑکوں کو اپنے مسن کا بنا دیتا ہے۔ میری ساری عمر محنت میں کئی، اب جا کر ذرا راحت ملی ہے۔ رنگ رلیوں کا کبھی موقع ہی نہ ملا۔ دن بھر محنت کرتا تھا اور شام کو پڑ کر سورہ تھا۔ صحت بھی اچھی نہ تھی۔ اس لیے برابر یہی فلکر سوار رہتی تھی کہ کچھ جمع بھی کر لوں۔ ایسا نہ ہو کہ میرے پچھے بال بچے بھیک مانگتے پھریں۔ نتیجہ یہ ہوا کہ ان مہاشے کو مفت کی دولت ملی۔ سنک سوار ہو گئی، شراب اڑنے لگی، پھر ڈراما کھیلنے کا شوق ہوا۔ روپے کی کمی تھی نہیں، اس پر ماں باپ کے اکیلے بیٹے، ان کی خوشی ہی ہماری زندگی کی بہشت تھی۔ پڑھنا لکھنا تو دور رہا آر ارگی کی طرف رجحان بڑھتا

گیا۔ رنگ اور گہرا ہوا اور اپنی زندگی کا ذرا مامکھلے لگے۔ میں نے یہ رنگ دیکھا تو مجھے فکر ہوئی۔ سوچ بیاہ کر دوں، ٹھیک ہو جائے گا۔ گوپا دیوی کا پیغام آیا تو میں نے منظور کر لیا۔ میں سننی کو دیکھ چکا تھا۔ سوچا ایسی خوب صورت یہی پا کر اس کی اصلاح ہو جائے گی۔ لیکن اتفاق سے وہ بھی لاذی لڑکی تھی۔ ضدی اور بُنیلی۔ مفہوم اہم تکمیل کا زندگی میں کیا درجہ ہے اس کی اسے خبر ہی نہیں۔ لوہا لوہے سے لڑ گیا۔ یہ ہے سارا بھید اور صاحبِ سمجھتی تھی۔ میں تو بہو ہی کو زیادہ خطوا وار سمجھتا ہوں۔ لڑ کے تو سب ہی مسن چلے ہوتے ہیں۔ لڑ کیاں اپنی ذمے داری سمجھتی ہیں۔ ان کی سیوا، قربانی اور محبت یہی ان کے وہ ہتھیار ہیں جن سے وہ اپنے شوہر پر فتح حاصل کر لیتی ہیں۔ بہو میں یہ گن نہیں ہیں۔ ناؤ کیسے پا رہو گی، خدا ہی جانے۔“

اتنے میں سنتا اندر سے آگئی۔ اپنی تصویر کا بالکل من ہوا خاک تھی۔ کعنی تپ کر جسم ہو گیا تھا۔ مشی ہوئی تمناؤں کی اس سے اچھی تصویر نہیں ہو سکتی۔ مجھ پر طعن کرتی ہوئی بولی: ”آپ جانے کب سے بیٹھے ہوئے ہیں، مجھے خبر تک نہیں۔ آپ شاید باہر ہی باہر چلنے بھی جاتے۔“ میں نے اپنے آنسوؤں کو روکتے ہوئے کہا: ”نہیں سننی! یہ کیسے ہو سکتا تھا۔ تمہارے پاس آہی رہا تھا کہ تم خود آگئیں۔“

لالہ مداری لال کمرے سے باہر اپنے موڑ کی صفائی کرنے لگے۔ شاید مجھے سننی سے بات چیت کا موقع دینا چاہتے تھے۔

سننی نے پوچھا: ”اما تو اچھی ہیں؟“

میں نے کہا: ”وہ تو اچھی ہیں۔ لیکن تم نے اپنی کیا گت بنارکھی ہے؟“ ”میں تو بہت اچھی طرح ہوں۔“

”یہ بات کیا ہے؟ تم لوگوں میں کیا آن بن ہے؟ گوپا دیوی جان دیے ڈالتی ہیں۔ تم خود مرنے کی تیاری کر رہی ہو۔ کچھ تو عقل سے کام لو۔“

سننی کے ماتھے پر بل پڑ گئے۔ وہ بولی: ”آپ نے نا حق یہ گفتگو چھیڑ دی۔ میں نے تو یہ سوچ کر اپنے دل کو سمجھایا کہ میں بد نصیب ہوں۔ بس ان باتوں کا علاج میرے قابو سے باہر ہے۔ میں اس زندگی سے موت کو کہیں بہتر سمجھتی ہوں۔ جہاں اپنی قدر نہ ہو زندگی کی کوئی دوسری شکل میری سمجھ میں نہیں آتی۔ اس معاملے میں کسی طرح کا سمجھوتہ کرنا میرے لیے غیر ممکن ہے۔ نتیجے کی میں پروانہیں کرتی۔“ ”لیکن...“

”نہیں چاچا جی۔ اس معاملے میں آپ کچھ نہ کہیے۔ نہیں تو میں چلی جاؤں گی۔“

”آخر سوچ تو تو...“

”میں سب سوچ چکی اور طے کر چکی۔ حیوان کو انسان بنانا میری طاقت سے باہر ہے۔“

سمیٰ کا مہینا تھا۔ میں سوری گیا تھا کہ گوپا کا تاریخی: ”فوراً آدم بہت ضروری کام ہے۔“ میں گھبرا کر دوسرے ہی دن دبلي پہنچا۔ گوپادق کی مریضہ معلوم ہو رہی تھی۔ میں نے پوچھا: ”سُنی تو اچھی ہے؟“

اس نے جواب دیا: ”ہاں۔“

”اور کیدارنا تھے؟“

”وہ بھی اچھی طرح ہے۔“

”تو ماجرا کیا ہے؟“

”کچھ نہیں۔“

”تم نے مجھے تاروے کر بلایا اور پھر کہتی ہو کہ کوئی بات نہیں۔“

”دل گھبرتا ہا تھا، اس لیے تم کو بلایا۔ سُنی کو کسی طرح سمجھا کر یہاں لانا ہے۔ میں تو سب کچھ کر کے تھک گئی۔“

”کیا ادھر کوئی نئی بات ہوئی ہے؟“

”نئی تو نہیں۔ لیکن ایک طرح سے نئی ہی سمجھو۔ کیدار ایک ایکٹرس کے ساتھ کہیں بھاگ گیا۔ ایک ہفتے سے کچھ پتا نہیں۔ سُنی سے کہہ گیا ہے کہ جب تک تم روگی میں گھر میں قدم نہ رکھوں گا۔ سنابے کہ کیدار اپنے باپ کے جعلی دستخط بنانے کرنی ہزار روپے بھی بینک سے لے گیا ہے۔“

”تم سُنی سے ملی تھیں؟“

”ہاں، تین دن سے برابر جا رہی ہوں۔“

”اگر سُنی نہیں آنا چاہتی تو تم رہنے کیوں نہیں دیتیں؟“

”وہاں وہ گھٹ گھٹ کر مر جائے گی۔“

میں اسی وقت مداری لال کے پاس گیا۔ وہ میری صورت دیکھتے ہی بو لے: ”بھائی صاحب! میں تولٹ گیا۔ لڑکا بھی گیا اور بہو بھی گئی۔“

معلوم ہوا کہ جب سے کیدار غائب ہو گیا ہے، سُنی اور بھی اداں رہنے لگی تھی۔ اس نے اسی دن اپنی چوڑیاں توڑڈاں تھیں اور مانگ کا سیند ور پونچھڑا لاتھا۔ کسی سے بات نہ کرتی تھی۔ آج صحیح وہ جمنا اشنان کرنے گئی۔ اندھیرا تھا۔ سارا گھر سورہا تھا۔ کسی کو نہیں جگایا۔ جب دن چڑھ گیا اور بہونہ ملی تو اس کی تلاش ہونے لگی۔ دو پہر کو پتا چلا کہ جمنا گئی ہے۔ لوگ ادھر بھاگے۔ وہاں اس کی لاش ملی۔ پولیس آئی۔ لاش کا معاشرہ ہوا۔ اب لاش واپس ملی ہے۔“

میں کلیجہ تھام کر بیٹھ گیا۔ ارتحی کے ساتھ گیا اور وہاں سے لوٹا تورات کے دس نج گئے

تھے۔ میرے پانو کا نپ رہے تھے۔ معلوم نہیں یہ خبر پا کر گوپا کی کیا حالت ہوگی۔ اس ابھاگن کے باغِ تمنا میں یہی ایک پودا تھا۔ اسے اپنے خونِ جگر سے پینچ کر پال رہی تھی۔ اس کے بست کا سنہرا خواب ہی اس کی زندگی کا ماحصل تھا۔ اس میں کوئی لیکھیں نکلیں گی، پھول کھلیں گے، پھل آئیں گے، چڑیاں اس کی ڈالیوں میں بیٹھ کر اپنے سہانے راگ گائیں گی۔ لیکن آج موت کے بے رحم ہاتھوں نے اس پودے کو اکھاڑ کر پھینک دیا۔ اس کی زندگی اب بیکار تھی۔ وہ نقطہ ہی مث گیا تھا جس پر زندگی کے تمام خطوط آکر ملتے تھے۔ دل کو دونوں ہاتھوں سے تھامے میں نے زنجیر کھٹکھٹائی۔ گوپا ایک لاثین لیے نکلی۔ میں نے گوپا کے چہرے پر سکون کی ایک نئی جھلک دیکھی۔ اس نے مجھے غمگین دیکھ کر محبت سے میرا ہاتھ پکڑ لیا اور بولی: ”آج تو تمھیں سارا دن رو تے ہی کٹا۔ لاش کے ساتھ تو بہت آدمی ہوں گے۔ میرے جی میں بھی آیا تھا کہ چل کر سُن کا آخری درشن کرلوں۔ لیکن میں نے سوچا کہ جب سُن ہی نہ رہی تو اس کی لاش میں کیا رکھا ہے۔ نہ گئی۔“

میں حیرت سے گوپا کا منہ دیکھنے لگا۔ اسے اس افسوس ناک حادثے کی اطلاع مل گئی تھی۔ لیکن وہ کس قدر صابر پر سکون ہے۔ میں نے کہا: ”اچھا، کیا تم نہیں گئیں۔ رو نا، ہی تو تھا۔“ گوپا نے کہا: ”ہاں اور کیا۔ روئی تو یہاں بھی۔ لیکن تم سے چ کہتی ہوں کہ دل سے نہیں روئی۔ نہ جانے آنسو کس طرح نکل آئے۔ مجھے تو درحقیقت سُن کی موت سے خوشی ہوئی۔ بد نصیب اپنی عزت و خودداری کے لیے دنیا سے رخصت ہو گئی۔ نہیں تو نہ جانے کیا کیا دیکھنا پڑتا۔ اس لیے اور بھی خوش ہوں کہ اس نے اپنی آن بھادی۔ عورت کو زندگی میں محبت نہ ملے تو اس کا مر جانا ہی اچھا ہے۔ تم نے سُن کی لاش دیکھی تھی؟ لوگ کہتے ہیں ایسا جان پڑتا تھا کہ مسکرا رہی ہے۔ میری سُن چچ دیوی تھی۔ بھیا! انسان اس لیے تھوڑے ہی جینا چاہتا ہے کہ رو تار ہے۔ جب معلوم ہو گیا کہ زندگی میں ذکر کے سوا اور کچھ نہیں ہے تو آدمی جی کر کیا کرے؟ کس لیے جیے؟ کھانے سونے اور مر جانے کے لیے؟ یہ میں نہیں کہتی کہ مجھے سُن کی یاد نہ آئے گی یا میں اسے یاد کر کے روؤں گی نہیں، لیکن وہ غم کے آنسونہ ہوں گے خوشی کے آنسو ہوں گے۔ بہادر بیٹے کی ماں اس کی بہادری سے خوش ہوتی ہے۔ سُن کی موت کیا کم باعث فخر ہے؟ میں آنسو بہا کر اس فخر کو کیوں بر باد کروں؟ وہ جانتی ہے کہ ساری دنیا اس کی مذمت کرے، اس کی ماں اس کی تعریف، ہی کرے گی۔ اس کی روح سے یہ مسرت بھی چھین لوں؟ لیکن اب رات زیادہ ہو گئی ہے۔ اوپر جا کر سور ہو۔ میں نے تمہاری چار پائی بچھادی ہے۔ مگر دیکھو! اکیلے پڑے پڑے رو نا نہیں۔ سُن نے وہی کیا جو اسے کرنا چاہیے تھا۔ اس کے پتا ہوتے تو آج سُن کی مورت بناؤ کر پوچھتے۔“

## روشنی

(۱)

آلی۔ سی ایس۔ پاس کر کے ہندستان آیا تو مجھے ممالکِ متحده کے ایک کو ہستانی علاقے میں ایک سب ڈویژن کا چارج ملا۔ مجھے شکار کا بہت شوق تھا اور کو ہستانی علاقے میں شکار کی کیا کمی۔ میری دلی مراد برا آئی۔ ایک پہاڑ کے دامن میں میرا بگلہ تھا۔ بنگلے ہی پر کچھری کر لیا کرتا تھا۔ اگر کوئی شکایت تھی تو یہ کہ سوسائٹی نہ تھی! س لیے سیر و شکار اور اخبارات و رسائل سے اس کمی کو پورا کیا کرتا تھا۔ امریکہ اور یورپ کے کئی اخبار اور رسائل آتے تھے۔ ان کے مضامین کی شگفتگی اور جدت اور خیال آرائی کے مقابلے میں ہندستانی اخبار اور رسائل بھلا کیا جھتے! سوچتا تھا وہ دن کب آئے گا کہ ہمارے یہاں بھی ایسے ہی شاندار رسائل نکلیں گے۔

بہار کا موسم تھا۔ پھاگن کا مہینہ۔ میں دورے پر نکلا اور لندھوار کے تھانے کا معاشرہ کر کے بھن پور کے تھانے کو چلا۔ کوئی اٹھارہ میل کی مسافت تھی، مگر منظر نہایت سہانا۔ دھوپ میں کسی قدر تیزی تھی، مگر ناخوش گوار نہیں۔ ہوا میں بھی بھی خوبصورتی۔ آم کے درختوں میں بور آگئے تھے اور کوئل کو کنے لگی تھی۔ کندھے پر بندوق رکھ لی تھی کہ کوئی شکاریں جائے تو لیتا چلوں۔ کچھ اپنی حفاظت کا بھی خیال تھا، کیوں کہ ان دنوں جا بجاڑا کے پڑھ رہے تھے۔ میں نے گھوڑے کی گردان سہلائی اور کہا: ”چلو بیٹا چلو۔ ڈھائی گھنٹے کی دوڑ ہے۔ شام ہوتے ہو تے بھن پور پہنچ جائیں گے اور ساتھ کے ملازم پہلے ہی روانہ کر دیے گئے تھے۔“

جا بجا کاشت کا رکھیتوں میں کام کرتے نظر آتے تھے۔ ربیع کی فصل تیار ہو چلی تھی۔ اوکھا اور خربوزے کے لیے زمین تیار کی جا رہی تھی۔ ذرا ذرا سے مزرعے تھے۔ وہی باوا آدم کے زمانے کے بو سیدہ ہل، وہی افسوس ناک جہالت، وہی شرمناک نیم بہنگلی، اس قوم کا خدا، ہی حافظ ہے۔ گورنمنٹ لاکھوں روپے زرائی اصلاحوں پر صرف کرتی ہے۔ نئی نئی تحقیقاً تیس اور ایجادیں ہوتی ہیں۔ ڈائرکٹر، انسپکٹر سب موجود اور حالت میں کوئی اصلاح، کوئی تغیر نہیں۔ تعلیم کا طوفان بے تمیزی برپا ہے۔ یہاں مدرسون میں کتنے ہیں۔ جب مدرسے میں پہنچ جاتا ہوں تو مدرس کو کھاث پر نیم غنوڈگی کی

حالت میں لینے پاتا ہوں۔ بڑی دوادوشا سے دس میں لڑکے جوڑے جاتے ہیں۔ جس قوم پر جمود نے اس حد تک غلبہ کر لی ہواں کا مستقبل انتہا درجہ مایوس کن ہے۔ اچھے اچھے تعلیم یافتہ آدمیوں کو سلف کی یاد میں آنسو بہاتے دیکھتا ہوں۔ مانا کہ ایشیا کے جزائر میں آرین مبلغوں نے مذہب کی روح پھونکی تھی۔ یہ بھی مان لیا کہ کسی زمانے میں آسٹریلیا بھی آرین تہذیب کا ممنون تھا۔ لیکن اس سلف پروری سے کیا حاصل۔ آج تو مغرب دنیا کا مشعل ہدایت ہے۔ نھا سا انگلینڈ نصف کرہ زمین پر حاوی ہے۔ اپنی صنعت و حرفت کی بدولت بے شک مغرب نے دنیا کو ایک نیا پیغام عمل عطا کیا ہے اور جس قوم میں اس پیغام پر عمل کرنے کی قوت نہیں ہے، اس کا مستقبل تاریک ہے، جہاں آج بھی نیم برهنہ گوشہ نشین فقیروں کی عظمت کے راگ الائپے جاتے ہیں۔ آج بھی شجر و جمر کی عبادت ہوتی ہے، جہاں آج بھی زندگی کے ہر ایک شعبے میں مذہب گھسا ہوا ہے۔ اس کی اگر یہ حالت ہے تو تعجب کا کوئی مقام نہیں۔

میں انھیں تصورات میں ڈوبا ہوا چلا جا رہا تھا۔ دفتارِ ٹھنڈی ہوا کا ایک جھونکا جسم میں لگا تو میں نے سرا پر اٹھایا۔ مشرق کی جانب منظر گرد آلوہ ہو رہا تھا، افق گرد و غبار کے پردے میں چھپ گیا تھا، آندھی کی علامت تھی۔ میں نے گھوڑے کو تیز کیا۔ لیکن لمحہ بے لمحہ غبار کا پردہ وسیع اور بسیط ہوتا جاتا تھا اور میرا راستہ بھی مشرق ہی کی جانب تھا۔ گویا میں یکہ و تنہا طوفان کا مقابلہ کرنے دوڑا جا رہا تھا۔ ہوا تیز ہو گئی، وہ پردہ غبار سر پر آپنچا اور دفتار میں گرد کے سمندر میں ڈوب گیا۔ ہوا اتنی تند تھی کہ کئی بار میں گھوڑے سے گرتے گرتے بچا۔ وہ سرراہٹ اور گڑگڑاہٹ تھی کہ الامان، گویا فطرت نے آندھی میں طوفان کی روح ڈال دی ہے۔ دس میں ہزار تو پیس ایک ساتھ چھوٹیں تب بھی اتنی ہولناک صدائہ پیدا ہوتی۔ مارے گرد کے کچھ نہ سوچتا تھا، یہاں تک کہ راستہ بھی نظر نہ آتا تھا۔ اف ایک قیامت تھی جس کی یاد سے آج بھی کلیجہ کانپ جاتا ہے۔ میں گھوڑے کی گردن سے چمٹ گیا اور اس کے ایالوں میں منه چھپا لیا۔ نگریزے گرد کے ساتھ اڑ کر منہ پر اس طرح لگتے تھے، جیسے کوئی سکنریوں کو پچکاری میں بھر کر مار رہا ہو۔ ایک عجیب دہشت مجھ پر مسلط ہو گئی۔ کسی درخت کے اکٹھنے کی آواز کا نوں میں آجائی تو پیٹ میں میری آنسیں تک سمٹ جاتیں۔ کہیں کوئی درخت پہاڑ سے میرے اوپر گرے تو یہیں رہ جاؤں۔ طوفان میں ہی بڑے بڑے تودے بھی توٹ جاتے ہیں۔ کوئی ایسا تودہ اڑھکتا ہوا آجائے تو بس خاتمہ ہے، ہلنے کی بھی تو گنجائیش نہیں۔ پہاڑی راستے کچھ سوچھائی دیتا نہیں۔ ایک قدم داہنے با میں ہو جاؤں تو ایک ہزار فٹ گہرے کھڈ میں پہنچ جاؤں۔ عجیب یہ جان میں بتتا تھا۔ کہیں شام تک طوفان جاری رہا تو موت ہی ہے۔ رات کو کوئی درندہ آکر صفائی کر دے گا۔ دل پر بے اختیار رفت کا غلبہ ہوا۔ موت بھی آئی تو اس حالت میں کہ لاش کا بھی پتا نہ چلے۔ افوہ! کتنی زور سے بجلی چمکی ہے کہ معلوم ہو؛ ایک نیزہ سینے کے اندر گھس گیا۔

دفعتا جھن جھن کی آواز سن کر میں چونک پڑا۔ اس ار راہت میں بھی جھن جھن کی آواز صاف سنائی دے رہی تھی جیسے کوئی ساندھی دوزی آرہی ہو۔ ساندھی پر کوئی سوار تو ہوگا ہی۔ مگر اسے راستے کیوں کر سو جھر رہا ہے۔ کہیں ساندھی ایک قدم بھی ادھر ادھر ہو جائے تو بچہ تھت الشمل میں پہنچ جائیں۔ کوئی زمین دار ہوگا۔ مجھے دیکھ کر شاید پہنچانے بھی نہیں، چہرے پر منوں گرد پڑی ہوئی ہے۔  
مر ہے بلا کا ہمت والا۔

ایک لمحے میں جھن جھن کی آواز قریب آگئی۔ پھر میں نے دیکھ کہ ایک جوان عورت سر پر ایک کھانچی رکھے قدم بڑھاتی ہوئی چلی آرہی ہے۔ ایک گزر کے فاصلے سے بھی اس کا صرف دھند لا سا عکس نظر آیا۔ وہ عورت ہو کر ایلی مردانہ وار چلی جا رہی ہے، نہ آندھی کا خوف ہے نہ ٹوٹنے والے درختوں کا اندر یا نہ پہنچانے کے گرنے کا غم، گویا یہ بھی کوئی روزمرہ کا معمولی واقعہ ہے۔ مجھے دل میں غیرت کا احساس کبھی اتنا شدید نہ ہوا تھا۔

میں نے جیب سے رو مال نکال کر منہ پوچھا اور اس سے بولا: ”اوورت! گجن پوریہاں سے کتنی دور ہے؟“

میں نے پوچھا تو بلند لمحے میں، مگر آواز دس گز نہ پہنچی۔ عورت نے کوئی جواب نہ دیا۔ شاید اس نے مجھے دیکھا ہی نہیں۔

میں نے چیخ کر پکارا: ”اوورت! ذرا اٹھر جا۔ گجن پوریہاں سے کتنی دور ہے؟“  
عورت رک چکئی۔ اس نے میرے قریب آ کر، مجھے دیکھ کر، ذرا سر جھکا کر کہا: ”کہاں جاؤ گے؟“  
”گجن پور کتنی دور ہے؟“

”چلے آؤ۔ آگے ہمارا گاؤ ہے۔ اس کے بعد گجن پور ہے۔“

”تم ہمارا گاؤ کتنی دور ہے؟“

”وہ کیا آگے دکھائی دیتا ہے۔“

”تم اس آندھی میں کہیں رک کیوں نہیں گئیں؟“

”چھوٹے چھوٹے بچے گھر پر ہیں۔ کیسے رک جاتی۔ مردوں بھگوان کے گھر چلا گیا۔“  
آندھی کا ایسا زبردست ریلا آیا کہ میں شاید دو تین قدم آگے کھک گیا۔ گرد و غبار کی ایک دھونکنی سی منہ پر لگی۔ اس عورت کا کیا حشر ہوا مجھے خبر نہیں۔ میں پھر وہیں کھڑا رہ گیا۔ فلسفے نے کہا اس عورت کے لیے زندگی میں کیا راحت ہے۔ کوئی ٹوٹا پھوٹا جھونپڑا ہوگا، دو تین فاقہ کش بچے۔ بیکسی میں موت کا کیا غم۔ موت تو اسے باعث نجات ہوگی۔ میری حالت اور ہے۔ زندگی اپنی تمام دلفری پیوں اور رنگینیوں کے ساتھ میری ناز برداری کر رہی ہے۔ حوصلے ہیں، ارادے ہیں۔ میں

اے کیوں کر خطرے میں ڈال سکتا ہوں۔

میں نے پھر گھوڑے کے ایالوں میں منہ چھپا لیا۔ شتر مرغ کی طرح جو خطرے سے بچنے کی کوئی راہ نہ پا کر بالوں میں سر چھپا لیتا ہے۔

(۲)

وہ آندھی کی آخری سانس تھی۔ اس کے بعد بتدریج زور کم ہونے لگا۔ یہاں تک کہ کوئی پندرہ منٹ میں مطلع صاف ہو گیا۔ نہ گرد و غبار کا نشان تھا، نہ ہوا کے جھونکوں کا۔ ہوا میں ایک فرحت بخش خنکی آگئی تھی۔ ابھی مشکل سے پانچ بجے ہوں گے۔ سامنے ایک پہاڑی تھی۔ اس کے دامن میں ایک چھونا سا موضع تھا۔ میں جوں ہی اس گاؤں میں پہنچا، وہی عورت ایک بچے کو گود میں لیے مری طرف آرہی تھی۔ مجھے دیکھ کر اس نے پوچھا: ”تم کہاں رہ گئے تھے؟ میں ڈری کہ تم رستہ نہ بھول گئے ہو۔ تمھیں ڈھونڈنے جا رہی تھی۔“

میں نے اس کی انسانیت سے متاثر ہو کر کہا: ”میں اس کے لیے تمہارا بہت ممنون ہوں۔ آندھی کا ایسا ریلا آیا کہ مجھے راستہ نہ سو جھا۔ میں وہیں کھڑا ہو گیا۔ یہی تمہارا گاؤں ہے؟ یہاں سے گھن پور کتنی دور ہو گا؟“

”بس کوئی دھاپ بھر سمجھ لو۔ رستہ بالکل سیدھا ہے۔ کہیں داہنے باعث میں مژینہ نہیں۔ سورج ڈوبتے ڈوبتے پہنچ جاؤ گے۔“

”یہی تمہارا بچا ہے؟“

”نہیں ایک اور اس سے بڑا ہے۔ جب آندھی آئی تو دونوں نمبردار کی چوپال میں جا کر بیٹھے تھے کہ جھونپڑیا کہیں اڑنہ جائے۔ جب سے آئی ہوں یہ میری گودے نہیں اترتا۔ کہتا ہے تو پھر نہیں بھاگ جائے گی۔ بڑا شیطان ہے۔ لڑکوں میں کھیل رہا ہے۔ مخت مزدوری کرتی ہوں پابو جی! ان کو پالنا تو ہے۔ اب میرے کون بیٹھا ہوا ہے جس پر نیک کر دوں۔ گھاس لے کر بیچنے گئی تھی۔ کہیں جاتی ہوں مگر ان بچوں میں لگا رہتا ہے۔“

میرا دل اتنا اثر پذیر تو نہیں ہے، لیکن اس دہقان عورت کے بے لوث اندازِ گفتگو، اس کی سادگی اور جذبہ مادری نے مجھ پر تسلیم کا سامنہ کیا۔ اس کے حالات سے مجھے گونہ دلچسپی ہو گئی۔ پوچھا: ”تمھیں بیوہ ہوئے کتنے دن ہو گئے؟“

عورت کی آنکھیں نہ ہو گئیں۔ اپنے آنسوؤں کو چھپانے کے لیے بچے کے رخسار کو اپنی آنکھوں سے لگا کر بولی۔

”ابھی تو کل چھے مہینے ہوئے ہیں پابو جی۔ بھگوان کی مرضی میں آدمی کا کیا۔ بس بھلے چنگے

ہل لے کر لوئے، ایک لوٹا پانی پیا، قہوئی، بس آنھیں بند ہو گئیں۔ نہ کچھ کہانہ نہ۔ میں سمجھی تھیے ہیں، سور ہے ہیں۔ جب کھانا کھانے کو اٹھانے لگی تو بدن ٹھنڈا۔ تب سے باجوہ! گھاس چھیل کر پیٹ پالتی ہوں اور بچوں کو کھلاتی ہوں۔ کھیتی میرے مان کی نہ تھی۔ نیل بد ہیے بیج کرانھیں کے کریا کرم میں لگا دیے۔ بھگوان تمہارے ان دونوں گلاموں کو جلا دے، میرے لیے یہی بہت ہیں۔“

میں موقع اور محل سمجھتا ہوں اور نفیات میں بھی دخل رکھتا ہوں، لیکن اس وقت مجھ پر ایسی رقت طاری ہوئی کہ میں آب دیدہ ہو گیا اور جیب سے پانچ روپے نکال کر اس عورت کی طرف ہاتھ بڑھاتے ہوئے کہا: ”میری طرف سے یہ بچوں کے مٹھائی کھانے کے لیے لے لو۔ مجھے موقع ملا تو پھر کبھی آؤں گا۔“ یہ کہہ کر میں نے بچے کے رخساروں کو انگلی سے چھو دیا۔

ماں ایک قدم پیچھے ہٹ کر بولی: ”نہیں باجوہ، یہ رہنے دیجیے۔ میں غریب ہوں، لیکن بھکارن نہیں ہوں۔“

”یہ بھیک نہیں ہے، بچوں کی مٹھائی کھانے کے لیے ہے۔“

”نہیں باجوہ۔“

”مجھے اپنا بھائی سمجھ کر لے لو۔“

”نہیں باجوہ، جس سے بیاہ ہوا اس کی عزت تو میرے ہی ہاتھ ہے۔ بھگوان تمہارا بھلا کریں۔ اب چلے جاؤ، نہیں دیر ہو جائے گی۔“

میں دل میں خفیف اتنا کبھی نہ ہوا تھا۔ جنھیں میں جاہل، کور باطن، بے خبر سمجھتا تھا اسی طبقے کی ایک معمولی عورت میں یہ خودداری، یہ فرض شناسی، یہ توکل! اپنے ضعف کے احساس سے میرا دل جیسے پامال ہو گیا۔ اگر تعلیم فی الاصل تہذیب نفس ہے اور محض اعلاد گریاں نہیں، تو یہ عورت تعلیم کی معراج پر پہنچی ہوئی ہے۔

میں نے نادم ہو کر نوٹ جیب میں رکھ لیا اور گھوڑے کو ایڑ لگاتے ہوئے پوچھا: ”تمھیں اس آندھی میں ذرا سا ذرۂ معلوم ہوتا تھا؟“

عورت مسکراتی: ”ڈر کس بات کا؟ بھگوان تو سمجھی جگہ ہیں۔ اگر وہ مارتا چاہیں تو کیا یہاں نہیں مار سکتے؟ میر آدمی تو گھر آ کر بیٹھے بیٹھے چل دیا۔ آج وہ ہوتا تو تم اس طرح جن پور کے لیے نہ جا پاتے۔ جا کر تمھیں پہنچا آتا۔ تھوڑی خدمت کرتا۔“

گھوڑا اڑا۔ میرا دل اس سے زیادہ تیزی سے اڑ رہا تھا جیسے کوئی مفلس سونے گاڑلا پا کر دل میں ایک طرح کی پرواز کا احساس کرتا ہے وہی حالت میری تھی۔ اس دہقان عورت نے مجھے وہ تعلیم دی جو فلسفہ اور ما بعد الطبعیات کے دفتروں سے بھی نہ حاصل ہوئی تھی۔ میں اس مفلس کی

طرح اس سونے کے ڈلے کو گرد میں باندھتا ہوا ایک غیر مترقبہ نعمت کے غرور سے مسرور، اس اندیشے سے خائف کہ کہیں یہ اثر دل سے مت نہ جائے، اڑا چلا جاتا تھا۔ بس یہی فکر تھی کہ اس پارہ زر کو دل کے کسی گوشے میں چھپا لوں جہاں کسی حریص کی اس پر نگاہ نہ پڑے۔

(۳)

بُجُن پورا بھی پانچ میل سے کم نہ تھا۔ راستہ نہایت پیچیدہ، بیڑ، بے برگ و بار، گھوڑے کو روکنا پڑا۔ تیزی میں جان کا خطرہ تھا۔ آہستہ آہستہ سنبھلتا چلا جاتا تھا کہ آسمان پر ابر گھر آیا۔ کچھ کچھ تو پہلے ہی سے چھایا ہوا تھا۔ پراب اس نے ایک عجیب صورت اختیار کی۔ برق کی چمک اور رعد کی گرج شروع ہوئی۔ پھر افق مشرق کی طرف سے زرد رنگ کے ابر کی ایک نئی تہہ اس ٹیکے رنگ پر زرد لیپ کرتی ہوئی تیزی سے اوپر کی جانب دوڑتی نظر آئی۔ میں سمجھ گیا اولے ہیں۔ پھاگن کے مہینے میں اس رنگ کے بادل اور گرج کی یہ مہیب گڑگڑا ہٹ ٹالہ باری کی علامت ہے۔ ھٹا سر پر بڑھتی چلی جاتی تھی۔ یکاں کیس سامنے ایک کف دست میدان آگیا، جس کے پر لے سرے پر بُجُن پور کے ٹھاکر دوارے کا کلس صاف نظر آ رہا تھا۔ کہیں کسی درخت کی بھی آڑ نہ تھی لیکن میرے دل میں مطلق کمزوری نہ تھی۔ ایسا محسوس ہوتا تھا کہ مجھ پر کسی کا سایپ ہے، جو مجھے ہر آفت، ہر گز ندے سے محفوظ رکھے گا۔

ابر کی زردی ہر لمحہ بڑھتی جاتی تھی۔ شاید گھوڑا اس خطرے کو سمجھ رہا تھا وہ بار بار ہنہنا تا تھا اور اڑ کر خطرے سے باہر نکل جانا چاہتا تھا۔ میں نے بھی دیکھا راستہ صاف ہے۔ لگام ڈھیلی کر دی۔ گھوڑا اڑا۔ میں اس کی تیزی کا لطف اٹھا رہا تھا۔ دل میں خوف کا مطلق احساس نہ تھا۔

ایک میل نکل گیا ہوں گا کہ ایک رپٹ آپڑی۔ پہاڑی ندی تھی جس کے پیٹے میں کوئی پچاہس گز لمبی رپٹ بنی ہوئی تھی۔ پانی کی ہلکی دھار رپٹ پر سے اب بھی بہہ رہی تھی۔ رپٹ کے دونوں طرف پانی جمع تھا میں نے دیکھا ایک اندر ہالاٹھی ٹیکتا ہوا رپٹ سے گزر رہا تھا۔ وہ رپٹ کے ایک کنارے سے اتنا قریب تھا کہ میں ڈر رہا تھا کہیں گرنہ پڑے۔ اگر پانی میں گرا تو مشکل ہو گی کیوں کہ وہاں پانی گہرا تھا۔ میں نے چلا کر کہا: ”بدھے، اور داہنے کو ہو جا۔“

بدھا چونکا اور گھوڑے کے ٹاپوں کی آوازن کر شاید ڈر گیا۔ داہنے تو نہیں ہوا اور باعث میں طرف ہو لیا اور پھسل کر پانی میں گر پڑا۔ اسی وقت ایک نہما سا اولاً میرے سامنے گرا۔ دونوں مصیبیتیں ایک ساتھ نازل ہوئیں۔

ندی کے اس پار ایک مندر تھا۔ اس میں بیٹھنے کی جگہ کافی تھی۔ میں ایک منت میں وہاں پہنچ سکتا تھا لیکن یہ نیا عقدہ سامنے آگیا۔ کیا اس اندھے کو مرنے کے لیے چھوڑ کر اپنی جان بچانے کے لئے بھاگوں؟ حمیت نے اسے گوارانہ کیا۔ زیادہ پس و پیش کا موقع نہ تھا۔ میں فوراً گھوڑے

سے کودا اور کئی اولے میرے چاروں طرف گرے۔ میں پانی میں کو دپڑا۔ ہاتھی ڈباؤ پانی تھا۔ رپٹ کے لیے جو بنیاد کھودی گئی تھی وہ ضرورت سے چوڑی تھی۔ نجیکے دارنے دس فٹ چوڑی رپٹ تو بنا دی مگر کھدی ہوئی مٹی برابرنہ کی۔ بذھا اسی گلڈھے میں گرا تھا۔ میں بھی ایک غوطہ کھا گیا لیکن تیرنا جانتا تھا، کوئی اندر یشہ نہ تھا۔ میں نے دوسری ڈبلی لگائی اور اندر ھے کو باہر نکالا۔ اتنی دیر میں وہ سیروں پانی پی چکا تھا۔ جسم بے جان ہو رہا تھا۔ میں اسے لیے بڑی مشکل سے باہر نکلا۔ دیکھا تو گھوڑا بھی بھاگ کر مندر میں جا پہنچا ہے۔ اس نیم جان لاش کو لیے ہوئے ایک فرلانگ چلنا آسان نہ تھا۔ اوپر اولے تیزی سے گرنے لگے تھے۔ کبھی سر پر کبھی شانے پر کبھی پیٹھے میں گولی سی لگ جاتی تھی۔ میں تملنا اٹھا تھا لیکن اس لاش کو سینے سے لگائے مندر کی طرف لپکا جاتا تھا۔ میں اگر اس وقت اپنے دل کے جذبات بیان کروں تو شاید خیال ہو میں خواہ مخواہ <sup>تعلیٰ</sup> کر رہا ہوں۔ اچھے کام کرنے میں ایک خاص سرت ہوتی ہے۔ مگر میری خوشی ایک دوسری ہی قسم کی تھی۔ وہ فاتحانہ سرت تھی۔ میں نے اپنے اوپر فتح پائی تھی۔ آج سے پہلے غالباً میں اس اندر ھے کو پانی میں ڈوبتے دیکھ کر یا تو اپنی راہ چلا جاتا یا پولیس کو روپورٹ کرتا۔ خاص کر ایسی حالت میں جب کہ سر پر اولے پڑر ہے ہوں میں بھی پانی میں نہ گھستا۔ ہر لمحے خطرہ تھا کہ کوئی بڑا سا اولاً سر پر گر کر عزیز جان کا خاتمہ نہ کر دے۔ مگر میں خوش تھا، کیوں کہ آج میری زندگی میں ایک نئے دور کا آغاز تھا۔

میں مندر میں پہنچا تو سارا جسم زخمی ہو رہا تھا۔ مجھے اپنی فکر نہ تھی۔ ایک زمانہ ہوا میں نے فوری امداد (فرست ایڈ) کی مشق کی تھی، وہ اس وقت کام آئی۔ میں نے آدھ گھنٹے میں اس اندر ھے کو اٹھا کر بٹھا دیا۔ اتنے میں دو آدمی اندر ھے کو ڈھونڈتے ہوئے مندر میں آپنچے۔ مجھے اس کی تیمارداری سے نجات ملی۔ اولے نکل گئے تھے۔ میں نے گھوڑے کی پیٹھ ٹھونکی۔ رومال سے ساز کو صاف کیا اور بھجن پور چلا۔ بے خوف، بے خطر، دل میں ایک غیبی طاقت محسوس کرتا ہوا۔ اسی وقت اندر ھے نے پوچھا: ”تم کون ہو بھائی؟ مجھے تو کوئی مہا تما معلوم ہوتے ہو۔“

میں نے کہا: ”تمہارا خادم ہوں۔“

”تمہارے سر پر کسی دیوتا کا سایہ معلوم ہوتا ہے۔“

”ہاں ایک دیوی کا سایہ ہے۔“

”وہ کون دیوی ہے؟“

”وہ دیوی پچھے کے گاؤں میں رہتی ہے۔“

”تو کیا وہ عورت ہے؟“

”نبیس، میرے لیے تو وہ دیوی ہے۔“

# مالکن

(۱)

شیوداں نے بھندار کی کنجی اپنی بہورام پیاری کے سامنے پھینک دی اور آنکھوں میں آنسو بھر کر کہا: ”بہوآج سے گرہستی کی دیکھ بھال تمہارے ذمے ہے۔ میر سکھ بھگوان سے نہیں دیکھا گیا۔ نہیں تو کیا جوان بننے کو یوں چھین لیتے؟ مگر اس کا کام کرنے والا تو کوئی چاہیے۔ اب بُل توڑ دوں تو گزرنا ہو گی، اس لیے برجو کا بُل اب میں ہی سن بھالوں گا۔ پھر گھر کی دیکھ بھال کرنے والا، رکھنے اٹھانے والا تمہارے سوا دوسرا کون ہے؟ روؤم ت بیٹا! بھگوان کی جو مرضی تھی وہ ہوا اور جو مرضی ہو گی وہ ہو گا۔ ہمارا تمہارا کیا اختیار ہے۔ میرے جیتے جی تھصیں کوئی ثیر ہی نگاہوں سے بھی نہ دیکھ سکے گا۔ تم کسی بات کی فکر نہ کرو۔ برجو گیا تو میں تو ابھی بیٹھا ہی ہوں۔“

رام پیاری اور رام دلاری دو حقیقی بہنیں تھیں۔ دونوں کی شادی متھرا اور برجو دو حقیقی بھائیوں سے ہوئی۔ دونوں بہنیں میکے کی طرح سرال میں بھی محبت اور آرام سے رہنے لگیں۔ شیوداں کو فرصت ملی۔ دن بھر دروازے پر بیٹھا گپ شپ کرتا۔ آباد گھر دیکھ کر خوش ہوتا۔ دھرم کے کاموں کی طرف طبیعت مائل ہونے لگی۔ لیکن خدا کی مرضی بڑا لڑکا برجو بیمار پڑا اور آج اسے مرے ہوئے پندرہ روز ہو گئے۔ آج اس کے آخری مراسم سے فرصت ملی اور شیوداں نے پچ بہادر کی طرح کار راز حیات کے لیے کمر باندھ لی۔ دل میں چاہے اسے کتنا ہی صدمہ ہوا ہو، اسے کسی نے روتے ہوئے نہیں دیکھا۔ آج اپنی بہو کو دیکھ کر ایک آن کے لیے اس کی آنکھیں ڈبڈبا آئیں۔ لیکن اس نے اپنی طبیعت کو سن بھالا اور بھر آئی ہوئی آواز میں اسے دلا ساد بینے لگا۔ شاید اس نے سوچا تھا کہ گھر کی مالکیں بن کر بیوہ کے آنسو پچھ جائیں گے۔ کم سے کم اسے محنت تو نہ کرنی پڑے گی۔

رام پیاری نے رقت آمیز لبجھ میں کہا: ”یہ کیسے ہو سکتا ہے دادا! تم محنت مزدوری کرو اور میں مالکن بن بیٹھوں۔ کام دھنڈے میں لگی رہوں گی تو دل بہلتا رہے گا۔ بیٹھے بیٹھے رونے کے سوا اور کچھ نہ ہو گا۔“

شیوداں نے سمجھایا: ”بیٹا! بھگوان کی مرضی سے تو کسی کا بس نہیں۔ رونے دھونے سے

ہلکاں ہونے کے سوا اور کیا ہاتھ آئے گا؟ گھر میں بھی تو بیسوں کام ہیں۔ کوئی سادھونت آجائے، کوئی مہمان آپنے، اس کی خاطر مدارات کے لیے کسی کوتو گھر پر رہنا ہی پڑے گا۔ بہونے حیلے کیے پرشیوداں نے ایک نہ سنی۔

(۲)

شیوداں کے باہر چلے جانے کے بعد مالکن نے کنجی اٹھائی تو اس کے دل میں اختیار اور ذمہ داری کا زبردست احساس پیدا ہوا۔ تھوڑی دیر کے لیے شوہر کی جدائی کا صدمہ اس کے دل سے محو ہو گیا۔ اس کی چھوٹی بہن اور دیور دونوں کام کرنے گئے ہوئے تھے۔ شیوداں باہر تھا۔ گھر بالکل خالی تھا۔ اس وقت وہ بے فکر ہو کر بھندار کو کھول سکتی ہے۔ اس میں کیا کیا سامان ہے، کیا کیا چیز ہے؟ پید کیجھنے کے لیے اس کا دل بے تاب ہو گیا۔ اس کو ٹھری میں وہ کبھی نہیں آئی تھی۔ جب کسی کو کچھ دینا یا کسی سے کچھ لینا ہوتا تو شیوداں آکر اس کو ٹھری کو کھولتا۔ پھر اسے بند کر کے کنجی اپنی کمر میں رکھ لیتا تھا۔ رام پیاری کبھی کبھی کواز کی درازوں سے اندر جھانکتی تھی مگر انہیں میں کچھ نظر نہ آتا تھا۔ سارے گھر کے لیے وہ کو ٹھری ایک طسم یا راز تھی، جس کے بارے میں طرح طرح کے خیالات پیدا ہوتے رہتے تھے۔ آج رام پیاری کو وہ راز کھول کر دیکھنے کا موقع مل گیا۔ اس نے باہر کا دروازہ بند کر دیا کہ اسے کوئی بھندار کھولتے نہ دیکھے۔ نہیں تو سوچے گا بے ضرورت اس نے کیوں کھولا۔ اس کا سینہ دھڑک رہا تھا کہ کوئی دروازہ نہ کھنکھانا نے لگے۔ اندر پاؤ رکھا تو اسے اسی طرح کی، لیکن اس سے کہیں زیادہ خوشی ہوئی جو اسے اپنے کپڑے اور زیور کی پثاری کے کھولنے میں ہوتی تھی۔ منکلوں میں گڑ، شکر، گیہوں، جو وغیرہ سب چیزیں رکھی ہوئی تھیں۔ ایک کنارے بڑے بڑے برتن رکھے ہوئے تھے، جو شادی بیاہ کے موقع پر نکالے جاتے تھے یا مانگے دیے جاتے تھے۔ ایک جگہ مال گزاری کی رسیدیں اور لین دین کے کاغذات رکھے ہوئے تھے۔ کو ٹھری پر شان و شوکت چھائی ہوئی تھی۔ اسی کے سایے میں رام پیاری کوئی آدھ گھنٹے تک اپنے دل کو بھندک پہنچاتی رہی۔ لمحہ بے لمحہ اس کے دل پر نشہ طاری ہوتا گیا۔ جب وہ اس کو ٹھری سے نکلی تو اس کے دل کی حالت بد لی ہوئی تھی، جیسے کسی نے اس پر سحر کر دیا ہو۔

اسی وقت دروازے سے کسی آدمی نے آواز دی۔ اس نے فوراً بھندارے کا دروازہ بند کیا اور جا کر صدر دروازہ کھول دیا۔ دیکھا تو پاؤں چھیندا کھڑی ایک روپیا قرض مانگ رہی ہے۔ رام پیاری نے بے رخی سے کہا: ”ابھی تو ایک پیسا بھی گھر میں نہیں ہے۔ بہن، کام کا ج میں سب خرچ ہو گیا۔“

چھنیا حیران رہ گئی۔ چودھری کے گھر میں اس وقت ایک روپیا بھی نہیں ہے۔ یہ یقین کرنے کی بات نہ تھی۔ جس کے یہاں سیکڑوں کالیں دین ہے، اس کا سارا اٹاٹہ کام کا ج میں صرف نہیں ہو سکتا۔ اگر شیوداں نے یہ حیلہ کیا ہوتا تو اسے تعجب نہ ہوتا۔ رام پیاری تو اپنے سادہ اخلاق کے لیے گاؤں میں مشہور تھی۔ اکثر شیوداں کی نگاہیں بچا کر بھایوں کو ضرورت کی چیزیں دے دیا کرتی تھی۔ ابھی کل ہی اس نے جانکی کو سیر بھر دودھ دے دیا تھا۔ یہاں تک کہ اپنے گھنے تک مانگے دے دیا کرتی تھی۔ بخیل شیوداں کے گھر میں ایسی سختی بھوتی سمجھتے تھے۔

چھنیا نے منتخب ہو کر کہا: ”ایسا نہ کہو بہن، بڑی مصیبت میں پڑ گئی ہوں۔ نہیں تو تم جانتی ہو کہ میری عادت قرض مانگنے کی نہیں ہے۔ لگان کا ایک روپیا دینا ہے۔ پیادہ دروازے پر کھڑا بک جھک رہا ہے۔ روپیا دے دو تو کسی طرح مصیبت ٹلے۔ میں آج کے آٹھویں روز آ کر دے جاؤں گی۔ گاؤں میں اور کون گھر ہے۔ جہاں مانگنے جاؤں۔“

رام پیاری نے سس نہ ہوئی۔

اس کے جاتے ہی رام پیاری شام کے کھانے کا انتظام کرنے لگی۔ پہلے چاول، دال چنانہ بال معلوم ہوتا تھا اور رسولی میں جانا سولی پر چڑھنے سے کم نہ تھا۔ کچھ دیر دونوں بہنوں میں جھوڑ ہوتی، آخر میں شیوداں آ کر کہتا کہ آج کیا کھانا نہ پکے گا؟ اس وقت دونوں میں سے ایک اٹھتی اور موٹے موٹے ٹکڑے پکا کر رکھ دیتی۔ جیسے بیلوں کا راتب ہو۔ آج رام پیاری تن من سے کھانا پکانے کے کام میں لگی ہوئی ہے۔ اب وہ گھر کی مالکن ہے۔

اس نے باہر نکل کر دیکھا کتنا کوڑا کر کٹ پڑا ہوا ہے۔ بدھے دادا دن بھر کھی مارا کرتے ہیں۔ اتنا بھی نہیں ہوتا کہ ذرا جھاڑو ہی دے ڈالیں اب کیا ان سے اتنا بھی نہیں ہوتا۔ دروازہ ایسا صاف ہونا چاہیے کہ دیکھ کر دل خوش ہو جائے، یہ نہیں کہ اب کائی آنے لگے ابھی کہہ دوں تو تنک اٹھیں۔ اچھا! یہ منی ناند سے الگ کیوں کھڑی ہے۔

اس نے منی گائے کے پاس جا کر ناند میں جھانکا، بدبو آرہی تھی۔ ٹھیک ہے۔ معلوم ہوتا ہے مہینوں سے پانی نہیں بدلا گیا ہے۔ اس طرح تو گائے رہ چکی۔ اپنا پیٹ بھر لیا، چھٹی ہوئی اور کسی سے کیا مطلب؟ ہاں دودھ سب کو اچھا لگتا ہے۔ دادا دروازے پر بیٹھے چلم پی رہے ہیں مگر اتنا نہیں ہوتا کہ چار گھرے پانی ناند میں ڈال دیں۔ مزدور رکھا ہے وہ بھی تین کوڑی کا۔ کھانے کو ڈیر ہے سیر، کام کرتے نانی مرتی ہے۔ آئے تو پوچھتی ہوں ناند میں پانی کیوں نہیں بدلتا؟ رہنا ہو رہے یا جائے، آدمی بہت ملیں گے۔ چاروں طرف تو لوگ مارے مارے پھر رہے ہیں۔

آخر اس سے نہ رہا گیا۔ گھر اٹھا کر پانی لینے چلی۔

شیوداں نے پکارا: ”پانی کیا ہوگا بھو؟ ناند میں پانی بھرا ہوا ہے۔“  
پیاری نے کہا: ”ناند کا پانی سڑ گیا ہے۔ منی بھو سے میں منہ نہیں ڈالتی۔ دیکھتے ہو کوس بھر پر ہڑی ہے۔“

شیوداں مسکرا یا۔ دوڑ کر بھو کے ہاتھ سے گھڑا لے لیا۔

(۳)

کئی مہینے گزر گئے۔ پیاری کے اختیار میں آ کر جیسے اس گھر میں بہار آ گئی۔ اندر باہر جہاں دیکھیے ایک لاٹقِ منتظم کی سلیقہ شعاراتی، صفائی پسندی اور خوش مذاقی کے آثار نظر آنے لگے۔ پیاری نے گرہستی کی مشین کی ایسی بخی کس دی کہ سب ہی پر زے ٹھیک ٹھیک چنے لگے۔ کھانا پہلے سے اچھا ملتا ہے اور وقت پر ملتا ہے۔ دودھ زیادہ ہوتا ہے، ہی زیادہ ہوتا ہے۔ پیاری نہ خود آرام کرتی ہے نہ دوسروں کو آرام کرنے دیتی ہے۔ گھر میں کچھ ایسی برکت آ گئی ہے کہ جو چیز مانگو گھر ہی میں نکل آتی ہے۔ آدمی سے لے کر جانور تک سب ہی تند رست نظر آتے ہیں۔ اب وہ پہلی سی حالت نہیں ہے کہ کوئی چیختھرے پیٹھے پھر رہا ہے، کسی کو گہنے کی دھن سوار ہے۔ ہاں اگر کوئی متراہ دو فکر مند اور پریشان ہے تو وہ پیاری ہے۔ پھر بھی سارا گھر اس سے جلتا ہے۔ یہاں تک کہ بوڑھے شیوداں بھی کبھی اس کی بدگوئی کرتے ہیں۔ کسی کو پھر رات گئے اٹھنا اچھا نہیں معلوم ہوتا۔ مخت سے سب جی چراتے ہیں، پھر بھی اتناسب ہی مانتے ہیں کہ پیاری نہ ہو تو گھر کا کام نہ چلے اور تو اور اب دونوں بہنوں میں اتنا میل نہیں ہے۔ صبح کا وقت تھا۔ دلاری نے ہاتھوں کے کڑے لا کر پیاری کے سامنے پٹک دیے اور بگڑ کر بولی: ”لے کڑے بھی بھنڈار میں بند کر دے۔“

پیاری نے کڑے اٹھا لیے اور نرم لبھے میں کہا: ”کہہ تو دیا، ہاتھ میں روپے آنے دے بنوادوں گی۔ ابھی تو ایسے گھس نہیں گئے ہیں کہ آج ہی اتار کر پھینک دیے جائیں۔“  
دلاری لڑنے کے لیے تیار ہو کر آئی تھی۔ بولی: ”تیرے ہاتھ میں کا ہے کوئی روپے آئیں گے اور کا ہے کوکڑے بنیں گے۔ جوڑ جوڑ رکھنے میں مزہ آتا ہے۔“

پیاری نے ہنس کر کہا: ”جوڑ رکھتی ہوں تو تیرے ہی لیے یا میرے کوئی اور بیخا ہوا ہے یا میں سب سے زیادہ ہاپہن لیتی ہوں۔ میرا بازو بند کب کاٹوٹا پڑا ہے۔“

دلاری: ”تم نہ کھاؤ پہنو، نیک نامی تو ہوتی ہے تمہاری۔ یہاں کھانے اور پہننے کے سوا اور کیا ہے؟“ میں تمہارا حساب کتاب نہیں جانتی۔ میرے کڑے آج بننے کو بھیج دو۔“

پیاری نے بالکل مذاق کے انداز میں پوچھا: ”روپے نہ ہوں تو کہاں سے لاوں؟“

دلاری نے چیخ کر کہا: "مجھے اس سے کوئی مطلب نہیں۔ میں تو کڑے چاہتی ہوں۔" اسی طرح گھر کے سبھی آدمی اپنے اپنے موقع پر پیاری کو دو چار سخت وست ساجاتے تھے اور وہ غریب سب کی دھونس بنس کر برداشت کر لیتی تھی۔ مالکن کا تو یہ فرض ہے کہ سب کی دھونس برداشت کر لے اور کرے وہی جس میں گھر کی بھلائی ہو۔ مالکانہ ذمہ اری کے احساس پر طعن وطنز اور دھمکی کسی چیز کا اثر نہ ہوتا۔ اس کا مالکانہ احساس ان حملوں سے اور بھی قوی ہو جاتا تھا۔ وہ گھر کی منظمه ہے۔ سبھی اپنی تنکیف اسی کے سامنے پیش کرتے ہیں، جو کچھ وہ کرتی ہے وہی ہوتا ہے۔ اس کے اطمینان کے لیے اتنا کافی تھا۔

گاؤں میں پیاری کی تعریف ہوتی تھی۔ ابھی عمر ہی کیا ہے۔ لیکن تمام گھر کو سنبھالے ہوئے ہے۔ چاہتی تو دوسرا گھر کر کے چین کرتی۔ اس گھر کے واسطے اپنے کو مثار ہی ہے۔ سبھی کسی سے نہستی بولتی بھی نہیں۔ جیسے کا یا ملٹ ہو گئی۔

چند روز بعد دلاری کے کڑے بن کر آگئے۔ پیاری خود سنار کے گھر دوڑ دوڑ گئی۔

شام ہو گئی تھی۔ دلاری اور متھر ا دونوں کھیت سے لوٹے۔ پیاری نے نئے کڑے دلاری کو دیے۔ دلاری نہال ہو گئی۔ چٹ پٹ کڑے پہنے اور دوڑی ہوئی جا کر کوٹھری میں متھر اکو کڑے دکھانے لگی۔ پیاری کوٹھری کے دروازے کے پیچھے کھڑی ہو کر یہ منظر دیکھنے لگی۔ اس کی آنکھیں اشک آلود ہو گئیں۔ دلاری اس سے کل تین ہی سال تو چھوٹی ہے، لیکن دونوں میں کتنا فرق ہے۔ اس کی نظریں گویا اسی منظر پر جنم گئیں۔ متأہلانہ زندگی کی وہ حقیقی مسرت، ان کی وہ محبت آگئیں مخوبیت، ان کی وہ سرخوشی!

پیاری کی نکلنی سی بندھ گئی۔ یہاں تک کہ چدائغ کی دھنڈی روشنی میں وہ دونوں اس کی نظر سے غائب ہو گئے۔ اسے اپنی گذشتہ زندگی کا ایک ایک واقعہ نگاہوں کے سامنے بار بار نمی صورت میں سامنے آنے لگا۔ ناگہاں شیوداں نے پکارا: "بڑی بہوا یک پیساد و تمبا کو منگاؤں۔" پیاری کا سلسلہ تصور شکست ہو گیا۔ آنسو پوچھتی ہوئی بھنڈار میں پیسا لینے چلی گئی۔

(۲)

ایک ایک کر کے پیاری کے گھنے اس کے ہاتھ سے نکلتے جاتے تھے۔ وہ چاہتی تھی کہ اس کا گھر گاؤں میں سب سے خوش حال سمجھا جائے اور اسی کو اس ہوس کی قیمت دینا پڑتی تھی۔ سبھی مکان کی مرمت کے لیے، سبھی بیلوں کی نئی جوڑی خریدنے کے لیے روپے کی ضرورت پڑتی رہتی تھی اور جب بہت توڑ جوڑ کرنے پر بھی کام نہ چلتا تو وہ اپنی کوئی نہ کوئی چیز نکال دیتی اور وہ چیز ایک بار ہاتھ

سے نکل کر پھر واپس نہ آتی۔ وہ چاہتی تو ان میں سے بہت سے خرچوں کو نال جاتی لیکن جہاں عزت کی بات آپڑتی وہ دل کھول کر خرچ کرتی تھی۔ اگر گانوں میں ہیٹھی ہو گئی تو کیا بات رہی، اسی کی تو بدنا می ہو گی! دلاری کے پاس بھی گہنے تھے، ایک دو چیزیں متھرا کے پاس بھی تھیں، لیکن پیاری ان کی چیزیں نہ چھوٹی۔ ان کے کھانے پہننے کے دن ہیں، وہ اس جھگڑے میں کیوں پھنسیں۔ دلاری کے لڑکا پیدا ہوا تو پیاری نے دھوم دھام کے ساتھ خوشی منانے کا ارادہ کیا۔

شیوداں نے مخالفت کی: ”کیا فائدہ؟ جب بھگوان کی کرپا سے بیاہ بارات کا موقع آئے گا تو دھوم دھام کر لینا۔“

پیاری کا حوصلہ مندل بھلا کیوں مانتا؟ بولی: ”کیسی بات کرتے ہو دادا! پہلوٹی کے لڑکے کے لیے بھی دھوم دھام نہ ہوئی تو کب ہو گی؟ دل تو نہیں مانتا پر دنیا کیا کہے گی؟ نام بڑے درشن تھوڑے۔ میں تم سے کچھ نہیں مانگتی، اپنا تمام سامان کرلوں گی۔“

”گہنے کے سرجائے گی اور کیا؟“ شیوداں نے فکر مند ہو کر کہا۔ ”اس طرح ایک روز تار بھی نہ بچے گا۔ کتنا سمجھایا بیٹا! بھائی بھاونج کسی کے نہیں ہوتے۔ اپنے پاس دو چیزیں رہیں گی تو سب منہ تکمیل گے، نہیں تو کوئی سیدھے منہ بات بھی نہ کرے گا۔“

پیاری نے ایسا منہ بنایا گویا وہ ایسی بوڑھی باتیں بہت سن چکی ہے۔ بولی: ”جو اپنے ہیں وہ اپنے ہیں۔ وہ بات بھی نہ پوچھیں جب بھی اپنے ہی رہتے ہیں۔ میرا دھرم میرے ساتھ ہے، ان کا دھرم ان کے ساتھ ہے۔ مرجاوں کی تو کیا یعنی پرلاو کے لے جاؤں گی۔“

دھوم دھام سے لڑکا پیدا ہونے کی خوشی منائی گئی۔ برھی کے روز ساری برادری کا کھانا ہوا۔ لوگ کھانی کر چلے گئے تو پیاری دن بھر کی تھکنی ماندی آنگن میں ٹاٹ کا ایک نکڑا ڈال کر کمر سیدھی کرنے لگی۔ آنکھ لگ گئی۔ متھرا اسی وقت گھر میں آیا۔ نومولود بچے کو دیکھنے کے لیے اس کا دل بے قرار ہوا تھا۔ دلاری زچہ خانے سے نکل چکی تھی۔ حمل کی حالت میں اس کا جسم لا غر ہو گیا تھا۔ چہرہ بھی اتر گیا تھا۔ لیکن آج چہرے پر صحت کی سرخی چھائی ہوئی تھی۔ مادرانہ غردو ناز نے اعضا میں ایک نئی روح پیدا کر دی تھی۔ زچہ خانے کی احتیاط اور مقوی چیزوں کے استعمال نے بدن کو چکننا دیا تھا۔ متھرا اسے آنگن میں دیکھتے ہی قریب آگیا اور ایک بار پیاری کی طرف دیکھ کر اور یہ سمجھ کر کہ وہ سوگئی ہے، بچے کو گود میں لے لیا اور لگا اس کا منہ چومنے۔

آہست پا کر پیاری کی آنکھ کھل گئی لیکن نیند کے بہانے وہ نیم باز آنکھوں سے یہ پر لطف تماشا دیکھنے لگی۔ ماں اور بابا پ دونوں باری باری سے بچے کو چومنے اور گلے لگاتے اور اس کے منہ کو تکتے تھے۔ کیسی پر کیف سرت تھی۔ پیاری کی تشنہ تمنا ایک آن کے لیے مالکانہ حیثیت کو بھول گئی۔

جس طرح لگام سے منہ بند، بوجھ سے لدا ہوا، ہانکنے والے کے کوڑے سے تکلیف زدہ، دوڑتے دوڑتے بے دم گھوڑا ہنہنا ہٹ کی آوازن کر کان کھڑے کر لیتا ہے، وہ اپنی حالت کو فراموش کر کے ایک دلبی ہوئی ہنہنا ہٹ سے اس کا جواب دیتا ہے۔ کچھ اسی طرح کی پیاری کی حالت ہو گئی۔ اس کی مادریت جو پنجرے میں بند خاموش، بے جان پڑی ہوئی تھی، قریب سے گزرنے والی مادریت کی چہکار سے بیدار ہو گئی اور تفکرات کے اس پنجرے سے نکلنے کے لیے باز و پھر پھر انے لگی۔

متھر انے کہا: ”یہ میرا لڑکا ہے۔“

دلاری نے بچے کو سنبھلنے سے چھٹا کر کہا: ”ہاں، ہے کیوں نہیں۔ تم ہی نے تو نومہینے پیٹ میں رکھا ہے۔ مصیبت تو میں نے بھگتی، باپ کھلانے کے لیے تم آگئے۔“

متھر: ”میرا لڑکا نہ ہوتا تو میری صورت کا کیوں ہوتا؟ صورت و شکل سب میری سی ہے کہ نہیں۔“

دلاری: ”اس سے کیا ہوتا ہے۔ بچ نبیے کے گھر سے آتا ہے، کھیت کسان کا ہوتا ہے۔ پیداوار نبیے کی نہیں ہوتی۔ کسان کی ہوتی ہے۔“

متھر: ”باتوں میں تم سے کوئی نہ جیتے گا۔ میرا لڑکا بڑا ہو جائے گا تو میں دروازے پر بیٹھ کر مزے سے حقہ پیا کروں گا۔“

دلاری: ”میرا لڑکا پڑھے لکھے گا۔ کوئی بڑا عہدہ حاصل کرے گا۔ تمہاری طرح دن بھر بیل کے پیچھے نہ چلے گا۔ مالکن سے کہنا ہے کل ایک جھولابنوا دیں۔“

متھر: ”اب بہت سوریے نہ اٹھا کرنا اور کلیچہ پھاڑ کر کام بھی نہ کرنا۔“

دلاری: ”یہ مہارانی جیئنے دے گی۔“

متھر: ”مجھے تو اس بے چاری پر ترس آتا ہے۔ اس کے کون بیٹھا ہے۔ ہمیں لوگوں کے لیے تو مرتی ہے۔ بھیا ہوتے تو اب تک دو تین لڑکوں کی ماں ہو گئی ہوتی۔“

پیاری کے گھے میں آنسوؤں کا ایک ایسا سیلا بامدا کہ اس کے روکنے میں اس کا تمام جسم کا نپ اٹھا۔

اس کی بیوگی کا سونا پن کسی خوف ناک جانور کی طرح اسے نگلنے لگا۔ تصور اس بخراز میں ہرا، بھرا باغ لگانے لگا۔

یک ایک شیوداں نے اندر آ کر کہا: ”بڑی بہو، کیا سوگئی۔ باجے والوں کو ابھی کھانے کو نہیں ملا۔ کیا کہہ دوں؟“

(۵)

کچھ دنوں بعد شیوداں بھی مر گیا۔ ادھر دلاری کے دو بچے ہوئے۔ وہ بھی زیادہ تر بچوں کی پرورش و پرداخت میں رہنے لگی۔ کھیتی کا کام مزدوروں پر آپڑا۔ متر امزر دور تو اچھا تھا مگر منتظم اچھا نہ تھا۔ اسے آزادانہ طور پر کام لینے کا موقع نہ ملا تھا۔ خود پہلے بھائی کی نگرانی میں کام کرتا رہا۔ بعد کو باپ کی نگرانی میں کام کرنے لگا۔ کھیتی کا انداز بھی نہیں جانتا تھا۔ وہی مزدور اس کے یہاں نکلتے تھے جو محنتی نہیں۔ خوشامد کرنے میں ہوشیار ہوتے تھے، اس لیے اب پیاری کو دو چار چکر کھیت کے بھی لگانے پڑتے تھے۔ کہنے کو تو وہ اب بھی مالکن تھی مگر حقیقت میں گھر بھر کی خدمت گزار تھی۔ مزدور بھی اس سے تیوریاں بدلتے۔ زمین دار کا پیادہ بھی اس پر دھونس جماتا، کھانے میں بھی کفایت کرنی پڑتی۔ لڑکوں کو جتنی بار مانگیں کچھ نہ کچھ چاہیے۔ دلاری بچوں والی تھی، اسے بھی پوری خوراک چاہیے۔ متر اگر کا سردار تھا۔ اس حق کو اس سے کون چھین سکتا۔ مزدور بھلا کیوں رعایت کرنے لگے۔ ساری کسر بے چاری پیاری پر نکلتی تھی۔ اس کی ایک ذات فاضل تھی۔ آدھا ہی پیٹ کھائے جب بھی کسی کا کوئی نقصان نہیں ہو سکتا تھا۔ تیس برس کی عمر میں اس کے بال سفید ہو گئے تھے، کمر جھک گئی، آنکھوں کی روشنی کم ہو گئی۔ مگر وہ خوش تھی۔ مالک ہونے کا احساس ان تمام زخموں پر مر ہم کا کام کرتا تھا۔

ایک روز متر انے کہا: ”بھائی، اب تو کہیں پر دلیں جانے کو جی چاہتا ہے۔ یہاں تو کمائی میں کوئی برکت نہیں۔ کسی طرح پیٹ کی روٹیاں چلی جاتی ہیں، وہ بھی رو دھو کر۔ کئی آدمی پورب سے آئے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ وہاں دو تین روپے روز کی مزدوری ہوتی ہے۔ چار پانچ سال بھی رہ گیا تو مالا مال ہو جاؤں گا۔ اب لڑکے بالے ہوئے، ان کے لیے تو کچھ کرنا ہی چاہیے۔“

دلاری نے تائید کی: ”ہاتھ میں چار پیے ہوں گے، لڑکوں کو پڑھا میں گے لکھاں گے۔ ہماری تو کسی طرح کٹ گئی، لڑکوں کو تو آدمی بنانا ہے۔“

پیاری یہ رائے سن کر حیران رہ گئی۔ ان کا منہ تکنے لگی۔ اس سے پہلے اس طرح کی بات چیت کبھی نہیں ہوئی تھی۔ انھیں یہ دھن کیسے سوار ہو گئی۔ اسے شک ہوا کہ شاید میری وجہ سے یہ خیال پیدا ہوا ہے۔

بولی: ”تو میں تو جانے کو نہ کہوں گی۔ آگے تمہاری جیسی خوشی ہو۔ لڑکوں کے پڑھانے لکھانے کے لیے یہاں بھی اسکوں ہیں۔ پھر کیا ہمیشہ ہی ایسا وقت رہے گا۔ دو تین سال میں کھیتی بن گئی تو سب کچھ ہو جائے گا۔“

متحر: ”اتنے روز کھیتی کرتے ہو گئے۔ جب اب تک نہ بنی تو اب کیا بن جائے گی۔ اسی طرح ایک روز چل دیں گے۔ دل کی دل میں رہ جائے گی۔ پھر اب ہاتھ پاؤ بھی تو تھک رہے ہیں۔ یہ کھیتی کون سن جائے گا۔ لڑکوں کو اس چکنی میں جوت کران کی زندگی خراب کرنی نہیں چاہتا۔“

پیاری نے آنکھوں میں آنسو بھر کر کہا: ”بھیا، گھر پر جب تک آدمی ملے ساری کے لیے نہ دوڑنا چاہیے۔ اگر میری طرف سے کوئی بات ہو تو اپنا گھر باراپنے ہاتھ میں لے لو۔ مجھے ایک ٹکڑا دے دینا۔ پڑی رہوں گی۔“

متحر اگلو گیر آواز سے بولا: ”بھابی، یہ تم کیا کہتی ہو۔ تمہارے ہی سن جائے یہ گھر اب تک سن جلا ہے نہیں تو ختم ہو چکا ہوتا۔ اس گرہستی کے پیچھے تم نے اپنے کومٹی میں ملا دیا۔ اپنا جسم تک گلاڑا۔ میں اندر ہا نہیں ہوں۔ سب کچھ سمجھتا ہوں۔ ہم لوگوں کو جانے دو۔ بھگوان نے چاہا تو گھر پھر سن بھل جائے گا۔ تمہارے لیے ہم برابر خرچ بھیجتے رہیں گے۔“

پیاری نے کہا: ”اگر ایسا ہی ہے تو تم چلے جاؤ۔ بال بچوں کو کہاں کہاں باندھے پھرو گے؟“

دلاری بولی: ”یہ کیسے ہو سکتا ہے۔ بہن۔ یہاں دیہات میں لڑکے کیا پڑھیں لکھیں گے۔ بچوں کے بغیر وہاں ان کا جی بھی نہ لگے گا۔ دوڑ دوڑ کر گھر آئیں گے اور ساری کمائی ریل کھا جائے گی۔ پر دلیس میں اکیلے جتنا خرچ ہو گا اتنے میں سارا گھر آرام سے رہے گا۔“

پیاری بولی: ”تو میں ہی یہاں رہ کر کیا کروں گی؟ مجھے بھی لیتے چلو۔“

دلاری اسے ساتھ لے چلنے کو تیار نہ تھی۔ کچھ روز زندگی کا لطف اٹھانا چاہتی تھی۔ اگر پر دلیس میں بھی یہی ضابطہ رہا تو جانے سے فائدہ ہی کیا؟ بولی: ”بہن، تو چلتی تو کیا بات تھی۔ پھر یہاں تو سارا کار و بار چوپٹ ہو جائے گا۔ تم تو کچھ نہ کچھ دیکھ بھال کرتی ہی رہو گی۔“

روانگی کی تاریخ سے ایک روز پہلے ہی رام پیاری نے رات بھر جاگ کر حلوا پوری پکائی۔ جب سے اس گھر میں آئی کبھی تو ایک روز کے لیے بھی تہار بہنے کا اتفاق نہیں ہوا۔ دونوں بہنیں ہمیشہ ساتھ رہیں۔ آج اس ہولناک موقع کو سامنے آتے دیکھ کر پیاری کا دل بیٹھا جاتا تھا۔ وہ دیکھتی تھی کہ متحر اخوش ہے۔ لڑکے باہر جانے کی خوشی میں کھانا پینا بھولے ہوئے ہیں، تو اس کے جی میں آتا تھا کہ وہ بھی اسی طرح بے غم رہے، محبت و ہمدردی کو پیروں سے کچل ڈالے، لیکن وہ محبت جس غذا کو کھا کھا کر پلی تھی اسے سامنے سے ہٹتے جاتے دیکھ کر بے قرار ہونے سے نہ روک سکی۔ دلاری تو اس طرح بے فکر بیٹھی تھی جیسے کوئی میلاد کھانے جا رہی تھی۔ نئی چیزوں کے دیکھنے، نئی دنیا کی سیر

کرنے کے شوق نے اسے دیوانہ بنار کھا تھا۔ پیاری کے سرانتظام کا بار تھا۔ دھوپی کے گھر سے سب کپڑے آئے ہیں یا نہیں۔ کون کون سے برتن ساتھ جائیں گے۔ سفر خرچ کے لیے کتنے روپے کی ضرورت ہو گی۔ ایک بچے کو کھانسی آرہی تھی، دوسرے کو کنی روز سے دست آرہے تھے۔ ان دونوں کی دواؤں کو کوٹنا پینا وغیرہ سیکڑوں کام اسے مصروف کیے ہوئے تھے۔ لاولد ہو کر بھی وہ بچوں کی داشت و پرداخت میں دلاری سے ہوشیار تھی۔ ”دیکھو، بچوں کو زیادہ مارنا پینا مت۔ مارنے سے بچے ضدی اور بے حیا ہو جاتے ہیں۔ بچوں کے ساتھ آدمی کو بچہ بن جانا پڑتا ہے۔ کبھی ان کے ساتھ کھلینا پڑتا ہے، کبھی ہنسنا پڑتا ہے۔ اگر تم چاہو کہ ہم آرام سے پڑے رہیں اور بچے چپ بیٹھے رہیں، ہاتھ پاؤں نہ ہلا میں تو یہ نہیں ہو سکتا۔ بچے تو طبیعت کے تیز ہوتے ہیں۔ انھیں کسی نہ کسی کام میں پھسائے رکھو۔ دھیلے کا ایک کھلونا ہزار گھر کیوں سے بڑھ کر ہوتا ہے۔“

دلاری ان ہدایتوں کو اس بے توجہی سے سن رہی تھی گویا کوئی پا گل بک رہا ہو۔

رخصت کا روز پیاری کے لیے امتحان کا دن تھا۔ اس کے جی میں آتا تھا کہ کہیں چلی جائے تاکہ وہ منظر نہ دیکھا پڑے۔ ہائے گھر میں یہ گھر سونا ہو جائے گا۔ وہ دن بھر گھر میں تنہا پڑی رہے گی۔ کس سے ہنے گی، کس سے بولے گی؟ یہ سوچ کر اس کا دل لرز جاتا۔ جوں جوں وقت قریب آتا تھا اس کے حواس معطل ہوتے جاتے تھے۔ وہ کام کرتے کرتے جیسے کھو جاتی تھی اور ہمکشلی باندھ کر کسی چیز کی طرف دیکھنے لگتی تھی۔ کبھی موقع پا کر تھوڑا سارو لیتی تھی۔ دل کو سمجھا رہی تھی کہ یہ لوگ اپنے ہوتے تو کیا اس طرح جاتے۔ یہ مانا کہ ناتا ہے مگر کسی پر کوئی زور تو نہیں۔ دوسروں کے لیے کتنا ہی مرد پھر بھی اپنے نہیں ہوتے۔ پانی تیل میں کتنا ہی ملے، پھر بھی الگ ہی رہے گا۔ بچے نئے نئے کپڑے پہننے نواب بنے گھوم رہے تھے۔ پیاری انھیں پیار کرنے کے لیے گود میں لینا چاہتی تھی تو رونے کا سامنہ بنایا کہ ہاتھ چھڑا کر بھاگ جاتے۔ وہ کیا جانتی تھی کہ ایسے موقع پر اکثر بچے بھی ایسے ہی بے مرقدت ہو جاتے ہیں۔ دس بجتے بجتے دروازے پر نیل گاڑی آگئی۔ لڑکے پہلے ہی سے اس پر جا بیٹھے۔ گاڑو کے کتنے ہی مرد عورتیں ملنے آئیں۔ پیاری کو اس وقت ان کا آنا بر امعلوم ہو رہا تھا۔ وہ دلاری سے تھوڑی دیر تھائی میں گلے مل کر رونا چاہتی تھی۔ مثرا سے ہاتھ جوڑ کر کہنا چاہتی تھی کہ میری کھونج خبر لیتے رہنا، تمہارے سوا اب دنیا میں میرا کون ہے؟ لیکن گڑ بڑ میں اسے ان باتوں کا موقع نہ ملا۔ مثرا اور دلاری دونوں گاڑیوں میں جا بیٹھے اور پیاری دروازے پر کھڑی روئی رہ گئی۔ وہ اتنی حواس باختہ تھی کہ اسے گاڑو کے باہر تک پہنچانے کا بھی ہوش نہ رہا۔

(۶)

کئی روز تک پیاری بے ہوش کی پڑی رہی۔ نہ گھر سے نکلی، نہ چولھا جلایا، نہ ہاتھ منہ دھویا۔ اس کا ہلوایا جو کھو بار بار آ کر کہتا: ”مالکن انھو، منه ہاتھ دھو۔ کچھ کھاؤ پیو۔ کب تک اس طرح پڑی رہو گی؟“

اس طرح کی تسلی گانو کی اور عورت میں بھی دیتی تھیں لیکن ان کی تسلی میں ایک قسم کے بعض کا انداز پایا جاتا تھا اور جو کھو کی آواز میں پچی ہمدردی جھلتی تھی۔ جو کھو کام چور، باتوں اور نشہ باز تھا۔ پیاری اسے برابر ڈانتی رہتی تھی۔ دو ایک بار اسے نکال بھی چکی تھی مگر متھرا کی سفارش سے پھر رکھ لیا تھا۔ آج بھی جو کھو کی ہمدردی بھری باتیں سن کر جھنجھلانی۔ یہ کام کرنے کیوں نہیں جاتا۔ یہاں میرے پچھے کیوں پڑا ہے۔ مگر اسے جھٹکنے کو جی نہیں چاہتا تھا۔ اس وقت اسے ہمدردی کی ضرورت تھی۔ پھل کا نئے دار درخت میں بھی ملیں تو کیا انھیں چھوڑ دیا جاتا ہے۔

رفتہ رفتہ طبیعت بہلنے لگی۔ زندگی کا کار و بار جاری ہوا۔ اب کھیتی کا سارا بار پیاری پر تھا۔ لوگوں نے رائے دی کہ ایک ہل توڑ دو اور کھیتوں کو اٹھا دو۔ لیکن پیاری کی وضع داری یوں ڈھول پیٹ کر اپنی شکست قبول نہ کر سکتی تھی۔ تمام کام سابق کی طرح چلنے لگے۔ ادھر متھرا کے خط و کتابت نہ کرنے سے اس کے جذبات کو اور اشتعال ہوا۔ وہ سمجھتا ہے کہ میں اس کے بھردو سے بیٹھی ہوں۔ یہاں اس کے کھلانے کا بھی دعوار کھتی ہوں۔ اس کے سمجھنے سے مجھے کوئی خزانہ مل جاتا۔ اسے اگر میری فکر نہیں ہے تو میں اس کی کب پروا کرتی ہوں۔ گھر میں تواب کوئی زیادہ کام رہا نہیں۔ پیاری تمام دن کھیتی باڑی کے کاموں میں لگی رہتی۔ خربوزے بوئے تھے۔ وہ خوب پھلے اور خوب بکے۔ پہلے سب دودھ گھر میں خرچ ہو جاتا تھا۔ اب بننے لگا۔ پیاری کے خیالات میں بھی ایک عجیب انقلاب پیدا ہو گیا۔ وہ اب صاف سترے کپڑے پہننے، مانگ چوٹی کی طرف سے بھی اتنی بے توجہ نہ تھی۔ زیوروں کا بھی شوق ہوا۔ روپے ہاتھ میں آتے ہی اس نے اپنے گروئی گہنے چھڑائے اور کھانے میں بھی احتیاط کرنے لگی۔ تالاب پہلے کھیتوں کو سیراب کر کے خود خالی ہو جاتا تھا۔ اب نکاس کی نالیاں بند ہو گئی تھیں۔ تالاب میں پانی جمع ہونے لگا۔ اس میں بلکل بلکل لہریں بھی تھیں، کھلے ہوئے مکمل بھی تھے۔ ایک روز جو کھو کنوں سے لوٹا تو اندھیرا ہو گیا تھا۔ پیاری نے پوچھا:

”اب تک وہاں کیا کرتا رہا؟“

جو کھو نے کہا: ”چار کیاریاں فتح رہی تھیں، میں نے سو چادس موٹ اور کھینچ دوں۔ کل کا جھنجھٹ کون رکھے۔“

جو کھواب کچھ دنوں سے کام میں جی لگانے لگا تھا۔ جب تک مالک اس کے سر پر سوار رہتے تھے وہ حیلے بہانے کرتا تھا۔ اب سب کچھ اس کے ہاتھ میں تھا۔ پیاری سارے دن کنوں پر تھوڑے ہی رہ سکتی تھی، اس لیے اب اس میں ذمہ داری کا احساس پیدا ہو گیا۔ پیاری نے پانی کا لوٹا رکھتے ہوئے کہا: ”اچھا ہاتھ منہ دھوڈا لو۔ آدمی جان رکھ کر کام کرتا ہے۔ ہائے ہائے کرنے سے کچھ نہیں ہوتا۔ کہیت آج نہ ہوتے کل ہوتے۔ کیا جلدی تھی؟“

جو کھونے سمجھا پیاری بگزیر ہی ہے۔ اس نے تو اپنی سمجھ میں کارگزاری کی تھی اور وہ سمجھا تھا تعریف ہو گی۔ یہاں اعتراض ہوا۔ چڑ کر بولا: ”مالک ن تم داہنے با میں دونوں طرف چلتی ہو۔ جو بات نہیں سمجھتی ہو اس میں کیوں کو دتی ہو؟ کل کے لیے تو اونچے کے کہیت پڑے سوکھ رہے ہیں۔ آج بڑی مشکل سے کنوں خالی ہوا ہے۔ سوریے میں نہ پہنچتا تو کوئی اور آکر ڈٹ جاتا۔ پھر ہفتہ بھر تک راہ دیکھنی پڑتی۔ تب تک تو سب اوکھے بدا ہو جاتی۔“

پیاری اس کی سادگی پر نہیں کر بولی: ”ارے تو میں تجھے کچھ کہہ تھوڑی ہی رہی ہوں۔ میں تو کہتی ہوں کہ جان رکھ کر کام کر گئیں یا کار پڑ گیا تو لینے کے دینے پڑ جائیں گے۔“

جو کھو: ”کون یہاں پڑ جائے گا؟ میں برس سے کبھی سر تک تو نہیں دکھا۔ آیندہ کی نہیں جانتا۔ کہو رات بھر کام کرتا رہوں۔“

پیاری ”میں کیا جانوں۔ تصحیح آئے دن بیٹھے رہتے تھے اور پوچھا جاتا تھا تو کہتے تھے کہ بخار آگیا تھا۔ پیٹ میں درد تھا۔“

جو کھو جھینپتا ہوا بولا: ”وہ باتیں جب تھیں جب مالک لوگ چاہتے تھے اسے پیس ڈالیں۔ اب تو جانتا ہوں میرے ہی سر ہے۔ میں نہ کروں گا تو چوپٹ ہو جائے گا۔“

پیاری ”میں کیا دیکھ بھال نہیں کرتی؟“

جو کھو ”تم بہت کرو گی تو دو وقت چلی جاؤ گی۔ تمام دن تم وہاں بیٹھی تو نہیں رہ سکتیں۔“ پیاری کو اس کی اخلاص بھری باتوں نے فریفتہ کر لیا۔ بولی: ”اتنی رات گئے چوڑھا جلوا گے۔ بیاہ کیوں نہیں کر لیتے؟“

جو کھونے منہ دھوتے ہوئے کہا: ”تم بھی خوب کہتی ہو مالک! اپنے پیٹ بھر کو تو ہوتا نہیں، بیاہ کر لوں۔ سوا سیر کھاتا ہوں۔ ایک وقت پورا سوا سیر۔ دونوں وقت کے لیے ڈھائی سیر چاہیے۔“

پیاری: ”اچھا آج میری رسولی میں کھاؤ۔ دیکھوں کتنا کھاتے ہو؟“

جو کھونے گلوگیر آواز میں کہا: ”نہیں مالک! تم پکاتے پکاتے تھک جاؤ گی۔ ہاں آدھ سیر

کی دور و شیاں پکادو تو کھالوں۔ میں تو یہی کرتا ہوں۔ بس آنا گوندھ کر دور و ثباتیاں ہوں اور اوپر سے سینک لیتا ہوں۔ کبھی میٹھے سے، کبھی پیاز سے کھایتا ہوں اور آ کر پڑ رہتا ہوں۔“

پیاری: ”میں تمہیں آج پھلکے کھاؤں گی۔“

جو کھو: ”تب تو ساری رات کھاتے ہی گزر جائے گی۔“

پیاری: ”بکومت، جلدی آ کر بیٹھ جاؤ۔“

جو کھو: ”ذرابیلوں کو چارہ پانی دیتا آؤں تو بیٹھوں۔“

(۷)

جو کھو اور پیاری میں ٹھنی ہوئی تھی۔

پیاری نے کہا: ”میں کہتی ہوں کہ دھان روپنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے، جھڑی لگ جائے تو کھیت ڈوب جائے۔ بارش رک جائے تو کھیت سوکھ جائے۔ جوار، باجراء، سن، ارہر تو ہیں، دھان نہ کہی۔“

جو کھونے اپنے کندھے پر پھاواڑا رکھتے ہوئے کہا: ”جب سب کا ہو گا تو میرا بھی ہو گا، سب کا ڈوب جائے گا تو میرا بھی ڈوب جائے گا۔ میں کیوں کسی سے پیچھے رہوں؟ بابا کے زمانے میں پانچ بیگھے سے کم نہیں روپا جاتا تھا۔ بر جو بھیانے اس میں ایک دو بیگھے اور بڑھادیے۔ متھرانے بھی ہر سال تھوڑے بہت روپے۔ تو کیا میں سب سے گیا گزر را ہوں۔ میں پانچ بیگھے سے کم نہ لگاؤں گا۔“

”تب گھر کے دو جوان کام کرنے والے تھے۔“

”میں تنہا ان دونوں کے برابر کھاتا ہوں۔ دونوں کے برابر کام کیوں نہ کروں گا؟“

”چل جھوٹا کہیں کا۔ کہتا تھا دوسرے کھاتا ہوں۔ چار سیر کھاتا ہوں۔ آدھ سیر میں ہی رہ گیا۔“

”کسی روز تو لوتو معلوم ہو۔“

”تولا ہے، بڑے کھانے والے! میں کہے دیتی ہوں دھان نہ روپو، مزدور ملیں گے نہیں، تمہیں ہلکاں ہونا پڑے گا۔“

”تمہاری بلاسے میں ہلکاں ہوں گا تا! یہ بدن کس روز کام آئے گا؟“

پیاری نے اس کے کندھے سے پھاواڑا لے لیا اور بولی: ”پھر رات سے پھر رات تک تال میں رہو گے نہ، میرا دل گھبراۓ گا۔“

جو کھوکھو کے گھبرا نے کا تجربہ نہ تھا۔ کوئی کام نہ ہو تو آدمی پڑ کر سور ہے، دل کیوں گھبراے گا۔ بولا: ”جی گھبراۓ تو سور ہنا۔ میں گھر رہوں گا تب تو اور جی گھبراۓ گا۔ میں بیکار بیٹھتا ہوں تب مجھے بار بار کھانے کی سوچتی ہے۔ با توں میں دیر ہو رہی ہے۔ اور بادل گھرے آتے ہیں۔“

پیاری نے کہا: ”اچھا کل جانا۔ آج بیٹھو۔“

جو کھو نے گویا مجبور ہو کر کہا: ”اچھا بیٹھ گیا۔ کہو کیا کہتی ہو؟“

پیاری نے تنفس کے انداز سے پوچھا: ”کہنا کیا ہے، میں تم سے پوچھتی ہوں اپنا بیاہ کیوں نہیں کرڈا لتے۔ میں اکیلی مرا کرتی ہوں۔ تب ایک سے دو تو ہو جائیں گے۔“

جو کھو شرما تا ہوا بولا: ”تم نے پھر وہی بات چھیڑ دی مالکن! کس سے بیاہ کروں؟ میں ایسی جو رو لے کر کیا کروں جو گہنے کے لیے جان کھاتی رہے۔“

پیاری: ”یہ تو تم نے بڑی کڑی شرط لگائی۔ ایسی عورت کہاں ملیں گی جو گہنا نہ چاہتی ہو۔“

جو کھو: ”یہ میں تھوڑا ہی کہتا ہوں کہ گہنا نہ مانگے۔ ہاں میری جان نہ کھائے۔ تم نے تو کبھی گہنے کے لیے ضد نہیں کی، بلکہ اپنے گہنے دوسروں کو دے دیے۔“

پیاری کے رخسار پر ملکا سار گئ آگیا، بولی: ”اچھا اور کیا چاہتے ہو؟“

جو کھو: ”میں کہنے لگوں گا تو بگڑ جاؤ گی۔“

پیاری کی آنکھوں میں شرم کی ایک لہر دوڑ گئی، بولی: ”بگڑنے کی بات ہو گی تو ضرور بگڑوں گی۔“

جو کھو: ”تو میں نہ کہوں گا۔“

پیاری نے پیچھے کی طرف ڈھلیتے ہوئے کہا: ”کہو گے کیسے نہیں۔ میں کھلا کر چھوڑوں گی۔“

جو کھو: ”اچھا تو سنو۔ میں چاہتا ہوں کہ وہ تمہاری طرح ہو۔ ایسی ہی لجانے والی ہو، ایسی ہی بات چیت میں ہوشیار ہو، ایسا ہی اچھا کھانا پکاتی ہو، ایسی ہی کفایت شعار ہو، ایسی ہی نہس ملکہ ہو۔ بس ایسی مورت ملے گی تو بیاہ کروں گا۔ نہیں تو اسی طرح پڑا رہوں گا۔“

پیاری کا چہرہ شرم سے سرخ ہو گیا پیچھے ہٹ کر بولی: ”تم بڑے دل لگی بانج ہو۔“

# نئی بیوی

(۱)

ہمارا جسم پر اندا ہے لیکن اس میں ہمیشہ نیا خون دوڑتا رہتا ہے۔ اس نئے خون پر زندگی قائم ہے۔ دنیا کے قدیم نظام میں یہ نیا پن اس کے ایک ایک ذرے میں، ایک ایک بھنی میں، ایک ایک قطرے میں، تار میں چھپے ہوئے نغمے کی طرح گونجتا رہتا ہے اور یہ سوال کی بڑھیا آج بھی نئی دہن بنی ہوئی ہے۔ جب سے لالہ ڈنگامل نے نئی شادی کی ہے ان کی جوانی از سر نو عود کر آئی ہے۔ جب پہلی بیوی بقید حیات تھی وہ بہت کم گھر رہتے تھے۔ صبح سے دس گیارہ بجے تک تو پوچاپاٹ ہی کرتے رہتے تھے۔ پھر کھانا کھا کر دکان چلے جاتے۔ وہاں سے ایک بجے رات کو لوٹتے اور تھکے ماندے سو جاتے۔ اگر لیلا کبھی کہتی کہ ذرا اور سویرے آ جایا کرو تو بگڑ جاتے：“تمہارے لیے کیا دکان بند کر دوں یا روزگار چھوڑ دوں۔ یہ وہ زمانہ نہیں ہے کہ ایک لوٹا جل چڑھا کر لکشمی کو خوش کر لیا جائے۔ آج کل لکشمی کی چوکھت پر ما تھار گڑنا پڑتا ہے، تب بھی ان کا منہ سیدھا نہیں ہوتا۔” لیلا بیچاری خاموش ہو جاتی۔

ابھی چھ مہینے کی بات ہے۔ لیلا کو زور کا بخار تھا۔ لالہ جی دکان پر چلنے لگے تو لیلا نے ڈرتے ڈرتے کہا：“دیکھو میری طبیعت اچھی نہیں ہے۔ ذرا سویرے آ جانا۔”

لالہ جی نے گزری اتنا کر کھونٹی پر لٹکا دی اور بولے：“اگر میرے بیٹھے رہنے سے تمہارا جی اچھا ہو جائے تو میں دکان نہ جاؤں گا۔”

لیلا رنجیدہ ہو کر بولی：“میں یہ کب کہتی ہوں کہ تم دکان نہ جاؤ۔ میں تو ذرا سویرے آ جانے کو کہتی ہوں۔”

”تو کیا میں دکان پر بیٹھ کر موچ کرتا ہوں؟“

لیلا کچھ نہ بولی۔ شوہر کی یہ بے اعتنائی اس کے لیے کوئی نئی بات نہ تھی۔ ادھر کئی دن سے اس کو دل دوز تجربہ ہو رہا تھا کہ اس گھر میں اس کی قدر نہیں ہے۔ اگر اس کی جوانی ڈھل چکی تھی تو اس کا کیا قصور تھا۔ کس کی جوانی ہمیشہ قائم رہتی ہے۔ لازم تو یہ تھا کہ چیس سال کی رفاقت اب ایک گھرے روحانی تعلق میں تبدیل ہو جاتی، جو ظاہر سے بے نیاز رہتی ہے، جو عیب میں بھی حسن دیکھنے

لگتی ہے، جو پے پھل کی طرح زیادہ شیریں، زیادہ خوشما ہو جاتی ہے۔ لیکن لا الہ جی کا تاجر دل ہر ایک چیز کو تجارت کے ترازو پر توتا تھا۔ بوڑھی گائے جب نہ دودھ دے سکتی ہونہ بچے تو اس کے لیے گنو شالہ سے بہتر کوئی جگہ نہیں۔ ان کے خیال میں لیلا کے لیے بس اتنا ہی کافی تھا کہ وہ گھر کی مالکن بنی رہے۔ آرام سے کھائے پیے اور پڑی رہے۔ اسے اختیار ہے چاہے جتنے زیور بنائے، چاہے جتنی خیرات اور پوجا کرے۔ روزے رکھے، صرف ان سے دور رہے۔ فطرت انسانی کی نیرنگیوں کا ایک کرشمہ یہ تھا کہ لا الہ جی جس دل جوئی اور حظ سے لیلا کو محروم رکھنا چاہتے تھے خود اسی کے لیے ابلہا نہ سرگرمی سے متلاشی رہتے تھے۔ لیلا چالیس کی ہو کر بوڑھی سمجھی گئی تھی مگر وہ پینتالیس سال کے ہو کر ابھی جوان تھے۔ جوانی کے دلوں اور مسرتوں سے بے نیاز لیلا سے اب انھیں ایک طرح کی کراہت ہوتی تھی اور وہ غریب جب اپنی خامیوں کے حضرت ناک احساس کی وجہ سے فطری بے رحمیوں کے ازالے کے لیے رنگ و رونگ کی آڑ لیتی تو وہ اس کی بوالہوی سے اور بھی متنفر ہو جاتے۔ ”چہ خوش! سات لڑکوں کی تومان بن گئی، بال کچھڑی ہو گئے اور چہرہ دھلے ہوئے فلا لین کی طرح پر شکن ہو گیا، مگر آپ کو ابھی مہادر اور سیندور، مہندی اور ابٹن کی ہوس باقی ہے۔ عورتوں کی بھی کیا فطرت ہے! نہ جانے کیوں آرائش پر اس قدر جان دیتی ہیں۔ پوچھو اب تمھیں اور کیا چاہیے؟“ کیوں نہیں دل کو سمجھا لیتیں کہ جوانی رخصت ہو گئی اور ان تدیروں سے اسے واپس نہیں بلایا جاسکتا۔ لیکن وہ خود جوانی کا خواب دیکھتے رہتے تھے۔ طبیعت جوانی سے سیر نہ ہوتی۔ جائزوں میں کشتیوں اور مجنونوں کا استعمال کرتے رہتے تھے۔ ہفتہ میں دوبار خضاب لگاتے اور کسی ڈاکٹر سے بندر کے غددوں کے متعلق خط و کتابت کر رہے تھے۔

لیلانے انھیں شش و پنج کی حالت میں کھڑا دیکھ کر مایوسانہ انداز سے کہا:

”کچھ بتلا سکتے ہو، کئے بچے آؤ گے؟“

لا الہ جی نے ملامم لبھے میں کہا: ”تمہاری طبیعت آج کیسی ہے؟“

لیلا کیا جواب دے؟ اگر کہتی ہے بہت خراب ہے تو شاید یہ حضرت یہیں بیٹھ جائیں اور اسے جلی کٹی سا کر اپنے دل کا بخار نکالیں۔ اگر کہتی ہے اچھی ہوں تو شاید بے فکر ہو کر دو بچے رات کی خبر لائیں۔ ڈرتے ڈرتے بولی: ”اب تک تو اچھی تھی لیکن اب کچھ بھاری ہو رہی ہے۔ لیکن تم جاؤ، دکان پر لوگ تمہارے منتظر ہوں گے۔ مگر ایشور کے لیے ایک دونہ بجادینا۔ لڑکے سو جاتے ہیں، مجھے ذرا بھی اچھا نہیں لگتا، طبیعت گھبرا تی ہے۔“

سینٹھ جی نے لبھے میں محبت کی چاشنی دے کر کہا: ”بارہ بچے تک آجائوں گا، ضرورا!“

لیلا کا چہرہ اتر گیا: ”دس بچے نہیں آ سکتے؟“

”سازھے گیا رہ بجے سے پہلے کسی طرح نہیں۔“

”سازھے دس بجے بھی نہیں؟“

”اچھا گیا رہ بجے۔“

گیا رہ پر مصالحت ہو گئی۔ لالہ جی وعدہ کر کے چلے گئے۔ لیکن شام کو ایک دوست نے مجرما سننے کی دعوت دی۔ اب بچارے اس دعوت کو کیسے رد کرتے۔ جب ایک آدمی آپ کو خاطر سے بلا تا ہے تو یہ کہاں کی انسانیت ہے کہ آپ اس کی دعوت نامنظور کر دیں۔ وہ آپ سے کچھ مانگتا نہیں، آپ سے کسی طرح کی رعایت کا خواستگار نہیں، محض دوستانہ بے تکلفی سے آپ کو اپنی بزم میں شرکت کی دعوت دیتا ہے۔ آپ پر اس کی دعوت قبول کرنا ضروری ہو جاتا ہے۔ گھر کے جنجال سے کے فرصت ہے۔ ایک نہ ایک کام تو روز لگا رہی رہتا ہے۔ کبھی کوئی یہاں رہے، کبھی مہمان آئے ہیں، کبھی پوچھا ہے، کبھی کچھ، کبھی کچھ۔ اگر آدمی یہ سوچے کہ گھر سے بے فکر ہو کر جائیں گے تو اسے سارے دوستانہ مراسم منقطع کر لینے پڑیں گے۔ اسے شاید ہی گھر سے کبھی فراغت نصیب ہو۔ لالہ جی مجرما سننے چلے گئے تو دو بجے لوٹے۔ آتے ہی اپنے گھر کی گھڑی کی سویاں پچھے کر دیں۔ لیکن ایک گھنٹہ سے زیادہ کی گنجائش کسی طرح نہ نکال سکے۔ دو کو ایک تو کہہ سکتے ہیں۔ گھڑی کی تیزی کے سرالزام رکھا جاتا ہے لیکن دو کو بارہ نہیں کہہ سکتے۔ چکے سے آکر نوکر کو جگایا، کھانا کھا کر آئے تھے۔ اپنے کمرے میں جا کر لیٹ رہے۔ لیلا ان کی راہ دیکھتی، ہر لمحہ درد اور بے چینی کی بڑھتی ہوئی شدت کا احساس کرتی نہ جانے کب سو گئی تھی اسے جگانا سوئے فتنہ کو جگانا تھا۔

غیریب لیلا اس یہاری سے جانب نہ ہو سکی۔ لالہ جی کو اس کی وفات کا بے حد روحانی صدمہ ہوا۔ دوستوں نے تعزیت کے تاریخیجے۔ کئی دن تعزیت کرنے والوں کا تانتابندھار ہا۔ ایک روزانہ اخبار نے مرنے والے کی قصیدہ خوانی کرتے ہوئے اس کی دماغی اور اخلاقی خوبیوں کی مبالغہ آمیز تصویر کھینچی۔ لالہ جی نے ان سب ہمدردوں کا دلی شکریہ ادا کیا اور ان کے خلوص و وفاداری کا اظہار جنت نصیب لیلا کے نام سے لڑکیوں کے لیے پانچ و نیفے قائم کرنے کی صورت میں نمودار ہوا۔ وہ نہیں مریں صاحب میں مر گیا۔ زندگی کی شمع ہدایت گل ہو گئی۔ اب تو جینا اور رونا ہے۔ میں تو ایک حقیر انسان تھا، نہ جانے کس کا رخیر کے صلے میں مجھے یہ نعمت بارگاہِ ایزدی سے عطا ہوئی تھی۔ میں تو اس کی پرستش کرنے کے قابل بھی نہ تھا وغیرہ۔

چھ مہینے کی عزلت اور نفس کشی کے بعد لالہ ڈنگامل نے دوستوں کے اصرار سے دوسری شادی کر لی۔ آخر غریب کیا کرتے۔ زندگی میں ایک رفیق کی ضرورت تو تھی، ہی اور اس عمر میں رفیق کی ضرورت اور زیادہ ہو گئی تھی۔ لکڑی کی ضرورت تو جبھی ہوتی ہے جب پاؤ میں کھڑے ہونے کی طاقت نہیں رہتی۔

(۲)

جب سے نئی بیوی آئی ہے لالہ جی کی زندگی میں حیرت انگیز انقلاب ہو گیا ہے۔ دکان سے اب انھیں اس قدر انہماں نہیں ہے۔ متواتر ہفتوں نہ جانے سے بھی ان کے کاروبار میں کوئی ہرج واقع نہ ہوتا۔ زندگی سے لطف انداز ہونے کی صلاحیت جوان میں روز بروز مضھل ہوتی جاتی تھی اب یہ ترش پا کر پھر سر بزہ ہو گئی ہے۔ اس میں نئی نئی کوپلیں پھوٹنے لگی ہیں۔ موڑ نیا آگیا ہے، کمرے نئے فرنیچر سے آراستہ کر دیے گئے ہیں۔ نوکروں کی تعداد میں معقول اضافہ ہو گیا ہے۔ ریڈ یو بھی لگادیا گیا ہے۔ لالہ جی کی بوزھی جوانی، جوانوں سے زیادہ پُر جوش اور ولوہ انگیز ہو رہی ہے۔ اسی طرح جیسے بھل کی روشنی چاند کی روشنی سے زیادہ شفاف اور نظر فریب ہوتی ہے۔ لالہ جی کو ان کے احباب ان کی اس جوان طبعی پرمبارک باد دیتے ہیں تو وہ تفاخر کے انداز سے کہتے ہیں: ”بھئی ہم تو ہمیشہ جوان رہے اور ہمیشہ جوان رہیں گے۔ بڑھا پا میرے پاس آئے تو اس کے منہ پر سیاہی لگا کر گدھے پر اس اسوار کر کے شہر بدر کر دوں۔ جوانی اور بڑھا پے کو لوگ نہ جانے عمر سے کیوں منسوب کرتے ہیں۔ جوانی کا عمر سے اتنا ہی تعلق ہے جتنا مذہب کا اخلاق سے، روپے کا ایمان داری سے، حسن کا آرائش سے۔ آج کل کے جوانوں کو آپ جوان کہتے ہیں، ارے صاحب! میں ان کی ایک ہزار جوانیوں کو اپنی جوانی کے ایک گھنٹہ سے نہ تبدیل کروں۔ معلوم ہوتا ہے زندگی میں کوئی دل چھپی ہی نہیں، کوئی شوق ہی نہیں، زندگی کیا ہے گئے میں پڑا ہوا ڈھول ہے۔“ یہی الفاظ وہ کچھ ضروری ترمیم کے بعد آشادیوی کے لوح دل پر نقش کرتے رہتے ہیں۔ اس سے ہمیشہ سینما، تھیٹر، سیر دریا کے لیے اصرار کرتے رہتے ہیں، لیکن آشانہ جانے کیوں ان دلچسپیوں سے ذرا بھی متاثر نہیں۔ وہ جاتی تو ہے مگر بہت اصرار کے بعد۔

ایک دن لالہ جی نے آکر کہا: ”چلو آج بھرے پر دریا کی سیر کر آئیں۔“

بارش کے دن تھے، دریا چڑھا ہوا تھا۔ ابر کی قطاریں بین الاقوامی فوجوں کی سی رنگ برنگ وردیاں پہنے آسمان پر قواعد کر رہی تھیں۔ سڑک پر لوگ ملا را اور بارہ ماں سے گاتے چلتے جا رہے تھے۔ باغوں میں جھولے پڑ گئے تھے۔

آشانے بے دلی سے کہا: ”میرا تو جی نہیں چاہتا۔“

لالہ جی نے تادیب آمیز اصرار سے کہا: ”تمہاری کیسی طبیعت ہے جو سیر و فریج کی جانب مائل نہیں ہوتی۔“

”آپ جائیں، مجھے اور کئی کام کرنے ہیں۔“

”کام کرنے کو ایشور نے آدمی دے دیے ہیں۔ تمہیں کام کرنے کی کیا ضرورت ہے؟“

”مہراج اچھا سالن نہیں پکاتا۔ آپ کھانے بیٹھیں گے تو یوں ہی اٹھ جائیں گے۔“  
 آشا اپنی فرصت کا بیشتر حصہ لالہ جی کے لیے انواع اقسام کے کھانے پکانے میں صرف کرتی تھی۔ کسی سے سن رکھا تھا کہ ایک خاص عمر کے بعد مردوں کی زندگی کی خاص دلچسپی لذتِ زبان رہ جاتی ہے۔ لالہ جی کے دل کی کلی کھل گئی۔ آشا کو ان سے کس قدر محبت ہے کہ وہ سیر کو ان کی خدمت پر قربان کر رہی ہے۔ ایک لیلا تھی کہ کہیں جاؤں پیچھے چلنے کو تیار، پیچھا چھڑانا مشکل ہو جاتا تھا۔ بہانے کرنے پڑتے تھے۔ خواہ مخواہ سر پر سوار ہو جاتی تھی اور سارا مزہ کر کر دیتی تھی۔  
 بولے: ”تمہاری بھی عجیب طبیعت ہے۔ اگر ایک دن سالن بے مزہ ہی رہا تو ایسا کیا طوفان آجائے گا! تم اس طرح میرے ریسانہ چونچلوں کا لحاظ کرتی رہو گی تو مجھے بالکل آرام طلب بنادو گی۔ اگر تم نہ چلو گی تو میں بھی نہ جاؤں گا۔“

آشانے جیسے گلے سے پھندا چھڑاتے ہوئے کہا: ”آپ بھی تو مجھے ادھر ادھر گھما کر میرا مزان بگاڑے دیتے ہیں۔ یہ عادت پڑ جائے گی تو گھر کے دھنڈے کون کرے گا؟“  
 لالہ جی نے فیاضانہ لبھے میں کہا: ”مجھے گھر کے دھنڈوں کی ذرہ برابر پروانہیں ہے، بال کی نوک برابر بھی نہیں۔ میں چاہتا ہوں کہ تمہارا مزان نہ بگڑے اور تم اس گھر کی چکی سے دور رہو۔ اور تم مجھے بار بار آپ کیوں کہتی ہو؟ میں چاہتا ہوں تم مجھے ”تم“، ”تو“، ”کہو“، ”کہو۔“ محبت کی گالیاں دو، غصے کی صلوٰاتیں سناو، لیکن تم مجھے ”آپ“ کہہ کر جیسے دیوتا کے سُنگھاں پر بیٹھا دیتی ہو۔ میں اپنے گھر میں دیوتا نہیں، شریر چھو کرا بن کر رہنا چاہتا ہوں۔“

آشانے مسکرانے کی کوشش کر کے کہا: ”اے نوج! بھلا میں آپ کو ”تم“ کہوں گی، تم برابر والوں کو کہا جاتا ہے یا بڑوں کو؟“

منیم جی نے ایک لاکھ کے گھانے کی پر ملال خبر سنائی ہوتی تب بھی لالہ جی کو شاید اتنا صدمہ نہ ہوتا، جتنا آشا کے ان بھولے بھولے الفاظ سے ہوا۔ ان کا سارا جوش، سارا اولوں نہنڈا پڑ گیا جیسے برف کی طرح منجد ہو گیا۔ سر پر بانگی رکھی ہوئی رنگین پھول دار ٹوپی، گلے میں پڑی ہوئی جو گئے رنگ کی ریشمی چادر، وہ تن زیب کا نیل دار کرتا جس میں سونے کے بٹن لگے ہوئے تھے، یہ سارا ٹھاٹ جیسے مضنکہ خیز معلوم ہونے لگا، جیسے سارا نشہ کسی منتر سے اتر گیا ہو۔

دل شکستہ ہو کر بولے: ”تو تمہیں چلانا ہے یا نہیں؟“  
 ”میرا جی نہیں چاہتا۔“

”تو میں بھی نہ جاؤں؟“

”میں آپ کو کب منع کرتی ہوں۔“

”پھر آپ کہا!“

آشانے جیسے اندر سے زور لگا کر کہا: ”تم“ اور اس کا چہرہ شرم سے سرخ ہو گیا۔  
”ہاں، اسی طرح ”تم“ کہا کرو۔ تو تم نہیں چل رہی ہو؟ اگر میں کہوں کہ تصحیح چنانا

پڑے گا، تب؟“

”تب چلوں گی۔ آپ کے حکم کی پابندی میرا فرض ہے!“

لالہ جی حکم نہ دے سکے فرض اور حکم جیسے الفاظ سے ان کے کانوں میں خراش سی ہونے لگی۔ کھیانے ہو کر باہر چلے۔ اس وقت آشا کو ان پر رحم آگیا۔ بولی: ”تو کب تک لوٹو گے؟“

”میں نہیں جا رہا ہوں۔“

”اچھا تو میں بھی چلتی ہوں۔“

جس طرح کوئی ضدی لڑ کاروں نے کے بعد اپنی مطلوبہ چیز پا کر اسے پیروں سے ٹھکرایا تا  
ہے اسی طرح لالہ جی نے رو نامنہ بنایا کر کہا: ”تمہارا جی نہیں چاہتا تو نہ چلو۔ میں مجبور نہیں کرتا۔“  
”آپ... نہیں تم بر امان جاؤ گے۔“

آشا سیر کرنے گئی لیکن امنگ سے نہیں۔ جو معمولی ساری پہنے ہوئے تھی، وہی پہنے چل کھڑی ہوئی، نہ کوئی نفیس ساری نہ کوئی مرصع زیور نہ کوئی سنگار جیسے بیوہ ہو۔

ایسی ہی باتوں سے لالہ جی دل میں جھنچھلا اٹھتے تھے۔ شادی کی تھی زندگی کا لطف اٹھانے کے لیے، جھلکلاتے ہوئے چداغ میں تیل ڈال کر اسے اور روشن کرنے کے لیے۔ اگر چداغ کی روشنی تیز نہ ہوئی تو تیل ڈالنے سے کیا فائدہ؟ نہ جانے اس کی طبیعت کیوں اس قدر خشک اور افرده ہے جیسے کوئی اُوسر کا درخت ہو، کتنا ہی پانی ڈالوں میں ہری پتیوں کے درشن ہی نہیں ہوتے۔ جڑاؤ زیوروں کے بھرے صندوق رکھے ہیں۔ کہاں کہاں سے منگوائے۔ دہلی سے کلکتے سے، فرانس سے۔ کیسی کیسی بیش قیمت سائزیاں رکھی ہوئی ہیں۔ ایک نہیں سیکڑوں، مگر صندوق میں کیڑوں کی خوراک بننے کے لیے۔ غریب خاندان کی لڑکیوں میں یہی عیب ہوتا ہے۔ ان کی نگاہ ہمیشہ تنگ رہتی ہے۔ نہ کھا سکیں، نہ پہن سکیں، نہ دے سکیں، انھیں تو خزانہ بھی مل جائے تو یہی سوچتی رہیں گی کہ بھلا اسے خرچ کیسے کریں۔  
دریا کی سیر تو ہوئی مگر کچھ لطف نہ آیا۔

(۳)

کئی ماہ تک آشا کی طبیعت کو ابھارنے کی ناکام کوشش کر کے لالہ جی نے سمجھ لیا کہ یہ مجرم

کی پیدائش ہے۔ لیکن پھر بھی برابر مشق جاری رکھی۔ اس بیوپار میں ایک خطیر رقم صرف کرنے کے بعد وہ اس سے زیادہ نفع اٹھانے کے تاجرانہ تقاضے کو کیسے نظر انداز کرتے۔ دلچسپی کی نئی نئی صورتیں پیدا کی جاتیں۔ گراموفون اگر بگڑ گیا ہے، گاتانہیں یا آواز صاف نہیں نکالتا تو اس کی مرمت کرانی پڑے گی۔ اسے اٹھا کر رکھ دینا یہ تو حماقت ہے۔

ادھر بوزھا مہراج یہاں ہو کر چلا گیا تھا اور اس کی جگہ اس کا سولہ سترہ سال کا لڑکا آگیا تھا۔ کچھ عجیب مسخر اسا، بالکل اجڑا اور دھقانی۔ کوئی بات ہی نہ سمجھتا۔ اس کے چہلکے افسوس کی شکلوں سے بھی زیادہ مختلف الاشکال ہو جاتے۔ بیچ میں موٹے، کنارے پتلے۔ دال بھی تو اتنی پتلی جیسے چائے اور بھی اتنی گاڑھی جیسے دہی۔ کبھی نمک بالکل پھیکا، کبھی اتنا تیز کہ نیبو کا نمکین اچار۔ آشا سویرے ہی سے رسولی میں پہنچ جاتی اور اس بد سلیقے مہراج کو کھانا پکانا سکھاتی：“تم کتنے نالائق آدمی ہو جگل؟ اتنی عمر تک تم کیا گھاس کھو دتے رہے یا بھاڑ جھو نکتے رہے کہ چہلکے تک نہیں بن سکتے!” جگل آنکھوں میں آنسو بھر کر کہتا：“بہوجی! ابھی میری عمر ہی کیا ہے۔ سترھواں ہی سال تو ہے۔”

آشا نہیں پڑی：“تو کیا روٹیاں پکانا دس بیس سال میں آتا ہے؟”  
“آپ ایک مہینا سکھا دیں بہوجی، پھر دیکھنا میں آپ کو کیسے چہلکے کھلاتا ہوں کہ جی خوش ہو جائے۔ جس دن مجھے چہلکے بنانے آجائیں گے میں آپ سے کوئی انعام لوں گا۔ سالن تواب میں کچھ کچھ پکانے لگا ہوں نا؟”

آشا حوصلہ افزای اسم سے بولی：“سالن نہیں، وہ پکانا آتا ہے۔ ابھی کل ہی نمک اتنا تیز تھا کہ کھایا نہ گیا۔”

“میں جب سالن بنارہا تھا تو آپ یہاں کب تھیں؟”

“اچھا! تو جب میں یہاں بیٹھی رہوں تب تمہارا سالن لذیذ پکے گا؟”

“آپ بیٹھی رہتی ہیں تو میری عقل ٹھکانے رہتی ہے۔”

“اور میں نہیں رہتی تب؟”

“تب تو آپ کے کمرے کے دروازے پر جانیٹھتی ہے!”

“تمہارے دادا آجائیں گے تو تم چلے جاؤ گے؟”

نہیں بہوجی، کسی اور کام میں لگا دیجیے گا۔ مجھے موثر چلا نا سکھواد بھیجیے گا۔ نہیں نہیں، آپ ہٹ جائیے میں پتیلی اتار لوں گا۔ ایسی اچھی ساری آپ کی، کہیں داغ لگ جائے تو کیا ہو؟”  
”دور ہو، پھوہڑ تو تم ہی ہو۔ کہیں پتیلی پیر پر گر پڑے تو مہینوں جھیلو گے۔“  
جگل افسردہ ہو گیا۔ خیف چہرہ اور بھی خشک ہو گیا۔

آشانے مسکرا کر پوچھا: ”کیوں! منہ کیوں لٹک گیا سر کار کا؟“

”آپ ڈانٹ دیتی ہیں بہوجی، تو میرا دل ٹوٹ جاتا ہے۔ سینہ جی کتنا ہی گھڑ کیں مجھے ذرا بھی صدمہ نہیں ہوتا۔ آپ کی نظر کڑی دیکھ کر جیسے میرا خون سرد ہو جاتا ہے۔“

آشانے تشفی دی: ”میں نے تمھیں ڈانٹا نہیں۔ صرف اتنا ہی کہا کہ کہیں پتیلی تمہارے پانو پر گر پڑے تو کیا ہو؟“

”ہاتھ تو آپ کا بھی ہے۔ کہیں آپ کے ہاتھ سے ہی چھوٹ پڑے تب؟“

سینہ جی نے رسولی کے دروازے پر آ کر کہا: ”آشاذ را یہاں آتا۔ دیکھو تمہارے لیے کتنے خوش نما گملے لایا ہوں۔ تمہارے کمرے کے سامنے رکھے جائیں گے۔ تم وہاں دھویں دھکو دھکو کیا پریشان ہوتی ہو۔ لوٹے سے کہہ دو کہ مہراج کو بلائے، ورنہ میں کوئی دوسرا انتظام کرلوں گا۔ مہراج کی کمی نہیں ہے۔ آخر کب تک کوئی رعایت کرے۔ اس گدھے کو ذرا بھی تو تمیز نہ آئی۔ سنتا ہے جُنگل، آج لکھ دے اپنے باپ کو۔“ چوڑھے پر تو اکھا ہوا تھا، آشار روٹیاں نیل رہی تھی، جُنگل توے کے لیے روٹیوں کا انتظار کر رہا تھا۔ ایسی حالت میں بھلا وہ کیسے گملے دیکھنے جاتی؟ کہنے لگی:

”ابھی آتی ہوں، ذراروٹی نیل رہی ہوں۔ چھوڑ دوں گی تو جُنگل ٹیڑھی میڑھی بیلے گا۔“

لالہ جی نے کچھ چڑ کر کہا: ”اگر روٹیاں ٹیڑھی میڑھی بیلے گا تو نکال دیا جائے گا۔“

آشانے سنی کر کے بولی: ”دس پانچ دن میں سیکھ جائے گا۔ نکالنے کی کیا ضرورت ہے۔“

”تم چل کر بتا دو گملے کہاں رکھے جائیں؟“

”کہتی ہوں روٹیاں نیل کر آئی جاتی ہوں۔“

”نہیں میں کہتا ہوں تم روٹیاں مت بیلو۔“

”تم خواہ خواہ ضد کرتے ہو۔“

لالہ جی سنائے میں آگئے۔ آشانے کبھی اتنی بے التفاتی سے انھیں جواب نہ دیا تھا اور یہ محض بے التفاتی نہ تھی اس میں ترشی بھی تھی۔ خفیف ہو کر چلے گئے۔ انھیں ایسا غصہ آرہا تھا کہ ان گملوں کو توڑ کر پھینک دیں اور سارے پودوں کو چوڑھے میں ڈال دیں۔

جُنگل نے سہے ہوئے لجھے میں کہا: ”آپ چلی جائیں بہوجی! سر کار نا راض ہوں گے۔“

”بکومت! جلدی روٹیاں سینکو، نہیں نکال دیے جاؤ گے اور آج مجھ سے روپے لے کر اپنے لیے کپڑے بناؤ لو۔ بھک منگوں کی سی صورت بنائے گھوٹتے ہو۔ اور بال کیوں اتنے بڑھا رکھے ہیں۔ تمھیں نائی بھی نہیں جڑتا؟“

”کپڑے بناؤ لوں تو دادا کو کیا حساب دوں گا؟“

”ارے بے وقوف! میں حساب میں نہیں دینے کو کہتی۔ مجھ سے لے جانا۔“

”آپ بناؤ میں گی تو اچھے کپڑے لوں گا۔ مہین کھذ رکا کرتہ، کھذ رکی دھوتی، ریشمی چادر اور اچھی سی چپل۔“

آشانے مٹھاں بھرے قبسم سے کہا: ”اور اگر اپنے دام سے بنوانا پڑے تو؟“

”تب کپڑے بناؤں گا؛ ہی نہیں۔“

”بڑے چالاک ہوتم۔“

”آدمی اپنے گھر پر روکھی روٹی کھا کر سور ہتا ہے لیکن دعوت میں اچھے اچھے پکوان ہی کھاتا ہے۔“

”یہ سب میں نہیں جانتی۔ ایک گاڑھے کا کرتا بنوالو، اور ایک ٹوپی۔ جماعت کے لیے دو آنے پسیے لے لو۔“

”رہنے دیجیے، میں نہیں لیتا۔ اچھے کپڑے پہن کر نکلوں گا تو آپ کی یاد آئے گی۔ سڑک پر ہوئے تو جی جلنے گا۔“

”تم بڑے خود غرض ہو۔ مفت کے کپڑے لوگے اور اعلاء درجے کے!“

”جب یہاں سے جانے لگوں گا تو آپ مجھے اپنی تصویر دے دیجیے گا۔“

”میری تصویر لے کر کیا کرو گے؟“

”اپنی کوٹھری میں لگا دوں گا اور دیکھا کروں گا۔ بس وہی ساڑی پہن کر کھنچوانا جو کل پہنی تھی اور وہی موتیوں والی مالا بھی ہو۔ مجھے تنگی تنگی صورت اچھی نہیں لگتی۔ آپ کے پاس تو بہت گہنے ہوں گے۔ آپ پہنچ کیوں نہیں؟“

”تو تمھیں گہنے اچھے لگتے ہیں؟“

”بہت۔“

لالہ جی نے پھر آکر خفت آمیز لمحے میں کہا: ”ابھی تک تمہاری روٹیاں نہیں کپیں۔ جگل! اگر کل سے تم نے اپنے آپ اچھی روٹیاں نہ بنائیں تو میں تمھیں نکال دوں گا!“

آشانے فوراً ہاتھ دھوئے اور بڑی سرست آمیز تیزی سے لالہ جی کے ساتھ جا کر گملوں کو دیکھنے لگی۔ آج اس کے چہرے پر غیر معمولی شکفتگی نظر آ رہی تھی۔ اس کے اندازِ گفتگو میں بھی دل آویز شیرینی تھی۔ لالہ جی کی ساری خفت غالب ہو گئی۔ آج اس کی باتیں زبان سے نہیں دل سے نکلتی ہوئی معلوم ہو رہی تھیں۔ بولی: ”میں ان میں سے کوئی گلانہ جانے دوں گی۔ سب میرے کمرے کے سامنے رکھوانا۔ سب کتنے سند رپوڈے ہیں۔ واہ! ان کے ہندی نام بھی بتا دینا۔“

لالہ جی نے چھیڑا: ”سب لے کر کیا کرو گی؟ دس پانچ پسند کرو۔ باقی باہر باغیچے میں رکھوادوں گا۔“

”جی نہیں۔ میں ایک بھی نہیں چھوڑوں گی۔ سب یہیں رکھے جائیں گے۔“

”بڑی حریص ہوتم۔“

”حریص ہی، میں آپ کو ایک بھی نہ دوں گی۔“

”دس پانچ تدوے دو۔ آتی محنت سے لا یا ہوں۔“

”جی نہیں۔ ان میں سے ایک بھی نہ ملے گا۔“

(۲)

دوسرے دن آشانے اپنے کوزیوروں سے خوب آراستہ کیا اور فیروزی سائزی پہن کر نکلی تو لالہ جی کی آنکھوں میں نور آگیا۔ اب ان کی عاشقانہ دلجوئیوں کا کچھ اثر ہو رہا ہے ضرور، ورنہ ان کے بار بار تقاضا کرنے پر، منت کرنے پر بھی اس نے کوئی زیور نہ پہنا تھا۔ بھی بھی موتیوں کا ہمار گلے میں ڈال لیتی تھی، وہ بھی بے دلی سے۔ آج ان زیوروں سے مرصع ہو کر وہ پھولی نہیں سما تی، اتراتی جاتی ہے۔ گویا کہتی ہے دیکھو میں کتنی حسین ہوں۔ پہلے جو کلی تھی وہ آج کھل گئی ہے۔

لالہ صاحب پر گھڑوں کا نشا چڑھا ہوا ہے۔ وہ چاہتے ہیں کہ ان کے احباب واعزہ آکر اس سونے کی رانی کے دیدار سے اپنی آنکھیں روشن کریں۔ دیکھیں کہ ان کی زندگی کتنی پُر لطف ہے۔ جوانوں واقسام کے شکوک دشمنوں کے دلوں میں پیدا ہوئے تھے آنکھیں کھول کر دیکھیں کہ اعتقاد، رواداری اور فراست نے کتنا خلوص پیدا کر دیا ہے۔

انھوں نے تجویز کی: ”چلو کہیں سیر کر آئیں۔ بڑی مزیدار ہوا چل رہی ہے۔“

آشاس وقت کیسے آسکتی ہے۔ ابھی اسے رسولی بھی جانا ہے۔ وہاں سے کہیں بارہ ایک بجے تک فرصت ملے گی۔ پھر گھر کے کام دھنڈے سر پر سوار ہو جائیں گے۔ اسے کہاں فرصت ہے۔ پھر کل سے اس کے کلیجے میں کچھ درد بھی ہو رہا ہے۔ رہ رہ کر درد اٹھتا ہے۔ ایسا درد بھی نہ ہوتا تھا۔ رات نہ جانے کیوں درد ہونے لگا۔

سینٹھ جی ایک بات سوچ کر دل ہی دل میں پھول اٹھے۔ وہ گولیاں رنگ لاری ہیں۔ راج وید نے آخر کہا بھی تھا کہ ذرا سوچ سمجھ کر ان کا استعمال کیجیے۔ کیوں نہ ہو خاندانی وید ہے۔ اس کا باپ مہاراجا بنارس کا معانج تھا۔ پرانے مجرب نئے ہیں اس کے پاس۔

چھرے پر سر ایسیگی کارنگ بھر کر پوچھا: ”تورات ہی سے درد ہو رہا ہے۔ تم نے مجھے سے

کہا نہیں ورنہ وید جی سے کوئی دوامنگود دیتا۔“

”میں نے سمجھا تھا کہ آپ ہی آپ اچھا ہو جائے گا۔ مگر اب بڑھ رہا ہے۔“

”کہاں درد ہو رہا ہے؟ ذرا دیکھوں تو کچھ آماں تو نہیں ہے؟“

سینہ جی نے آشانے کے آنچل کی طرف ہاتھ بڑھایا۔ آشانے شرما کر سر جھکا لیا اور بولی:

”یہی تمھاری شرارت مجھے اچھی نہیں لگتی۔ جا کر کوئی دوالا و۔“

سینہ جی اپنی جوانمردی کا یہ ڈپلوما پا کر اس سے کہیں زیادہ محفوظ ہوئے جتنا شاید رائے بہادری کا خطاب پا کر ہوتے۔ اپنے اس کارنما یاں کی داد لیے بغیر انھیں کیسے چین ہو جاتا۔ جو لوگ ان کی شادی سے متعلق شبہ آمیز سرگوشیاں کرتے تھے انھیں زک دینے کا کتنا نادر موقع ہاتھ آیا ہے۔ پہلے پنڈت بھولا ناتھ کے گھر پہنچے اور بادل دردمند بولے: ”میں تو بھی سخت مصیبت میں مبتلا ہو گیا۔ کل سے ان کے سینے میں درد ہو رہا ہے۔ کچھ عقل کام نہیں کرتی۔ کہتی ہیں ایسا درد پہلے کبھی نہیں ہوا تھا۔“

بھولا ناتھ نے کچھ زیادہ ہمدردی کا اظہار نہیں کیا۔ بولے: ”ہوا لگ گئی ہو گی، اور کیا؟“

سینہ جی نے ان سے اختلاف کیا: ”نہیں پنڈت جی، ہوا کافسا نہیں ہے۔ کوئی اندر ونی شکایت ہے۔ ابھی کم سن ہیں نا؟ راج وید سے کوئی دوالیے لیتا ہوں۔“

”میں تو سمجھتا ہوں آپ ہی آپ اچھا ہو جائے گا۔“

”آپ بات نہیں سمجھتے، یہی آپ میں نقش ہے۔“

”آپ کا جو خیال ہے وہ بالکل غلط ہے۔ مگر خیر دوالا کر دیجیے اور اپنے لیے بھی کوئی دوالیت آئے گا۔“

سینہ یہاں سے اٹھ کر اپنے دوست لالہ بھاگ مل کے پاس پہنچے اور ان سے بھی قریب قریب انھیں الفاظ میں پر ملال خبر کہی۔ بھاگ مل بڑا شہدہ تھا۔ مسکرا کر بولا: ”مجھے تو آپ کی شرارت معلوم ہوتی ہے۔“ سینہ جی کی باچھیں کھل گئیں: ”میں اپنا دو کھنارہا ہوں اور تمھیں مذاق سوجھتا ہے۔ ذرا بھی انسانیت تم میں نہیں ہے۔“

”میں مذاق نہیں کر رہا ہوں۔ بھلا اس میں مذاق کی کیا بات ہے۔ وہ ہیں کم سن، نازک اندام، آپ بُھرے آزمودہ کار، مردمیدان۔ بس اگر یہ بات نہ نکلے تو موچھیں منڈ واڈاں۔“

سینہ جی نے متین صورت بنائی: ”میں تو بھی بڑی احتیاط کرتا ہوں، تمھارے سر کی قسم!“

”جی رہنے دیجیے۔ میرے سر کی قسم نہ کھائیے۔ میرے بھی بال بچے ہیں۔ گھر کا اکیلا آدمی ہوں۔ کسی قاطع دوالا کا استعمال کیجیے۔“

”انھیں راج وید سے کوئی دوالیے لیتا ہوں۔“

”اس کی دو اور یہ جی کے پاس نہیں۔ آپ کے پاس ہے۔“

سینہ جی کی آنکھوں میں نور آگیا۔ شباب کا احساس پیدا ہوا اور اس کے ساتھ چہرے پر بھی شباب کی جھلک آگئی، سینہ جیسے کچھ فراخ ہو گیا۔ چلتے وقت ان کے پیر کچھ زیادہ مضبوطی سے زمین پر پڑنے لگے اور سر کی نوپی بھی خدا جانے کیوں کجھ ہو گئی۔ بُشِرے سے ایک بالکل کی شان برس رہی تھی۔ راج وید نے مژده جانفزا ن تو بولے: ”میں نے کہا تھا ذرا سوچ سمجھ کر ان گولیوں کا استعمال کیجیے گا۔ آپ نے میری ہدایت پر توجہ نہ کی۔ ذرا مہینے دو مہینے ان کا استعمال کیجیے اور پہیز کے ساتھ رہیے۔ پھر دیکھیے ان کا اعجاز۔ اب گولیاں بہت کم رہی ہیں، لوٹ مجھی رہتی ہے۔ لیکن ان کا بنانا اتنا مشکل اور وقت طلب ہے کہ ایک بار ختم ہو جانے پر مہینوں تیاری میں لگ جاتے ہیں۔ ہزاروں بوٹیاں ہیں۔ کیلاش، نیپال اور تبت سے منگانی پڑتی ہیں اور اس کا بنانا تو آپ جانتے ہیں کتنا لوہے کے پنے چبانا ہے۔ آپ احتیاط ایک شیشی لیتے جائے۔“

(۵)

جُنگل نے آشا کو سر سے پاؤ تک جگھا تے دیکھ کر کہا: ”بس بہو جی! آپ اسی طرح پہنے اوڑھے رہا کریں۔ آج میں آپ کو چوڑھے کے پاس نہ آنے دوں گا۔“  
آشا نے شرارت آمیز نظروں سے دیکھ کر کہا: ”کیوں، آج یہ کتنی کیوں؟ کئی دن تو تم نے منع نہیں کیا۔“

”آج کی بات دوسری ہے۔“

ذراسنوں تو کیا بات ہے۔“

”میں ڈرتا ہوں کہیں آپ ناراض نہ ہو جائیں۔“

”نہیں نہیں کہو۔ میں ناراض نہ ہوں گی۔“

”آج آپ بہت سندھ لگ رہی ہیں۔“

لالہ ڈنگامل نے سیکڑوں ہی بار آشا کے حسن و انداز کی تعریف کی تھی، مگر ان کی تعریف میں اسے تصنیع کی بوآتی تھی۔ وہ الفاظ ان کے منہ سے کچھ اس طرح لگتے تھے جیسے کوئی ہجدہ امکوار لے کر چلے۔ جُنگل کے ان الفاظ میں ایک کیفیت تھی، ایک سرور تھا، ایک ہیجان تھا، ایک اضطراب تھا۔ آشا کے سارے جسم میں رعشہ آگیا۔ آنکھوں میں جیسے نشہ چھا جائے۔

”تم مجھے نظر لگا دو گے۔ اس طرح کیوں گھورتے ہو؟“

”جب یہاں سے چلا جاؤں گا تب آپ کی بہت یاد آئے گی۔“

”روٹی بنائ کر تم کیا کیا کرتے ہو؟ دکھائی نہیں دیتے۔“

”سرکار رہتے ہیں، اسی لیے نہیں آتا۔ پھر اب تو مجھے جواب مل رہا ہے، دیکھیے بھگوان کہاں لے جاتے ہیں۔“

آشا کا چہرہ سرخ ہو گیا: ”کون تم کو جواب دیتا ہے؟“

”سرکار ہی تو کہتے ہیں تجھے نکال دوں گا۔“

”اپنا کام کیے جاؤ۔ کوئی نہیں نکالے گا۔ اب تو تم روٹیاں بھی اچھی بنانے لگے۔“

”سرکار ہیں بڑے گتہ ور۔“

”دو چار دن میں ان کا مزاج ٹھیک کیے دیتی ہوں۔“

”آپ کے ساتھ چلتے ہیں تو جیسے آپ کے باپ سے لگتے ہیں۔“

”تم بڑے بد معاشر ہو۔ خبردار، زبان سنبحاں کر باتیں کرو۔“

مگر خفگی کا یہ پرداہ اس کے دل کا راز نہ چھپا سکا۔ وہ روشنی کی طرح اس کے اندر سے باہر نکلا پڑتا تھا۔ جنگل نے اسی بے باکی سے کہا: ”میری زبان کوئی بند کر لے۔ یہاں تو سب ہی کہتے ہیں۔ میرا بیاہ کوئی پچاس سال کی بڑھیا سے کر دے تو میں گھر چھوڑ کر بھاگ جاؤں، یا خود زہر کھالوں یا اسے زہر دے کر مارڈا لوں۔ پھانسی ہی تو ہو گی۔“

آشا مصنوعی غصہ قائم نہ رکھ سکی۔ جنگل نے اس کے دل کے تاروں پر مضراب کی ایک ایسی چوت ماری تھی کہ اس کے بہت مضبوط کرنے پڑھی درد دل باہر نکل ہی آیا۔ ”قسمت بھی تو کوئی چیز ہے۔“ ”ایسی قسمت جائے جہنم میں۔“

”تمہاری شادی کسی بڑھیا سے کروں گی۔ دیکھ لینا۔“

”تو میں بھی زہر کھالوں گا، دیکھ لیجیے گا۔“

”کیوں؟ بڑھیا تمہیں جوان سے زیادہ پیار کرے گی، زیادہ خدمت کرے گی، تمہیں سیدھے راستے پر رکھے گی۔“

”یہ سب ماں کا کام ہے۔ بیوی جس کام کے لیے ہے، اسی کے لیے ہے۔“

”آخر بیوی کس کام کے لیے ہے؟“

”آپ مالک ہیں، نہیں تو بتلا دیتا، بیوی کس کام کے لیے ہے۔“

مودر کی آواز آئی۔ نہ جانے کیسے آشا کے سر کا آنچھل کھسک کر کندھے پر آ گیا تھا۔ اس نے جلدی سے آنچھل سر پر کھینچ لیا اور یہ کہتی ہوئی اپنے کمرے کی طرف چلی: ”لالہ کھانا کھا کر چلے جائیں گے، تم ذرا آ جانا۔“

## گلی ڈنڈا

ہمارے انگریزی خواں دوست مانیں یا نہ مانیں میں تو یہی کہوں گا کہ گلی ڈنڈا سب کھیلوں کا راجا ہے۔ اب بھی جب کبھی لڑکوں کو گلی ڈنڈا کھیلتے دیکھتا ہوں تو جی لوٹ پوت ہو جاتا ہے کہ ان کے ساتھ جا کر کھینے لگوں۔ نہ لان (میدان) کی ضرورت ہے، نہ شن گارڈ کی، نہ نیٹ کی نہ بلے کی۔ مزے سے کسی ایک درخت کی ایک شاخ کاٹ لی، گلی بنائی اور دو آدمی بھی آگئے تو کھیل شروع ہو گیا۔ والا یتی کھیلوں میں سب سے بڑا عیب یہ ہے کہ ان کے سامان بہت منگے ہوتے ہیں۔ جب تک کم از کم ایک سو خرچ نہ کبھی، کھلاڑیوں میں شمار ہی نہیں ہو سکتا۔ یہاں گلی ڈنڈا ہے کہ بغیر ہینگ پھنکری لگے چوکار نگ دیتا ہے۔ لیکن ہم انگریزی کھیلوں پر ایسے دیوانے ہو رہے ہیں کہ اپنی سب چیزوں سے ہمیں نفرت سی ہو گئی ہے۔ ہمارے اسکولوں میں ہر ایک لڑکے سے تین چار روپے سالانہ صرف کھینے کی فیس لی جاتی ہے۔ کسی کو یہ نہیں سو جھتا کہ ہندستانی کھیل کھلامیں جو بغیر پیسے کوڑی کے کھیلے جاتے ہیں۔ انگریزی کھیل ان کے لیے ہیں جن کے پاس روپے ہیں۔ یچارے غریب لڑکوں کے سر پر یہ فضول خرچیاں کیوں منڈھتے ہو۔ ٹھیک ہے گلی سے آنکھ پھوٹ جانے کا اندیشہ رہتا ہے تو کیا کرکٹ سے سر پھوٹ جانے، تلی پھٹ جانے، ٹانگ ٹوٹ جانے کا خدشہ نہیں رہتا؟ اگر ہمارے ماتھے میں گلی کا داغ لگا ہوا ہے تو ہمارے کئی ایسے دوست بھی ہیں جو بلے سے گھائل ہونے کا سرٹیفکٹ رکھتے ہیں۔ خیر یہ تو اپنی اپنی پسند ہے۔ مجھے گلی ڈنڈا سب کھیلوں سے زیادہ پسند ہے اور بچپن کی یادوں میں گلی ڈنڈا ہی سب سے زیادہ شیریں یاد ہے۔ وہ علی لصحح گھر سے نکل جانا، وہ درخت پر چڑھ کر شہنیاں کاشنا اور گلی ڈنڈے بنانا، وہ جوش و خروش، وہ لگن، وہ کھلاڑیوں کے جمگھٹے، وہ پدانہ اور پدنہ، وہ لڑائی، جھگڑے، وہ بے تکلف سادگی جس میں چھوٹ چھات اور غریب دامیر کی کوئی تمیز نہ تھی، جس میں امیرانہ چونچلوں کا غور اور خودنمایی کی گنجائیش ہی نہ تھی، اسی وقت بھولے گا... جب گھر والے بگذر ہے ہیں، والد صاحب چوکے پر بیٹھے روٹیوں پر اپنا غصہ اتار رہے ہیں، اماں کی دوڑ صرف دروازے تک ہے لیکن ان کے خیال میں میرا تاریک مستقبل ٹوٹی ہوئی کشتی کی طرح ڈمگ کار ہا ہے اور میں ہوں کہ پدا نے میں مست ہوں۔ نہ نہانے کا خیال ہے، نہ کھانے کا۔ گلی ہے تو ذرا سی مگر اس میں دنیا بھر کی مٹھائیوں کی مٹھا اور

تماشوں کا لطف بھرا ہوا ہے۔

میرے ہم جو یوں میں ایک لڑکا گیا نام کا تھا۔ مجھ سے دو تین سال بڑا ہو گا۔ دُبلا، لمبا، بندروں کی سی پھرتی، بندروں کی سی لمبی لمبی انگلیاں، بندروں کی سی جھپٹ۔ گلی کیسی ہواں پر اس طرح لپکتا تھا جس طرح چھپکی کیڑوں پر لپکتی ہے۔ معلوم نہیں اس کے ماں باپ کون تھے، کہاں رہتا تھا، کیا کھاتا تھا۔ پر تھا ہمارے لگنی کلب کا چمپین۔ جس کی طرف وہ آجائے اس کی جیت یقینی تھی۔ ہم سب اسے دور سے آتا دیکھ کر اس کا استقبال کرتے تھے اور اسے اپنا گوئیاں بنایتے تھے۔

ایک دن ہم اور گیا دوہی کھیل رہے تھے۔ وہ پدر ہا تھا، میں پدر ہا تھا لیکن کچھ عجیب بات ہے کہ پدانے میں ہم دن بھر مستردہ سکتے ہیں، پیدنا ایک منٹ کا بھی سہا نہیں جاتا۔ میں نے گلا چھڑانے کے لیے وہ سب چالیں چلیں جو ایسے موقع پر خلاف قانون ہوتے ہوئے بھی قابل معافی ہیں، لیکن گیا اپنا داؤ لیے بغیر میرا اچھا نہ چھوڑتا تھا۔ میں گھر کی طرف بھاگا۔ منٹ سما جت اور خوشامد کا کوئی اثر نہ ہوا۔ گیا نے مجھے دوڑ کر پکڑ لیا، اور ڈنڈا تان کر بولا: ”میرا داؤ دے کر جاؤ۔ پدا یا تو بہادر بن کر۔ پدنے کے وقت کیوں بھاگے جاتے ہو؟“

”تم دن بھر پدا تو میں دن بھر پدا تار ہوں؟“

”ہاں تھیں دن بھر پدا پڑے گا؟“

”نہ کھانے جاؤں نہ پینے جاؤں؟“

”ہاں میرا داؤ دیے بغیر گھیں نہیں جاسکتے۔“

”میں تھمارا غلام ہوں؟“

”ہاں تم میرے غلام ہو۔“

”میں گھر جاتا ہوں۔ دیکھوں تم میرا کیا کر لیتے ہو؟“

”گھر کیسے جاؤ گے؟ کوئی دل لگی ہے۔ داؤ دیا ہے۔ داؤ لیں گے۔“

”اچھا کل میں نے تھیں امر و دکھلایا تھا، وہ رکھ دو۔“

”وہ پیٹ میں چلا گیا۔“

”نکالو پیٹ سے۔ تم نے کیوں کھایا میرا امر و دو؟“

”امر و دم نے دیا، تب میں نے کھایا۔ میں تم سے مانگنے نہ گیا تھا۔“

”جب تک میرا امر و دنہ دو گے میں داؤ نہ دوں گا۔“

میں سمجھتا تھا انصاف میری طرف ہے۔ آخر میں نے کسی غرض کے لیے ہی اسے امر و دکھلایا ہو گا۔ کون کسی کے ساتھ بے غرضانہ سلوک کرتا ہے۔ بھیک تک تو غرض کے لیے ہی دیتے ہیں۔ جب گیا نے میرا امر و دکھایا تو پھر اسے مجھ سے داؤ لینے کا کیا حق حاصل ہے۔ رشوت دے کر

تو لوگ خون چھپا جاتے ہیں۔ وہ میرا امرودیوں ہی ہضم کر جائے گا۔ امرود پیسے کے پانچ والے تھے جو گیا کے باپ کو بھی نصیب نہ ہوں گے۔ یہ سر اسر بے انصافی ہے۔

گیانے مجھے اپنی طرف کھینختے ہوئے کہا: ”میرا داؤ دے کر جاؤ۔ امرود سمردو میں نہیں جانتا۔“  
مجھے انصاف کا زور تھا۔ میں ہاتھ چھڑا کر بھاگنا چاہتا تھا۔ وہ مجھے جانے نہ دیتا تھا۔

میں نے گالی دی۔ اس نے بھی سخت گالی دی اور گالی ہی نہیں دی ایک چانثا جمادیا۔ میں نے اسے دانت سے کاٹ لیا۔ اس نے میری پیٹھ پر ڈنڈا جمادیا۔ میں رو نے لگا۔ گیا میرے اس تھیار کا مقابلہ نہ کر سکا، بھاگا۔ میں نے فوراً آنسو پوچھھڈا لے۔ ڈنڈے کی چوت بھول گیا اور ہستا ہوا گھر پہنچا۔ میں تھانے دار کا لڑکا ایک نجذات کے لوٹدے کے ہاتھوں پٹ گیا۔ یہ مجھے اس وقت بھی بے عزتی کا باعث معلوم ہوا۔ لیکن گھر میں کسی سے شکایت نہیں کی۔

ان ہی دنوں والد صاحب کا وہاں سے تبادلہ ہو گیا۔ نئی دنیا دیکھنے کی خوشی میں ایسا پھولوا کہ اپنے ہم جو لیوں سے جدا ہونے کا بالکل افسوس نہ ہوا۔ والد صاحب افسوس کرتے تھے۔ یہ بڑی آمدی کی جگہ تھی۔ اماں جی بھی بہت افسوس کرتی تھیں۔ یہاں پر سب چیزیں ستی تھیں اور محلے کی عورتوں سے لگاؤ سا ہو گیا تھا۔ لیکن میں مارے خوشی کے پھولانہ سما تھا۔ لڑکوں سے شیخی بگھارتا تھا۔ وہاں ایسے گھر تھوڑے ہی ہیں، ایسے ایسے اوپنچے مکان ہیں کہ آسمان سے باتمیں کرتے ہیں۔ وہاں کے انگریزی اسکول میں کوئی ماسٹر لڑکوں کو پیٹھ تو قید ہو جائے۔ میرے دوستوں کی حرمت سے پھیلی ہوئی آنکھیں اور متجب چہرے صاف تکار ہے تھے کہ میں ان کی نگاہ میں کتنا اوپنچا اٹھ گیا ہوں۔ بچوں میں جھوٹ کوچ بنانے کی وہ طاقت ہوتی ہے جسے ہم، جوچ کو جھوٹ بنادیتے ہیں، نہیں سمجھ سکتے۔ دوست کہہ رہے تھے:  
”تم خوش قسمت ہو۔ بھائی جاؤ۔ ہمیں تو اسی گاؤ میں جینا بھی ہے اور مرنا بھی۔“

میں سال گزر گئے۔ میں نے انجینئری پاس کی اور کسی ضلع کا دورہ کرتا ہوا اسی قصبے میں پہنچا اور ڈاک بنگلے میں نہ ہرا۔ اس جگہ کو دیکھتے ہی اس قدر دل کش اور شیریں یاد تازہ ہوا تھی کہ میں نے چھڑی اٹھائی اور قصبے کی سیر کونکلا۔ آنکھیں کسی پیاس سے مسافر کی طرح بچپن کے ان مقامات کو دیکھنے کے لیے بے تاب تھیں جن کے ساتھ کتنی ہی یادگاریں وابستہ تھیں۔ لیکن اس مانوس نام کے علاوہ وہاں کوئی شناسانہ ملا۔ جہاں کھنڈ رہتے وہاں پکے مکانات کھڑے تھے۔ جہاں برگد کا پرانا درخت تھا، وہاں اب ایک خوب صورت با غچہ تھا۔ اس جگہ کی کایا پلٹ ہو گئی تھی۔ اگر اس کے نام و نشان کا علم نہ ہوتا تو میں اسے پہچان بھی نہ سکتا۔ وہ پرانی یادگاریں باہیں پھیلا پھیلا کر اپنے پرانے دوستوں کے گلے لپٹنے کے لیے بے قرار ہو رہی تھیں۔ مگر وہ دنیا بدل گئی تھی۔ جی چاہتا تھا کہ اس زمین سے لپٹ کر روؤں اور کھوں: ”تم مجھے بھول گئیں، لیکن میرے دل میں تھماری یاد تازہ ہے۔“ اچانک ایک کھلی جگہ میں نے دو تین لڑکوں کو گلی ڈنڈا کھیلتے دیکھا۔ ایک لمحے کے لیے

میں اپنے آپ کو بالکل بھول گیا کہ میں ایک اونچا افسر ہوں، صاحبی ٹھاٹ میں، رعب اور اختیار کے لباس میں۔ جا کر ایک لڑکے سے پوچھا: ”کیوں بیٹھے! یہاں کوئی گیانام کا آدمی رہتا ہے؟“

ایک لڑکے نے گلی ڈنڈا سمیٹ کر سہمے ہوئے لجھے میں کہا: ”کون گیا؟ گیا چمار؟“

میں نے یوں ہی کہا: ”ہاں ہاں وہی۔ گیانام کا کوئی آدمی ہے تو شاید وہی ہو۔“

”ہاں ہے تو۔“

”ذرا سے بلا سکتے ہو؟“

لڑکا دوڑا گیا اور جلد ایک پانچ باتھ کے کالے دیوکوساتھ لیے آتا دکھائی دیا۔ میں نے دور ہی سے پہچان لیا۔ اس کی طرف لپکنا چاہتا ہی تھا کہ اس کے گلے پٹ جاؤں، مگر کچھ سوچ کر رہ گیا۔

بولا: ”کہو مجھے پہنچانتے ہو؟“

گیا نے جھک کر سلام کیا: ”ہاں مالک! بھلا پہچانوں گا نہیں۔ آپ مزے میں رہے۔“

”بہت مزے میں۔ تم اپنی کہو۔“

”ڈپٹی صاحب کا سائیمس ہوں۔“

”مانا، مو، ہن، درگا یہ سب کہاں ہیں۔ کچھ خبر ہے؟“

”مانا تو مر گیا۔ مو، ہن اور درگا دونوں ڈاکیے ہو گئے ہیں۔ آپ؟“

”میں ضلع کا انجینئر ہوں۔“

”سرکار تو پہلے ہی بڑے جہین تھے۔“

”اب بھی گلی ڈنڈا کھلتے ہو؟“

گیا نے میری طرف سوال کی آنکھوں سے دیکھا۔ ”گلی ڈنڈا کیا کھیلوں گا سرکار۔ اب تو پیٹ کے دھنڈے سے ہی چھٹی نہیں ملتی۔“

”آواز آج ہم تم کھیلیں۔ تم پدا نا ہم پدیں گے۔ تمھارا ایک دانو ہمارے اوپر ہے، وہ آج لے لو۔“

گیا بڑی مشکل سے راضی ہوا۔ وہ ٹھہرائنکے کا مزدور، میں ایک بڑا افسر۔ میرا اور اس کا کیا جوڑ۔ بیچارہ جھینپ رہا تھا لیکن مجھے بھی کم جھینپ نہ تھی۔ اس لیے نہیں کہ میں گیا سے کھلنے جا رہا تھا بلکہ لوگ اس کھیل کو عجوبہ سمجھ کر اس کا تماشا بنالیں گے اور اچھی خاصی بھیز لگ جائے گی۔ اس بھیز میں وہ لطف کہاں رہے گا، لیکن کھلے بغیر تو رہا نہیں جاتا۔ آخر فیصلہ ہوا کہ دونوں بستی سے بہت دور تھائی میں جا کر کھیلیں۔ وہاں کون دیکھنے والا بیٹھا ہوگا۔ مزے سے کھیلیں گے اور بچپن کی اس مشھائی کو خوب مزے لے لے کر کھائیں گے۔ میں گیا کوئے کرڑا کے بنگلے پر آیا۔ اور موڑ میں بیٹھ کر دونوں میدان کی طرف چلے۔ ساتھ یک کلہاڑی لے لی۔ میں متاثر کے ساتھ یہ سب کچھ

کر رہا تھا۔ مگر گیا بھی تک مذاق سمجھ رہا تھا۔ اس کے چہرے پر خوشی اور ولے کا کوئی نشان نہ تھا۔ شاید ہم دونوں میں جو فرق ہو گیا تھا وہ اسے سوچنے میں محو تھا۔

میں نے پوچھا: ”تمھیں کبھی ہماری یاد آتی تھی گیا؟ چج کہنا!“

گیا جھینپتا ہوا بولا: ”میں آپ کو کیا یاد کرتا حضور، کس لاک ہوں۔ قسمت میں کچھ دن آپ کے ساتھ کھلنا لکھا تھا۔ نہیں تو میری کیا گنتی۔“

میں نے کچھ اداں ہو کر کہا: ”لیکن مجھے تو تمہاری یاد برابر آتی تھی۔ تمہارا وہ ڈنڈا جو تم نے تان کر جمایا تھا، یاد ہے نا۔“

گیا نے شرماتے ہوئے کہا: ”وہ لڑکپن تھا سرکار، اس کی یاد نہ دلاو۔“

”واہ، وہ میرے ان دنوں کی سب سے رسیلی یاد ہے۔ تمہارے اس ڈنڈے میں جو رس تھا وہ اب عزت اور بڑائی میں پاتا ہوں نہ دولت میں۔ کچھ ایسی مشہاس تھی اس میں کہ آج تک اس سے مکن میٹھا ہوتا رہتا ہے۔“

اتنی دیر میں ہم بستی سے کوئی تین میل نکل آئے تھے۔ چاروں طرف سناٹا تھا۔ مغرب کی طرف کو سوں تک بھیم تال پھیلا ہوا تھا جہاں آکر کسی وقت ہم کنول کے پھول توڑنے جاتے تھے اور اس کے جھمکے بناؤ کر کا نوں میں ڈال لیتے تھے۔ جون کی شام کیسر میں ڈوبی چلی آرہی ہے۔ میں لپک کر ایک درخت پر چڑھ گیا اور ایک شاخ کاٹ لایا جھٹ پٹ گلی ڈنڈا بن گیا۔ کھیل شروع ہو گیا۔ میں نے راب میں گلی رکھ کر اچھا لی، گیا کے سامنے سے نکل گئی۔ اس نے ہاتھ لپکایا جیسے مچھلی پکڑ رہا ہو۔ گلی اس کے پیچھے جا گری۔ یہ وہی گیا تھا جس کے ہاتھوں میں گلی جیسے آپ ہی آپ جا کر بینچ جاتی تھی۔ وہ اپنے دامیں با میں کہیں ہو، گلی اس کی ہتھیلی میں ہی پہنچتی تھی جیسے گھیوں پر اس نے جادو کر کے انھیں بس میں کر لیا ہو۔ نئی گلی، پرانی گلی، چھوٹی گلی، بڑی گلی، نوک دار گلی سب ہی اس سے ہل جاتی تھیں۔ گویا اس کے ہاتھوں میں کوئی مقناطیسی طاقت ہے جو گھیوں کو کھینچ لیتی ہو۔ لیکن آج گلی کو اس سے وہ محبت نہیں رہی۔ پھر تو میں نے پداانا شروع کیا۔ میں طرح طرح کے فریب کر رہا تھا۔ مشق کی کمی بے ایمانی سے پوری کر رہا تھا۔ دا نو پورا ہونے پر بھی میں کھیلے جاتا تھا حالاں کہ قاعدے کے مطابق گیا کی باری آنی چاہیے تھی۔ گلی پر ہلکی چوت پڑتی اور وہ ذرا ہی دور پر گر پڑتی تو میں لپک کر اسے خود ہی اٹھا اتا اور دوبارہ ٹل لگاتا۔ گیا یہ ساری بے قاعدگیاں دیکھ رہا تھا، مگر نہ بولتا تھا، گویا اسے وہ تمام قاعدے قانون بھول گئے ہوں۔ اس کا نشانہ کتنا بے خط تھا۔ گلی اس کے ہاتھ سے نکل کر ٹن سے ڈنڈے میں آ کر لگتی تھی، اس کے ہاتھ سے چھوٹ کر اس کا کام تھا ڈنڈے سے نکرا جانا۔ لیکن آج وہ گلی ڈنڈے میں لگتی ہی نہیں۔ کبھی داہنے جاتی ہے کبھی با میں۔ کبھی آگے کبھی پیچھے۔

آدھ گھنہ پدانے کے بعد ایک بارگلی ڈنڈے میں آگئی۔ میں نے دھاندلی کی: ”گلی ڈنڈے میں نہیں لگی۔ پاس سے گئی۔ لیکن لگی نہیں۔“

گیانے کسی قسم کی ناراضگی کا اظہار نہ کیا: ”نہ لگی ہوگی۔“

”ڈنڈے میں لگتی تو کیا میں بے ایمانی کرتا!“

”نہیں بھیا، تم بھلا بے ایمانی کرو گے!“

بچپن میں مجال تھی کہ میں ایسا گھپلا کر کے جیتا بچتا۔ یہی گیا میری گردن پر چڑھ بیٹھتا۔

لیکن آج میں اسے کتنی آسانی سے دھوکا دیے چلا جاتا تھا۔ ”گدھا ہے۔ ساری باتیں بھول گیا۔“

اچانک گلی ڈنڈے میں لگی اور اتنے زور سے لگی جیسے بندوق چھوٹی ہو۔ اس ثبوت کے مقابل اب کسی طرح کا فریب چلنے کا مجھے اس وقت حوصلہ نہ ہو سکا۔ لیکن کیوں نہ ایک بار بچ کو جھوٹ بنانے کی کوشش کروں، میرا ہرج ہی کیا ہے۔ مان گیا وہ وا، ورنہ دو چار ہاتھ پدنے ہی تو پڑے گا۔ اندھیرے کا بہانہ کر کے گلا چھڑالوں گا۔ پھر کون دانو دینے آتا ہے۔

گیانے فاتحانہ انداز سے کہا: ”لگ گئی، لگ گئی۔ ٹن سے بولی۔“

میں نے ان جان بننے کی کوشش کرتے ہوئے کہا: ”تم نے لگتے دیکھا، میں نے تو نہیں دیکھا۔“

”ٹن سے بولی ہے سرکار!“

”اور جو کسی اینٹ میں لگ گئی ہو؟“

میرے منہ سے یہ فقرہ اس وقت کیسے نکل گیا اس پر مجھے خود حیرت ہے۔ اس سچائی کا جھٹانا ایسا ہی تھا جیسے دن کورات بتانا۔ ہم دونوں نے گلی ڈنڈے میں زور سے لگتے دیکھا۔ لیکن گیا نے میرا کہنا مان لیا۔

ہاں سرکار کسی اینٹ سے لگی ہوگی۔ ڈنڈے میں لگتی تو اتنی آواز نہ آتی۔“

میں نے پھر پدا نا شروع کیا، لیکن اس قدر صاف اور صریح دھوکا دینے کے بعد گیا کی سادگی پر مجھے رحم آنے لگا۔ اس لیے جب تیری بارگلی ڈنڈے میں لگی تو میں نے بڑی فراخ دلی سے دانو دینا طے کر لیا۔

گیانے کہا: ”اب تو اندھیرا ہو گیا ہے بھیا۔ کل پر رکھو۔“

میں نے سوچا کل بہت سا وقت ہو گا۔ یہ نہ جانے کتنی دیر پداۓ۔ اس لیے اسی وقت معاملہ صاف کر لینا اچھا ہو گا۔ ”نہیں نہیں، ابھی بہت اجالا ہے۔ تم اپنا دانو لے لو۔“

”گلی سوچھے گی نہیں۔“

”کچھ پروا نہیں۔“

گیا نے پدا نا شروع کیا۔ لیکن اب اسے بالکل مشق نہ تھی۔ اس نے دوبار مل لگانے کا ارادہ کیا لیکن دونوں ہی بار چوک گیا۔ ایک منٹ سے کم میں وہ اپنا دانو پورا کر چکا۔ یچارہ گھنٹہ بھر پدا لیکن ایک منٹ میں ہی اپنا دانو کھو بیٹھا۔ میں نے اپنے دل کی وسعت کا ثبوت دیا۔ ”ایک دانو اور لے لو۔ تم تو پہلے ہی ہاتھ میں بیچ گئے۔“

”نمیں بھیا، اب اندھیرا ہو گیا ہے۔“

”تمہاری مشق چھوٹ گئی۔ کیا بھی کھلینے نہیں ہو؟“

”کھلینے کا وقت ہی کہاں ملتا ہے بھیا۔“

ہم دونوں موڑ پر جا بیٹھے اور چراغ جلتے جلتے پڑا اور پہنچ گئے۔

گیا چلتے چلتے بولا: ”کل یہاں گلی ڈنڈا ہوگی۔ سب ہی پرانے کھلاڑی کھیلیں گے۔ تم بھی آؤ گے؟ جب تمھیں فرصت ہو سب کھلاڑیوں کو بلا لوں۔“

میں نے شام کا وقت دیا اور دوسرے دن بیچ دیکھنے گیا۔ کوئی دس آدمیوں کی منڈلی تھی۔ کئی میرے لڑکپن کے ساتھی نکلے۔ مگر بیشتر نوجوان تھے، جنھیں میں پہچان نہ سکا۔ کھیل شروع ہوا۔ میں موڑ میں بیٹھا تماشا دیکھنے لگا۔ آج گیا کا کھیل اور اس کی کرامات دیکھ کر میں دنگ رہ گیا۔ وہ مل لگاتا تو گلی آسمان سے با تیس کرتی۔ کل کی سی وہ جھیک، وہ ہپکچا ہٹ، وہ بے دلی آج نہ تھی۔ لڑکپن کی جوبات تھی آج اس نے اسے کمال معراج تک پہنچا دیا۔ کہیں کل اس نے مجھے اس طرح پدا یا ہوتا تو میں ضرور رو نے لگتا۔ اس کے ڈنڈے کی چوٹ کھا کر گلی دوسو گز کی خبر لاتی تھی۔

پدانے والوں میں ایک نوجوان نے کچھ بے عنوانی کی۔ اس کا دعا تھا کہ میں نے گلی دبوچ لی ہے۔ گیا کا کہنا تھا گلی زمین سے لگ کر اچھلی ہے۔ اس پر دونوں میں تال ٹھونکنے کی نوبت آئی۔ نوجوان دب گیا۔ گیا کا تمتمایا ہوا چہرہ دیکھ کر وہ ڈر گیا۔ میں کھیل میں نہ تھا، مگر دوسروں کے اس کھیل میں مجھے وہی لڑکپن کا لطف آ رہا تھا جب ہم سب کچھ بھول کر کھیل میں مست ہو جاتے تھے۔ اب مجھے معلوم ہوا کہ گیا کل میرے ساتھ کھیلانہیں صرف کھلینے کا بہانہ کیا۔ اس نے مجھے قابلِ رحم سمجھا۔ میں نے دھاندلی کی، بے ایمانیاں کیں، اسے ذرا بھی غصہ نہ آیا، اس لیے کہ وہ کھیل نہ رہا تھا مجھے کھلا رہا تھا۔ میرا جی رکھ رہا تھا۔ وہ پدا کر میرا کچھ عمر نکالنا نہیں چاہتا تھا۔ میں اب افسر ہوں۔ یہ افسری میرے اور اس کے درمیان اب دیوار بن گئی ہے۔ میں اب اس کا لحاظ پاسکتا ہوں، ادب پاسکتا ہوں، لیکن اس کا ہم جوں نہیں بن سکتا۔ لڑکپن تھا تب میں اس کا ساتھی تھا۔ ہم میں کوئی بھید نہ تھا۔ یہ عہدہ پا کر اب میں اس کے رحم کے قابل ہوں۔ وہ اب مجھے اپنا جوڑ نہیں سمجھتا۔ وہ بڑا ہو گیا ہے۔ میں چھوٹا ہو گیا ہوں۔

# سوانگ

(۱)

راجپوت خاندان میں پیدا ہو جانے والی سو نامیں بن جاتا اور نہ نام کے پچھے سنگھ کی دُم لگانے والی سے بہادری آتی ہے۔ گندر سنگھ کے بزرگ کی زمانے میں راجپوت تھے۔ اس میں شبہ کی گنجائش نہیں لیکن ادھر تین پستوں سے تو نام کے سوا ان میں راجپوتی کی کوئی علامت نہ تھی۔ گندر سنگھ کے جد بزرگوار ویل تھے اور جرح یا بحث میں بھی بھی راجپوتی کا مظاہرہ کر جاتے تھے۔ پدر بزرگوار نے کپڑے کی دکان کھول کر اس مظاہرے کی بھی گنجائش نہ رکھی اور گندر نے تو لٹیا، والی ڈبودی۔ قد و قامت میں بھی فرق آتا گیا۔ بھوپندر سنگھ کا سینہ فراخ تھا۔ زیندر سنگھ کا شکم فراخ تھا لیکن گندر سنگھ کا کچھ بھی فراخ نہ تھا۔ وہ ہلکے ہلکے، گورے چٹے، عینک باز، تازک بدن، فیشن ایبل بابو تھے۔ انھیں علمی مشاغل سے دلچسپی تھی۔

مگر راجپوت کیسا ہی ہو، اس کی شادی تو راجپوت خاندان والی میں ہوگی۔ گندر سنگھ کی شادی جس خاندان میں ہوئی تھی اس خاندان میں راجپوتی جوہر بالکل فنا نہیں ہوا تھا۔ ان کے خسر پیشہ صوبے دار تھے۔ سالے شکاری اور گشتی باز۔ شادی ہوئے دو سال ہو گئے تھے لیکن ابھی تک ایک بار بھی سرال نہ آسکا تھا۔ امتحانات سے فرصت والی نہ ملتی تھی۔ لیکن اب تعلیم ختم ہو چکی تھی۔ ملازمت کی تلاش تھی۔ اس لیے اب کی ہوئی کے موقع پر سرال سے بلا وا آیا تو اس نے کوئی حیل و جھت نہ کی۔ صوبے دار کی بڑے بڑے افراد سے شناسائی تھی۔ فوجی افراد کی حکام کتنی قدر و منزلت کرتے ہیں، یہ اسے خوب معلوم تھا۔ سمجھا ممکن ہے صوبے دار صاحب کی سفارش سے نائب تحصیل داری میں نامزد ہو جاؤ۔ ادھر شیام دلاری سے بھی سال بھر سے ملاقات نہ ہوئی تھی۔ ایک نشانے سے دو شکار ہور ہے تھے۔ نیا ریشمی کوٹ بنوایا اور ہوئی کے ایک دن پہلے سرال جا پہنچا۔ اپنے گرانڈ میل سالوں کے سامنے بچہ سامع معلوم ہوتا تھا۔

تیرے پہر کا وقت تھا۔ گندر سنگھ اپنے سالوں سے زمانہ طالب علمی کے کارنامے بیان کر رہا تھا۔ فٹ بال میں کس طرح ایک دیوقامت گورے کو پٹختی دی۔ ہا کی بیچ میں کس طرح تنہا

گول کر لیا کہ صوبے دار صاحب دیو کی طرح آکر کھڑے ہو گئے اور بڑے لڑکے سے بولے: "ارے سنو! تم یہاں بیٹھے کیا کر رہے ہو؟ با بوجی شہر سے آئے ہیں۔ انھیں لے جا کر سیر کرالا۔ کچھ شکار دکار کر کھلاو۔ یہاں تھیڑ دیرو تو ہے نہیں، ان کا جی گھبرا تا ہو گا۔ وقت بھی اچھا ہے، شام تک لوٹ آؤ گے۔"

شکار کا نام سنتے ہی گندر سنگھ کی نانی مر گئی۔ بے چارے نے عمر بھر کبھی شکار نہ کھیا تھا۔ دیہاتی اجڑاونڈے اسے نہ جانے کہاں کہاں دوڑا میں گے۔ کہیں کسی جانور کا سامنا ہو گیا تو کہیں کے نہ رہے۔ کون جانے ہر نہیں ہی چوت کر بیٹھے۔ ہر نہیں راہ فرار نہ پا کر کبھی پلٹ پڑتا ہے۔ کہیں بھیر یا نکل آئے تو کام ہی تمام کر دے۔

بولے: "میرا تو اس وقت شکار کھیلنے کو جی نہیں چاہتا۔ بہت تھک گیا ہوں۔"

صوبے دار صاحب نے فرمایا: "تم گھوڑے پر سوار ہو لینا۔ یہی تو دیہات کی بہار ہے۔ چنوجا کر بندوق لے۔ میں بھی چلوں گا۔ کئی دن سے باہر نکلا نہیں۔ میری رائفل بھی لیتے آتا۔"

چنوا اور منو خوش خوش بندوق لینے دوڑے۔ ادھر گندر سنگھ کی جان سوکھنے لگی۔ پچھتار ہاتھا کہ نا حق ان لونڈوں کے ساتھ گپ شپ کرنے لگا۔ جانتا کہ یہ بلا سر پر آنے والی ہے تو آتے ہی فوراً بیمار بن کر چار پائی پر پڑا رہتا۔ اب تو کوئی حیله بھی نہیں کر سکتا۔ سب سے بڑی مصیبت گھوڑے کی سواری تھی۔ دیہاتی گھوڑے یوں ہی تھاں پر بندھے ہوئے بندھے ہو جاتے ہیں اور آسن کا کچا سوار دیکھ کر تو وہ اور بھی شو خیاں کرنے لگتے ہیں۔ کہیں الف ہو گیا یا مجھے لے کر کسی نالے کی طرف بے تھا شابھا گا تو خیریت نہیں۔

دونوں سالے بندوقیں لے کر آپنچے۔ گھوڑا کھنچ کر آگیا۔ صوبے دار صاحب شکاری کپڑے پہن کرتیار ہو گئے۔ اب گندر کے لیے کوئی حیله نہ رہا۔ اس نے گھوڑے کی طرف نکھیوں سے دیکھا۔ بار بار زمین پر پیر پٹکتا تھا، ہنہنا تا تھا، اٹھی ہوئی گردن، لال لال آنکھیں، کنو تیاں کھڑی، بوٹی بوٹی تھرک رہی تھی۔ اس کی طرف دیکھتے ہوئے ڈر لگتا تھا۔ گندر دل میں سہم اٹھا، مگر بہادری دکھانے کے لیے گھوڑے کے پاس جا کر اس کی گردن میں اس طرح تھپکیاں دیں گویا پٹکا شہسوار ہے اور بولا: "جانور تو جاندار ہے، مگر مناسب نہیں معلوم ہوتا کہ آپ لوگ تو پیدل چلیں اور میں گھوڑے پر بیٹھوں۔ ایسا بھی تھا کہ نہیں ہوں۔ میں بھی پیدل ہی چلوں گا۔ اس کی مجھے مشق ہے۔" صوبے دار نے کہا۔ "بیٹا! جنگل دور ہے، تھک جاؤ گے۔ بڑا سیر ہا جانور ہے، بچہ بھی سوار ہو سکتا ہے۔"

گندر نے کہا: "جی نہیں، مجھے یوں ہی چلنے دیجیے۔ گپ شپ کرتے ہوئے چلے چلیں

گے۔ سواری میں وہ لطف کہاں۔ آپ بزرگ ہیں سوار ہو جائیں۔“  
چاروں آدمی پیادہ چلے۔ لوگوں پر گندر کے اس انکسار کا بہت اچھا اثر ہوا۔ تہذیب اور  
اخلاق تو شہروالے ہی جانتے ہیں۔ اس پر علم کی برکت!

تحوڑی دیر بعد پھر یلا راستہ ملا، ایک طرف ہرا بھرا میدان، دوسری طرف پہاڑ کا  
سلسلہ، دونوں ہی طرف بول، کریل، کرونڈے اور ڈھاک کے جنگل تھے۔ صوبے دار صاحب اپنی  
فوجی زندگی کے پامال قصے کہتے چلے آتے تھے۔ گندر تیز چلنے کی کوشش کر رہا تھا لیکن بار بار چھپڑ جاتا  
تھے اور اسے دو چار قدم دوڑ کران کے برابر ہونا پڑتا تھا۔ پسینے میں تر، ہانپتا ہوا اپنی حماقت پر پچھتا تا  
چلا جاتا تھا۔ ”یہاں آنے کی ضرورت ہی کیا تھی؟ ابھی سے یہ حال ہے۔ شکار نظر آیا تو نہ معلوم کیا  
آفت آئے گی۔ میل دو میل کی دوڑ تو ان کے لیے معمولی بات ہے، مگر یہاں تو کچومر ہی نکل جائے  
گا۔ شاید بے ہوش ہو کر گر پڑوں۔ پیرا بھی سے نو نو من کے ہور ہے ہیں۔“

یک ایک راستے میں سیمل کا ایک درخت نظر آیا۔ نیچے لال لال پھول بچھے ہوئے تھے،  
اوپر سارا درخت گنار ہو رہا تھا۔ گندر وہ ہیں کھڑا ہو گیا اور اس لالہ زار کو مستانہ نگاہوں سے دیکھنے لگا۔  
چنونے پوچھا۔ ”کیا ہے جیجا جی، رک کیسے گئے؟“

گندر نے عاشقانہ وار فٹی سے کہا: ”کچھ نہیں۔ اس درخت کا حسن دلاؤ یزد کیا کر دل باغ  
باغ ہوا جا رہا تھا۔ اہا! کیا بہار ہے، کیا مذاق ہے، کیا شان ہے گویا جنگل کی دیوی نے شفق کو شرمندہ  
کرنے کے لیے زعفرانی جوڑ ازیب تن کیا ہو، یار شیوں کی پاک رو میں سفر جاؤ داں میں یہاں آرام  
کر رہی ہوں، یا قدرت کا نغمہ شیریں شکل پذیر ہو کر دنیا پر مومنی منتڑاں رہا ہو۔ آپ لوگ شکار کھیلنے  
چلیے مجھے اس آب حیات سے شاد کام ہونے دیجیے۔“

دونوں نوجوان فرطِ حیرت سے گندر کا منہ تکنے لگے۔ ان کی سمجھ میں نہ آیا کہ یہ حضرت کیا  
کہہ رہے ہیں۔ دیہات کے رہنے والے، سیمل ان کے لیے کوئی انوکھی چیز نہ تھی۔ اسے روز دیکھتے  
تھے، کتنی بار اس پر چڑھے تھے، اس کے نیچے دوڑے تھے۔ اس کے پھولوں کی گیند بنا کر کھیلتے تھے۔  
ان پر یہ مستی کبھی نہ طاری ہوئی تھی۔ حسن پرستی وہ کیا جائیں۔

صوبے دار صاحب آگے بڑھ گئے تھے۔ ان لوگوں کو ٹھہرا ہوا دیکھ کر لوٹ آئے اور  
بولے: ”کیوں بیٹا ٹھہر کیوں گئے۔“

گندر نے دست بستہ گزارش کی: ”آپ لوگ مجھے معاف فرمائیں۔ میں شکار کھیلنے نہ  
جا سکوں گا۔ اس گلزار کو دیکھ کر مجھ پر وجود انی کیفیت طاری ہو گئی ہے میری روح نغمہ جنت کا مزا لے  
رہی ہے۔ آہا یہ میرا ہی دل ہے جو پھول بن کر چمک رہا ہے۔ مجھ میں بھی وہی سرخی ہے، وہی حسن

ہے، وہی طاقت ہے، میرے دل پر صرف اگیان کا پردہ پڑا ہوا ہے۔ کس کا شکار کریں؟ جنگل کے معصوم جانوروں کا! ہمیں تو جانور ہیں، ہمیں تو پرند ہیں۔ یہ ہمارے ہی تصورات کا آئینہ ہے جس میں عالم اجسام کی جھلک نظر آ رہی ہے۔ کیا اپنا ہی خون کریں! نہیں۔ آپ لوگ شکار کھیلنے جائیں، مجھے اس مستی و بہار میں محو ہونے دیں، بلکہ میں تو عرض کروں گا کہ آپ بھی شکار سے باز آئیں۔ زندگی مرمت کا خزانہ ہے۔ اس کا خون نہ کبھی۔ نظارہ ہائے قدرت سے چشم باطن کو مسرور کبھی۔ قدرت کے ایک ایک ذرے میں، ایک ایک پھول میں، ایک ایک ہستی میں مرمت کی شعائیں چمک رہی ہیں۔ خون ریزیوں سے مرمت کے اس لازوال چشمے کو ناپاک نہ کبھی۔“

اس تصوف آمیز تقریر نے سب ہی کو متاثر کر دیا ہے۔ صوبے دار صاحب نے چنوں سے آہستہ سے کہا: ”عمر تو کچھ نہیں ہے لیکن کتنا گیان بھرا ہوا ہے۔“ چنوں نے بھی اپنی عقیدت کا اظہار کیا: ”علم سے روح بیدار ہو جاتی ہے۔ شکار کھیلنا بُرا ہے۔“

صوبے دار نے عارفانہ انداز سے کہا: ”بُاں بُر اتو ہے۔ چلوٹ چلیں۔ جب ہر ایک چیز میں اس کا جلوہ ہے تو شکاری کون اور شکار کون۔ اب کبھی شکار نہ کھیلوں گا۔“

پھر وہ بگندر سے بولے: ”بھیا، تمہارے اپدیش نے ہماری آنکھیں کھول دیں، فتم کھاتے ہیں اب کبھی شکار نہ کھیلیں گے۔“

بگندر پر متنانہ کیفیت طاری تھی۔ اسی سرورد کے عالم میں بولے: ”ایشور کا لاکھ لاکھ شکر ہے کہ اس نے آپ لوگوں کو یہ توفیق عطا کی۔ مجھے خود شکار کا کتنا شوق تھا عرض نہیں کر سکتا۔ ان گنت جنگلی سور، تیندوے، نیل گامیں ہلاک کیے ہوں گے۔ ایک بار چیتے کو مارڈا لاتھا، مگر آج مے عرفان کا وہ نشہ ہوا کہ ماسوا کا کہیں وجود، ہی نہیں رہا۔“

## (۲)

ہولی جلنے کی مہورت نو بجے رات کو تھی۔ آٹھ ہی بجے سے گاؤ کے عورت، مرد، بوڑھے، بچے گاتے بجاتے عیسیٰ اڑاتے ہولی کی طرف چلے۔ صوبے دار بھی بال بچوں کو لیے ہوئے مہماں کے ساتھ ہولی جلانے چلے۔

بگندر نے ابھی تک کسی بڑے گاؤ کی ہولی نہ دیکھی تھی۔ اس کے شہر میں تو ہر محلے میں لکڑی کے موٹے موٹے دوچار کندے جلا دیے جاتے تھے جو کئی کئی دن جلتے رہتے تھے۔ یہاں کی ہولی ایک وسیع میدان میں کسی کوہ سار کی بلند چوٹی کی طرح آسمان سے با تیس کر رہی تھی۔ جوں ہی پنڈت جی نے منتر پڑھ کرنے سال کا خیر مقدم کیا آتش بازی چھوٹے لگی۔ چھوٹے بڑے سب ہی

پٹا خ، چھپھوندریں، ہوا بیاں چھوڑنے لگے۔ گندر کے سر پر سے کتنی چھپھوندریں سننا تی ہوئی نکل گئیں۔ ہر ایک پٹا خ پر بیچارہ دو چار قدم پیچھے ہٹ جاتا تھا اور دل میں ان اجڑ دیہاتیوں کو بد دعا کیں دیتا تھا۔ یہ کیا بے ہودگی ہے۔ بارود کمیں کپڑے میں لگ جائے، کوئی اور واردات ہو جائے تو ساری شرارت نکل جائے۔ روز ہی تو ایسی وارداتیں ہوتی رہتی ہیں، مگر ان دہقانوں کو کیا خبر۔ یہاں تو وادا نے جو کچھ کیا وہی کریں گے چاہے اس میں کچھ تک ہو یا نہ ہو۔

دفعتاً زندیک سے ایک بم گولے کے چھوٹنے کی فلک شگاف آواز آئی گویا بجلی کڑکی ہو۔ گندر سنگھ چونک کر کوئی دوفٹ او نچے اچھل گئے۔ اپنی زندگی میں وہ شاید بھی اتنا نہ کو دے تھے۔ دل دھک دھک کرنے لگا گویا توب کے نشانے کے سامنے کھڑے ہوں۔ فوراً دونوں کان انگلیوں سے بند کر لیے اور دس قدم پیچھے ہٹ گئے۔

چنو نے کہا: ”جیجا جی، آپ کیا چھوڑیں گے۔ کیا لاوں؟“

منو بولا: ”ہوا بیاں چھوڑے جیجا جی۔ بہت اچھی ہیں۔ آسمان میں نکل جاتی ہیں۔“

چنو: ”ہوا بیاں بچے چھوڑتے ہیں کہ یہ چھوڑیں گے۔ آپ بم گولا چھوڑیے بھائی صاحب۔“

گندر: ”بھی ان چیزوں کا شوق نہیں۔ مجھے تو تعجب ہو رہا ہے کہ بوڑھے بھی کتنی دلچسپی لیتے ہیں۔“

منو: ”دو چار ماہ تابیاں تو ضرور چھوڑیے۔“

گندر کو ماہتابیاں بے ضرر معلوم ہوئیں۔ ان کی سرخ، بزر، سنہری چمک کے سامنے ان کے گورے چہرے اور خوبصورت بالوں اور ریشمی کرتے کی دلفربی کتنی بڑھ جائے گی۔ کوئی خطرے کی بات نہیں، مزے سے ہاتھ میں لیے کھڑے ہیں۔ گل ٹپ ٹپ نیچے گر رہا ہے اور سب کی نگاہیں ان کی طرف لگی ہوئی ہیں۔ ان کا فلسفی دماغ بھی خود نمائی کے شوق سے خالی نہ تھا۔ فوراً ماہتابی لیتی، گوایک شان بے نیازی کے ساتھ۔ مگر پہلی ہی ماہتابی چھوڑنا شروع کی تھی کہ دوسرا بم گولہ چھوٹا۔ آسمان کا نپ اٹھا۔ گندر کو ایسا معلوم ہوا کہ گویا کان کے پردے پھٹ گئے یا سر پر کوئی ہتھوڑا اس اگر پڑا۔ ماہتابی ہاتھ سے چھوٹ کر گر پڑی اور سینے میں اختلاج ہونے لگا۔ ابھی اس دھماکے سے سنبھلنے نہ پائے تھے کہ تیرا دھماکہ ہوا، جیسے آسمان پھٹ پڑا ہو۔ ساری فضا متلاطم ہو گئی۔ چڑیاں گھوسلوں سے نکل کر شور مچاتی ہوئی بھاگیں، جانوریں تڑا تڑا کر بھاگے اور گندر بھی سر پر پانور کھکھ لے بھاگے، سر پٹ اور گھر پر آ کر دم لیا۔ چنو اور منودونوں گھبرا گئے۔ صوبے دار صاحب کے ہوش اڑ گئے۔ تینوں آدمی بکٹ روڑے ہوئے گندر کے پیچھے چلے۔ دوسروں نے جوانہیں بھاگتے دیکھا تو

سمجھے کوئی شدید واردات ہو گئی۔ سب کے سب ان کے پیچھے ہو لیے۔ گانو میں ایک معزز مہمان کا آنا معمولی بات نہ تھی۔ سب ایک دوسرے سے پوچھ رہے تھے: ”مہمان کو ہو کیا گیا؟ ما جرا کیا ہے؟ کیوں یہ لوگ دوڑے جاز ہے ہیں؟“ ایک لمحے میں سیزدھ آدمی صوبے دار صاحب کے دروازے پر پرسش حال کے لیے جمع ہو گئے۔ گانو کا داماد کم رو ہونے پر بھی قابل زیارت اور بدحال ہوتے ہوئے بھی منظور نظر ہوتا ہے۔

صوبے دار نے کہی ہوئی آواز سے کہا: ”تم وہاں سے کیوں آگئے بھیا؟“ گجندر کو کیا معلوم تھا کہ اس کے چلے آنے سے یہ تہلکہ پنج جائے گا۔ مگر اس کے حاضر دماغ نے جواب سوچ لیا تھا اور جواب بھی ایسا کہ گانو والوں پر اس کا خداری کا سکھ بھادے۔ بولا: ”کوئی خاص بات نہ تھی۔ دل میں کچھ ایسا ہی آیا کہ یہاں سے بھاگ جانا چاہیے۔“ ”نبیس، کوئی بات ضرور تھی؟“

”آپ پوچھ کر کیا کریں گے؟ میں اسے ظاہر کر کے آپ کے جشن میں خلل نہیں ڈالنا چاہتا۔“

”جب تک بتلانہ دو گے بیٹا، ہمیں تسلی نہ ہو گی۔ سارا گاؤں گھبرا یا ہوا ہے۔“ گجندر نے پھر صوفیوں کا سا چہرہ بنایا، آنکھیں بند کر لیں، جما یاں لیں اور آسمان کی طرف دیکھ کر بولے: ”بات یہ ہے کہ جوں ہی میں نے ماہتالی ہاتھ میں لی، مجھے ایسا معلوم ہوا جیسے کسی نے اسے میرے ہاتھ سے چھین کر پھینک دیا۔ میں نے کبھی آتش بازیاں نہیں چھوڑیں۔ ہمیشہ اس کی مذمت کرتا ہوں۔ آج میں نے وہ فعل کیا جو میرے خمیر کے خلاف تھا۔ بس غصب ہی تو ہو گیا۔ مجھے ایسا معلوم ہوا جیسے میری روح مجھ پر نفریں کر رہی ہے۔ شرم سے میری گردن خم ہو گئی اور میں اسی عالم میں وہاں سے بھاگا۔ اب آپ لوگ مجھے معاف فرمائیں، میں آپ کے جشن میں شریک نہ ہو سکوں گا۔“

صوبے دار صاحب نے اس انداز سے گردن ہلائی گویا ان کے سوا کوئی وہاں اس تصوف کا راز نہیں سمجھ سکتا۔ ان کی آنکھیں کہہ رہی تھیں: ”آتی ہیں تم لوگوں کی سمجھ میں یہ باتیں، تم بھلا کیا سمجھو گے۔ ہم بھی کچھ ہی کچھ سمجھتے ہیں۔“

ہوئی توقیت معینہ پر جلائی گئی، مگر آتش بازیاں دریا میں ڈال دئی گئیں۔ شریڑوں نے کچھ اس لیے چھپا کر رکھ لیں کہ گجندر چلے جائیں گے تو مزے سے چھوڑیں گے۔

شیام دلاری نے تخلیے میں کہا: ”تم تو وہاں سے خوب بھاگے۔“

گجندر اکڑ کر بولے: ”بھاگتا کیوں، بھاگنے کی تو کوئی بات نہ تھی۔“

”میری تو جان نکل گئی کہ نہ معلوم کیا ہو گیا۔ تمہارے ہی ساتھ میں بھی دوزی آئی۔  
ٹوکری بھر آتیش بازی پانی میں پھینک دی گئی۔“  
”یہ تورو پے کوآگ میں پھونکنا ہے۔“

”ہولی میں بھی نہ چھوڑیں تو کب چھوڑیں۔ تیوہار اسی لیے تو آتے ہیں۔“  
”تیوہار میں گاؤ بجاو، اچھی اچھی چیزیں پکاؤ، خیرات کرو، عزیزوں سے ملو، سب سے  
محبت سے پیش آو۔ بارود اڑانے کا نام تیوہار نہیں ہے۔“

رات کے بارہنج گئے تھے۔ کسی نے دروازے پر دھکا مارا۔  
گجندر نے چونک کر پوچھا: ”یہ دھکا کس نے مارا؟“  
شیمانے لا پرواہی سے کہا: ”بلی ویلی ہو گی۔“

کئی آدمیوں کے کھٹ کرنے کی آوازیں آئیں۔ پھر کواڑ پر دھکا مارا۔ گجندر کو ارزہ  
آگی۔ لاثین لے کر دروازے سے جہاں کا تو چھرے کارنگ فق ہو گیا۔ چار پانچ آدمی کرتے پہنے،  
پکڑیاں باندھے، داڑھیاں لگائے، شانے پر بندوقیں رکھے کواڑ کو توڑ ڈالنے کی سرگرم کوشش میں  
مصروف تھے۔ گجندر کان لگا کر ان کی باتیں سننے لگا۔ ”دونوں سو گئے ہیں۔ کواڑ توڑ ڈالو۔ مال  
الماری میں ہے۔“

”اور اگر دونوں جاگ گئے۔“

”عورت کیا کر سکتی ہے۔ مرد کو چار پائی سے باندھ دیں گے۔“

”سنتے ہیں گجندر سنگھ کوئی بڑا پہلوان ہے۔“

”کیا، ہی پہلوان ہو۔ چار ہتھیار بند آدمیوں کے سامنے کیا کر سکتا ہے۔“  
گجندر کے کاٹو توبدن میں خون نہیں۔ شیام دلاری سے بولے: ”یہ ڈاکو معلوم ہوتے  
ہیں۔ اب کیا ہو گا۔ میرے تو ہاتھ پانو کا نپ رہے ہیں۔“

”چور چور پکارو۔ جاگ ہو جائے گی۔ آپ بھاگ جائیں گے۔ نہیں میں چلاتی ہوں،  
چور کا دل آدھا۔“

”نانا! کہیں ایسا غصب نہ کرنا۔ ان سبھوں کے پاس بندوقیں ہیں۔ گاؤ میں اتنا نانا  
کیوں ہے۔ گھر کے آدمی کیا ہوئے۔“

”بھیا اور منودا کھلیاں میں سونے گئے ہیں۔ کا کا دروازے پر پڑے ہوں گے۔ ان  
کے کا نوں پر تو پچھوٹے تب بھی نہ جا گیں گے۔“

”اس کرے میں کوئی دوسری کھڑکی بھی تو نہیں ہے کہ باہر آواز پہنچے۔ مکان ہیں یا

قید خانے؟“

”میں تو چلا تی ہوں۔“

”اُرے نہیں بھائی۔ کیوں جان دینے پر آمادہ ہو۔ میں تو سوچتا ہوں ہم دونوں چپ سادھ کر لیٹ جائیں اور آنکھیں بند کر لیں۔ بد معاشوں کو جو کچھ لے جانا ہو لے جائیں، جان تو پچ۔ دیکھو واڑا ہل رہے ہیں۔ کہیں ثوث نہ جائیں۔ یا ایشور کہاں جاؤں اس مصیبت میں تمھارا، ہی بھروسائے۔ کیا جانتا تھا کہ یہ آفت آنے والی ہے۔ نہیں تو آتا ہی کیوں بس چپ، ہی سادھ لو۔ اگر ہلاکیں والا میں تو بھی سانس مت لینا۔“

”مجھ سے تو چھپ سادھ کر پڑانہ رہا جائے گا۔“

”زیور اتار کر رکھ کیوں نہیں دیتیں۔ شیطان زیور ہی تو لیں گے۔“

”زیور تو نہ اتاروں گی چاہے کچھ ہی کیوں نہ ہو جائے۔“

”کیوں جان دینے پر تلی ہوئی ہو؟“

”خوشی سے تو زیور نہ اتاروں گی، زبردستی کی اور بات ہے۔“

”خاموش۔ سنو سب کیا با تمیں کر رہے ہیں۔“

باہر سے آواز آئی: ”کواڑ کھول دو۔ نہیں تو ہم کواڑ توڑ کر اندر آ جائیں گے۔“

گندرنے شیام دلاری کی منت کی: ”میری بات مانو تو شیاما، زیور اتار کر رکھ دو۔ میں

وعدہ کرتا ہوں بہت جلد نئے زیور بنوادوں گا۔“

باہر سے آواز آئی: ”کیوں شام تیں آئی ہیں۔ بس ایک منت کی مهلت اور دیتے ہیں اگر کواڑ نہ کھلے تو خیریت نہیں۔“

گندرنے شیام دلاری سے پوچھا: ”کھول دوں؟“

”ہاں بلا لو۔ تمھارے بھائی بند ہیں تا۔ وہ دروازے کو باہر سے ڈھکلیتے ہیں تم اندر سے

باہر کو ٹھیلو۔“

”اور جو دروازہ میرے اوپر گر پڑے۔ پانچ پانچ جوان ہیں۔“

”وہ کونے میں لاٹھی رکھی ہے، لے کر کھڑے ہو جاؤ۔“

”تم پاگل ہو گئی ہو!“

”پخو دادا ہوتے تو پانچوں کو گرا دیتے۔“

”میں لٹھ باز نہیں ہوں۔“

”تو آؤ منہ ڈھا نپ کر لیٹ جاؤ۔ میں ان سب کو سمجھ لوں گی۔“

”تمھیں تو عورت سمجھ کر چھوڑ دیں گے۔ ماتھے میرے جائے گی۔“

”میں تو چلاتی ہوں۔“

”تم میری جان لے کر چھوڑو گی۔“

”مجھ سے تواب صبر نہیں ہوتا۔ میں کواز کھولے دیتا ہوں۔“

اس نے دروازہ کھول دیا۔ پانچوں چور کمرے میں بھڑکھڑا کر گھس آئے۔ ایک نے اپنے ساتھی سے کہا: ”میں اس لوندے کو کپڑے ہوئے ہوں تم عورت کے سارے گھبے اتارلو۔“

دوسرابولا: ”اس نے تو آنکھیں بند کر لیں۔ ارے تم آنکھیں کیوں نہیں کھولتے جی؟“

تیرا: ”عورت تو حسین ہے۔“

چوتھا: ”سنٹی ہے او مہریا! زیور دے دے، نہیں گلا گھونٹ دوں گا۔“

گھندر دل میں بگڑ رہے تھے کہ یہ چڑیل زیور کیوں نہیں اتار دیتی۔

شیام دلاری نے کہا: ”گلا گھونٹ دوچا ہے گولی مار دو۔ زیور نہ اتاروں گی۔“

پہلا: ”اے اٹھا لے چلو۔ یوں نہ مانے گی۔ من درخالی ہے۔“

دوسرا: ”بس یہی مناسب ہے۔ کیوں ری چھوکری ہمارے ساتھ چلے گی۔“

شیام دلاری: ”تمہارے منہ میں کالک لگا دوں گی۔“

تیرا: ”نہ چلے گی تو اس لوندے کو لے جا کر بیچ ڈالیں گے۔“

شیام دلاری: ”ایک ایک کے ہتھکڑی ڈلوادوں گی۔“

چوتھا: ”کیوں اتنا بگڑتی ہے مہارانی۔ ذرا ہمارے ساتھ چلی کیوں نہیں چلتی۔ کیا ہم اس لوندے سے بھی گئے گزرے ہیں۔ کیا رہ جائے گا اگر ہم تجھے زبردستی اٹھا لے جائیں گے۔ یوں سیدھی طرح نہیں مانتی ہو۔ تم جیسی ماہرو پر ظلم کرنے کو جی نہیں چاہتا۔“

پانچواں: ”یا تو سارے زیور اتار کر دے یا ہمارے ساتھ چل۔“

شیام دلاری: ”کا کا آ جائیں گے تو ایک ایک کی کھال ادھیر ڈالیں گے۔“

پہلا: ”یہ یوں نہ مانے گی۔ اس لوندے کو اٹھا لے چلو۔ تب آپ ہی پیروں پر پڑے گی۔“

دوآدمیوں نے ایک چادر سے گھندر کے ہاتھ پاؤ باندھے۔ گھندر بے حس و حرکت پڑے ہوئے تھے۔ سانس تک نہ آتی تھی۔ دل میں جھنجھلار ہے تھے: ”ہائے! کتنی بے وفا عورت ہے۔ زیور نہ دے گی چاہے یہ سب مجھے جان سے مار ڈالیں۔ اچھا زندہ بچوں گا تو دیکھوں گا۔ بات تک تو پوچھوں نہیں۔“

جب ڈاکوؤں نے گھندر کو اٹھالیا اور لے کر آنکن میں جا پہنچ تو شیام دلاری دروازے پر

کھڑی ہو کر بولی: ”انھیں چھوڑ دو تو میں تمہارے ساتھ چلنے کو تیار ہوں۔“

پہلا: ”پہلے ہی کیوں نہ راضی ہو گئی، چلے گی نا؟“

شیام دلاری: ”چلوں گی، کہتی تو ہوں۔“

تیسرا: ”اچھا تو چل۔ ہم اسے چھوڑے دیتے ہیں۔“

دونوں چوروں نے گجندر کو لا کر چار پائی پر لٹا دیا اور شیام دلاری کو لے کر چل دیے۔ کمرے میں سنا تا چھا گیا۔ گجندر نے ڈرتے ڈرتے آنکھیں کھولیں۔ کوئی نظر نہ آیا۔ اٹھ کر دروازے سے جھانکا۔ صحن میں بھی کوئی نہ تھا۔ تیر کی طرح نکل کر صدر دروازے پر آئے۔ لیکن باہر نکلنے کا حوصلہ نہ ہوا۔ چاہا کہ صوبے دار صاحب کو جگائیں مگر منہ سے آواز نہ نکلی۔

اسی وقت قہقہے کی آواز آئی۔ پانچ عورتیں چہل کرتی ہوئی شیام دلاری کو لے کر کمرے میں آ گئیں۔ گجندر کا وہاں پہنچنے تھا۔

ایک: ”کہاں چلے گئے؟“

شیام دلاری: ”باہر چلے گئے ہوں گے۔“

دوسری: ”بہت شرمندہ ہوں گے۔“

تیسرا: ”مارے خوف کے ان کی سانس تک بند ہو گئی تھی۔“

گجندر نے بول چال سی تو جان میں جان آئی۔ سمجھے شاید گھر میں جاگ ہو گئی۔ لیکر کمرے کے دروازے پر آئے اور بولے: ”ذراد یکھیے، شیاما کہاں ہے؟ میری تو نیند ہی نہیں ٹھلی۔ جلد کسی کو دوڑائیے۔“

یکا یک انہیں عورتوں کے بیچ میں شیاما کو کھڑے ہنستے دیکھ کر حیرت میں آ گئے۔

پانچوں سہیلیوں نے ہنسنا اور تالیاں پیٹنا شروع کر دیا۔

ایک نے کہا: ”واہ جیجا جی! دیکھ لی آپ کی بہادری۔“

شیام دلاری: ”تم سب کی سب شیطان ہو۔“

تیسرا: ”بیوی تو چوروں کے ساتھ چلی گئی اور آپ نے سانس تک نہیں۔“

گجندر سمجھ گئے بڑا دھوکا کھایا۔ مگر زبان کے شیر تھے۔ فوراً بکڑی بات بنالی۔ بولے: ”تو کیا تمہارا سوانگ بگاڑ دیتا۔ میں بھی اس تماشے کا لطف انھار ہاتھا۔ اگر سبھوں کو پکڑ کر موچھیں اکھاڑ لیتا تو تم کتنی شرمندہ ہوئیں۔ میں اتنا بے رحم نہیں ہوں۔“

سب کی سب گجندر کا منہ دیکھتی رہ گئیں۔

# النصاف کی پولیس

(۱)

سینہ ناک چند نے آج بھروسی لفافہ پایا اور وہی تحریر دیکھی تو ان کا چہرہ زرد ہو گیا۔ خط کھولتے ہی ہاتھ اور دل کا پنپنے لگے۔ خط میں کیا لکھا ہے ساتھیوں نے قیافے سے معلوم کر لیا تھا۔ اسی لفافہ اور اسی تحریر کے کئی خط کے بعد دیگرے انہیں مل چکے تھے۔ اس خط کا بھی وہی مضمون ہو گا، اس میں مطلق شبہ نہ تھا۔ وہ خط کو کاپنے ہاتھوں میں لیے آسمان کی طرف تاکنے لگے گویا اس میں اپنا نوشۃ تقدیر پڑھنے کی کوشش کر رہے ہوں۔ وہ دل کے مضبوط آدمی تھے۔ مردوں سے بھی اپنی رقم وصول کر لیتے تھے۔ رحم یار عایت یاد دوسرا کمزوریاں انہیں چھو بھی نہیں گئی تھیں ورنہ مہاجن ہی کیسے بنتے۔ وہ ہر پورن ماشی کوستیہ نارائن کی کھانتے تھے۔ پچھلے پندرہ سال میں اس معمول میں ایک ناغہ بھی نہ ہوا تھا۔ منگل یا کسی خاص دن مہابیر جی کو لڈو چڑھاتے تھے، روزانہ جمنا میں اشنان کرتے اور شیو جی کو جل چڑھاتے تھے۔ مہینے میں دوبار برہمنوں کو بھو جن بھی کراتے تھے اور جب سے گھنی کے کاروبار میں نفع کثیر ہونے لگا تھا، ایک دھرم شالہ بنوانے کی فکر میں تھے۔ زمین طے کر لی تھی اور کسی اچھی مہورت کے منتظر تھے۔ انہوں نے خوب حساب کر کے دیکھ لیا تھا اس کا رخیر میں ان کی جیب سے ایک کوڑی بھی نہ خرچ ہو گی۔ زمین ایک بیوہ کی تھی جس پر انہوں نے پہلے اپنی گائے بھینیوں کے لیے ایک مختصر سا چھپر ڈال لیا تھا اور جب بیوہ ایک نابالغ لڑکا چھوڑ کر مر گئی تو وقف زمین اس کے قبضے میں آگئی۔ لڑکا اپنے نھیاں میں تھا اور نھیاں والوں کو توفیق نہ تھی، نہ اتنی فرصت کہ سینہ جی سے مقدمہ بازی کرتے۔ معمار سب ان کے اسمی تھی اور مزدوری کر کے سودا کرنا چاہتے تھے۔ اینٹ والا بھی ان سے کئی سال پہلے قرض لے گیا تھا اور اصل کی دو چند رقم ادا کر چکنے کے بعد بھی اس پر ان کے ہزاروں روپے نکلتے تھے، ان لیے یہ مرحلہ بھی طے تھا۔ صرف سیمف اور چونے والے بیوپاری کے پھنسنے کا انتظار تھا۔ وہ دس بیس ہزار کی دستاویز لکھا لے، بس دھرم شالہ تیار ہے۔ ہر ایک کامیاب آدمی کی طرح دیوتاؤں پر ان کا پکا اعتقاد تھا جن کی دعا اور برکت سے انہیں کسی کاروبار میں گھانا نہیں ہوا، مگر جب سے یہ خطوط ملنے لگے تھے انہیں ایک وہم آمیز تشویش پیدا ہو گئی تھی۔ رات کو ان کے

دروازے پر محض ایک چوکیدار رہتا ہے۔ اگر دس پانچ مسلح آدمی آ جائیں تو وہ اکیلا کیا کر سکتا ہے۔ شاید انہیں دیکھ کر بھاگ کھڑا ہو۔ ہم سایوں میں ایسا کوئی نظر نہ آتا تھا جو خطرے کے وقت کام آئے۔ حالاں کہ سب ہی ان کے اسمی تھے یا رہ چکے تھے لیکن یہ فرقہ احسان فراموشوں کا ہے۔ جس کے دروازے پر ضرورت کے وقت ناک اور پیشانی رکھتا ہے، اسی کے درپے آزار ہو جاتا ہے۔ احسان ماننا تو دورہ الٹا بد خواہ ہو جاتا ہے۔ انہوں نے سوچا اگر رات کو دس پانچ آدمی آ جائیں تو واقعی بڑی مشکل کا سامنا ہو۔ بے شک دروازہ مضبوط ہے اور اسے توڑنا آسان نہیں۔ جوڑیاں بھی جرمن ساخت کی ہیں جن پر کوئی حرہ بہ اثر نہیں کر سکتا اور دیواریں اتنی اوپنجی ہیں کہ ان پر کوئی کیا کھا کے چڑھے گا۔ نقاب تو امر محال ہے۔ بیرونی دیوار خالص پتھر کی ہے۔ ایک ایک پتھر دس دس من کا ہے۔

اس خیال سے انہیں قدرے تشغی ہوئی۔ اپنی رائفل نکال کر انہوں نے اس کا خوب معائنہ کیا۔ موقع پڑنے پر اس سے بھی دس پانچ آدمیوں کو منشوں میں بھون سکتے ہیں۔ پتھر بھی ان پر ایک دہشت سی طاری ہو گئی۔ کون جانے یہ چوکیدار بھی ان ہی میں مل گیا ہو۔ خدمت گار بھی تھوڑے سے لائق سے آستین کے سانپ ہو سکتے ہیں۔

آخر کئی منٹ کے روحاںی انتشار کے بعد انہوں نے خط کھولا اور ان کا چہرہ زرد ہو گیا۔ آنکھیں پھیل گئیں۔ سانس تیز چلنے لگی۔ فوراً دروازہ بند کر دیا اور خط لیے اندر آ کر کیسر سے بولے: ”دیکھتی ہو آج پھر وہی خط آیا۔ آج تو تاریخ بھی مقرر کر دی۔ پرسوں ان کا دھاوا ہو گا۔ لکھا ہے اگر اپنی جان عزیز ہے تو پھیس ہزار روپے نقدر امیشور کے مندر کے سامنے درخت کے نیچے آٹھ بجے رات کو رکھ دو۔ یہ سب سمجھتے ہوں گے کہ ان گیدڑ بھکیوں سے میں ڈر جاؤں گا۔“

کیسر پڑھنا نہ جانتی تھی۔ پتھر بھی اس نے ان کے ہاتھ سے خط لے لیا اور اس پر ایک نظر ڈال کر بولی: ”میں تو سوچتی ہوں مہینے دو مہینے کے لیے یہاں سے کہیں چلے چلیں، کاشی، پریاگ، ہر دوار کہیں بھی۔ تیرتھ کا تیرتھ ہو جائے گا اور ذرا چیزیں بھی نصیب ہو گا۔ مجھے تو مارے خوف کے رات کو نیند نہیں آتی۔“

سینئھ جی دلیرانہ انداز سے بولے: ”اس طرح ایک ایک ڈھمکی میں بھاگنے لگوں تو مہا جنی کر چکا۔ یہ سب میرے ہی اسمی ہیں جن کی جائیدادیں میں نے نیلام کرائی ہیں۔ رائفل کی ایک آواز جہاں کی، ہر ن ہو جائیں گے۔ پولیس کو بھی اطلاع کیے دیتا ہوں۔ میں نے ابھی تک پولیس کو خبر نہیں دی وہ خواہ مخواہ بات کا بتنگڑ بنادیں گے اور دو چار ہزار روپے میری حفاظت کے بہانے سے وصول کر لیں گے۔ اور حفاظت جیسی وہ کریں گے وہ میں جانتا ہوں۔ لیکن اب اطلاع دے دوں گا۔ دو چار سو روپیوں کا منہ نہ دیکھوں گا۔ اپنی طرف سے ہوشیار رہنا اچھا ہے۔“

کیسر دوہرے بدن کی عورت تھی۔ خل بے شر جو پت جھڑ میں بھی ہری ہری پتیوں سے لدار ہتا ہے۔ اولاد کی ناکام آرزو میں زندگی کا بڑا حصہ گزار کچنے کے بعد اب اس پر ہمیشہ ایک پُر خوف مایوسی طاری رہتی تھی۔ معلوم نہیں کب آنکھیں بند ہو جائیں، پھر یہ زر و مال کس کے ہاتھ لگے گا۔ سب سے زیادہ خوف اسے یماری کا تھا۔ اسے وہ موت کا پیش خیما بھجھتی تھی اور اس جامہ ہستی کو اس وقت تک اتنا ناچاہتی تھی جب تک ایک تار بھی باقی رہے، بال بچے ہوتے تو وہ خوشی سے مرتی اور موت کو بلا تی، لیکن اب تو اس کی زندگی ہی اس کا خاتمه تھا، پھر کیوں نہ وہ زیادہ سے زیادہ زندہ رہے۔ اب تک تو صرف یماری کا خوف تھا۔ اسے وہ دواوں اور دعاؤں سے دور کرتی رہتی تھی اور گویا ایشور پر اپنی بے نیازی کا اظہار کرنے کے لیے ہمیشہ بنیٹھنی رہتی تھی لیکن جب سے یہ خطوط آنے لگے تھے اس کا خوف بہوت کی طرح اس کے سر پر سوار رہتا تھا۔ منت آمیز لمحے میں بولی: ”پولیس کو اطلاع کرنے سے کچھ نہ ہوگا۔ میری بات مانو، یہاں سے بھاگ چلو۔ میری بات کیوں نہیں مانتے۔ کیا کرنے پر تلمیز ہوئے ہو۔ چور کوئی گھر کو تو اٹھانے لے جائے گا۔“

سینٹھ جی نے کیسر کی بدحواسی پر ترس کھا کر کہا: ”تم ناقص اتنا ذریتی ہو کیسر۔ پولیس کو جب ضابطے کے ساتھ اطلاع دی جائے گی تو اس کا فرض ہو جائے گا کہ ہماری حفاظت کرے۔ ہم پاٹھ ہزار سالانہ نیکس دیتے ہیں۔ اگر پولیس نے سماعت نہ کی تو میں لاث صاحب سے کہوں گا جب سرکار ہم سے نیکس لیتی ہے تو ہماری جان و مال کی حفاظت کرنا اس کا قانونی فرض ہے۔“

سیاست کا یہ مسئلہ کیسر کی سمجھ میں کیا آتا وہ کسی طرح اس خوف سے نجات پانا چاہتی تھی جو اس کے دل میں سانپ کی طرح بیٹھا پھنکا رہا تھا۔ پولیس کا اسے اب تک جو تجربہ تھا اس سے دل کو تقویت نہ ہوتی تھی۔ بولی: ”پولیس والے واردات کے وقت تو نظر نہیں آتے۔ جب واردات ہو جاتی ہے تب البتہ شان جتنے کے لیے آپنچتے ہیں۔ مثل مشہور ہے کہ پولیس اور دھنش طوفان ختم ہو جانے کے بعد دکھائی دیتی ہے۔“

سینٹھ جی نے پولیس کی حمایت کی: ”پولیس والے تو سرکار کاراج چلا رہے ہیں تم کیا جانو۔“ کیسر نے بھی اسی لمحے میں جواب دیا: ”اور میں کہتی ہوں کہ اگر واردات کل ہونے والی ہے تو پولیس کو خبر دینے سے آج ہو جائے گی۔ لوٹ کے مال میں ان کا ساجھا ہوتا ہے۔“

”جانتا ہوں۔ دیکھ چکا ہوں اور روز دیکھتا ہوں۔ لیکن کیا سرکار کو پاٹھ ہزار نیکس نہیں دیتے۔ اس پر داروغہ جی کو برابر پاپڑ و اچار وغیرہ پہنچا تارہتا ہوں۔ ابھی جاڑوں میں سپرمنڈنٹ صاحب شکار کھلینے آئے تھے تو میں نے کتنی رسید پہنچائی تھی۔ ایک کنسٹرکٹھی اور ایک بوری شکر تو ایک ہی دن بھیجی تھی۔ یہ سب کھانا پلانا کس دن کام آئے گا۔ ہاں یہ مانتا ہوں کہ آدمی کو بالکل دوسروں کے

بھروسے نہ بیٹھے رہنا چاہیے۔ اپنے قوت بازو سے بھی کام لینا چاہیے۔ میرا نشانہ تو بے خطا ہوتا ہی ہے آدمی تھیں بھی بندوق چلانا سکھا دوں۔“  
یہ ایک مضبوطہ خیز تجویز تھی۔

کیسر نہ کر بولی: ”ہاں اور کیا۔ اب آج میں بندوق چلانا سکھوں گی۔ تم کو جب دیکھو ہنسی ہی سمجھتی ہے۔“

سینٹھ جی نے کہا: ”اس میں ہنسی کی کیا بات ہے۔ آج کل تو عورتیں فوج میں بھرتی ہو رہی ہیں۔ سپاہیوں کی طرح عورتیں بھی قواعد کرتی ہیں، بندوق چلاتی ہیں۔“

کیسر نے اعتراض کیا: ”ولایت کی عورتیں چلاتی ہوں گی۔ یہاں کی عورتیں کیا چلا میں گی۔ ہاں انگل بھر کی زبان چاہے چلا میں۔“

سینٹھ جی نے اس فاسد خیال کی تصحیح کی: ”اب یہاں کی عورتیں بھی چلا میں ہیں۔ زمانہ بدل رہا ہے۔ ہم تم دونوں بندوق لے کر کھڑے ہو جائیں گے تو پچھا س آدمی بھی اندر گھسنے کی ہمت نہ کر سکیں گے۔ عورت کے ہاتھ میں بندوق توب سے بھی زیادہ قاتل ہو جاتی ہے۔“

کیسر نے آخری فیصلہ کیا: ”نابا بابا! میں تو چور کی آواز سنتے ہی چکر کھا کر گرپڑوں گی۔“

اس وقت چوکیدار نے آ کر کہا: ”دارونگہ جی نے کئی کائنات بھیجے ہیں وہ آپ کو بلا رہے ہیں۔“

(۲)

سینٹھ جی باہر آئے تو کائناتلوں نے انہیں ادب سے سلام کیا اور ان میں سے ایک نے کہا: ”ہمیں دارونگہ جی نے آپ کے پاس یہ دریافت کرنے کو بھیجا ہے کہ آپ کے پاس دھمکی کی چھیاں تو نہیں آ رہی ہیں۔ آج کل باہر سے ڈاکو اس علاقے میں آگئے ہیں اور لوٹ مار کی کئی وارداتیں ہو چکی ہیں۔“

سینٹھ جی نے کائناتلوں کو کریمیوں پر بحثاتے ہوئے کہا: ”دارونگہ جی کو کیسے معلوم ہو گیا۔ میرے پاس تو ایسے کئی خط آچکے ہیں۔ ایک آج بھی آیا ہے۔ میں خود دارونگہ جی کو اطلاع دینے آ رہا تھا۔“  
ہیڈ کائناتبل نے جواب دیا: ”حضور یہ نہ پوچھیں کہ دارونگہ کو کیسے معلوم ہو گیا۔ علاقے کے سب سے بڑے سینٹھ کے پاس ایسے خط آ میں اور پولیس کو خبر نہ ہو۔ بھلا کوئی بات ہے، حکام کی برابرتا کید ہوتی رہتی ہے کہ سینٹھ جی کو شکایت کا کوئی موقع نہ دیا جائے۔ حضور پانچ ہزار روپے سالانہ نیکس ادا کرتے ہیں۔ ہمارے ہوتے مجال ہے کہ آپ کا بال بھی بیکا ہو جائے۔ آج دارونگہ جی بڑی دیر تک اس فکر میں غلط اور پیچاں رہے۔ یہ ڈاکو اتنے دلیر اور تعداد میں اتنے زیادہ ہیں کہ تھانے

سے باہر ان سے مقابلہ کرنا دشوار ہے۔ داروغہ جی نے سوچا تھا گاردنگ لیں گے۔ مگر ڈاکوں میں ایک جگہ تو رہتے نہیں۔ آج یہاں ہیں تو کل یہاں سے دوسوکوس پر پہنچ گئے۔ گاردنگ کرہی کیا کر سکتے تھے۔ رعایا کی تو ہمیں فکر نہیں۔ کس کے پاس اتنا مال اسیاب رکھا ہے کہ ڈاکوں کا اندریشہ ہو۔ اور اگر کسی کے پاس دو چار سور و پے نکل، ہی آئے تو اس کے لیے پولیس ڈاکوں کے پیچھے اپنی جان ہٹھلی پر لیے نہ پھرے گی۔ ڈاکوں پر کوئی ذمہ داری نہیں وہ تو بے دریغ گولی چلاتے ہیں اور اکثر چھپ کر۔ ہمارے لیے تو ہزار بندشیں اور قیدیں ہیں۔ کوئی بات بگڑ جائے تو اٹھی اپنی جان آفت میں پھنس جائے۔ اس لیے داروغہ جی نے ہمیں یہ پیغام دے کر آپ کی خدمت میں بھیجا ہے کہ آپ کو کو جس مال و اسیاب کے بارے میں خطرہ ہوا سے لا کر تھانے کے خزانے میں جمع کر دیجیے۔ آپ کو رسید دے دی جائے گی، آپ کا قفل لگا دیا جائے گا۔ صندوق پر آپ اپنی مہر لگا دیجیے گا۔ جب یہ ہنگامہ ٹھنڈا ہو جائے تو آپ اپنی چیزیں واپس لے لیجیے گا۔ اس کے لیے سرکار آپ سے کسی قسم کی فیس نہیں لینا چاہتی۔ محض آپ کی حفاظت کے خیال سے یہ تجویز کی گئی ہے، بلکہ حقیقت یہ ہے کہ گورنمنٹ کے دفتر سے اس قسم کا کوئی حکم آیا ہے کہ جو لوگ ایک ہزار یا اس سے زیادہ نیکس دیتے ہوں ان کی حفاظت میں کوئی دقیقہ اٹھانہ رکھا جائے ورنہ سخت جواب طلب کیا جائے گا۔ ورنہ آپ جانتے ہیں پولیس اتنا بڑا جو حکم کیوں اپنے سر لیتی۔ اس سے آپ کو بھی بے فکری ہو جائے گی اور ہم بھی ذمہ داری سے نجگ جائیں گے۔ ورنہ خدا نخواستہ کوئی واردات ہو جائے تو حضور کا جونقصان ہو وہ تو ہو، ہی، ہمارے اوپر بھی جواب دی آجائے۔ یہ ڈاکوں نے طالم ہیں کہ محض مال و اسیاب لے کر ہی جان نہیں چھوڑتے بلکہ خون بھی کرڈا لتے ہیں۔ اس لیے داروغہ جی نے بہت زور دے کر کہا ہے کہ آپ آج ہی خطرے والی چیزیں لے کر تھانے میں تشریف لے آئیں اور انہیں خزانے میں داخل کر کے رسید لے لیں۔ مزید اطمینان کے لیے آپ چاہیں تو اپنا ایک آدمی بھی وہاں تعینات کر سکتے ہیں۔ حضور کے پاس موڑ تو ہے، ہی۔ ہم چار آدمی آپ کے ساتھ ہوں گے۔ راتے میں کوئی خطرہ نہیں۔ تحقیقی خبر ملی ہے کہ ڈاکوں کا غول اس علاقے میں آگیا ہے۔ بیس آدمی ہیں اور سب کے سب سچ و سادھو بنے ہوئے ہیں۔ دو پنجابیوں کے بھیں میں ہیں اور الوان اور دھمے بیچتے پھرتے ہیں۔ ان دونوں کے ساتھ دو بہنگی بردار بھی ہیں۔ دو ڈاکو بلوجیوں کے بھیں میں چھریاں اور تالے بیچتے ہیں اور کہاں تک گناوں ہمارے یہاں توان کا پورا حلیہ آگیا ہے۔“

خطرے میں انسان کا دل کمزور ہو جاتا ہے اور ایسی باتوں کا بھی یقین کر لیتا ہے جو شاید ہوش و حواس کی حالت میں وہ نہ کرتا۔ یہاں تو شبیہ کا موقع ہی نہ تھا۔ ممکن ہے اس میں داروغہ جی کی کوئی غرض شامل ہوا اور وہ اس خدمت کا کچھ صد بھی چاہتے ہوں۔ اس کے لیے سینئر جی تیار تھے کہ

اگر دو چار سور و پے دینے پڑیں تو کوئی مصالحتہ نہیں۔ ایسے واقعے تو زندگی میں آتے ہی رہتے ہیں۔ موجودہ حالت میں اس سے بہتر کوئی انتظام خیال میں نہیں آتا تھا، بلکہ اسے امداد غیر سمجھنا چاہیے۔ انہیں کائنات میں کوئی کچھ دے دلا کر ساری چیزیں نکوالیں گے۔ دوسروں کا کیا بھروسہ، کہیں ڈاؤں سے مل جائیں تو غصب ہی ہو جائے۔ راستے ہی میں گھیر لیے جائیں۔ میں کے مقابلے میں چار آدمی کر ہی کیا سکتے ہیں اور کون جانے کہ ڈاؤں کے پاس کارنہ ہوگی۔

پھر بھی اس انداز سے بولے گویا داروغہ جی نے ان پر کوئی خاص عنایت نہیں کی ہے：“ یہ تو ان کا فرض ہی تھا۔ میں اس عنایت کے لیے داروغہ جی کا تہ دل سے مشکور ہوں۔ مگر میں نے یہاں ایسا انتظام کر لیا تھا کہ اگر ڈاؤں یہاں آتے تو ان کے دانت کھٹے کر دیے جاتے۔ سارا محلہ مقابلے کے لیے تیار تھا۔ سب ہی سے تو اپنا یارانہ ہے مگر داروغہ جی کی تجویز مجھے پسند ہے، اس سے وہ بھی اپنی ذمے داری سے بری ہو جاتے ہیں اور میرے سر سے بھی فکر کا بوجھا تر جاتا ہے جیسا آپ نے خود کہا، لیکن اندر سے چیزوں کو نکال کر باہر لانا اور کار میں رکھنا میرے بوتے کی بات نہیں۔ آپ کی دعا سے آدمی تو کافی ہیں مگر کس کی نیت کیسی ہے یہ کون جانتا ہے۔ آپ لوگ کچھ مدد کریں تو کام آسان ہو جائے (مسکرا کر) آپ کی محنت را گاں نہ جائے گی۔ ”

کیسر نے اس تجویز کو بلیک کہا۔ کائنات میں اپنی خدمات خوشی سے پیش کیں۔ ہیڈ کائنٹل نے کہا：“ ہم حضور کے تابع دار ہیں۔ اس میں مدد کی کوئی بات ہے۔ تنخواہ سرکار سے ضرور پاتے ہیں مگر دیتے تو حضور ہی ہیں۔ آپ ضرور بتاتے جائیے۔ ہم لوگ آن کی آن میں سارا سامان نکال کر رکھ دیں گے۔ ”

کیسر نے خوش ہو کر کہا：“ بھگوان نے مدد کر دی، نہیں تو میں بہت گھبرائی تھی۔ جان نکلی جاتی تھی۔ ” سینٹھ جی نے ہمہ دانی کے انداز سے کہا：“ اسی کو کہتے ہیں سرکار کا انتظام! اسی مستعدی کی بدولت سرکاری راج تھما ہوا ہے۔ میں تو سوچتا ہوں کوئی قیمتی چیز یہاں نہ چھوڑی جائے تاکہ وہ آئیں تو اپنا سامنہ لے کر رہ جائیں۔ ”

کیسر نے جھک کر کہا：“ تجھی ان سبھوں کے سامنے پھینک دینا کہ جو چیز چاہوں کالے جاؤ۔ ” دو کائنات میں نے اندر جا کر صندوق تھے اور پتارے نکالنے شروع کیے۔ ایک باہر سامان کا رپ لادر ہاتھا اور ہیڈ کائنٹل نوٹ بک پر ہر ایک چیز کا اندر راج کر رہا تھا۔ زیورات، اشرفتیاں، نوٹ، پیش قیمت کپڑے، شال، دوشالے، نقلی ظروف سب کار میں رکھ دیے گئے۔ معمولی فرنیچر، برتن، فرش فروش اور غذہ وغیرہ کے سوا گھر میں اور کچھ نہ بچا اور یہ چیزیں ڈاؤں کے لیے بے مصرف ہیں۔ کیسر کا سنگار دان سینٹھ جی خود لائے اور ہیڈ کائنٹل کو دے کو بولے：“ بھئی اسے بڑی حفاظت سے رکھنا۔ ”

ہیڈ کا نسل نے سنگار دان لے کر کہا: ”میرے لیے ہر ایک تنکا اتنا ہی بیش قیمت ہے۔“

سینٹھ جی کے دل میں ایک شبہ پیدا ہوا۔ کہا: ”اس فہرست کی ایک نقل مجھے بھی دے دیجیے،“

ہیڈ کا نسل نے کہا: ”وہ آپ کو تھانے میں باضابطہ دی جائے گی۔“

”کیوں نہ یہیں دے دیجئے؟“

”یہاں لکھنے میں دریہ ہو گی اور پھر جب تک داروغہ جی کے دستخط نہ ہوں اس رسید کی

وقت ہی کیا؟ مگر آپ کے دل میں یہ شبہ کیوں پیدا ہوا؟“

سینٹھ جی نے نادم ہو کر کہا: ”شبہ نہیں تھا۔ میں نے سمجھا ایک رسید میرے پاس بھی ہوتی

تو اچھا تھا۔“

ہیڈ کا نسل نے بے رُخی سے کہا: ”اگر آپ کے دل میں کسی قسم کا شبہ ہو تو آپ چیزیں اپنے گھر ہی میں رکھیں۔ ہم یہاں بھی آپ کی حفاظت کر سکتے ہیں۔ مگر ہاں! اس حالت میں ذمہ داری آپ کی رہے گی۔“

سینٹھ جی اور نادم ہوئے: ”نہیں نہیں صاحب! شبے کی بات نہیں تھی۔ یوں ہی ایک خیال آگیا۔ آپ کہتے ہیں رسید تھانے میں مل جائے گی، میں بھی مانتا ہوں۔“

کار پر سارا سامان رکھ دیا گیا۔ محلے کے سیکڑوں آدمی تماشا دیکھ رہے تھے۔ کار بہت بڑی تھی۔ مگر بالکل بھر گئی۔ پانچ آدمیوں کے لیے بڑی مشکل سے جگہ نکلی۔ سینٹھ جی تو پیچھے والی جگہ پر بیٹھئے۔ باقی چاروں آدمی اگلی سیٹ پر سمت کر بیٹھ گئے۔ کیسہ دروازے پر اس انداز سے کھڑی تھی گویا اس کی لڑکی رخصت ہو رہی ہو۔

(۳)

پانچ میل کا سفر تھا۔ قبیلے سے باہر نکلتے ہی پہاڑوں کی خاموش اور اودی بلندیاں نظر آئیں، جن کے دامن میں ہر ابھرا بزرہ زار تھا اور اس میدان کے نیچے سے سرخ بجری کی سڑک سینندور بھری مانگ کی طرح نکل گئی تھی۔ ایک میل جانے کے بعد ہیڈ کا نسل نے سینٹھ جی سے پوچھا: ”یہ کہاں تک صحیح ہے کہ پچیس سال پہلے آپ یہاں بالکل خالی ہاتھ آئے تھے؟“

نا نک چند تفاخر کے انداز سے بولے: ”بالکل صحیح ہے خال صاحب! میرے پاس کل تین روپے تھے۔ لٹیاڑ ورکندھے پر تھی اور چھڑی ہاتھ میں۔ بس بھگوان کا بھروساتھا۔ بالکل تقدیر کا کھیل ہے۔ اور بھگوان کی مرضی چاہیے۔ آدمی کے بنے بڑتے دری نہیں لگتی۔“

”میں نے سنائے آپ دوسرے سینٹھ سا ہو کاروں کی طرح بخیل نہیں ہیں۔“

”میرا اصول ہے کہ اصلی بچت وہی ہے جو آرام سے زندگی بس رکرنے کے بعد فتح رہے۔ جب بہت تھوڑی دولت تھی تب بھی میرا یہی اصول تھا۔“

”آخر یہ دولت آپ کو ملی کہاں سے؟“

”آڑھت، لین دین، رہن، بیع سب ہی کچھ تو ہے خال صاحب! یہ سمجھ لیجئے کہ صبح سے آدھی رات تک سراٹھانے کی فرصت نہیں ملتی۔ صرف کھانا کھانے اندر جاتا ہوں۔“

”آپ بجا فرماتے ہیں۔ محنت کے بغیر کسی کام میں کامیابی نہیں ہوتی۔ آپ کو اپنے ہاتھ سے بھی بہت سا کام کرنا پڑتا ہوگا۔“

”کچھ نہیں صاحب، نوکر چاکر سب کچھ کر لیتے ہیں۔ میں بیٹھا نگرانی کرتا ہوں۔“

”آپ نے کئی لاکھ پیدا کیے ہوں گے۔“

”دو سو ادوا لاکھ کی جائیداد ہے خال صاحب! میں ہزار کا تو مکان ہی کھڑا ہے۔ آج ہی پہلوں تو پچاس ہزار سے کم نہ ملے۔“

”لیکن اصل سرمایہ وہی آپ کے تین روپے تھے؟“

”سرمایہ تو آدمی کی ساکھ ہے خال صاحب! آج چاہوں تو کہیں سے لاکھوں کا مال منگا سکتا ہوں۔“

”آپ کی زندگی واقعی ہمارے لیے نمونہ ہے۔“

”آپ لوگوں کی دعا سے اب تک تو آرام سے کٹ گئی ہے۔ آگے بھگوان جانے۔“

”اب تو اور بھی آرام سے کٹ گی کیوں کہ آپ کی ساکھ بہت بڑھ گئی ہے۔“

”اس میں کیا شک ہے خال صاحب! اپنی ساکھ تو بنانے سے بنتی ہے۔“

”یہ مال دا سباب اور جائیداد آپ کے لیے فضول ہے۔ آپ اپنی ساکھ سے اپنا روزگار کر سکتے ہیں۔“

”بہت اچھی طرح خال صاحب! یہ سب تو مایا جاں ہے جس میں پھنس جانے کے بعد پھر نجات نہیں ملتی۔ مر کر ہی گا اچھوٹتا ہے۔ اب دھرم شالا بنوانے کا ارادہ ہے۔ سامان کر لیا ہے۔ کوئی اچھی مہورت دیکھ کر ہاتھ لگا دینا ہے۔ ایک لڑکا بھی گود لینا چاہتا ہوں، بس پھر بھگوان کا بھجن کروں گا۔“

”آپ کے کوئی اولاد ہوئی ہی نہیں؟“

”تقدیر میں نہ تھی خال صاحب! اور کیا کہوں۔ جن کے گھر میں بھونی بھاگ نہیں ان کے ہاں تو گھاس پھوس کی طرح بچے نکلتے آتے ہیں۔ جنہیں بھگوان نے کھانے کو دیا ہے وہ اولاد کے لیے ترس ترس کر رہ جاتے ہیں۔“

”آپ بالکل ٹھیک فرماتے ہیں، سینہ جی! آپ کی باتیں بڑی پر مغز ہوتی ہیں۔ اگر ہم آپ کو اس مایا جال سے چھڑا دیں تو یقیناً آپ ہمارے احسان مند ہوں گے۔“

سینہ جی نے اور بولے: ”بھگوان کے سوا اس مایا جال سے کون چھڑا سکتا ہے خال صاحب!“  
ہیڈ کا نشبل نے سنجیدہ چہرہ بنانا کر کہا: ”بھگوان کیوں چھڑانے لگے۔ آپ خود کیوں نہیں  
چھوٹ جاتے۔ جس دولت سے آپ کو کوئی فائدہ نہیں اسے کیوں نہ غریبوں میں تقسیم کر دیجیے۔ بے  
فائدہ سینے پر بوجھلا دنے سے کیا مطلب؟“

”بھلا ایسا کہیں ہو سکتا ہے خال صاحب! مایا جال کہیں ٹوٹ سکتا ہے؟“

”میں تو توڑنے کو تیار ہوں اسی وقت۔“

”اسی دولت کے لیے آدمی اپنا خون پسینا ایک کر دیتا ہے۔ خال صاحب! دعا، فریب،  
بے ایمانی اور ظلم سب کچھ اسی کے لیے کرتا ہے۔ بغیر اپنا ضمیر بیچے دولت نہیں ملتی۔ ایسی بیش قیمت  
چیز کوں چھوڑ سکتا ہے۔“

”لیکن آپ نے فرمایا ہے کہ صرف آپ کے اقبال کا ظہور ہے۔ آپ نے کوئی خاص  
محنت نہیں کی۔“

”نگرانی میں کچھ کم محنت ہے خال صاحب!“

”آپ دن بھر دھوپ میں ٹھیلہ کھینچنا پسند کریں گے یا گذی پر بیٹھنے نگرانی کرنا۔“

”مگر سب آدمی سب ہی کام تو نہیں کر سکتے۔“

”آخر یہ روپیا آپ کے پاس آیا کہاں سے؟ آپ نے کسی اسمی کو سور و پے قرض  
دیے، یقیناً اس سے کچھ نہ کچھ سود لیا ہی ہوگا۔ بھی بھی تو سو کے دوسو، تین سو، چار سو تک وصول کیے  
ہوں گے۔ آپ کے روپے نے تو بچے دیے نہیں۔ اسمی کی محنت کے روپے آپ کے ہاتھ لگے۔  
بس اوقات دو چار سور و پے قرض دے کر آپ نے پورے خاندان کو اپنا غلام بنالیا ہوگا اور ان کی شبانہ  
روز کی مشقت کی کمائی آپ کے ہاتھ لگی ہوگی۔“

سینہ جی نے حیرت کی نگاہ سے خال صاحب کی طرف دیکھا۔ یہ تو کوئی بڑا عجیب آدمی  
ہے۔ خواہ مخواہ بحث کر رہا ہے۔ مانا میں نے دوسروں کی محنت سے ہی دولت پیدا کی تو پھر؟ جو سب  
کرتے ہیں وہی میں نے کیا۔ کوئی نئی بات نہیں کی۔ بولے: ”اس طرح تو آپ کہہ سکتے ہیں کہ دنیا  
کے سب ہی دولت مند مفت خور ہیں۔“

خال صاحب نے اس کی تائید کی: ”بے شک، میں بڑے زور سے یہ دعوا کرتا ہوں،  
یہاں تک کہ سب ہی سلطنتیں اسی ذیل میں آ جاتی ہیں۔ فرق یہی ہے کہ آپ اسمیوں سے روپے

وصول کر کے جمع رکھ چھوڑتے ہیں۔ جب کہ سرکار اس سے ملک کا انتظام کرتی ہے۔ عدالتیں اور پولیس قائم کرتی ہے کہ آپ اور آپ کے بھائی بے اطمینان ان غربا کا خون چوس سکیں اگر کوئی غریب سرکشی کرے اور آپ کا منہ اپنی رگ سے ہٹا دینا چاہے تو سرکار کی پولیس اور عدالت اور فوج آپ کی مدد کرے۔ دراصل آپ نے سود یا نفع یا مال گذاری کی شکل میں جو کچھ بھی پایا ہے وہ غریبوں کی کمائی ہے جو آپ نے ان سے جبرا چھین لیا ہے اور جو آپ ہی کے لفظوں میں آپ کے پاس بیکار پڑی ہوئی ہے۔ آپ کو مسودہ مال گھر میں رکھنے کا کوئی حق نہیں ہے۔ آپ ان چیزوں کو پولیس کے حوالے کر کے گھر کی راہ لیجیے۔ ہم سرکاری پولیس کے سپاہی نہیں، انصاف کی پولیس کے سپاہی ہیں۔ ہم نے متواتر خطوط سے آپ کو آگاہ کیا۔ یہاں تک کہا کہ آپ ہمیں صرف پچیس ہزار روپے دے دیجیے لیکن آپ سرکاری امداد کے زعم میں بیٹھے رہے۔ مجبوراً ہمیں یہ چال چلنی پڑی۔“

سینٹھ جی کا خون خشک ہو گیا۔ لیکن نہیں یہ پولیس والے مجھے ڈرار ہے ہیں اور اب میری بزدلانہ بدحواسی کا تماشا دیکھنا چاہتے ہیں۔ بولے：“خال صاحب! آپ بڑے دل لگی باز ہیں لیکن سچ مج ڈاکوؤں نے یہ چال چلی ہوتی تو اس وقت میں دھوکے میں آچکا ہوتا۔“

”تو میں آپ کو یقین دلاتا ہوں کہ ڈاکوؤں نے سچ مج آپ کے ساتھ یہ چال چلی ہے اور آپ دھوکے میں آگئے ہیں۔ اس میں شک و شبہ کی گنجائش نہیں۔“

گاڑی رک گئی۔ سینٹھ جی ڈھکیل کر نیچے گرا دیے گئے اور دروازہ بند کر لیا گیا۔ موڑ آہستہ آہستہ چلی۔ سینٹھ جی چلاتے ہوئے موڑ کے پیچھے دوڑے۔

”حضور سرکار، بھائیو! بالکل تباہ ہو جاؤں گا۔ رحم کیجیے۔ میں خوشی سے آپ کو پچیس ہزار دے دوں گا۔ آپ نے کہا ہے آپ انصاف کی پولیس ہیں یہ بے انصافی نہ کیجیے۔“

خال صاحب نے دروازے سے سر نکال کر کہا：“کاش! یہ پچیس ہزار آپ نے پہلے دے دیے ہوتے۔ اب تو میعاد گزر گئی۔ اپنے کو کتنے خطرے میں ڈال کر ہم نے یہ دولت پائی ہے، اس کا خیال کیجیے۔ آپ کو ذرا بھی شبہ ہو جاتا تو اس وقت ہمارے ہاتھوں میں ہتھکڑیاں ہوتیں اور بے بھاؤ کی پڑ رہی ہوتی۔ اب آپ آرام سے تشریف لے جائیے۔ یہ دو تین روپے ہیں جو آپ ساتھ لے کر یہاں آئے تھے۔ اب جا کر پھر دولت جمع کیجیے۔ دس پانچ برس میں ہم پھر آپ کو مایا جاں سے نکال لیں گے۔“

موڑ تیز ہو گئی اور سینٹھ جی چختے رہ گئے۔

”دوڑو، دوڑو! ڈاکو مجھے لوٹے لیے جا رہے ہیں۔“

لیکن وہ ساری فریاد فریاد صحر اتھی۔

## غم نداری بُز بخ

ان دنوں دودھ کی تکلیف تھی۔ کئی ڈیری فارموں کی آزمائش کی، اہیروں کا امتحان لیا، کوئی نتیجہ نہیں نکلا۔ دو چار دن تو دودھ اچھا ملتا، پھر آمیزش شروع ہو جاتا۔ کبھی شکایت ہوتی دودھ پھٹ گیا، کبھی اس میں سے ناگوار باؤ نے لگتی، بھی کبھی کھن کے ریزے نکلتے۔ آخر ایک دن ایک دوست سے کہا: ”بھی، آؤ سا مجھے میں ایک گائے لے لیں۔ تھیں بھی دودھ کا آرام ہو جائے گا، مجھے بھی۔ لاغت آدمی آدمی، خرچ آدھا آدھا، دودھ بھی آدھا آدھا۔“ دوست صاحب راضی ہو گئے۔ میرے گھر میں جگہ نہ تھی اور گوبر وغیرہ سے مجھے نفرت ہے۔ ان کے مکان میں کافی جگہ تھی۔ اس لیے تجویز ہوئی کہ گائے انہیں کے گھر رہے۔ اس کے عوض انھیں گوبر پر بلا شرکت غیرے اختیار ہے۔ وہ اسے کامل آزادی سے تھا پس، اپلے بنائیں، گھر لیپیں، پڑوسیوں کو دیں یا اسے کسی طبی مصرف میں لا میں، منقر کو اس میں کسی قسم کا اعتراض، احتجاج یا قیل و قال نہ ہوگا اور منقر بہ صحت ہوش و حواس و بہ اصابت عقل اقرار کرتا ہے کہ وہ گوبر پر بھی دوستِ تصریف دراز نہ کرے گا اور نہ کسی کو تصریف کے لیے آمادہ کرے گا۔

دو دھ آنے لگا۔ روز روکی ضيق سے نجات ملی۔ ایک ہفتہ تک کسی قسم کی شکایت نہ پیدا ہوئی۔ گرم گرم دودھ پیتا تھا اور خوش ہو کر گاتا تھا۔

رب کا شکر ادا کر بھائی جس نے ہماری گائے بنائی  
تازہ دودھ پلایا اس نے لطفِ حیات چکھایا اس نے  
دو دھ میں بھیگی روئی میری اس کے کرم نے بخشی سیری  
خدا کی رحمت کی ہے مورت کیسی بھولی بھالی صورت  
مگر رفتہ رفتہ یہاں بھی پرانی شکایتیں پیدا ہونے لگیں۔ یہاں تک نوبت پنجی کہ دودھ صرف نام کا دودھ رہ گیا۔ کتنا ہی ابالو، نہ کہیں ملائی کاپتا، نہ مٹھاں کا۔ پہلے تو شکایت کر لیا کرتا تھا۔ اس سے دل کا بخار نکل جاتا تھا۔ شکایت سے اصلاح نہ ہوئی تو دودھ بند کر دیتا تھا۔ اب تو شکایت کا بھی موقع نہ تھا۔ بند کر دینے کا ذکر ہی کیا۔ قہر درویش بر جان درویش، پیونا نالی میں ڈال دو۔ آٹھ روز کا نسخہ نو شترہ قسم تھا۔ پچھے دودھ کو منہ نہ لگاتا، پینا تو دور رہا۔ آدھوں آدھ شکر ڈال کر کچھ دنوں دودھ پلایا تو پھوڑے نکلنے شروع ہوئے اور میرے گھر

میں روز بہم بچ پھی رہتی تھی۔ بیوی نوکر سے فرماتیں：“دودھ لے کر جانخیں کے سر پٹک آ۔” میں نوکر کو منع کرتا۔ وہ کہتیں：“اچھے دوست ہیں تمہارے، اسے شرم نہیں آتی۔ کیا اتنا حمق ہے کہ اتنا بھی نہیں سمجھتا کہ یہ لوگ دودھ دیکھ کر کیا کہیں گے؟ گائے کو اپنے گھر منگو والو۔ بلا سے بدبو آئے گی، پھر ہوں گے، دودھ تو اچھا ملے گا۔ روپے خرچے ہیں تو اس کی لذت تو ملے گی۔” چڑھا صاحب میرے پرانے مہربان ہیں۔ خاصی بے تکلفی ہے۔ ان سے یہ حرکت ان کے علم میں ہوتی ہوا سے قیاس باور نہیں کرتا۔ یا تو ان کی بیوی کی شرارت ہے، یا نوکر کی۔ لیکن ذکر کیسے کروں اور پھر ان کی بیوی سے بھی توراہ و رسم ہے۔ کئی بار میرے گھر آچکی ہیں۔ میری دیوی جی بھی ان کے ہاں کئی بار مہمان جا چکی ہیں۔ کیا وہ یکا یک اتنی بے وقوف ہو جائیں گی۔ صریح آنکھوں میں دھول جھونکیں گی اور پھر چاہے کسی کی شرارت ہو، میرے لیے یہ غیر ممکن تھا کہ ان سے دودھ کی خرابی کی شکایت کرتا۔ خیریت یہ ہوئی کہ تیرے مہینے چڑھا کا تبادلہ ہو گیا۔ میں تنہا گائے نہ رکھ سکتا تھا۔ ساجھاٹوٹ گیا۔ گائے آدھے داموں میں بچ دی گئی۔ میں نے اس دن اطمینان کا سانس لیا۔

آخر یہ صلاح ہوئی کہ ایک بکری رکھ لی جائے۔ وہ بچ آنکن میں ایک گوشے میں پڑی رہ سکتی ہے۔ اسے رکھنے کے لیے نہ گوالے کی ضرورت ہے، نہ اس کا گوبرا اٹھانے، ناند دھونے، چارہ بجوس ڈالنے کے لیے کسی اہمیت کی ضرورت۔ بکری تو میرا ملازم بھی آسانی سے دوہ لے گا۔ تھوڑی سی چوکر ڈال دی، چیپے قصہ تمام ہوا۔ پھر بکری کا دودھ مفید بھی زیادہ ہے۔ بچوں کے لیے خاص طور پر زود ہضم، معتدل، صحت بخش۔ حسن اتفاق سے میرے یہاں جو پنڈت جی میرے مسودے نقل کرنے آیا کرتے تھے ان معاملات میں کافی تجربہ کا رہتھے۔ ان سے ذکر آیا تو انھوں نے ایک بکری کی ایسی قصیدہ خوانی کی کہ میں اس کا نادیدہ عاشق ہو گیا۔ پچھا میں نسل کی بکری ہے، اوپنچ قدر کی، بڑے بڑے تھن جوز میں سے لگے چلتے ہیں۔ بے حد کم خور لیکن بے حد دودھ ہار۔ ایک وقت میں دوڑھائی سیر دودھ لے لیجی۔ ابھی پہلی مرتبہ ہی بیا ہی ہے۔ ۲۵ روپے میں آجائے گی۔ مجھے دام کچھ زیادہ معلوم ہوئے۔ لیکن پنڈت جی پر مجھے اعتبار تھا۔ فرمائیش کر دی گئی اور تیرے دن بکری آپنی۔ میں دیکھ کر اچھل پڑا۔ جواوصاف بیان کیے گئے تھے ان سے کچھ زیادہ ہی نکلے۔ ایک چھوٹی سی مٹی کی ناند منگوائی گئی۔ چوکر کا بھی انتظام ہو گیا۔ شام کو میرے خدمت گارنے دودھ نکالا تو جم جم ڈھائی سیر۔ میری چھوٹی پتیلی لبریز ہو گئی تھی۔ اب موسلوں ڈھول بجا میں گے۔ یہ مسئلہ اتنے دنوں کے بعد جا کے کہیں حل ہوا ہے۔ پہلے ہی یہ بات سوچتی تو کیوں اتنی پریشانی ہوتی۔ پنڈت جی کا بہت بہت شکریہ ادا کیا۔ مجھے علی اصح اور شام کو سینگ پکڑنے پڑتے تھے تب آدمی دودھ نکالتا تھا لیکن یہ تکلیف اس دودھ کے مقابلے میں کچھ نہ تھی۔ بکری کیا ہے کام دھین ہے۔ بیوی نے سوچا اسے کہیں نظر نہ لگ جائے اس لیے اس کے تھن کے لیے غلاف تیار ہوا۔ اس کی گردان میں نیلے چینی کے دانوں کی ایک مالا پہنائی گئی۔ گھر میں جو کچھ جھوٹا بچتا دریوی جی خود جا کر اسے کھلا آتی تھیں۔

لیکن ایک ہفتے ہیں دودھ کی مقدار کم ہونے لگی۔ ضرور نظر لگ گئی۔ بات کیا ہے؟ پنڈت جی سے حال کہا تو انہوں نے کہا: ”صاحب دیہات کی بکری ہے زمیندار کی! بے در لغ اناج کھاتی تھی اور سارے دن باغ میں گھوما چرا کرتی تھی۔ یہاں بند ہے بند ہے دودھ کم ہو جائے تو تعجب نہیں۔ اسے ذرا شہلا دیا کیجیے۔“

لیکن شہر میں بکری کو شہلائے کون اور کہاں؟ اس لیے یہ طے ہوا کہ مضافات میں مکان لی جائے۔ وہاں بستی سے ذرا دور نکل کر کھیت اور باغ ہوں گے۔ کہاں گھنٹے دو گھنٹے شہلا لایا کرے گا۔ جھٹ پٹ مکان تبدیل کیا اور ہر چند مجھے دفتر آنے جانے میں تین میل کا فاصلہ طے کرنا پڑتا تھا لیکن اچھا دودھ ملے تو میں اس کا دو گنا فاصلہ طے کرنے کو تیار۔ یہاں مکان کشادہ تھا۔ مکان کے سامنے صحن تھا۔ ذرا اور بڑھ کر آم اور مہوے وغیرہ کے باغ۔ باغ سے نکیے تو کاچھیوں کے کھیت تھے۔ کسی میں آلو، کنسی میں گوبھی۔ ایک کاچھی سے طے کر لیا کہ روزانہ بکری کے لیے ہر یا لی دے جایا کرے، مگر اتنی کوشش کرنے پر بھی دودھ کی مقدار میں کوئی خاص بیشی نہ ہوئی۔ ڈھائی سیر کی جگہ مشکل سے پر بھر دودھ نکلتا تھا۔ لیکن یہ تسلیم تھی کہ دودھ خالص ہے۔ یہی کیا کم ہے۔

میں یہ بھی نہیں مان سکتا کہ خدمت گاری کے مقابلے میں بکری پڑانا زیادہ ذلیل کام ہے۔ ہمارے دیوتاؤں اور نبیوں کا نہایت معزز طبقہ گلہ بانی کیا کرتا تھا۔ کرشن جی گامیں چراتے تھے۔ کون کہہ سکتا ہے کہ اس گلے میں بکریاں نہ رہی ہوں گی۔ حضرت عیسیٰ اور حضرت محمد دونوں ہی بھیڑیں چراتے تھے۔ لیکن انسان روایات کا غلام ہے۔ جو بزرگوں نے نہیں کیا اسے وہ کیسے کرے۔ نئے راستے پر چلنے کے لیے جس عزم اور پختہ یقین کی ضرورت ہے وہ ہر ایک میں تو ہوتا نہیں۔ دھوپی آپ کے غلیظ کپڑے دھولے گا لیکن آپ کے دروازے پر جھاڑ دلگانے میں اپنی ہٹک سمجھتا ہے۔ جرام پیشہ اقوام کے فرد بازار سے قیمتاً کوئی چیز خریدنا اپنی شان کے خلاف سمجھتے ہیں۔ میرے خدمت گار کو بکری لے کر باغ میں جانا بر امعلوم ہوتا تھا۔ گھر سے تو لے جاتا لیکن باغ میں اسے چھوڑ کر خود کسی درخت کے نیچے سو جاتا۔ بکری پتیاں پڑ لیتی تھی۔ مگر ایک دن اس کے جی میں آیا کہ ذرا باغ سے نکل کر کھیتوں کی سیر کرے۔ یوں وہ بہت ہی شستہ مزاج اور وضع دار بکری تھی۔ اس کی صورت سے متانت اور تحمل جھلکتا تھا۔ لیکن باغ اور کھیت میں اسے یکساں آزادی نہیں ہے۔ اسے وہ شاید نہ سمجھ سکی۔ ایک روز کسی کھیت میں گھس گئی اور گوبھی کی کئی کیاریاں صاف کر گئی۔ کاچھی نے دیکھا تو اس کے کان پکڑ لیے اور میرے پاس آ کر بولا: ”بابو جی اس طرح آپ کی بکری ہمارے کھیت میں چرے گی تو ہم تو تباہ ہو جائیں گے۔ آپ کو بکری رکھنے کا شوق ہے تو اسے باندھ کر رکھیے۔ آج تو ہم نے تمہارا الحاظ رکھ لیا لیکن پھر ہمارے کھیت میں گئی تو ہم یا تو اس کی ناگ توز دیں گے یا کا نجی ہاؤس میں بھیج دیں گے۔“ ابھی وہ اپنی تقریر ختم نہ کرنے پایا تھا کہ اس کی بیوی آپنی اور اس نے اسی

خيالِ وزیادہ پر زور الفاظ میں ادا کیا: ”ہاں ہاں کرتی رہی مگر رانڈ کھیت میں گھس گئی اور سارا کھیت چوپٹ کر دیا۔ اس کے پیٹ میں بھوائی بیٹھیں۔ یہاں کوئی تمہارا دبیل نہیں ہے۔ حاکم ہو گے اپنے گھر کے ہو گے۔“ بکری رکھنا ہے تو باندھ کر رکھو، نہیں گلا اینٹھ دوں گی۔“ میں بھیگی بلی بنا ہوا کھڑا تھا۔ جتنی پہنچ کار آج سنہی پڑی، اتنی زندگی میں کبھی نہ کہی تھی اور جس تحمل سے آج کام لیا اگر اس سے دوسرے موقعوں پر کام لیا ہوتا تو آج آدمی ہوتا۔ کوئی جواب ہی نہ سو جھتا تھا۔ بس یہی جی چاہتا تھا کہ بکری کا گلا گھونٹ دوں اور خدمت گار کے ڈیڑھ سو ہنڑ جماوں۔ میری خموشی سے وہ خاتون اور بھی شیر ہوئی جاتی تھی۔ آج مجھے معلوم ہوا کہ بعض موقعوں پر خاموشی مضر ثابت ہوتی ہے۔ بارے میری الہیہ نے گھر میں یہ غل گپاڑہ سناتے دروازے پر آگئیں اور ہیکٹری سے بولیں: ”تو کا بھی ہاؤس پہنچا دے اور کیا کرے گی۔ ناحق بڑا بڑا کر رہی ہے گھنٹے بھر سے۔ جانور ہی ہے ایک دن کھل گئی تو کیا اس کی جان لے گی۔ خبردار جواب ایک بات بھی منہ سے نکالی ہوگی۔ کیوں نہیں کھیت کے چاروں طرف جھاڑ لگا دیتی۔ کاٹوں سے رومند ہے۔ اپنی غلطی تو مانتی نہیں، اور پرے لڑنے آتی ہے۔ ابھی پولیس کو اطلاع کر دیں تو بندھے بندھے پھرو۔“

اس تحکمانہ انداز بیان نے ان دونوں کو ٹھنڈا کر دیا۔ لیکن ان دونوں کے چلے جانے کے بعد میں نے دیوی جی کی خوب خبر لی: ”غریبوں کا نقصان بھی کرتے ہو اور پرے رعب جماتی ہو۔ اسی کا نام انصاف ہے؟“ دیوی جی نے انداز تفاخر سے جواب دیا: ”میرا احسان تو نہ مانو گے کہ شیطان کو کتنی آسانی سے دفع کر دیا، لگے ائے ڈاٹنے۔ گنواروں کو راہ پر لانے کا سختی کے سوا کوئی دوسرا طریقہ نہیں۔ شرافت یا فیاضی ان کی سمجھ میں نہیں آتی۔ اسے یہ لوگ کمزوری سمجھتے ہیں اور کمزور کو کون نہیں دبانا چاہتا؟“ خدمت گار سے جواب طلب کیا تو اس نے صاف کہہ دیا: ”صاحب بکری پر جانا میرا کام نہیں ہے۔“ میں نے کہا: ”تم سے بکری پر جانے کو کون کہتا ہے۔ ذرا اسے دیکھتے رہا کرو کہ کسی کھیت میں نہ جائے۔ اتنا بھی تم سے نہیں ہو سکتا۔“

”میں بکری نہیں پر جاستا صاحب! کوئی دوسرا آدمی رکھ لیجئے۔“

آخر میں نے خود شام کو اسے باغ میں چرانے کا فیصلہ کیا۔ اتنے ذرا سے کام کے لیے ایک نیا آدمی رکھنا میری حیثیت سے باہر تھا اور اپنے خدمت گار کو بھی جواب دینا نہیں چاہتا تھا، جس نے کئی سال تک وفاداری سے میری خدمت کی تھی اور ایمان دار تھا۔ دوسرے دن میں دفتر سے ذرا جلد چلا آیا اور چٹ پٹ بکری کو لے کر باغ میں جا پہنچا۔ جاڑوں کے دن تھے۔ ٹھنڈی ہوا چل رہی تھی۔ درختوں کے نیچے سوکھی پتیاں گری ہوئی تھی۔ بکری پتیوں پر ٹوٹی پڑتی تھی، گویا مہینوں کی بھوکی ہو۔ ابھی اس درخت کے نیچے تھی۔ ایک پل میں وہ دوسرے درخت کے نیچے جا پہنچی۔ میری دلیل ہو رہی تھی۔ اس کے پیچے پیچے دوڑتا پھرتا تھا۔ دفتر سے لوٹ کر ذرا آرام کیا کرتا تھا، آج یہ قواعد کرنا

پڑی، تھک گیا۔ مگر محنت سکھل ہو گئی۔ آج بُری نے کچھ زیادہ دودھ دیا۔

یہ خیال آیا اگر سو کھی پیتاں کھانے سے دودھ کی مقدار بڑھ گئی تو یقیناً ہری پیتاں کھلائی جائیں تو اس سے کہیں بہتر نتیجہ نکلے۔ لیکن ہری پیتاں آئیں کہاں سے؟ درختوں سے تو زوں تو باغ کا مالک ضرور اعتراض کرے گا۔ قیمتاً ہری پیتاں مل نہ سکتی تھیں۔ سوچا کیوں نہ ایک بار بانس کے لگے سے پیتاں توڑیں۔ مالک نے شور مچایا تو اس سے منتیں کر لیں گے۔ راضی ہو گیا تو خیر، نہیں دیکھی جائے گی۔ تھوڑی سی پیتاں توڑ لینے سے درخت کا کیا بگزرا جاتا تھا۔ چنانچہ ایک پڑوسی سے ایک پتلا لمبا بانس مانگ لایا۔ اس میں ایک انکس باندھا اور شام کو بُری کو ساتھ لے کر پیتاں توڑ نے لگا۔ چور آنکھوں سے ادھر ادھر دیکھتا جاتا تھا، کہیں مالک تو نہیں آرہا ہے۔ دفتار، ہی کا چھی ایک طرف سے آنکلا اور مجھے پیتاں توڑتے دیکھ کر بولا：“یہ کیا کرتے ہو بابو جی؟ آپ کے ہاتھ میں یہ لگا اچھا نہیں لگتا۔ بُری پالنا ہم غریبوں کا کام ہے کہ آپ جیسے سریفوں کا۔” میں کٹ گیا۔ کچھ جواب نہ سو جھا۔ اس میں کیا برائی ہے، اپنے ہاتھ سے اپنا کام کرنے میں کیا شرم، وغیرہ جوابات ہلکے، بے حقیقت، مصنوعی معلوم ہوئے۔ سفید پوشانہ خودداری تے زبان بند کر دی۔ کاچھی نے قریب آ کر میرے ہاتھ سے لگا لے لیا اور آن واحد میں پتوں کا ڈھیر لگا دیا پوچھا：“پیتاں کہاں رکھ آؤں؟”

میں نے جھینپتے ہوئے کہا：“تم رہنے دو۔ میں انھا لے جاؤں گا۔”

اس نے تھوڑی سی پیتاں بغل میں انھا لیں اور بولا：“آپ کیا پیتاں رکھنے جائیں گے۔ چلیے میں رکھ آؤں۔”

میں نے براہمے میں پیتاں رکھوادیں۔ اسی درخت کے نیچے اس کی چونگی پیتاں پڑی ہوئی تھیں۔ کاچھی نے ان کا ایک گٹھا بنایا اور سر پر لاد کر چلا گیا۔ اب مجھے معلوم ہوا کہ یہ دہقان کتنے چالاک ہوتے ہیں۔ کوئی بات مطلب سے خالی نہیں۔

مگر دوسرے دن بُری کو باغ میں لے جانا میرے لیے دشوار ہو گیا۔ کاچھی پھر دیکھے گا اور نہ جانے کیا کیا فقرے پھست کرے۔ اس کی نظروں میں گرجاتا، رو سیاہ ہو جانے سے کم شرمسار نہ تھا۔ ہماری عزت اور تو قیر کا جو معیار عوام نے قائم کر رکھا ہے، ہم کو اس کا احترام کرنا پڑے گا۔ نکو بن کر رہے تو کیا رہے۔

لیکن بُری اتنی آسانی سے آزاد نہ چھل قدمی سے دست بردار ہونا نہ چاہتی تھی جسے اس نے اپنا معمول سمجھنا شروع کر دیا تھا۔ شام ہوتے ہی اس نے اتنے زور و شور سے صدائے احتجاج بلند کی کہ گھر میں بیٹھنا مشکل ہو گیا۔ گنگری دار میں میں کی پیغم آوازیں آ آ کر کان کے پردوں کو مجرد حکر نہ لگیں۔ کہاں بھاگ جاؤں؟ بیوی نے اسے گالیاں دینا شروع کیں۔ میں نے غصے میں آ کر کئی ڈنڈے رسید کیے مگر اس نے ستیا گرہ ملتوی کرنا تھا نہ کیا۔ عجیب عذاب میں جان تھی۔

آخر مجبور ہو گیا۔ ”خود کردہ راعلاج نیست“۔ آنھ بچے رات، جاڑوں کے دن، گھر سے منہ نکالنا مشکل اور میں بکری کو باغ میں شہلار ہا اور اپنی قسمت کو کوس رہا تھا۔ اندھیرے میں پاؤ رکھتے میری روح کا نیقی ہے۔ ایک بار میرے سامنے سے ایک سانپ نکل گیا تھا۔ اگر اس کے اوپر پیر پڑ جاتا تو ضرور کاٹ لیتا۔ تب سے میں اندھیرے میں کبھی نہ نکلتا تھا۔ مگر آج اس بکری کے کارن مجھے اس خطرے کا بھی سامنا کرنا پڑا۔ ذرا بھی ہوا چلتی اور پتے کھڑکتے تو میری آنسیں سکڑ جاتیں اور پنڈلیاں کا پنپنے لگتیں۔ شاید اس جنم میں میں بکری رہا ہوں گا اور یہ بکری میری آقارہ ہی ہوگی۔ وہی کفارہ اس زندگی میں ادا کر رہا تھا۔ بُرا ہو اس پنڈت کا جس نے یہ بلا میرے سر منڈھی۔ گرہستی ہی جنجال ہے۔ بچہ نہ ہوتا تو کیوں اس موزی جانور کی اتنی خوشامد کرنی پڑتی اور یہ بچہ بڑا ہو جائے گا تو بات نہ سنے گا۔ آپ نے میرے لیے کپا کیا ہے، کون سی جائیداد چھوڑی ہے۔ یہ مزا بھگت کر نوبچے رات کو لوٹا، اگر رات کو بکری مر جاتی تو مجھے مطلق غم نہ تھا۔

دوسرے دن صبح ہی سے مجھے یہ فکر دامن گیر ہوئی کہ کس طرح رات کی بیگار سے چھٹی ملے۔ آج دفتر میں تعطیل تھی۔ میں نے ایک لمبی سی رستی منگوائی اور شام کو بکری کے گلے میں رستی ڈالی۔ ایک درخت کی جڑ سے باندھ کر چھوڑ دیا۔ اب بچرے جتنا چاہے۔ اب چراغ جلتے جلتے کھول لاوں گا۔ تعطیل تھی ہی۔ شام کو سینما دیکھنے کی ٹھہری۔ ایک اچھا سا ٹھیل آیا ہوا تھا۔ نوکر کو بھی ساتھ لیا اور نہ بچے کو کون سنبھالتا۔ جب نوبچے رات کو گھر لوئے اور میں لاٹھیں لے کر بکری لینے گیا تو کیا ویکھتا ہوں کہ اس نے رستی کو دو تین درختوں میں لپیٹ کر ایسا الجھاؤala ہے کہ سمجھنا مشکل ہے۔ اتنی رستی بھی نہ بچی کہ وہ ایک قدم بھی چل سکتی، لا حول ولا قوۃ۔ جی میں آیا کمخت کو یہیں چھوڑ دوں۔ مرتبی ہے تو مر جائے۔ اب اتنی رات کو لاٹھیں کی روشنی سے کون رستی سمجھانے بیٹھے۔ لیکن دل نہ مانا۔ پہلے اس کی گردن سے رستی کھوئی۔ پھر اس کی پیچ در پیچ اپنٹھن چھڑائی، ایک گھنٹہ وقت صرف ہو گیا۔ مارے سردی کے ہاتھ ٹھہرے جاتے تھے اور جی جل رہا تھا وہ الگ۔ یہ ترکیب اور بھی تکلیف دہ ثابت ہوئی۔

اب کیا کروں! کچھ عقل کامنہ کرتی تھی۔ دودھ کا خیال نہ ہوتا تو کسی کو مفت دے دیتا۔ شام ہوتے ہی چڑیل اپنی صدائے بے ہنگام شروع کر دے گی اور گھر میں رہنا مشکل ہو جائے گا اور آواز بھی کتنی کریہہ اور منخوس ہوتی ہے۔ شاستروں میں لکھا بھی ہے جتنی دور اس کی آواز جاتی ہے اتنی دور دیوتا نہیں آتے۔ سورگ کی بنی والی ہستیاں جو اپسراوں کے نغمے سننے کی عادی ہیں اس کی مکروہ آواز سے نفرت کریں تو کیا تعجب! مجھ پر اس کی سمع خراش صداوں کی ایسی ہیبت سوار ٹھی کہ دوسرے دن دفتر سے آتے ہی میں گھر سے نکل بھاگا۔ لیکن ایک میل نکل جانے پر بھی ایسا گمان ہو رہا تھا کہ اس کی آواز میرا پیچھا کیے چلی آتی ہے۔ اپنی تنگ ظرفی پر شرم بھی آرہی تھی۔ جسے ایک بکری رکھنے کی بھی توفیق نہ ہو، وہ اتنا نازک دماغ نیوں بنے۔ اور پھر تم ساری رات تو گھر سے باہر رہ گئے نہیں، آنھ بچے پہنچو گے تو کیا وہ گوسفند انہ نغمہ تھا را خیر مقدم نہ کرے گا۔

دفعہ ایک بچی شاخوں والا درخت دیکھ کر مجھے بے اختیار اس پر چڑھنے کی تحریک ہوئی۔ سپاٹ تنول پر چڑھنا مشکل ہوتا ہے، یہاں تو ۶، ۷ فٹ کی اوپرچالی پر شاخصیں پھوٹ گئیں تھیں، ہری ہری پتیوں سے درخت لدا کھڑا تھا۔ اور درخت بھی تھا گول کا، جس کی پتیوں سے بکریوں کو خاص رغبت ہے۔ میں ادھر تیس سال سے کسی روکھ پر نہیں چڑھا، وہ عادت جاتی رہی۔ اس لیے آسان چڑھائی کے باوجود میرے پانوں کا نپ رہے تھے، پر میں نے ہمت نہ ہاری اور پتیاں توڑ توڑ کر نیچے گرانے لگا۔ یہاں اکیدہ میں کون مجھے دیکھتا ہے کہ پتیاں توڑ رہا ہوں۔ ابھی اندر ہیرا ہوا جاتا ہے۔ پتیوں کا ایک گھر بغل میں دباؤں گا اور گھر جا پہنچوں گا۔ اگر اتنے پر بھی بکری نے کچھ چیز چڑھ کی تو اس کی شامت ہی آجائے گی۔ میں ابھی اور ہی تھا کہ بکریوں کا ایک غول نہ جانے کدھر سے آنکا اور پتیوں پر پل پڑا۔ میں اور پر سے چیخ رہا ہوں، مگر کون سنتا ہے۔ چڑوا ہے کہ کہیں پتا نہیں۔ کہیں دبک رہا ہو گا کہ کہیں دیکھ لیا جاؤں گا تو گالیاں پڑیں گی۔ جھلا کر نیچے اترنے لگا۔ ایک ایک پل میں پتیاں غائب ہوتی جاتی تھیں۔ اتر کر ایک ایک کی نانگ توڑ دوں گا۔

یک ایک پانو پھسلا اور میں دس فٹ کی اوپرچالی سے نیچے آ رہا۔ کمر میں ایسی چوت آئی کہ پانچ منٹ تک آنکھوں تلنے اندر ہیرا چھا گیا۔ خیریت ہوئی کہ اور اور پر سے نہیں گرا، نہیں تو یہیں شہید ہو جاتا۔ بارے میرے گرنے کے دھماکے سے بکریاں بھاگیں اور تھوڑی سی پتیاں نیچے رہیں۔ جب ذرا ہوش بجا ہوئے تو میں نے ان پتیوں کو جمع کر کے ایک گٹھا بنایا اور مجبوروں کی طرح اسے کندھے پر رکھ کر شرم کی طرح چھپائے گھر چلا۔ راستے میں کوئی حادثہ نہ ہوا۔ جب مکان کوئی چار فرلانگ رہ گیا اور میں نے قدم تیز کیے کہ کہیں کوئی دیکھنے لے تو وہ کاچھی سامنے سے آتا دکھائی دیا۔ کچھ نہ پوچھواں وقت میری کیا حالت ہو گی۔ راستے کے دونوں طرف کھیتوں کی اوپرچی مینڈیں تھیں جن کے اوپر ناگ پھینی کے کانٹے لگے ہوئے تھے۔ اگر رستے رستے جاتا ہوں وہ ظالم میری بغل سے ہو کر گزرے گا اور خدا معلوم کیا ستم ڈھائے۔ کہیں مڑنے کا راستہ نہیں اور وہ مردود بلائے بے درماں کی طرح چلا آتا تھا۔ میں نے دھوتی اور سر کاٹی، چال بدل لی اور سر جھکا کر اس طرح نکل جانا چاہتا تھا کہ کوئی مزدور ہے۔ تلنے کی سانس تلنے تھی، اور پر کی اور پر جیسے وہ کاچھی کوئی خون خوار شیر ہو۔ بار بار خدا کو یاد کر رہا تھا: ”یا الہی! تو ہی آفت زدوں کا والی و مددگار ہے۔ اس مردود کی زبان بند کر دے۔ ایک لمحہ کے لیے اس کی آنکھوں کا نور غائب کر دے...“ آہ وہ جاں گسل لمحہ جب میں اس کے برابر ایک نز کے فاصلے سے نکلا۔ ایک ایک قدم تلوار کی دھار پر تھا کہ شیطانی آواز کا ان میں آئی:

”کون ہے رے؟ کہاں سے پتیاں توڑے لاتا ہے؟“

مجھے معلوم ہوا کہ نیچے کی زمین نکل گئی ہے اور میں اس کے گھرے شکم میں جا پہنچا ہوں۔ روئیں برچھیاں بنے ہوئے تھے، دماغ میں ابال سا آ رہا تھا، اعضاء مفلوج ہو رہے تھے۔ جواب دینے کا

ہوش نہ رہا۔ تیزی سے دو تین قدم آگے بڑھ گیا۔ مگر وہ ارادی فعل نہ تھا، حفظ جان کا اضطراری عمل تھا۔ ایک ظالم ہاتھ گٹھے پر پڑا اور گٹھا نیچے گر پڑا۔ پھر مجھے یاد نہیں کیا ہوا۔ جب مجھے ہوش آیا تو میں اپنے دروازے پر پسینے میں ترکھڑا تھا۔ گویا مرگی کے دورے کے بعد انھا ہوں۔ اس وقت میں روح پر شعور نانی کی حکومت تھی اور بکری کی وہ مکروہ آواز، وہ لخراش آواز، وہ ہمت شکن آواز، وہ ساری دنیا کی نخوستوں کا خلاصہ، وہ دنیا کی ساری لعنتوں کی روح، کان میں چبھی جا رہی تھی۔

بیوی نے پوچھا: ”آج کہاں چلے گئے تھے؟ اس چڑیل کو ذرا باغ میں بھی نہ لے گئے۔ جینا محل کیے دیتی ہے۔ گھر سے نکل کر کہاں چلی جاؤں؟“

میں نے تشفی دی: ”آج چلا نے دو۔ کل سب سے پہلا کام یہ کروں گا کہ اسے گھر سے نکال باہر کروں چاہے قصاص ہی کو دینا پڑے۔“

”اور لوگ نہ جانے کیے بکری پالتے ہیں۔“

”بکریاں پالنے کے لیے کتنے کا دماغ چاہیے۔“

صحح کو بستر سے انٹھ کر اسی فکر میں بیٹھا تھا کہ اس کالی بلا سے کیوں کرنجات حاصل کروں کہ دفعتاً ایک گذریہ بکریوں کا ایک گلہ چڑھتا ہوا آنکلا۔ میں نے اسے پکارا اور اس سے اپنی بکری کو چرانے کی تجویز پیش کی۔ گذریہ راضی ہو گیا۔ یہی اس کا کام تھا۔

میں نے پوچھا: ”کیا لوگے؟“

”آٹھ آنے بکری ملتے ہیں، ہجور۔“

”میں ایک روپیا دوں گا۔ لیکن بکری میرے سامنے نہ آئے۔“

گذریہ حیرت میں پڑ گیا: ”مر ہنی ہے کیا، بابو جی؟“

”نہیں نہیں۔ بہت سیدھی ہے۔ بکری کیا مارے گی۔ لیکن میں اس کی صورت دیکھنا نہیں چاہتا۔“

”ابھی دودھ تو دیتی ہے۔“

”ہاں سیر سوا سیر دودھ دیتی ہے۔“

دودھ آپ کے گھر میں پہنچ جایا کرے گا۔“

”تمہاری مہربانی۔“

جس وقت بکری گھر سے نکلی ہے مجھے ایسا معلوم ہوا کہ میری نخوست نکلی جا رہی ہے۔ بکری بھی خوش تھی گویا قید سے چھوٹی ہو۔

گذریہ نے اسی وقت دودھ نکالا اور گھر میں رکھ کر بکری کو لے چلا گیا۔ ایسا بے غرض گاہک اسے زندگی میں شاید پہلی ہی بار ملا ہو گا۔

ایک ہفتے تک تو دودھ تھوڑا بہت آتا رہا۔ پھر اس کی مقدار کم ہونے لگی۔ یہاں تک کہ ایک

مہینا ختم ہوتے ہو تے دودھ بالکل ختم ہو گیا۔ معنوں ہوا کہ بکری گاہن ہو گئی ہے۔ میں نے ذرا بھی اعتراض نہ کیا۔ کاچھی کے پاس گائے تھی۔ اس سے دودھ لینے لگا۔ میرا نوکر خود جا کر دبالتا تھا۔ کئی مہینے گزر گئے۔ گذریا مہینے میں ایک بار آکر اپنا روپیا لے جاتا۔ میں نے بھی اس سے بکری کا ذکر نہ کیا۔ اس کے خیال ہی سے میری روح کو وحشت ہوتی ہے۔ اگر قیافہ شناس ہوتا تو بڑی آسانی سے اپنا حق الخدمت دو گناہ کر سکتا تھا۔

ایک دن میں دروازے پر بیٹھا ہوا تھا کہ گذریہ اپنی بکریوں کا گلم لیے آنکلا۔ میں اس کا روپیا لانے اندر گیا کہ کیا دیکھتا ہوں میری بکری دو بچوں کے ساتھ مکان میں آپنی۔ وہ پہلے سیدھی اس جگہ گئی جہاں بندھا کرتی تھی۔ پھر وہاں سے آنکن میں آئی اور شاید تعارف کے اظہار کے لیے میری طرف تک نہ لگی۔ انہوں نے دوڑ کر ایک بچے کو گود میں لے لیا اور کوٹھری میں جا کر مہینوں کا جمع چوکر لا میں اور الیس محبت سے بکری کو کھلانے لگیں گویا۔ بہت دنوں کی بچھڑی ہوئی سہلی آگئی ہو۔ نہ وہ پرانی تھی، نہ وہ کدوڑت۔ کبھی بچے کو چکار لی تھیں، کبھی بکری کو سہلائی تھیں اور بکری ڈاک کی رفتار سے چوکر اڑا رہی تھی۔

تب مجھ سے بولیں: ”کتنے خوب صورت بچے ہیں۔“

”ہاں بہت خوب صورت۔“

”جی چاہتا ہے ایک پال لوں۔“

”ابھی طبیعت سیر نہیں ہوئی؟“

”تم بڑے زمودے ہو۔“

چوکر ختم ہو گیا۔ بکری اطمینان سے رخصت ہو گئی۔ دونوں بچے بھی اس کے پیچھے پھد کتے ہوئے چلے گئے۔ دیوی جی آنکھوں میں آنسو بھرے یہ تماشادیکھتی رہیں۔

گذریہ نے چلم بھری اور گھر میں آگ مانگنے آیا۔ چلتے وقت بولا: ”کل سے دودھ پہنچا دیا کروں گا، مالک۔“

دیوی نے کہا: ”اور دونوں بچے کیا پیسے گے؟“

”بچے کہاں تک پیسے گے بھو جی! دوسری دودھ دیتی ہے۔ ابھی دودھ اچھانہ ہوتا تھا اس مارے نہیں لایا۔“

مجھے رات کا وہ روح شکن واقعہ یاد آگیا۔

میں نے کہا: ”دودھ لا ویانہ لا و تھماری خوشی، لیکن بکری کو ادھرنہ لاتا۔“

اس دن سے وہ گذریہ نظر آیا اور نہ وہ بکری۔ اور نہ میں نے سراغ لگانے کی کوشش کی۔ لیکن دیوی جی اس کے بچوں کو یاد کر کے بھی کبھی آنسو بھائیتی ہیں۔

## مفت کرم داشتن

ان دونوں حسن اتفاق سے حاکم ضلع ایک صاحب ذوق بزرگ تھے جنہوں نے تاریخ اور قدیم سکھ جاتی میں اچھی تفییش کی ہے۔ خدا جانے کیسے دفتری کاموں سے انہیں ان مشغلوں کے لیے فرصت مل جاتی ہے۔ میں نے ان کے کارناٹے پڑھے تھے اور ان کا غائبانہ مذاہج تھا لیکن ان کی افسری مزید تعلقات میں مانع تھی۔ مجھے یہ تکلف تھا کہ اگر میری جانب سے پیش قدمی ہوئی تو عام تجربے کے مطابق وہ میری حکام جوئی پر محظوظ کی جائے گی اور میں کسی حالت میں بھی یہ الزام اپنے سرنہیں لینا چاہتا تھا۔ میں تو حکام کو دعوتوں اور عام تقریبوں میں بھی مدعو کرنے کا مخالف ہوں اور جب بھی سنتا ہوں کسی افسر کو کسی رفاه عام کے جلے کا صدر بنایا گیا یا کوئی اسکول یا شفاخانہ یا بدھوا آشرام کسی گورنر کے نام سے منسوب ہو تو برادرانِ وطن کی غلامانہ ذہنیت پر گھنٹوں افسوس کرتا ہوں۔ مگر جب ایک دن حاکم ضلع نے خود میرے نام ایک رقعہ بھیجا کہ میں آپ سے ملننا چاہتا ہوں، کیا آپ میرے بنگلے پر تشریف لانے کی تکلیف گوارا فرمائیں گے تو میں بڑے شش دنچ میں پڑ گیا، کیا جواب دوں؟ اپنے دو ایک دوستوں سے مشورہ لیا۔ انہوں نے کہا صاف کہہ دیجیے مجھے فرصت نہیں، وہ حاکم ضلع ہوں گے تو اپنے گھر کے ہوں گے، کوئی سرکاری یا اضافی طبقے کا کام ہوتا تو آپ کا جانا مناسب تھا۔ لیکن ذاتی ملاقات کے لیے آپ کا جانا آپ کی شان کے خلاف ہے۔ آخر وہ خود آپ کے مکان پر کیوں نہیں آئے۔ اس سے کیا ان کی شان میں بشدہ لگا جاتا تھا، اسی لیے تو خود نہیں آئے اور آپ کو بلا یا کہ وہ حاکم ضلع ہیں۔ ان احمق ہندستانیوں کو بھی یہ سمجھنا آئے گی کہ دفتر کے باہروہ بھی دیے، ہی انسان ہیں جیسے ہم یا آپ۔ شاید یہ لوگ اپنی بیوی سے بھی افسری جتنا تے ہوں گے۔ انہیں اپنا عہدہ بھی نہیں بھولتا۔

ایک صاحب نے جو اطیفوں کے خزانچی ہیں ہندستانی افراد کے کئی پُر مذاق تذکرے سنائے۔ ”ایک افسر صاحب سرال گئے، شاید بیوی کو رخصت کرنا تھا جیسا عام رواج ہے۔ خسر صاحب نے اس موقع پر رخصت کرنے سے انکار کیا۔ کہا: ”بیٹا! ابھی اتنے دونوں کے بعد آئی ہے تین مہینے بھی نہیں ہوئے۔ بھلا اور نہیں تو چھے مہینے تور ہنے دو۔“ ادھر بیوی نے بھی نائن کے ذریعے پیغام کھلا بھیجا: ”ابھی میں جانا نہیں چاہتی۔ آخر ماں باپ سے مجھے بھی تو محبت ہے۔ کچھ تمہارے ہاتھ بک

تحوڑی ہی گئی ہوں۔” میاں داماڈ پٹی کلکٹر تھے، جامے سے باہر ہو گئے۔ خرپ سمن جاری کر دیا۔ بیچارا بدھا آدمی دوسرے دن صاحبزادی کو لے کر داماڈ کی خدمت میں حاضر ہوا۔ تب جا کے اس کی جان پچی۔ یہ لوگ ایسے خردماغ ہوتے ہیں، اور پھر تمہیں حاکم ضلع سے لینا کیا ہے، اگر تم کوئی با غیانہ یا اشتعال انگیز قصہ یا مضمون لکھو گے تو فوراً گرفتار ہو جاؤ گے۔ مطلق رعایت نہ کی جائے گی۔ اپنے لڑکے کے لیے قانون گولی، نائب تحصیل داری کی فکر تمہیں ہے نہیں۔ پھر خواہ مخواہ کیوں دوڑے جاؤ۔“

لیکن میں نے دوستوں کی صلاح پر کارپیرا ہونا تہذیب کے خلاف سمجھا۔ ایک شریف آدمی قدر افزائی کرتا ہے تو اس سے محض اس بنا پر بے اعتنائی کرنا کہ وہ حاکم ضلع ہے تجھے ظرفی ہے۔ بے شک حاکم ضلع صاحب میرے غریب خانے پر آتے تو ان کی شان کم نہ ہوتی۔ وضع دار آدمی بے تکلف چلا آتا۔ لیکن بھی ضلع کی افسری بڑی چیز ہے اور قصہ نگار کی ہستی ہی کیا ہے۔ انگلینڈ یا امریکہ میں افسانہ نگاروں کی میز پر مدعو ہونے میں وزیر اعظم بھی اپنا اعزاز سمجھتے ہوں گے، لیکن یہ ہندستان ہے جہاں ہر ایک رئیس کے دربار میں شاعروں کا ایک انبوہ قصیدہ خوانی کے لیے جمع رہتا تھا۔ اور اب بھی تاجپوشی کے موقع پر ہمارے اہل قلم بن بلائے رئیسوں کی خدمت میں حاضر ہوتے ہیں۔ قصیدہ پیش کرتے ہیں۔

العام پاتے ہیں، تو تم ایسے کہاں کے ہو کہ حاکم ضلع تمہارے گھر پر چلا آئے۔ وہ افسر ہے تم مضمون نگار ہو۔ جب تم میں اس قدر لڑکپن اور تجھ مزاجی ہے تو پھر وہ تو ضلع کا بادشاہ ہے، اگر اسے غرور بھی ہو تو جائز ہے۔ کمزوری کہو، جہالت کہو، خردماغی کہو، لیکن پھر بھی جائز ہے اور خدا کا شکر کرو کہ افسر صاحب تمہارے گھر نہیں آئے، ورنہ ان کی خاطر و مدارات کا سامان تمہارے یہاں کہاں تھا؟ گت کی ایک کری بھی تو نہیں ہے۔ تین پیسے کی چوبیس بیڑیاں پی کر دل خوش کر لیتے ہو، ہے توفیق روپے کی دوس گار پینے کی؟ کہاں وہ سگار ملتا ہے، اس کا کیا نام ہے اس کی خبر ہے تمہیں؟ اپنی تقدیر کو سرا ہو کہ وہ خود نہیں آئے تمہیں بلا لیا۔ چار پانچ روپے بگڑھی جاتے اور شرمندگی بھی ہوتی۔ خدا نخواستہ اور تمہاری شامت اعمال سے کہیں ان کی اہلیہ بھی ہمراہ ہوتیں تو قیامت ہی آ جاتی۔ ان کی مہمان نوازی تم یا تمہاری دھرم پتی جی کر سکتی تمہیں؟ وہ تمہارے گھر میں یقیناً جاتیں اور تمہارے لیے موت کا سامان ہوتا۔ تم اپنے گھر میں پھٹے پرانے کپڑے پہن کر اپنی بے نوابی میں مگن رہ کر زندگی بسر کر سکتے ہو لیکن کوئی بھی خود دار شخص یہ گوارا نہیں کر سکتا کہ اس کی خستہ حالی دوسروں کے لیے مایہ تفریح ہو۔ ان لیڈی صاحبہ کے سامنے تمہاری تو زبان بند ہو جاتی اور یہی جی چاہتا کہ زمین پھٹ جاتی اور تم اس میں سما جاتے۔

چنانچہ میں نے حاکم ضلع کی دعوت قبول کی اور با وجود یہ کہ اس میں کسی قدر ناگوار رعنوت تھی لیکن شفقت اور خلوص نے اسے ظاہر نہ ہونے دیا۔ کم سے کم انہوں نے مجھے شکایت کا موقع نہ دیا۔ افرانہ فطرت کو تبدیل کرنا ان کے امکان سے باہر تھا۔

میں نے سوچا یہ ذاتی معاملہ ہے۔ انہوں نے مجھے بلا یا میں چلا گیا۔ کچھ ادبی گپ شپ کی اور واپس آیا۔ کسی سے اس کا ذکر کرنے کی ضرورت ہی کیا تھی۔ میں نے اس واقعہ کو ذرا اہمیت نہ دی۔ گویا بازار بزری خریدنے گیا تھا۔

لیکن مخبروں نے جانے کیسے اس کی خبر لگائی۔ خاص خاص حلقوں میں یہ چرچے ہونے لگے کہ افریضی سے میرے بہت دوستانہ تعقیقات ہیں اور وہ میری بڑی عزت کرتے ہیں۔ مبالغے نے میری وقت میں اور بھی اضافہ کر دیا۔ یہاں تک مشہور ہوا کہ وہ مجھ سے صلاح لیے بغیر کوئی تجویز یا رپورٹ نہیں لکھتے۔ کوئی ذی ہوش آدمی اس قسم کی شہرت سے فائدہ اٹھا سکتا تھا۔ اہل غرض باوے ہوتے ہیں، تنکے کا سہارا ڈھونڈتے پھرتے ہیں۔ انہیں اس کا یقین دلانا کچھ بھی مشکل نہیں تھا کہ میرے ذریعے ان کی مطلب برداری ہو سکتی ہے لیکن میں ایسی حرکتوں کو ذلیل سمجھتا ہوں۔ صد ہا اصحاب اپنی داستانیں لے کر میرے پاس آئے۔ کسی کے ساتھ پولیس نے نے بے جاز یادتی کی تھی، کوئی انکمیٹس والوں کی ختنی سے نالاں تھا۔ کسی کو یہ شکایت تھی کہ دفتر میں اس کی حق تلفی ہو رہی ہے اور اس کے بعد کے آدمیوں کو ترقیاں مل رہی ہیں۔ اس کا نمبر جب آتا ہے کوئی لحاظ نہیں کیا جاتا۔ علی ہذا اس قسم کی کوئی داستان روز رہی مجھ تک پہنچنے لگی۔ لیکن میرے پاس ان سب کے لیے ایک ہی جواب تھا۔ ”مجھ سے کوئی مطلب نہیں۔“

ایک دن میں اپنے کمرے میں بیٹھا تھا کہ میرے بچپن کے ایک ہم جماعت دوست وارو ہوئے۔ ہم دونوں ایک ہی مکتب میں پڑھنے جایا کرتے تھے۔ کوئی ۲۵ سال کی پرانی بات ہے۔ میری عمر ۸، ۹ سال سے زیادہ نہ تھی، وہ بھی قریب قریب اسی عمر کے مگر مجھ سے کہیں تو انا اور فربہ تھے۔ میں ذہین تھا، وہ حد درجہ کے غبی۔ مولوی صاحب ان سے عاجز تھے اور انھیں سبق پڑھانے کی ذمے داری مجھ پر ڈال دی تھی۔ میں اسے اپنے لیے باعث فخر سمجھتا تھا اور مولوی صاحب کی چھی جہاں لا چار تھی وہاں میری ہمدردی کا میا ب ہو گئی۔ بلد یو چل نکلا اور خالق باری تک آپنچا۔ مگر اسی درمیان میں مولوی صاحب کی وفات نے اس مکتب کا خاتمه کر دیا اور طلبہ بھی منتشر ہو گئے۔ تب سے بلد یو کو میں نے صرف دو تین بار رات میں دیکھا (میں اب بھی وہی منہنخی ہوں، وہ اب بھی دیو قامت) رام رام ہوئی۔ ایک دوسرے کی خیر و عافیت پوچھی اور اپنی اپنی راہ چلے، میں نے ان سے ہاتھ ملاتے ہوئے کہا: ”آؤ بھی بلد یو، مزے میں تو ہو۔ کیسے یاد کیا، کیا کرتے ہو آج کل؟“

بلد یو نے دردناک انداز سے کہا: ”زندگی کے دن پورے کر رہے ہیں اور کیا۔ تم سے ملنے کا بہت دنوں سے اشتیاق تھا۔ یاد کرو وہ مکتب والی بات جب تم مجھے پڑھایا کرتے تھے۔ تمہاری بدولت چار حرف پڑھ لیا اور اپنی زمینداری کا کام سنپھال لیتا ہوں، نہیں مورکھ بنارہتا۔ تم میرے گرو ہو بھائی۔“

چ کہتا ہوں مجھ جیسے گدھے کو پڑھانا تمہارا ہی کام تھا۔ نہ جانے کیا بات تھی کہ مولوی صاحب سے سبق

پڑھ کر اپنی جگہ پر آیا نہیں کہ بالکل صاف، کچھ سوچتا ہی نہیں تھا۔ تم تو تب بھی بڑے ذہین تھے۔“  
یہ کہہ کر انہوں نے مجھے پر عزت نظر دیں نے دیکھا۔ میں نے با چشم تر کہا: ”میں توجہ  
تمھیں دیکھتا ہوں تو یہی جی میں آتا ہے کہ دوڑ کر تمہارے گلے سے لپٹ جاؤں۔ ۳۵ سال کی مدت  
گویا بالکل غائب ہو جاتی ہے، وہ مکتب آنکھوں کے سامنے پھر نے لگتا ہے اور بچپن ساری دلفری پیوں  
کے ساتھ تازہ ہو جاتا ہے۔“

بلدیو نے بھی رفت آمیز لجھے میں جواب دیا۔ ”میں نے تو بھی تمھیں ہمیشہ اپنا مری اور  
رہنمای سمجھا ہے۔ جب تمھیں دیکھتا ہوں تو چھاتی گز بھر کی ہو جاتی ہے کہ وہ میرا بچپن کا دوست جاتا  
ہے جو وقت پڑنے پر بھی دغا نہ دے گا۔ تم کچھ کھاتے پیتے کیوں نہیں، سو کھتے کیوں جاتے ہو، گھنی نہ  
ملتا ہو تو ایک دو کنسرٹ بھجوادوں۔ اب تم بوڑھے ہوئے، خوب ڈٹ کر کھایا کرو۔ اب تو بدنا میں جو کچھ  
طااقت ہے وہ کھانے پینے کی بدولت ہے۔ میں تو اب بھی سیر بھر دودھ اور پاؤ پھر گھنی اڑا جاتا ہوں۔  
ادھر تھوڑا نکھن بھی کھانے لگا ہوں۔ عمر بھر بال بچوں کے لیے مر منے۔ کوئی پوچھتا ہے تمہاری کیا  
حالت ہے؟ اگر آج کندھاڑاں دوں تو کوئی ایک لوٹا پانی کونہ پوچھے۔ اس لیے خوب کھاتا ہوں اور  
سب سے زیادہ کام کرتا ہوں۔ وہی جو بڑا لڑکا ہے اس پر پولیس نے ایک جھوٹا مقدمہ چلا دیا ہے۔  
اچھا خاصا پہلوان ہے۔ کسی سے دبتا نہیں۔ داروغہ جی سے ایک بار کچھ کہا سنی ہو گئی تب سے اس کی  
گھات میں لگے ہوئے تھے۔ ادھر گاؤں میں ایک ڈاک کہ پڑ گیا، داروغہ جی نے تحقیقات میں اسے بھی  
پھانس لیا۔ ایک بفتے سے حرastت میں ہے۔ مقدمہ محمد خلیل صاحب ڈپٹی لکنسر کے اجلاس میں ہے اور  
محمد خلیل اور داروغہ کی گھری دوستی ہے، ضرور سزا ہو جائے گی۔ اب تم ہی بجاو تو اس کی جان بچ سکتی  
ہے۔ ہمیں اور کوئی امید نہیں ہے۔ سزا تو ہوگی، ہی عزت خاک میں مل جائے گی۔ تم جا کر حاکم ضلع سے  
اتنا کہہ دو کہ مقدمہ جھوٹا ہے۔ آپ خود تحقیقات کریں۔ بس دیکھو بچپن کے ساتھی ہو، انکار مت کرنا۔  
جانستا ہوں کہ تم ان معاملات میں نہیں پڑتے اور نہ پڑنا چاہیے۔ افرض ضلع سے تمہاری دوسری طرح کی  
ملاقات ہے۔ تم کیوں ان قضیوں میں پڑو گے، لیکن یہ گھر کا معاملہ ہے۔ اتنا سمجھ لواور بالکل جھوٹا ہے،  
نہیں میں تمہارے پاس نہیں آتا۔ لڑکے کی ماں رو رو کر جان دیے ڈلتی ہے۔ بیوی نے دانہ پانی چھوڑ  
رکھا ہے۔ سات دن سے گھر میں چوڑھا نہیں جلا۔ میں دودھ پی لیتے ہوں۔ لیکن دونوں ساس بہو بے  
آب و دانہ پڑی ہوئی ہیں۔ اگر سزا ہوئی تو دونوں مر جائیں گی۔ میں نے یہی کہہ کر سب کو ڈھارس  
دی ہے کہ جب تک ہمارا بچپن کا دوست زندہ ہے، کوئی ہمارا بمال بیکا نہیں کر سکتا۔“

میں بڑی مشکل میں پڑا۔ میری جانب سے جتنے اعتراضات ہو سکتے تھے ان کا جواب  
بلدیو نے پہلے ہی دے دیا تھا۔ اگر ان کا اعادہ کرتا ہوں تو سر ہو جائے گا۔ گانہ چھوڑے گا۔ کوئی

جواب نہ سو جھا۔ آخر مجھے مجبور ہو کر کہنا پڑا کہ میں جا کر صاحب سے اس کا ذکر کروں گا۔ مگر مجھے امید نہیں کہ اس کا کچھ نتیجہ ہو۔ حکام ماتحتوں کے معاملے میں بہت کم دخل دیا کرتے ہیں۔

”تم جا کر کہہ دو۔ قدری میں جو ہے وہ تو ہو گا ہی۔“

”اچھی بات ہے۔“

”تو کل جاؤ گے۔“

”کل ہی جاؤں گا۔“

بلد یونگھ کو رخصت کر کے میں نے اپنا مضمون ختم کیا اور آرام سے کھانا کھا کر لیا۔ میں نے بلد یونگھ کو جھانسا دیا تھا۔ میں پہلے سے بتا چکا تھا کہ عام طور سے پولیس کا اعتبار کرتے ہیں۔ یہ کہنے کی کافی گنجائش تھی کہ صاحب نے اس معاملے میں دخل دینا مناسب نہ سمجھا۔ صاحب کے پاس جانے کا میں نے خواب میں بھی خیال نہ کیا تھا۔

میں اس واقعہ کو بالکل بھول گیا تھا کہ آٹھویں دن بلد یونگھ اپنے پہلوان بیٹے کے ساتھ میرے کمرے میں داخل ہوئے۔ بیٹے نے میرے قدموں پر سر کھدیا اور ایک کنارے کھڑا ہو گیا۔ بلد یونگھ بولے: ”بالکل بُری ہو گیا۔ بھائی صاحب نے داروغہ جی کو بلا کر خوب ڈاشا کہ تم بھلے آدمیوں کو ستاتے اور بدنام کرتے ہو۔ اگر پھر ایسی شرارت کی تو برخاست کر دیے جاؤ گے۔ داروغہ بہت پریشان ہوئے۔ جب صاحب نے اسے بری کر دیا تو میں نے داروغہ صاحب کو جھک کر سلام کیا۔ بچارے پر گھروں پانی پڑ گیا۔ یہ تمہاری سفارش کی برکت ہے برادر۔ اگر تم نے مدد نہ کی ہوتی تو ہم تباہ ہو گئے تھے۔ یہ سمجھو لو چار آدمیوں کی جان بچ گئی۔ میں تمہارے پاس ڈرتے ڈرتے آیا تھا۔ لوگوں نے کہا تھا کہ ان کے پاس نا حق جاتے ہو۔ وہ بڑا بے ضرورت آدمی ہے۔ اس کی ذات سے کسی کو فائدہ نہیں پہنچ سکتا۔ آدمی وہ کہلاتا ہے جس سے ضرورت مندوں کا کام نکلے۔ وہ کیا آدمی ہے جو کسی کی کچھ سنے ہی نہیں۔ یہی کہے مجھ سے کچھ مطلب نہیں۔ لیکن بھائی، میں نے کسی کی نہ سنی۔ میرے دل میں میرا رام بیخنا کہہ رہا ہے تم چاہے کتنے ہی روکھے، بے ضرورت ہو لیکن مجھ پر ضرور رحم کرو گے۔“

یہ کہہ کر بلد یونگھ نے اپنے لڑکے کو اشارہ کیا۔ وہ باہر گیا اور ایک بڑا سا گھر اٹھا لایا جس میں انواع و اقسام کی دیہاتی سوغاتیں بندھی ہوئی تھیں۔ حالانکہ میں برابر کہے جاتا تھا: ”کوئی ضرورت نہیں، کوئی ضرورت نہیں۔“

مگر اس وقت بھی مجھے یہ تسلیم کرنے کا حوصلہ نہ ہوا کہ میں صاحب کے پاس گیا ہی نہیں۔ جو کچھ ہوا خود بخود ہوا۔ مفت کا احسان چھوڑنا طبیعت نے گوارانہ کیا۔

# قاتل کی ماں

(۱)

رات کو رامیشوری سوئی تو کیا خواب دیکھتی ہے کہ ونود نے کسی آفیسر کو مارڈا لا ہے اور کہیں روپوش ہو گیا ہے۔ پولیس اس کی تلاش میں بے گناہوں کو زود کوب کر رہی ہے اور تمام شہر میں شور و شر بپا ہے۔ اسی گھبراہٹ میں اس کی آنکھ کھل گئی۔ دیکھا تو ونود سور ہاتھا۔ اٹھ کر ونود کے پاس گئی۔ پیار سے سر پر ہاتھ پھیرنے لگی اور سوچنے لگی میں نے کیا بے سر پیر کا خواب دیکھا۔ اس کے ساتھ کچھ متفلکر بھی ہو گئی پھر لیٹی۔ مگر نیند نہ آئی۔ دل میں ایک خوف سما گیا تھا۔

صبح کو ونود نے ماں کو متفلکر دیکھ کر پوچھا: ”اماں آج اداں کیوں ہو؟“  
ماں ونود کو محبت سے لبریز آنکھوں سے دیکھ کر بولی: ”بیٹا! تم سے کیا کہوں، رات کو میں نے ایک بہت برا خواب دیکھا ہے، جیسے تم کسی افسر کو مار کر بھاگ گئے ہو اور بے گناہوں پر مار پڑ رہی ہے۔“

ونود نے ہنس کر کہا: ”کیا تم چاہتی تھیں کہ میں پکڑ لیا جاتا؟“

ماں نے کہا: ”میں تو چاہتی ہوں کہ تم ایسے کاموں کے نزدیک ہی نہ جاؤ۔ پکڑے جانے کا سوال ہی کیوں اٹھے۔ ہمارا دھرم ہے کہ خود جیں اور دوسروں کو بھی جینے دیں۔ دوسروں کو مار کر خود جینا میرے دھرم کے خلاف ہے۔“

ونود: ”دھرم اور نیتی کا زمانہ نہیں ہے۔“

ماں: ”دھرم اور نیتی کو ہمیشہ فتح حاصل ہوئی ہے اور آئندہ بھی ہوگی۔ سوراجیہ قتل، خون بے نہیں ملتا۔ تیاگ، تپ اور آتم خُدہ ہی سے ملتا ہے۔ لاچ چھوڑتے نہیں، بُری خواہشات چھوڑتے نہیں، اپنی برا بیاں دیکھتے نہیں۔ اس پر دعوا ہے سوراجیہ لینے کا! یہ سمجھ لو جو سوراجیہ قتل و خون سے ملے گا، وہ ملک کی چیز نہ ہوگی۔ افراد کی چیز ہوگی اور تھوڑے سے آدمیوں کا ایک گروہ تلوار کے زور سے انتظام کرے گا۔ ہم عوام کا سوراجیہ چاہتے ہیں، قتل و خون کی طاقت رکھنے والے گروہ کا نہیں۔“

ونو دنے کہا: ”تم تو اسی پر کھڑی ہو کر بولتی ہو۔ یہاں کون سننے والا ہے۔“  
 ماں نے کہا: ”بیٹا! تم ہنستے ہو اور میرا بھی دکھلی ہے۔ کئی دن سے دامیں آنکھ برابر پھر کر رہی  
 ہے۔ یقیناً کوئی مصیبت آنے والی ہے۔“  
 ونو دنے کہا: ”میں مصیبت سے نہیں ڈرتا۔ ابھی کون سا سکھ بھوگ رہی ہو جو مصیبتوں سے  
 ڈریں۔“  
 یہ کہتا ہوا ونو دباہر چلا گیا۔

(۲)

آج صبح سے ہی ونو د کا پتہ نہ تھا۔ معلوم نہیں کہاں گیا۔ رامیشوری نے پہلے تو سمجھا کہ  
 کانگریس کے دفتر میں ہوگا۔ لیکن جب ایک نجی گیا اور وہ لوٹ کرنے آیا تو اسے فکر ہوئی۔ دس بجے  
 کے بعد وہ کہیں نہ رکتا تھا۔ پھر سوچا شاید کسی کام سے چلا گیا ہو۔ رات کا خواب اسے بے چین و  
 پریشان کرنے لگا۔ اور وقت کے ساتھ ساتھ بے چینی بھی بڑھنے لگی۔ جب شام ہو گئی تو اس سے نہ  
 رہا گیا۔ کانگریس کے دفتر گئی۔

وہاں دریافت کرنے پر معلوم ہوا کہ آج ونو صبح سے ایک بار بھی نہ آیا۔  
 رامیشوری کا دل کسی نامعلوم خوف سے پریشان ہو گیا اور وہ خواب مجسم بن کر اسے ڈرانے  
 لگا۔ کچھ دیر تک وہ حواس باختہ چپ چاپ کھڑی رہی۔ پھر خیال آیا شاید گھر گیا ہو۔ فوراً گھر لوٹی  
 لیکن یہاں ونو د کا اب تک پتائنا تھا۔

جوں جوں اندر ہیرا ہوتا جاتا تھا اس کی جان خشک ہوتی جاتی تھی۔ اس پر دامیں آنکھ بھی  
 پھر کنے لگی۔ خیالات اور بھی خوف ناک صورت اختیار کرنے لگے۔ کوئی دیوی یا دیوتا نہ بچا جس کی  
 اس نے منت نہ مانی ہو۔ کبھی صحن میں آ کر بیٹھ جاتی۔ کبھی دروازے پر جا کر کھڑی ہوتی۔ اس کا دل کسی  
 خوف زده طاری کی مانند کبھی نہیں میں آ بیٹھتا اور بھی شاخ پر۔ کھانا پکانے کا خیال کے تھا۔ بار بار یہی  
 سوچتی: ”بھگوان میں نے ایسا کیا قصور کیا ہے جس کی سزا دے رہے ہو۔ اگر کوئی غلطی ہو گئی ہو تو  
 معاف کرو۔ میں تو خود ہی مصیبت زده ہوں، اب اور برداشت کرنے کی طاقت مجھ میں نہیں ہے۔“  
 رامیشوری سر پر ہاتھ رکھ کر رونے لگی۔ آسمان پر سیاہ بادل گھرے ہوئے تھے۔ نہیں نہیں  
 بوندیں پڑ رہی تھیں۔ ایسا معلوم ہوتا تھا جیسے وہ بے کس کے ساتھ کوئی رونے والا نہ دیکھ کر اس کا  
 ساتھ دیتی ہوں۔

(۳)

نصف شب گزر چکی تھی۔ رامیشوری ابھی تک دروازے پر کھڑی و نو دکار استہ دیکھ رہی تھی۔ اتنے میں کوئی شخص نہایت تیزی سے دوڑا ہوا آیا اور دروازے پر کھڑا ہو گیا۔ اس کے جسم پر ایک سیاہ کمبل تھا جسے اس طرح اوڑھ لیا تھا کہ منہ کا بڑا حصہ چھپ گیا تھا۔

رامیشوری نے ڈر کر پوچھا: ”کون ہے؟“

وہ نو د تھا۔ جلدی سے اندر داخل ہو کر ماں سے دروازہ بند کرنے کو کہا، پھر آنگن میں آ کر کمبل کو رکھ دیا اور کھانے کو مانگا۔

رامیشوری نے خائف ہو کر پوچھا: ”تم آج دن بھر کہاں تھے؟ میں تمام دن تھیں ڈھونڈتی رہی۔“

نو د نے قریب آ کر کہا: ”میں ایک نہایت ضروری کام سے گیا تھا اور ابھی پھر لوٹ جانا ہے۔ صرف تم سے یہ کہنے آیا ہوں کہ اب دو چار مہینے میں یہاں نہ رہ سکوں گا۔ ڈرانے کی کوئی بات نہیں ہے۔ میں نے وہی کیا جو میں اپنا دھرم سمجھتا تھا۔ حفاظت جان کی خاطر مجھے یہاں سے بھاگ جانا ضروری ہے۔“

رامیشوری کی آنکھوں کے سامنے اندھیرا چھا گیا۔ بولی: ”کیوں بیٹھا! تم نے وہی کیا جس کا مجھے خوف تھا۔ ایشور نے تمہاری بدھی کیوں ہر لی؟“

نو د نے کہا: ”نہ ایشور نے میری بدھی ہری ہے، نہ مجھ پر کوئی آفت آئی ہے۔ میں نے آج چھاؤنی میں ایک آفیسر کو مار ڈالا ہے۔ ایسا نشانہ مارا ایک ہی گولی میں ٹھنڈا ہو گیا۔ ہلا تک نہیں۔“

”کیا وہاں کوئی اور نہ تھا؟“

”کوئی نہیں، بالکل ساناث تھا۔“

”پولیس کو خبر تو ہو گئی ہو گی۔“

”ہاں کوئی شخص پکڑے گئے ہیں۔ میں تو صاف نہ نکلا۔“

رامیشوری کی حالت بدل گئی۔ بیٹھے کی محبت میں اشکبار آنکھیں غصے سے سرخ ہو گئیں۔ بولی: ”میں اسے بچانا نہیں کہتی۔ مجرم تو منہ چھپا کر بھاگ جائے اور بے گناہوں کو سزا ملے۔ تم خونی ہو۔ مجھے معلوم نہیں تھا کہ میری کوکھ سے ایسا سپوت پیدا ہو گا اور نہ پیدا ہوتے ہی گلا گھونٹ دیتی۔ اگر مرد ہے تو جا کر عدالت میں اپنا قصور تسلیم کر لے ورنہ ان بے گناہوں کا خون بھی تیرے سر پر ہو گا۔“ یہ پھٹکار سن کر نو د کو غصہ آ گیا۔ بولا: ”تمہارے کہنے سے میں خونی نہیں ہو جاتا۔ اور لوگ

یہی کام کرتے ہیں تو لیڈر ہو جاتے ہیں، ان کی بجے کار ہوتی ہے، لوگ ان کی پوجا کرتے ہیں۔ میں نے کیا تو ہتیارا ہو گیا۔“

رامیشوری: ہتیارا تو تو ہے، ہی اور جودوسروں کی ہتیار کرتے ہیں وہ تمام کے تمام ہتیارے ہیں۔ تیری ماں ہو کر میں بھی پاپ کی حصے دار ہو گئی۔ میرے منہ پر بھی سیاہی لگ گئی۔ لیڈر وہ ہوتے ہیں جودوسروں کے لیے مرتے ہیں۔ جودوسروں کی حفاظت کرے وہی بہادر اور سورما ہے۔ انھیں کا جنم مبارک ہے، انھیں کی ماں میں خوش نصیب ہیں۔ تجھے شرم نہیں آتی کہ تو خون کر کے اپنی بڑائی کر رہا ہے۔“

ونو دنے پھر کمبل اٹھا لیا اور بولا: ”تم میری ماں نہ ہو تیں تو اسی وقت لگے ہاتھ تمھارا کام بھی تمام کر دیتا۔ جیتنے جی پھر تمھارا منہ نہ دیکھوں گا۔“  
یہ کہتا ہوا وہ جوش میں گھر سے نکل پڑا۔

(۳)

دم بھر بعد رامیشوری بھی اس جوش میں گھر سے نکلی: ”بیٹا ہے تو کیا، وہ یہ نا انصافی نہیں گوارا کر سکتی، وہ اسی وقت کو تو ای میں جا کر اس خون کی خبر دے دے گی۔“ ونو د کا پھانسی پر چڑھنا اس سے کہیں بہتر ہے کہ بے گناہوں کو پھانسی ہو۔“

لیکن کچھ دور چلنے کے بعد ماں کا دل بے چین ہو گیا۔ وہ لوٹ پڑی اور گھر آ کر خوب روئی۔ جس بیٹے کو اس نے ایسی ایسی مصیبتیں جھیل کر پالا، کیا اسے پھانسی دلادے گی۔

لیکن پھر خیال آیا ان بیچاروں کی ماں میں بھی تو ہوں گی جو بے گناہ پھانسی پا میں گے۔ انھیں بھی اپنے بیٹے اتنے ہی پیارے ہوں گے۔ نہیں نہیں وہ یہ ظلم نہیں کر سکتی۔ اسے بغیر بیٹے کے ہونا منظور ہے مگر اس کے دیکھتے بے گناہوں کا خون نہ ہوگا۔

رامیشوری اسی الجھن میں پڑی ہوئی تھی۔ جب کوئی راستہ نہ نظر آتا تو وہ رونے لگ جاتی تھی۔ پھر سوچتی، کیوں نہ خود کشی کر لوں کہ تمام دکھوں سے نجات مل جائے۔ لیکن اس کی موت سے ان بے گناہوں کی جان تو نہ پچے گی۔ ان ماتاؤں کا لیکھ تو نہ ٹھنڈا ہو گا۔ وہ اس پاپ سے تو نہ آزاد ہوں گے۔ وہ اپنے آپ بی بول اٹھی: ”خواہ کچھ ہو میں بے گناہوں کا خون نہ ہونے دوں گی۔“ اجلاس میں جا کر صاف صاف کہہ دوں گی کہ گنہہ گار میں ہوں کیونکہ میرے بیٹے نے یہ خون کیا ہے۔ ہم دونوں ہی قصور وار ہیں۔ دونوں کو پھانسی دیجیے۔ میں اپنے دھرم سے مخالف نہ ہوں گی۔ خواہ میری آنکھوں کے سامنے ہی ونو د کی بولی بولی کیوں نہ کر ڈالی جائے۔ ہاں! میں اپنی آنکھوں

سے اس کو پھانسی پر چڑھتا دیکھوں گی کیوں کہ میں نے اس کو جنم دیا ہے۔ بھگوان! مجھے طاقت دو کہ اپنے فرض پر ڈلی رہوں۔ میں کمزور ہوں، پاپن ہوں، ہتیاری ہوں۔“  
رامیشوری بے ہوش ہو کر گر پڑی۔

جب رامیشوری کو ہوش آیا تو اس کا ارادہ مستحکم ہو چکا تھا مگر دلی تکلیف ہو رہی تھی۔ کیا اسی لیے بیٹے کو جنم دیا تھا۔ اسی لیے پالا پوسا تھا کہ ایک دن اسے پھانسی پر چڑھتے دیکھوں گی۔ ونو دا اس کی زندگی کا سہارا تھا۔ آج اسی ونو دے اس کا ناتاثوت رہا ہے۔ ونو د کی صورت اس کی آنکھوں کے سامنے پھر نے لگی۔ ایک دن وہ تھا کہ وہ اسے چھاتی سے لگائے پھرتی تھی، بڑے دکھبیل کر بھی خوش تھی۔ ایک دن یہ ہے کہ اسے پھانسی دلانے جا رہی ہے۔ ونو د کی کتابیں اور کپڑے کمرے میں رکھتے ہے۔ اس نے ایک ایک چیز کو چھاتی سے لگایا۔ آہ! فرض کا راستہ کس قدر دشوار گزار ہے۔ ونو د کو آخری بار گلے لگانے اور اس کا آخری بوسہ لینے کے لیے اس کا دل بے چین ہو گیا۔ کیا لڑکے کو سزادیتے ہوئے مال محبت چھوڑ دیتی ہے؟

رامیشوری ونو د کو سزادیتے جا رہی تھی۔ جوشِ محبت سے بھری ہوئی۔

ایک ہفتہ گزر گیا۔ پولیس نے سازش کا پتا لگالیا۔ شہر کے دس جوان گرفتار کر لیے گئے۔ انھیں میں سے ایک سرکاری گواہ بھی بن گیا اور مجسٹریٹ کے اجلاس میں مقدمہ دائر ہو گیا۔ ونو د کا اسی دن سے پتا نہ تھا۔ رامیشوری فرض اور محبت کے درمیان اس کشتی کی مانند ڈانوا ڈول ہو رہی تھی جس کے اوپر طوفانی آسمان ہوا اور نیچے طوفانی سمندر! کبھی فرض کلیچ کو مضبوط کر دیتا، کبھی محبت دل کو کمزور کر دیتا۔ لیکن جوں جوں دن گزرتے تھے فرض پسپا ہوتا جاتا تھا۔ نئی نئی دلیلیں اس کے احساس فرض کو کمزور کرتی جاتی تھیں۔ جب تمام کام ایشور کی مرضی سے ہوتا ہے تو اس میں بھی اس کی مرضی ہو گی۔ یہی سب سے زبردست دلیل تھی۔ ان سات دنوں میں اس نے صرف پانی پی کر دن کاٹے تھے اور وہ پانی بھی آنکھوں کے راستے نکل جاتا تھا۔ ایسی ہو گئی تھی جیسے برسوں کی مریضہ۔

دس بجے کا وقت تھا۔ وہ کانگریس کے دفتر کی طرف چلی۔ اسی وقت روزانہ ایک بار ونو د کا پتا لینے کے لیے یہاں آیا کرتی تھی۔

ناگہاں اس نے وو د جوانوں کو ہتھکڑیاں پہنے ایک درجن مسلح پولیس کے سپاہیوں کے نیچے میں گرفتار دیکھا۔ پچھے تھوڑی دور پر کچھ عورتیں سر جھکائے رنج دیاں کی تصویر بی بی آہستہ آہستہ چلی جا رہی تھیں۔

رامیشوری نے دوڑ کر ایک سپاہی سے پوچھا: ”کیا یہ کانگریس کے آدمی ہیں؟“

سپاہی نے کہا: ”کانگریس والوں کے سوا انگریزوں کو کون مارے گا؟“  
”کون مارا گیا؟“

ایک پولیس سار جنٹ کو ان سب نے قتل کر دیا۔ آج آٹھواں دن ہے۔  
”کانگریس کے آدمی ہتھیار نہیں کرتے۔“  
”قصور نہ ثابت ہو گا تو آپ چھوٹ جائیں گے۔“

رامیشوری دم بھرو ہیں کھڑی رہی۔ پھر انھیں لوگوں کے پیچھے پیچھے کچھری کی طرف چلی۔ فرض یہ نئی طاقت پا کر سن بھل گیا۔ نہیں! وہ اتنے بے قصور نوجوانوں کو موت کے منہ میں نہ جانے دے گی۔ اپنے خونی بینی کی حفاظت کے لیے اتنے بے گناہوں کا خون نہ ہونے دے گی۔ کچھری میں بہت بڑا مجمع تھا۔ رامیشوری نے ایک اردنی سے پوچھا: ”کیا صاحب آگئے۔“

اس نے جواب دیا: ”ابھی نہیں آئے آتے ہی ہوں گے۔“  
”بہت دیر سے آتے ہیں، بارہ تو بجے ہوں گے۔“

اردنی نے جھنجھلا کر کہا: ”تو کیا وہ تمہارے نوکر ہیں کہ جب تمہاری مرضی ہو آکر بیٹھ جائیں۔ بادشاہ ہیں جب مرضی ہو گی آئیں گے۔“  
رامیشوری چپ ہو گئی۔

اس کے پاس ہی کئی عورتیں بیٹھی ہوئی تھیں۔ ایک نے پوچھا: ”کیوں بہن! تمہارے گھر کا بھی کوئی لڑکا پکڑا گیا ہے؟“

رامیشوری اپنی فکروں میں ڈوبی ہوئی تھی۔ کچھ نہ بولی۔

اس عورت نے پھر کہا: ”کیا کہوں، نہ جانے کس پاپی نے خون کیا۔ آپ تو منہ پر سیاہی لگا کر چھپ رہا اور ہم لوگوں کے متھے گئی۔“  
کئی عورتیں رورہی تھیں۔ رامیشوری بھی رو نے لگی۔

ایک ضعیف عورت اسے سمجھانے لگی: ”بہن چپ ہو جاؤ۔ جو ہماری قسمت میں لکھا ہے وہی ہو گا۔ میرا بیٹا بالکل بے قصور پکڑا گیا ہے۔ کانگریس میں کام کرتا تھا۔ تمہارا کون گرفتار ہے؟“  
رامیشوری نے اسے بھی کچھ جواب نہ دیا۔ بار بار لوگوں سے پوچھتی تھی: ”صاحب کب تک آئیں گے؟“ دو بجے صاحب کی موڑ آئی، اجلاس میں ہل چل پچ گئی۔ جوں ہی صاحب کری پر بیٹھے سرکاری وکیل نے یہ خون کا مقدمہ پیش کر دیا۔ پولیس کے افراد آگئے۔ ملزم بھی سامنے کھڑے کر دیے گئے۔

عین اسی وقت رامیشوری نے اجلاس کے رو برو آکر سلام کیا اور صاف لفظوں میں بولی:  
”حضور! اس مقدمے کے پیش ہونے سے پہلے میں کچھ عرض کرنا چاہتی ہوں۔“

سب کے سب اس کی طرف حیرت سے دیکھنے لگے کمرے میں سنا تا چھا گیا۔

صاحب نے اس کی طرف تیز نگاہوں سے دیکھ کر کہا: ”کیا بات ہے۔“

رامیشوری: ”میں اس لیے آپ کے سامنے آئی ہوں کہ اس مقدمے کا سچا حال بیان کروں۔

سارجنت کا خون کرنے والا میرا بیٹا ہے۔ یہ تمام ملزم بے گناہ ہیں۔“

صاحب نے متغیر ہو کر پوچھا: ”تم اپنے ہوش میں ہو یا نہیں؟“

رامیشوری نے کہا: ”میں اپنے ہوش میں ہوں اور بالکل چ کہتی ہوں۔ سارجنت کو میرے بیٹے نے مارا ہے۔ اس کا نام ونو دبھاری ہے۔ میرے گھر میں اس کا فوٹو رکھا ہوا ہے۔ وہ اسی دن

سے لا پتا ہو گیا ہے۔ میں اپنے ہوش میں ہوں۔ اپنے بیٹے سے میری کوئی دشمنی نہیں ہے۔ میں اسے اسی طرح پیار کرتی ہوں جیسے ہر ایک یوہ اپنے اکلوتے بیٹے کو۔ ایک ہفتے پیش تر وہی میرا سب کچھ تھا

لیکن جب میرے ہر چند منع کرنے پر بھی اس نے یہ خون کیا تو میں نے سمجھ لیا میرے کوئی بیٹا نہ تھا۔

اس کی جان بچانے کے لیے میں اتنے گھر بر بادنہ ہونے دوں گی۔ میری ان بہنوں کو بھی تو اپنی اولاداتی ہی پیاری ہے۔ انھیں بے اولاد بنا کر میں اولاد دوائی نہیں رہنا چاہتی۔ میں نے اصل واقعہ بیان کر دیا۔ انصاف آپ کے ہاتھ میں ہے۔“

کمرے میں بیل چل مج گئی۔ مرد عورت سب نے رامیشوری کو چاروں طرف سے گھیر لیا۔

کئی عورتیں اس کے قدموں پر ہر رکھ کر رونے لگیں۔ اپنی خوشی میں کسی کو اس بات کا خیال نہ رہا کہ اس بد نصیب کے دل پر کیا گزر رہی ہے۔ وہ بے حس و حرکت درمیان میں کھڑی تھی، نہ کچھ سو جھتا تھا نہ سمجھ سکی دیتا تھا۔ بس ونو دکی صورت آنکھوں کے سامنے تھی۔

یکا کیک مجمع میں سے ایک آدمی نکل کر رامیشوری کے سامنے آیا اور اس کے سینے میں خبر اتار دیا۔ رامیشوری چیخ مار کر گر پڑی اور حملہ آور کے چہرے کی طرف دیکھ کر چونک پڑی۔ اس کے منہ سے بے اختیار نکل گیا: ”ارے تو بے ونو!“

اس کی آنکھوں سے آنسوئے دو قطرے نکلے اور آنکھیں ہمیشہ کے لیے بند ہو گئیں۔

